

Product Guide



2014

www.kael.com.tr

Create New Ideas

INDEX

1	VARkombi-12-PC-TFT	REACTIVE POWER FACTOR CONTROLLER ▶ with 3 Phases voltage and current ▶ RS485 MOD-BUS
2	VARko-112	REACTIVE POWER FACTOR CONTROLLER
3	VARko-312	REACTIVE POWER FACTOR CONTROLLER ▶ with 3 Phases voltage and current
4	VARkombi-PC	REACTIVE POWER FACTOR CONTROLLER ▶ with 3 Phases voltage and current ▶ RS485 MOD-BUS
5	MULTISER-0X-PC-TFT	NETWORK ANALYSER
12	MULTISER-0X-PC	NETWORK ANALYSER
26	ENERGY & POWER	ENERGY & POWERMETER
36	MULTIMET-0X	MULTIMETERS
47	MULTIMET-03-96	MULTIMETER
48	MULTIMET-03-(D)	MULTIMETER
49	MULTIMET-04-(D)	MULTIMETER
50	ASTRO-01/11 -03/13	Astronomical Time Relay
59	ASTRO-05/15	Astronomical Time Relay
69	DAM – A – 72	DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS) ▶ With Demand
70	DAM – A – 48	DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS) ▶ With Demand
71	DAM – B – 72	DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS) ▶ With Demand ▶ Over Current Adjustment
73	DAM – C – 72	DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS) ▶ With Demand ▶ Over & Under Current Adjustment
75	DAM – D – 72	DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS) ▶ 2 Over Current Set
77	DV – 72 – 01	DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS
77	DV – 72 – 03	DIGITAL TRIPHASE VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS
78	DV – 72 – 01C	DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE ▶ True RMS
80	DV – 72 – 03C	DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE ▶ True RMS ▶ Triphase controlled
82	DV – 48 – 01	DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS
82	DV – 48 – 03	DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS
83	DV – 96 – 03	DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS
84	DF 48	DIGITAL FREQUENCYMETER ▶ 40 – 400 HZ
85	DF 96	DIGITAL FREQUENCYMETER ▶ 40 – 400 HZ
86	DV – 03(D)	DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER ▶ True RMS

INDEX

87	ke – FKR1	PHASE FAILURE DEVICE
		► Phase Failure
88	ke – FKR1T	PHASE PROTECTION RELAY
		► Phase Failure
		► PTC Protection
89	FKR1-DIN	PHASE FAILURE DEVICE
		► Phase Failure
90	FKR1T-DIN	PHASE PROTECTION RELAY
		► Phase Failure
		► PTC Protection
91	ke – FKR2	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE
		► Constant Voltage Asymmetry (Phase – Neutral 40%)
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
92	FKR2-DIN	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE(without neutral)
		► Constant Voltage Asymmetry (Phase – Neutral 40%)
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
93	FKR2N-DIN	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE
		► Constant Voltage Asymmetry (Phase – Neutral 40%)
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
94	ke – FKR3	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE
		► Asymmetry % Adjustment
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
		► Delay Time Adjustment
95	FKR3-DIN	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE (without neutral)
		► Asymmetry % Adjustment
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
		► Delay Time Adjustment
95	FKR3T-DIN	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE (without neutral)
		► Asymmetry % Adjustment
		► Phase Sequence
		► Phase Failure
		► Delay Time Adjustment
		► PTC Protection
96	ke – FKR4	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE
		► Asymmetry % Adjustment
		► Phase Sequence
		► Over & Under Voltage % Adjustment
		► Phase Failure
		► Delay Time Adjustment
97	ke – FKR4 (d)	PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE
		► Asymmetry % Adjustment
		► Over & Under Frequency Protection
		► Over & Under Voltage Protection
		► Phase Failure
		► Delay Time Adjustment
		► Phase Sequence
100	DP-01-72	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER
		► Current & Voltage Protection
104	ke-DP-01	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER
		► Current & Voltage Protection
108	ke – DP01-100A	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER
		► Current & Voltage Protection
112	ke – DP02	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER
		► Current & Voltage Protection

INDEX

115	ke – DP02 100A	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER ► Current & Voltage Protection
118	DP02-72	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER ► Current & Voltage Protection
121	DP02-72-100A	DIGITAL PROTECTOR & MULTIMETER ► Current & Voltage Protection
124	ke – ADG	OVER and UNDER VOLTAGE CONTROL RELAY ► Over&Under Voltage % Adjustment ► Phase Failure ► Phase Sequence ► Delay Time Adjustment
125	ADGXX-DIN	OVER and UNDER VOLTAGE CONTROL RELAY ► Over&Under Voltage % Adjustment ► Phase Failure ► Phase Sequence ► Delay Time Adjustment
126	ke – ZR30	30 Sec. TIME RELAY
127	ke – ZRXX	MULTI FUNCTION TIME RELAY ► 32 Time Interval Selection ► Off – On Delay Operation Selection ► 220 Vac or 24 V ac/dc
128	ke – ZRXX (d)	MULTI FUNCTION DIGITAL TIMER ► 19 different function ► Time Interval 0,1 9999 sec 0,1 9999 min ► Start Input :NPN with proximity sensor or switch ► Easy Programming
132	ke – DRN	MULTI RANGE, DOUBLE TIME ADJUSTED FLASHER RELAY ► 8 Items of ON time mode and ► 8 Items of OFF time mode selection ► 220 Vac or 24 V ac/dc
133	ke – FRXX	MULTI RANGE, TIME ADJUSTED FLASHER RELAY ► 16 Time interval selection ► 220 Vac or 24 V ac/dc
134	ke – SS	MULTI RANGE, ON and OFF ADJUSTED DIRECTION INVERSE RELAY ► 8 Items of ON (right-left) time mode and ► 8 Items of OFF time mode selection.
135	ke – SD	STAR – DELTA RELAY ► T (on) : 0 – 30 sec. ► λ ----► Δ Delay time T (off) : 50 – 250 ms ► 220 Vac or 24 V ac/dc
136	ke – FTR	PHOTOCELL RELAY ► 1 – 10 LUX Adjustment
137	ke – SKR	LIQUID LEVEL CONTROL RELAY ► 5 – 100 KΩ Sensitivity Adj.
138	ke – SKR	LIQUID LEVEL CONTROL RELAY ► 5 – 100 KΩ Sensitivity Adj.
139	ke – HSR	HYDROPHORE SEQUENCING RELAY ► ke-HSR2 : 2 Outputs ► ke-HSR3 : 3 Outputs
140	PFR	Power Factor Regulator
141	PFM	Power Factor Monitoring Device
142	OCM	Over Current Monitoring Device
143	UCM	Under Current Monitoring Device

NEW

VARkombi – 12 – PC-TFT

Reactive Power Factor Controller 12 Steps



- ✓ Easy to use with English menu
- ✓ Advanced dynamic software
- ✓ Easy to commissioning
- ✓ Large color LCD screen (320 x 240 pixel 3,2")
- ✓ Enough number of steps needed (12 steps)
- ✓ Quickly and accurately detection power of capacitors
- ✓ Normal or fast operation mode selection
- ✓ Connecting triphase, double-phase and single-phase capacitor
- ✓ Connecting shunt reactors
- ✓ Displaying the current and voltage up to the 31. harmonic simultaneously with the graphics
- ✓ Total current and voltage harmonics
- ✓ Displaying the phase or phases to which connected capacitors in color on the screen
- ✓ Making compensation even at low currents (min. 10 mA)
- ✓ 40 ms measurement, calculation and response time
- ✓ Making compensation for the generator according to the second Cos Φ2 set-up
- ✓ Displaying many guiding screens
- ✓ operating system is used in the micro-processor
- ✓ Computer communicated (RS485 MODBUS RTU)
- ✓ Password protected
- ✓ For balance or unbalance operations
- ✓ Ensuring equal-aging of the capacitors in the same power
- ✓ Informing the user for the capacitors losing power
- ✓ Measuring temperature
- ✓ Following electrical parameters of three phases at the same time

■ Voltage of phases	V(L1,2,3 – N)
■ Current of phases	I(L1,2,3 – N)
■ CosΦ value of phases	CosΦ(1,2,3)
■ TanΦ value of phases	TanΦ(1,2,3)
■ Power factor value of phases	PF(1,2,3)
■ Active powers	ΣP,P1,P2,P3
■ Inductive reactive powers	ΣQ(ind),Q1(ind),Q2(ind),Q3(ind)
■ Capacitive reactive powers	ΣQ(Cap),Q1(Cap),Q2(Cap),Q3(Cap)
■ Apparent powers	ΣS,S1,S2,S3
■ Total active energy	ΣWh
■ Total inductive reactive energy	ΣVARh(ind)
■ Total capacitive reactive energy	ΣVARh(Cap)



Con-02
RS 485 Ethernet Converter

- VARko-112** Reactive Power Factor Controller (Single phase – 12 steps)
- VARko-112A** Reactive Power Factor Controller (Single phase – 12 steps- Alarm and Fan output)
- VARko-106** Reactive Power Factor Controller (Single phase – 6 steps)
- VARko-106A** Reactive Power Factor Controller (Single phase – 6 steps- Alarm and Fan output)



OPERATING MODES

MANUAL MODE:

This is the manual mode. In this mode, device does not switch the banks by its own. It is accessed by pressing down the set button 3 seconds in Main Menu. In this mode, both mode leds are off, 'EL' text and current display value are continuously interchanged. By pressing down the up button, capacitors are sequentially switched on and by the down button switched off. During the process, the last parameter accessed in the main menu is displayed on the display. By pressing down the set button, system returns to main menu. This mode is used only for testing the system.

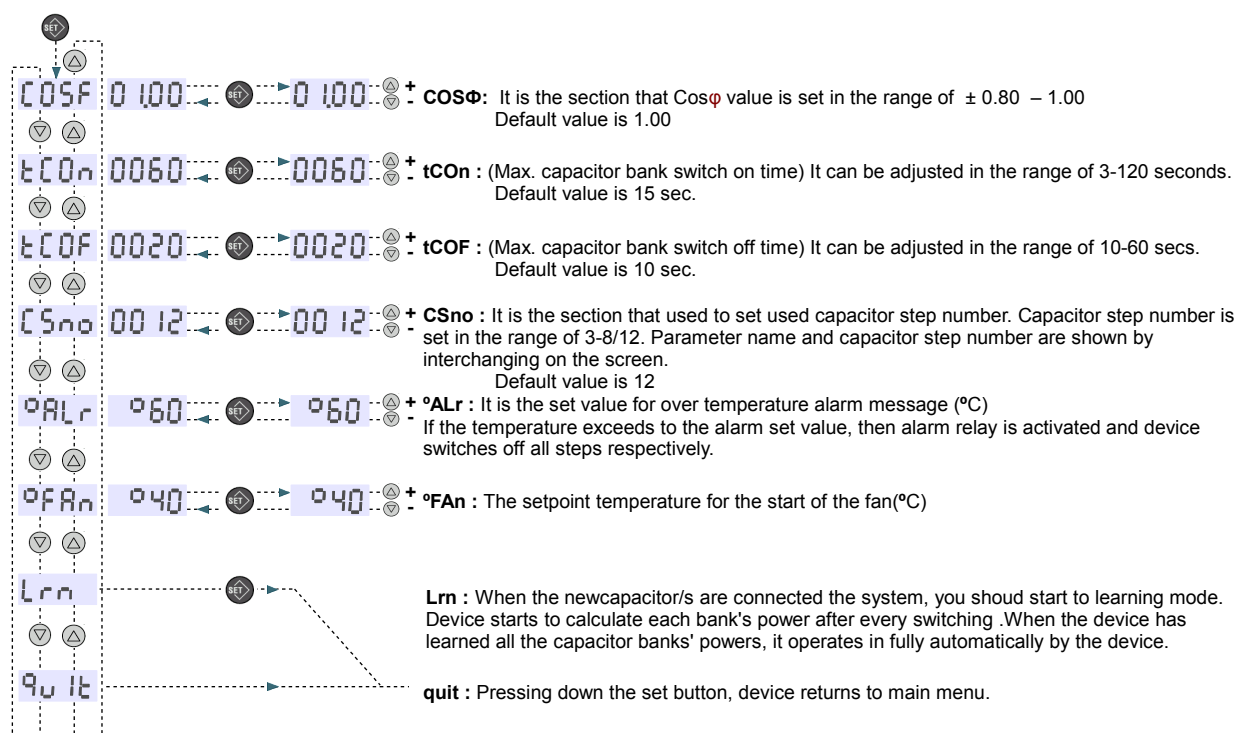
LEARNING MODE :

When the device is energized for the first time, it detects the current transformer polarity even if connected in reverse direction and then capacitor switching is done as 'first-in-first-out'. Device starts to calculate each bank's power after every switching. When the device has learned all the capacitor bank's power, it operates in full automatically by the device.

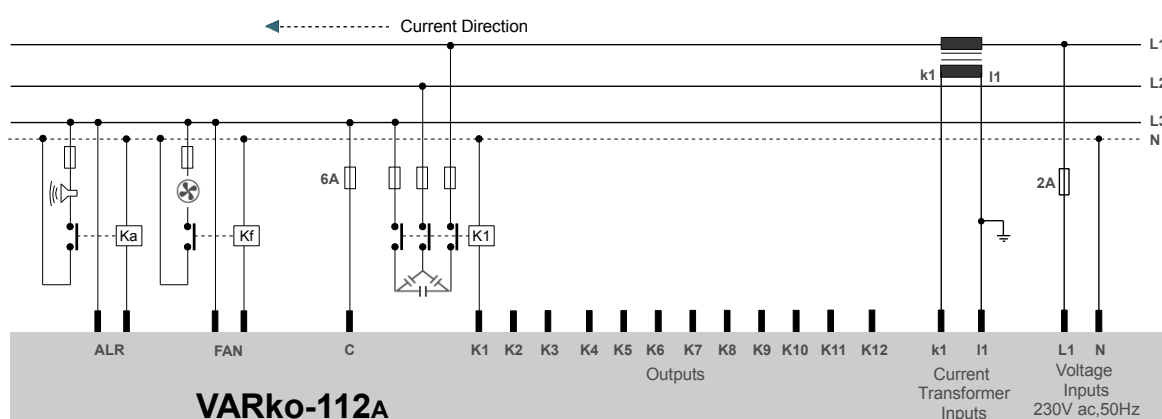


SET UP

► **Set** : The parameters to be set are under this menu. Desired parameter can be accessed by using the direction buttons. On the display, parameter name and numerical value are shown by interchanging. To change the parameter values, press the set button, using the direction buttons reach the desired value. By pressing down the set button, displayed value is stored and the menu is directed to interchange screen. To quit from set menu, pass to 'quit' section and press Set button on it.



Connection Diagram



VARko-3₁₂ Reactive Power Factor Controller

with 3 Phases voltage and current



The most important properties of VARko-3xx that make it different from traditional type controllers are ;

- 1- Measuring current and voltage samples from all 3 phases, calculating active and reactive powers and storing consumed energies,
- 2- Instead of reaching to target $\cos\Phi$ value, compensating the system as much as close to real axis between the capacitive and inductive bound values. (Bound values can be changed by the user when desired),
- 3- Automatic C/k calculation,
- 4- Automatic learning and monitoring of capacitor bank powers (capacitor bank powers can be set by the user when desired. Device also detects any false setting and corrects it by its own as it operates),
- 5- Dynamically adjusting of normal region boundaries and capacitor switching on&off times with respect to consumed reactive/active percentage,
- 6- Extending capacitor bank power life by storing switching on&off times separately for each bank,
- 7- Automatic learning of current transformer polarities even if (k,l) is connected in reverse direction,
- 8- Calculating current reactive power value and directly switching on or off the most suitable group instead of sequential switching,
- 9- Making system tracking and fault detection easier with many hand alarms,
- 10- Compensation with respect to resultant power factor ($\Sigma \cos\Phi$) calculated as the vectorial sum of three phase powers.

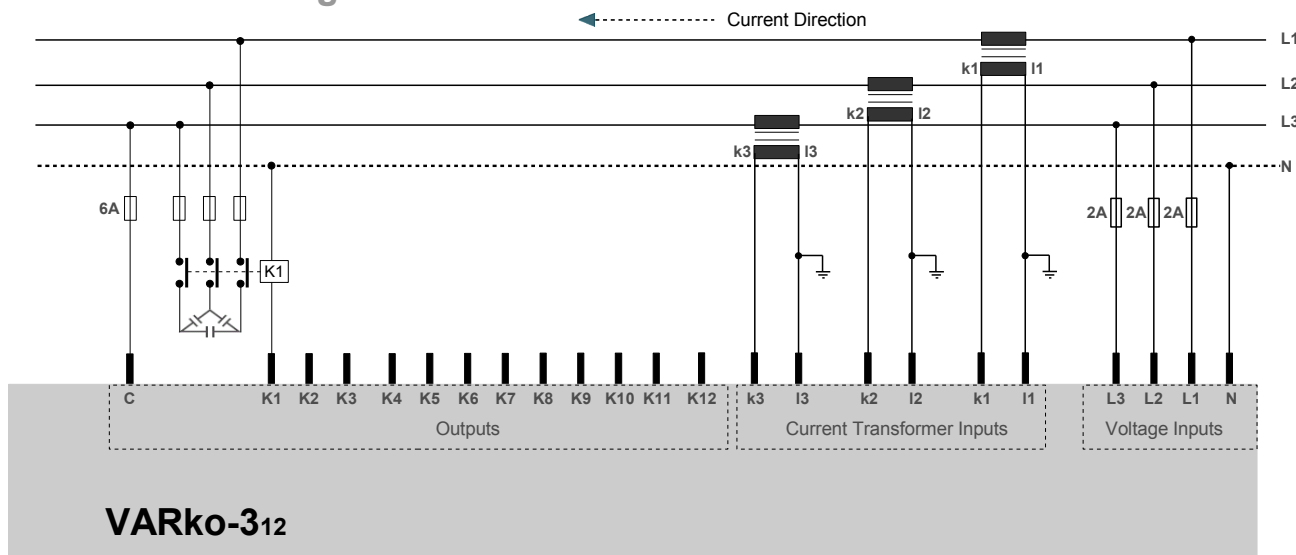


Operating Principles

When the device is energized, it checks first the voltage values. Then, it detects current transformer polarities even if connected in reverse direction. The direction of system's reactive power is calculated through resultant reactive power and resultant power factor. Compensation starts for pulling the system into 'normal region'. Device measures active, inductive (+Q) and capacitive (-Q) powers for each phase and stores the consumed energies. After mathematical calculations, inductive and capacitive percentage values of the system are calculated continuously and the system is kept under control.

Capacitor switching on&off times are calculated separately for each bank. When necessary, the appropriate bank is directly switched if its time is up. Since the Switching Time Values and Normal Region Boundaries are related to consumed energies, they change between the max and min values proportional to percentage energies. During the operation, every capacitor bank's power is calculated when it is switched. Therefore, any change of the capacitor bank's power is detected and stored. Instead of sequential switching of capacitors, the most suitable bank is directly switched. VARko-3xx contains 9 alarms from AL01 to AL09 and 1 alarm relay output to warn and inform the user. Alarms are; over voltage, under voltage, over current, over compensation, under compensation, system fault, capacitor bank fault, phase failure and over temperature. If desired, as much as alarms can be disabled by the user. Device also measures the panel temperature and energizes the fan relay when temperature exceeds adjusted fan relay limit (adjusted separately from temperature alarm). 4 different operating modes of the device exist. When the device is energized for the first time, it starts from Mod 1. The device can be restricted to Mode1 or Mode 2 if desired. Otherwise it promotes to full automatic mode, Mode 3, after learning/setting all capacitor bank values.

Connection Diagram:



VARkombi-PC Reactive Power Factor Controller

RS485 MOD-BUS RTU



General Information

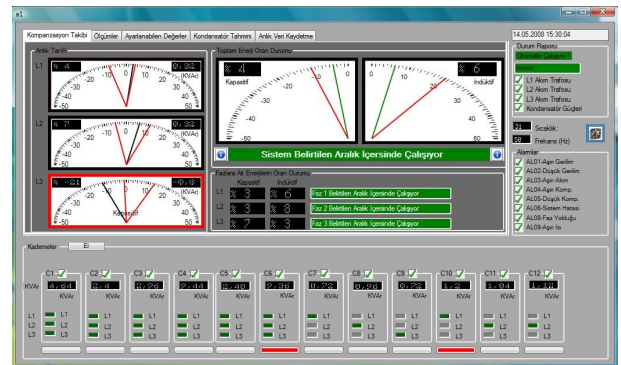
When traditional type reactive power controllers are used, specially for unbalanced 3 phase systems, compensation process gets more complex and for some of the situations it is a nightmare. To overcome this problem, experience, knowledge and scientific background are put together with the help of high technology and VARkombi-PC, 3 phase evaluative reactive power controller, is developed by Kael Elektronik.

The most important properties of VARkombi-PC that make it different from traditional type controllers are;

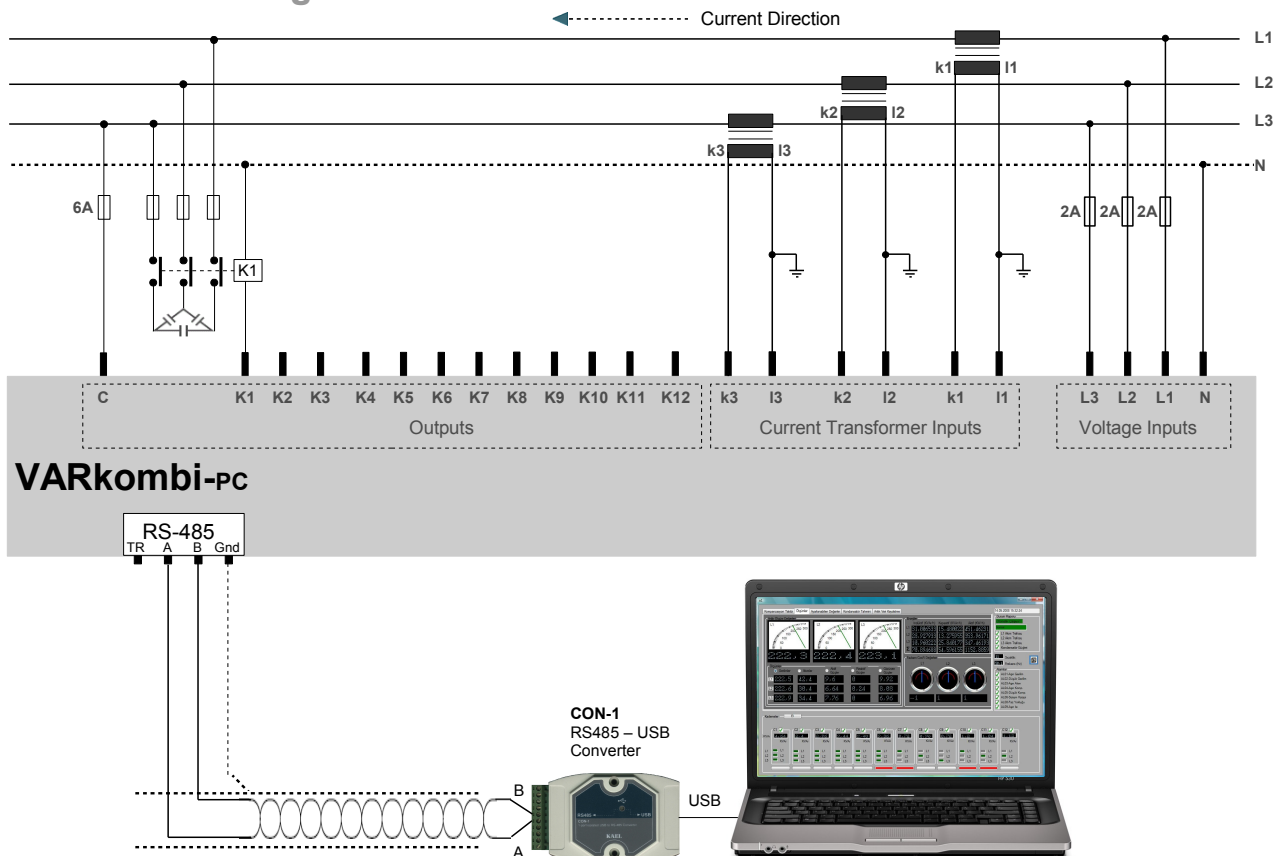
- 1- Measuring current and voltage samples from all 3 phases, calculating active and reactive powers and storing consumed energies,
- 2- Instead of reaching to target $\tan\Phi$ value, compensating the system as much as close to real axis between the capacitive and inductive bound values. (Bound values can be changed by the user when desired),
- 3- Automatic C/k calculation,
- 4- Automatic learning and monitoring of capacitor bank powers (capacitor bank powers can be set by the user when desired. Device also detects any false setting and corrects it by its own as it operates),
- 5- Dynamically adjusting of normal region boundaries and capacitor switching on&off times with respect to consumed reactive/active percentage,
- 6- Extending capacitor bank power life by storing switching on&off times separately for each bank,
- 7- Automatic learning of current transformer polarities even if (k,l) is connected in reverse direction,
- 8- Calculating current reactive power value and directly switching on or off the most suitable group instead of sequential switching,
- 9- Making system tracking and fault detection easier with many hand alarms,



PC Software



Connection Diagram:



MULTISER

01-PC-TFT
02-PC-TFT
03-PC-TFT
04-PC-TFT



Micro SD
2 – 32 GB

NETWORK ANALYSER & Data Logger



Features

- Easy use with menu
- Wide screen LCD (320 x 240 pixel 3,2")
- Many leading screen displays
- Operating system is used for the microprocessor
- Improved dynamic software
- Ability to enter current and voltage transformer rates
- True RMS
- Voltage, current and harmonic protection
- Multiple alarms
- Memory (upto Micro SD 32GB)
- Password protection
- Waveforms (power, current and voltage)
- Graphical reports (Powers, Voltages, Currents)
- Reports according to date
- 3P&4W, 3P&3W, ARON Connection



MODEL

Measurements can be viewed by RS485 Modbus RTU

VL1,VL2,VL3
VL12,VL23,VL13
IL1,IL2,IL3, I_Neutral,Hz
P1,P2,P3,Q1,Q2,Q3,S1,S2,S3
CosΦ1,CosΦ2,CosΦ3
PFD1,PFD2,PFD3,ΣPF
ΣP,ΣQi,ΣQc,ΣQ,ΣS
imp-exp ΣkWh
imp-exp ΣkVARh(ind)
imp-exp ΣkVARh(cap)
ΣkVAh
3 – 31. harmonics of current
3 – 31. harmonics of voltage

Standard Features

- Voltage
- Current
- Power Factor
- Frequency
- Active Power
- Reactive Power
- Apparent Power
- Active Energy
- Reactive Energy
- Neutral Current
- THD-V and THD-I
- Peak and Demands
- True RMS
- Current Transformer Ratio
- Voltage Transformer Ratio
- Password protection
- 3P&4W,3P&3W, ARON connection

3 - 31. harmonics	3 - 63. harmonics	Current Unbalance %	Voltage Unbalance %	Voltage, Current and Harmonic Protection	Alarms	Waveforms (signals of Voltage and Current)	Graphic Reports (power, current and voltage)	Alarm Reports by date	Energy Counter for Generator	Working Time	Relay outputs (2)	Digital Inputs (2)	Energy pulse outputs (2)	RS-485 MODBUS-RTU	Memory (up to MicroSD 32 GB)	Colour TFT (3.2")	96 x 96
-------------------	-------------------	---------------------	---------------------	--	--------	--	--	-----------------------	------------------------------	--------------	-------------------	--------------------	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------	---------

MULTISER-01-PC-TFT

MULTISER-02-PC-TFT

MULTISER-03-PC-TFT

MULTISER-04-PC-TFT

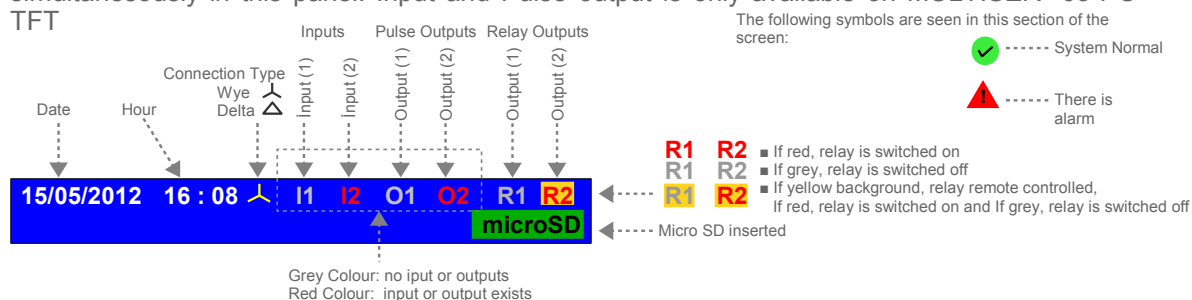
General

As in the whole world, efforts are implemented in our country in all sectors for the management and saving of electric power. Here the most significant issue is to have an energy analyser produced with today's technology which may carry out correct measurements and analysis.

KAEL Elektronik, combined its experiences in the sector and added a brand new energy analyser which is fully equipped in terms of functional richness and with improved software, into the electric sector. The device has a 3,2" colored LCD screen thus the users are provided many facilities with charts and animations. Moreover, it has a very fast microprocessor and an operating system. This enables it to carry out all the operations simultaneously. Moreover, the micro SD memory card which may be extended upto 32GB, is the first in the sector.

Information Panel

An Information Panel consisting of easily understandable symbols is placed on top of the screen. This panel, is always at the top irrespective of the section the user uses. Information as date, hour, inputs, pulse outputs, relay outputs, micro SD is inserted or not may be seen simultaneously in this panel. Input and Pulse output is only available on MULTISER -03-PC-TFT

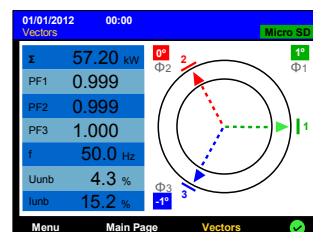


In order to make use easier and more understandable, coloured LCD screen was used. If the keys are not pressed for a long time, the device passes to screensaver mode to extend screen life and the information panel which is displayed only at the top may gradually slide down from the top. When any key is pressed, main screen view is restored.

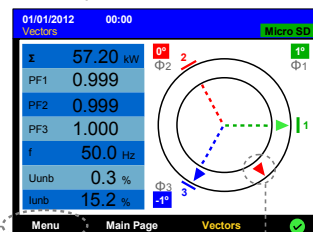
Vectors

In this page, the total active power, power factors for each phase, frequency, percentage of unbalance voltages percentage of unbalance between currents and angular display of currents and voltages on 3 phase vector diagram and angle (ϕ) may be followed.

In the first start up, it may be checked whether the connections are correct or not by observing the vector diagram. The total active power of the system may be monitored easily. Information on whether the system is balanced in terms of current and voltage may also be followed.



An example of connection control



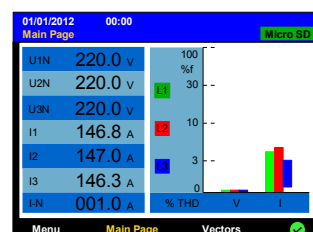
polarities of the output of the current transformer for L2 phase was reverse



Please check the time and date. If they are incorrect than make sure to adjust the real time-date from the settings part in the menu. Otherwise all reports may have incorrect timing.

Main Page

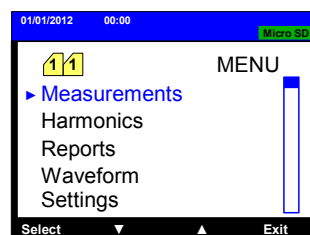
Voltage, neutral current, total harmonic distortion for currents and voltages which are among the electrical measurements mostly required by users may be followed in this screen.



1. MENU

This is the section where many electrical measurements and formed reports may be followed more exhaustively and settings are made. Parameters in the menu may be accessed with direction keys and the parameter is entered with selection key and parameter is left with the exit key.

NOTE: Settings may only be accessed by means of a password.

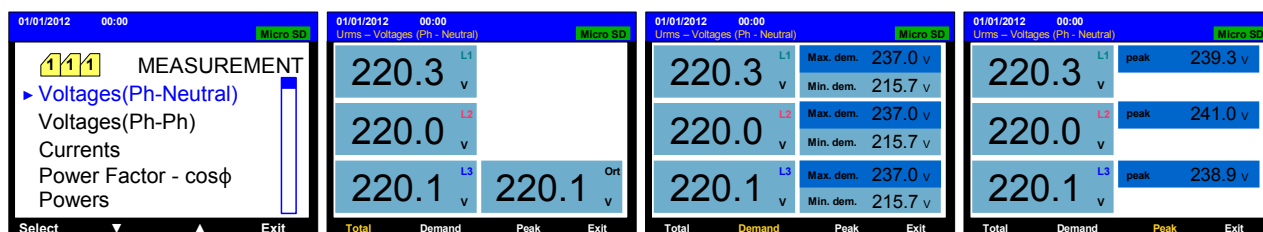


11 Measurements

Voltage and current for 3 phase and the peaks, demands, power factor, import and export energy may be monitored in details in the measurement menu.

111 Voltages (Phase-neutral)

Phase-neutral voltages for 3 phases, their averages, peak and demand values are found in this menu. Deletion of demand and peaks and setting the demand period may be done in the demand operations section in Settings menu.

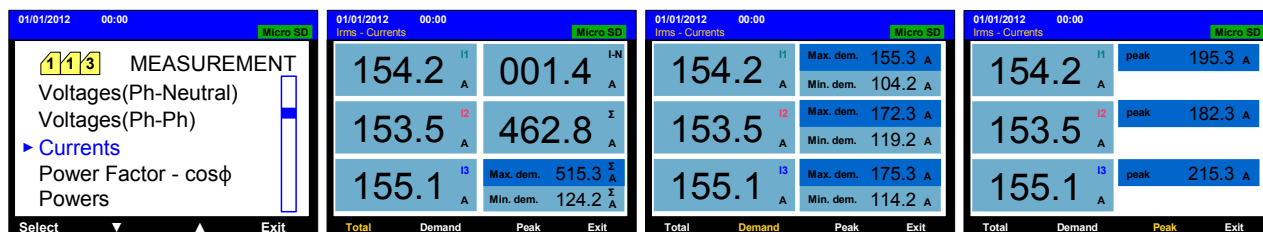


112 Voltages (phase-phase)

Phase-phase voltages for 3 phases, their averages, peak and demand values are found in this menu. Deletion of demand and peaks and setting the demand period may be done in the demand operations section in Settings menu.

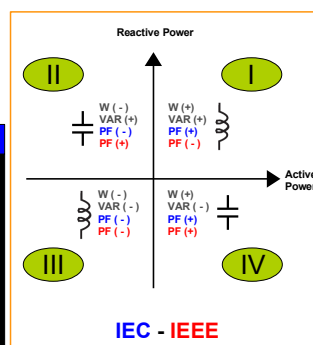
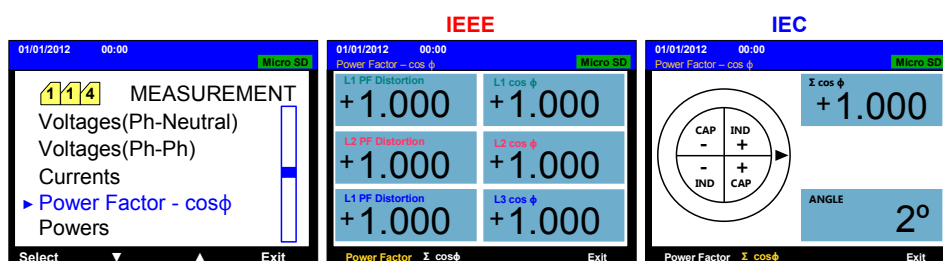
113 Currents

Currents for three phase, neutral current, total current and their peak-demand values are found in this menu. Deletion of demand and peaks and setting the demand period may be done in the demand operations section in Settings menu.



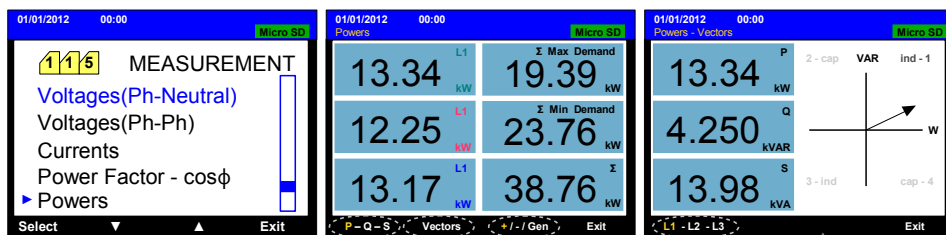
114 Power Factor - $\cos\phi$

Both power factors and $\cos\phi$ and total $\cos\phi$ and angle values may be followed in this menu. It may be followed by a chart in which section the total $\cos\phi$ is.



1 1 5 Powers

This is the section where either for each section or total active, reactive, apparent powers and total demand may be followed. Import, export powers and powers of the generator may be accessed through “+/-Gen” key. Furthermore, active, reactive, apparent power values and their directions on vectoral plane for each phase may be monitored with each vector key. Deletion of demand and peaks and setting the demand period may be done in the demand operations section in Settings menu.



Yellow indicates to which power value it belongs, for ex: here “P” is yellow and means that the power values on the screen belongs to active power. “Q” reactive power and “S” apparent power may be accessed by pressing the button respectively.

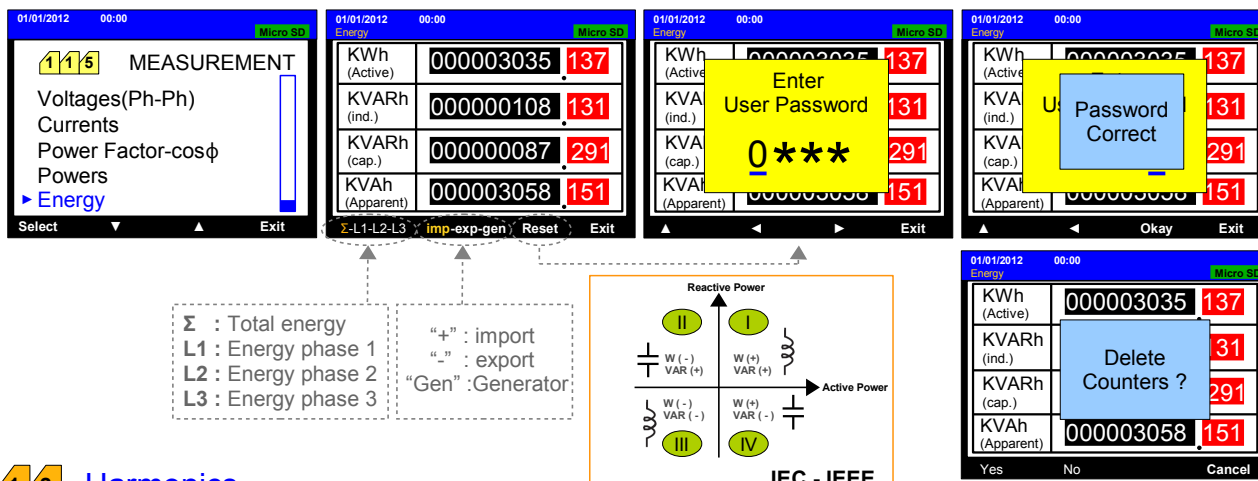
“+” : import
“-” : export
“Gen” : Generator

It means values of phase with yellow colour is indicated.

1 1 6 Energy

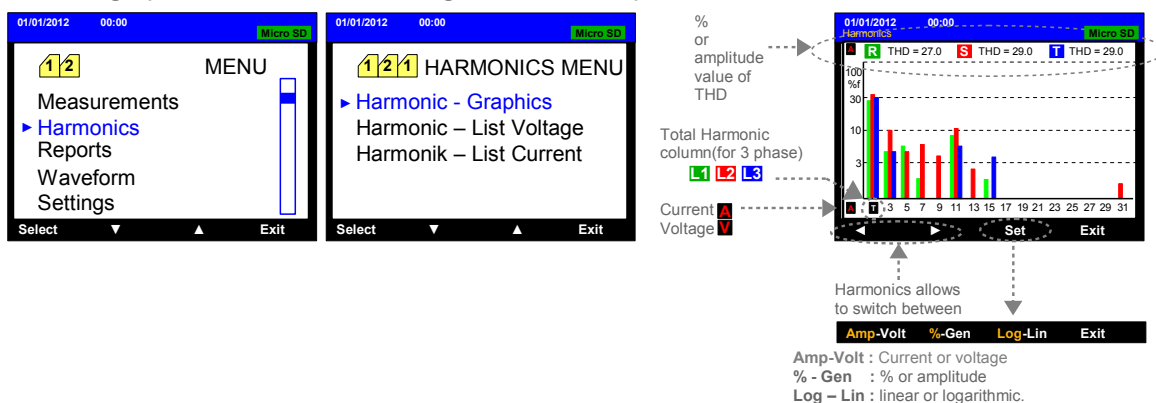
This is the section where active, reactive (inductive and capacitive) and apparent energies consumed per each phase and total active, total reactive (inductive and capacitive) and total apparent energies consumed by the whole system is followed. Counters will be zero When reset key is pressed . The screen where user password is entered appears. When password is entered, the question “Delete counters?” appears on the screen. If yes is pressed all counters are deleted.

For operations of entering the password, please see the password operations section in the SETTINGS menu.



1 2 Harmonics

This displays harmonic amplitude of both current and voltage values and % values for the three phases in coloured graphic screen in linear or logarithmic form upto 31st harmonic.



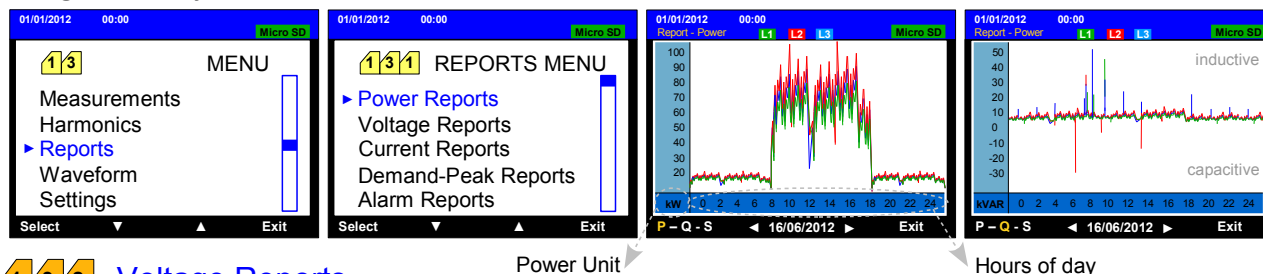
Amp-Volt : Current or voltage
% - Gen : % or amplitude
Log - Lin : linear or logarithmic.

1 3 1 Power Reports

It is used to observe the power values (active, reactive and apparent) saved in the memory of the device (micro SD 4 GB) chronologically in graphical form. The 3 colours in the screen symbolize 3 phases separately thus

- Maximum loading status of distribution transformers
- First start-up and operation-stop hours of the machinery in the plant
- Maximum power consumption for all operations
- Determination of machinery or devices left operating during night time
- THours of elongated electricity cut-off for all operations

may easily be monitored and it constitutes a ground for taking the required measurements. Note: Date may be changed with keys ◀ and ▶

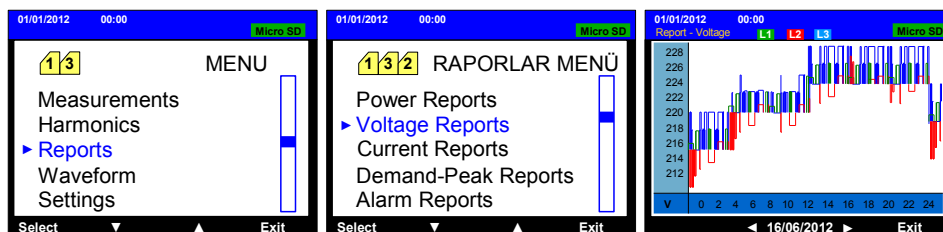


1 3 2 Voltage Reports

It is used to observe the voltage values per phase saved in the memory of the device (micro SD 4 GB) chronologically in graphical form. The 3 colours in the screen symbolize 3 phases separately thus;

- whether very high or very low voltage values are achieved in various times of the day (in particular in there are devices that frequently get broken, network voltage is monitored)
- Hours of elongated electricity cut-off may easily be monitored and it constitutes the ground for the required measurements.

NOTE : Date may be changed with keys ◀ and ▶

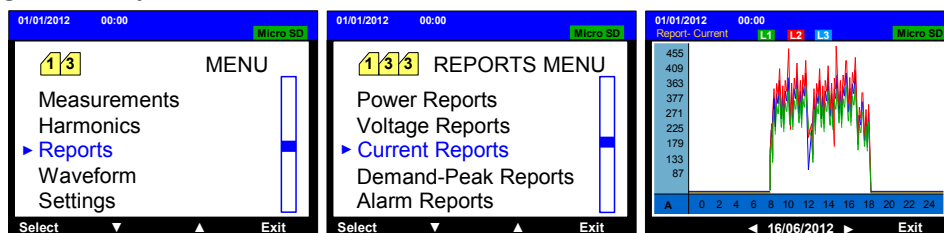


1 3 3 Current Reports

It is used to observe the current values saved in the memory of the device (micro SD 4 GB) chronologically in graphical form. Thus:

- Maximum load currents of the distribution transformers
- Maximum current value determination for all operations may be possible (it may be used to determine whether the existing power switch and fuse values are suitable or not)

NOTE : Date may be changed with keys ◀ and ▶



1 3 4 Demand - Peak Reports

This is the menu where maximum demand, minimum demand and peak values of the below given electrical magnitudes may be accessed. It is used to monitor latest formation date, time and value of those parameters saved in the memory of the device as a list.

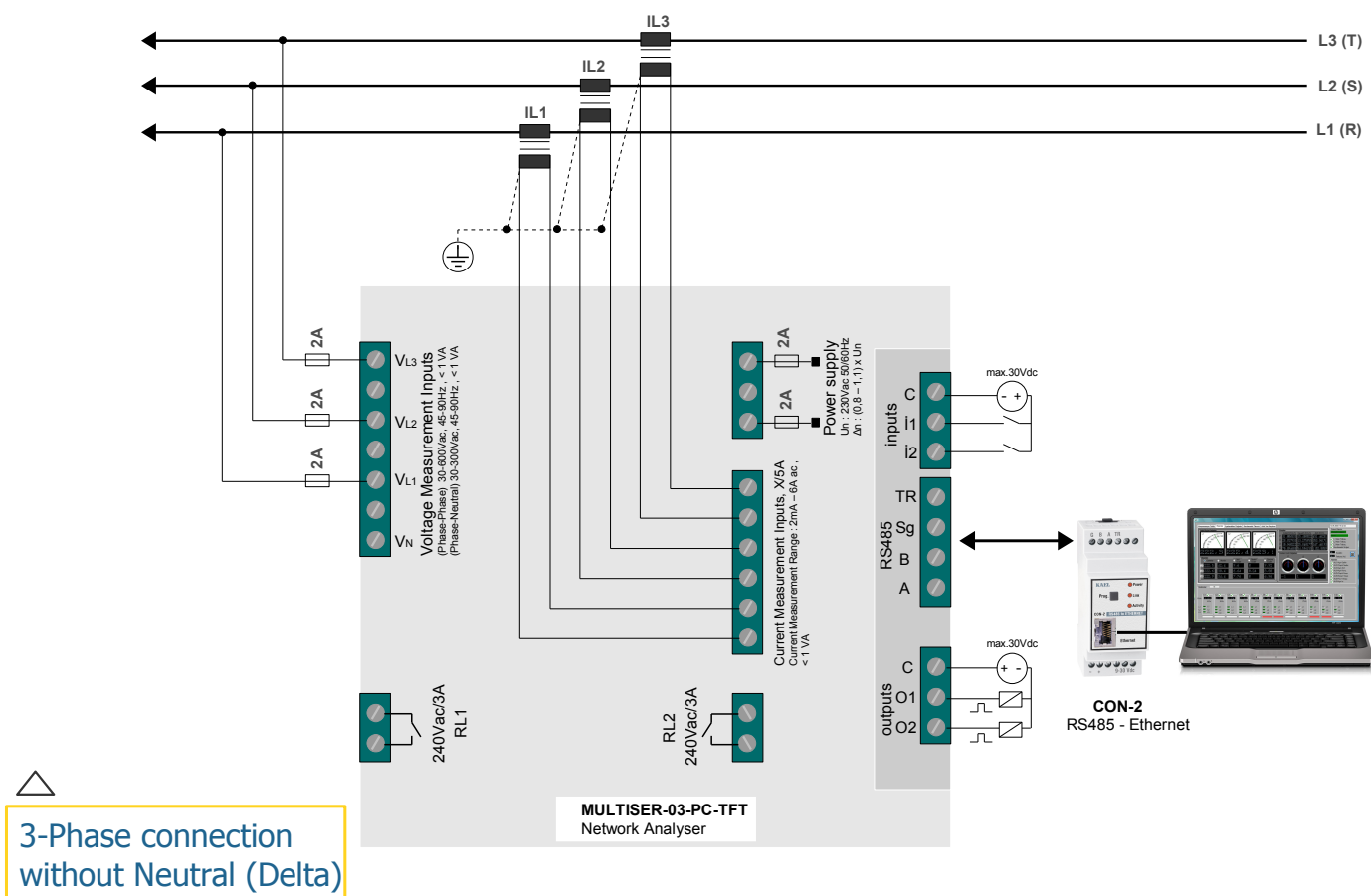
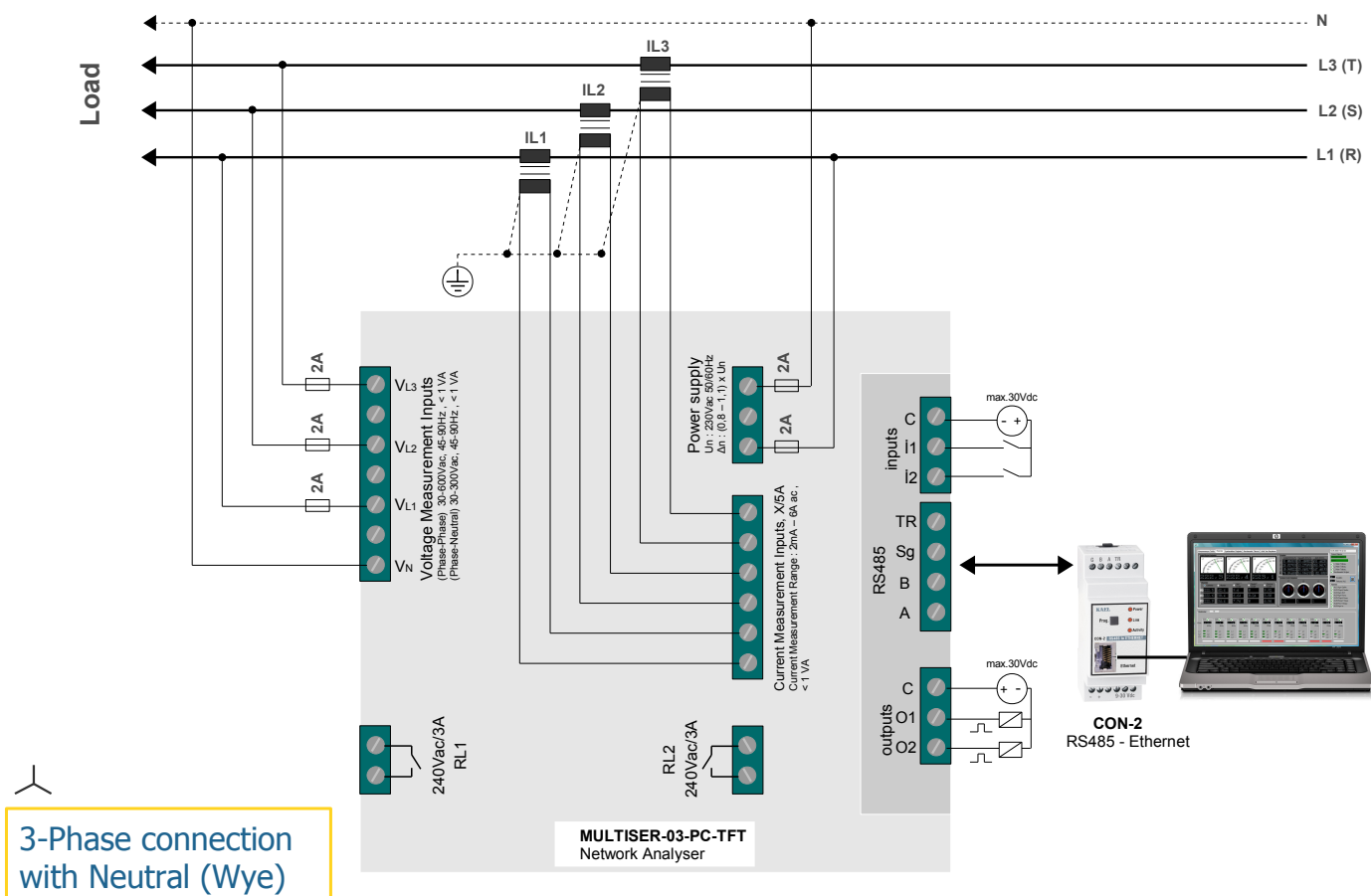
For deletion of demand and peaks and determination of demand time may be done from the demand operations section of the SETTINGS menu. Other parameter pages may be accessed with ▲ and ▼ keys.

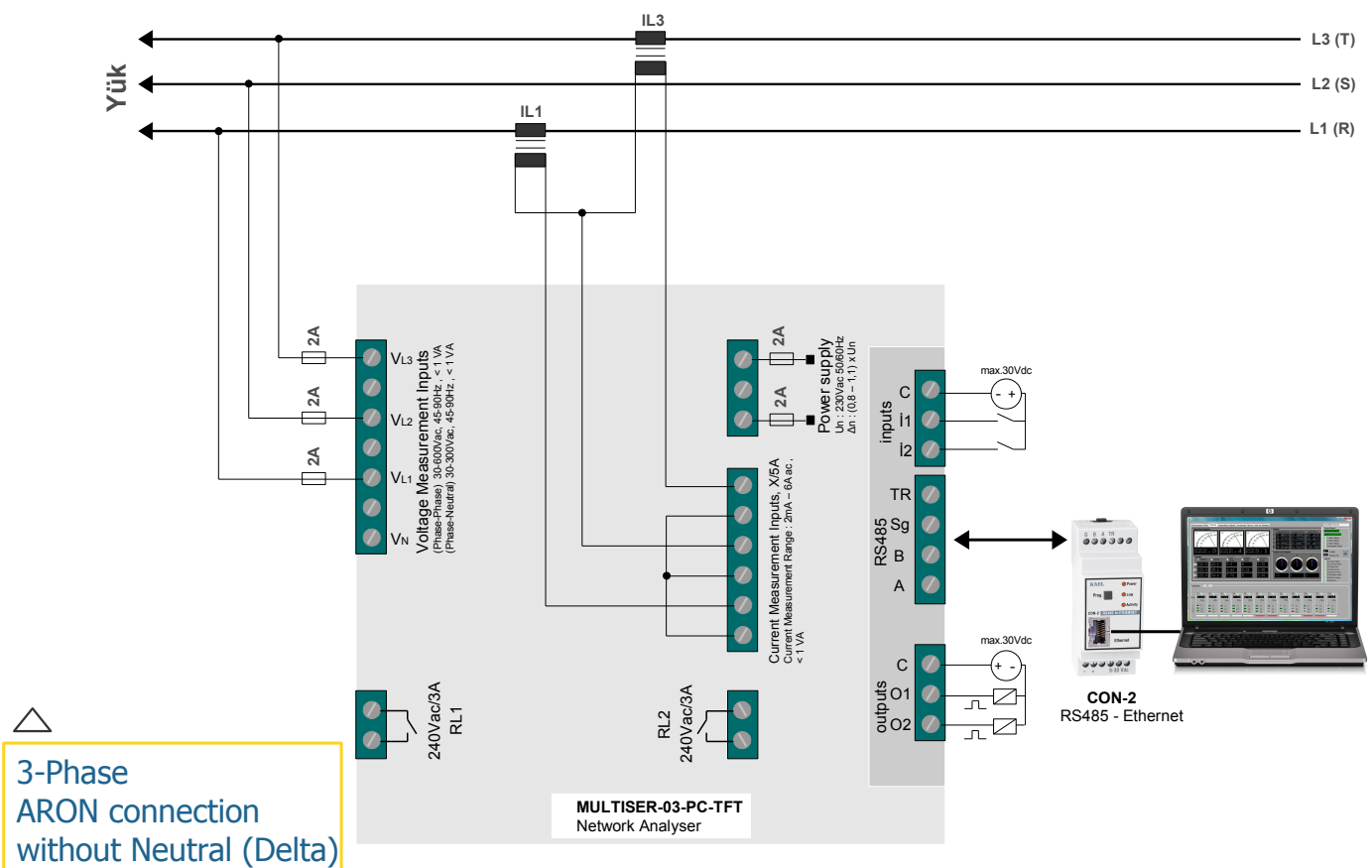
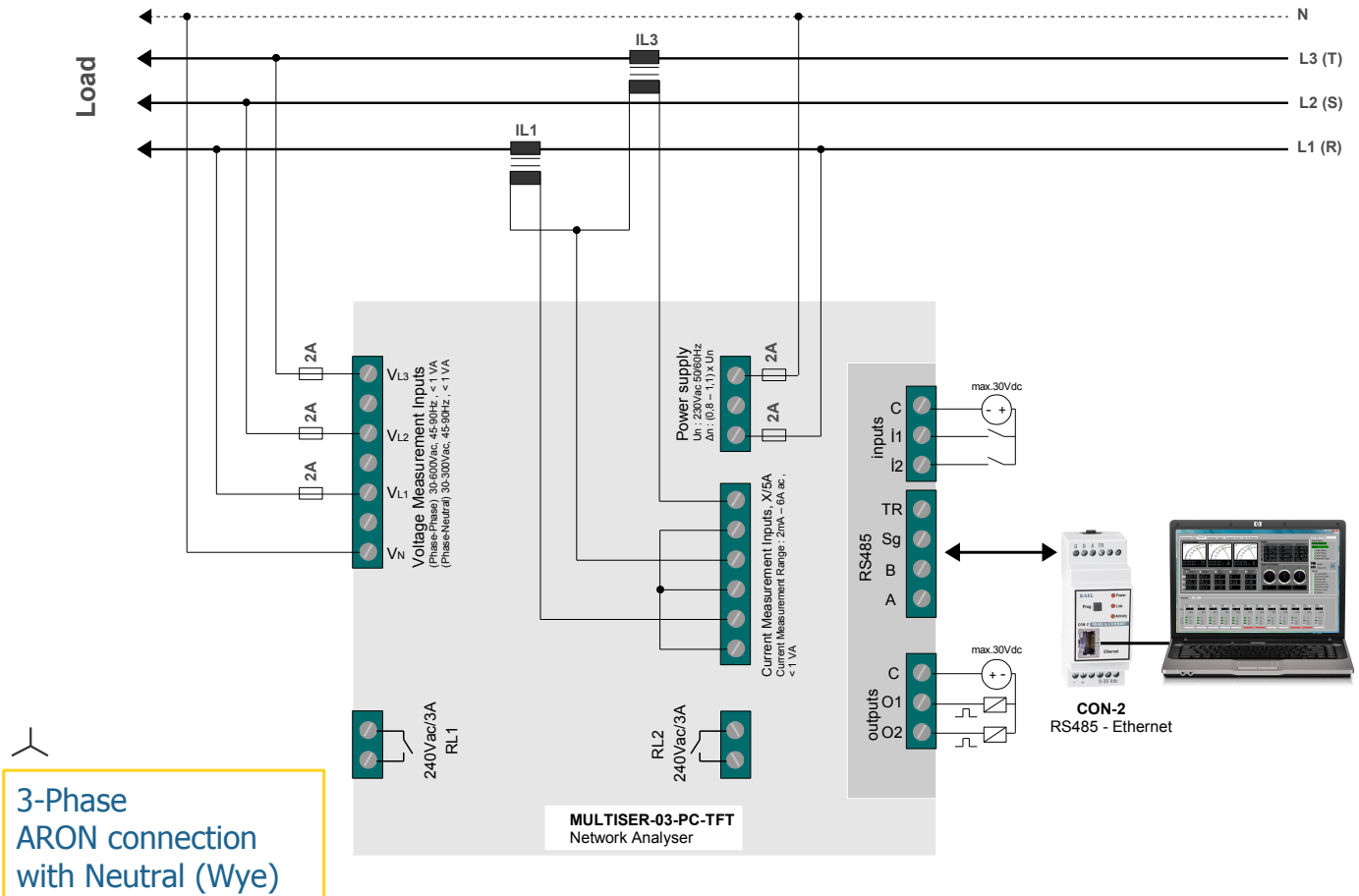
The figure shows two screenshots from the device's interface. The first screenshot shows the 'REPORTS MENU' with options: Power Reports, Voltage Reports, Current Reports, Demand-Peak Reports (selected), and Alarm Reports. The second screenshot shows the 'Demand - Peak List' table.

Par.	Fonk.	Date	Time	Value
U1N	▲ Dem.	17 / 06 / 2012	12 : 05	238.4 V
U1N	▼ Dem.	17 / 06 / 2012	10 : 25	208.9 V
U1N	Peak	17 / 06 / 2012	12 : 05	243.1 V
U2N	▲ Dem.	17 / 06 / 2012	12 : 05	238.4 V
U2N	▼ Dem.	17 / 06 / 2012	10 : 25	208.9 V
U2N	Peak	17 / 06 / 2012	12 : 05	243.1 V
U3N	▲ Dem.	17 / 06 / 2012	12 : 05	238.4 V
U3N	▼ Dem.	17 / 06 / 2012	10 : 25	208.9 V
U3N	Peak	17 / 06 / 2012	12 : 05	243.1 V

▲ Dem. : maximum demand
▼ Dem. : minimum demand
Peak : peak value

Connections





Introduction

The device was designed to measure, report and analyse the electrical magnitudes in the 3-phase electric network and both design and software were produced by KAELE engineers. The state-of-the-art technologies were inserted in this device and both menus which facilitate the use of the user and the required features were included.

All the information and warnings you need to know concerning the device were described in the user operation manual. Please read this manual carefully before engaging with the device. Please do not take any action before consulting with our company for any matters not clearly understood.

Tel: +90 232 877 14 84 (pbx) Fax: +90 232 877 14 49

Factory: Atatürk Mh. 78. Sok. No:10 Ulucak Köyü Kemalpaşa İzmir- TURKIYE



WARNINGS

- 1- The device shall be engaged by competent and licensed persons in conformity with the instructions set forth in the operation manual. In case required, controls shall be carried out by such persons also.
- 2- Do not open the inside of the device or cause to be opened. There are no parts inside the device which the user or anyone else may intervene.
- 3- Use the device according to assembly instructions
- 4- Before making electrical connection to the terminals of the device, make sure there is no electric power on the cables and terminals. The switchboard shall not have electric power on.
- 5- The fuses used in the device are of 1A FF type.
- 6- Make sure to fix the device on the switchboard firmly without swings with the apparatus given with the device.
- 7- Do not touch the keys on the front panel of the device with any substance other than your finger.
- 8- Wipe the device only with dry cloths after making sure the electric energy of the device is cut-off. Water or chemicals used for cleaning may cause damage to the device.
- 9- Before activating (energizing) your device please make sure that the terminal connections are made according to the connection scheme and without causing any contact problems (loose connection or contact of multiple copper cables).
- 10- The above measurements and warnings are for your safety. Kael Elektronik Ltd Şti or the dealer may not be held liable for any inconveniences when those warnings are not observed.

Features

- Easy use with menu
- Improved dynamic software
- Ability to enter current and voltage transformer rates
- True RMS
- Voltage, current and harmonic protection
- Multiple alarms
- Password protection
- 3P&4W, 3P&3W, ARON Connection

Measurements

- Voltage (V1N, V2N, V3N, V12, V23, V13)
- Current (I1, I2, I3, ΣI)
- Power Factor (PF1, PF2, PF3)
- $\cos\Phi$ values ($\cos\Phi1$, $\cos\Phi2$, $\cos\Phi3$,)
- Frequency (Hz)
- Active Power (ΣP)
- Inductive Reactive Power [ΣQ(ind)]
- Capacitive Reactive Power [ΣQ(cap)]
- Apparent Power (ΣS)
- Active Energy (ΣkWh)
- Inductive Reactive Energy (ΣkVARh(ind))
- Capacitive Reactive Energy (ΣkVARh(cap))
- Neutral Current (I(N))
- Total harmonic distortion for current and voltage (THD-V ve THD-I)
- Peak and Demands

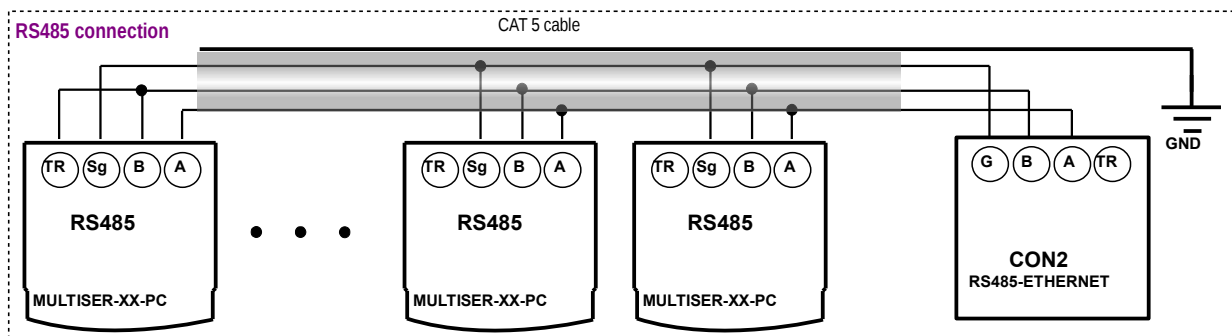
Inputs & Outputs

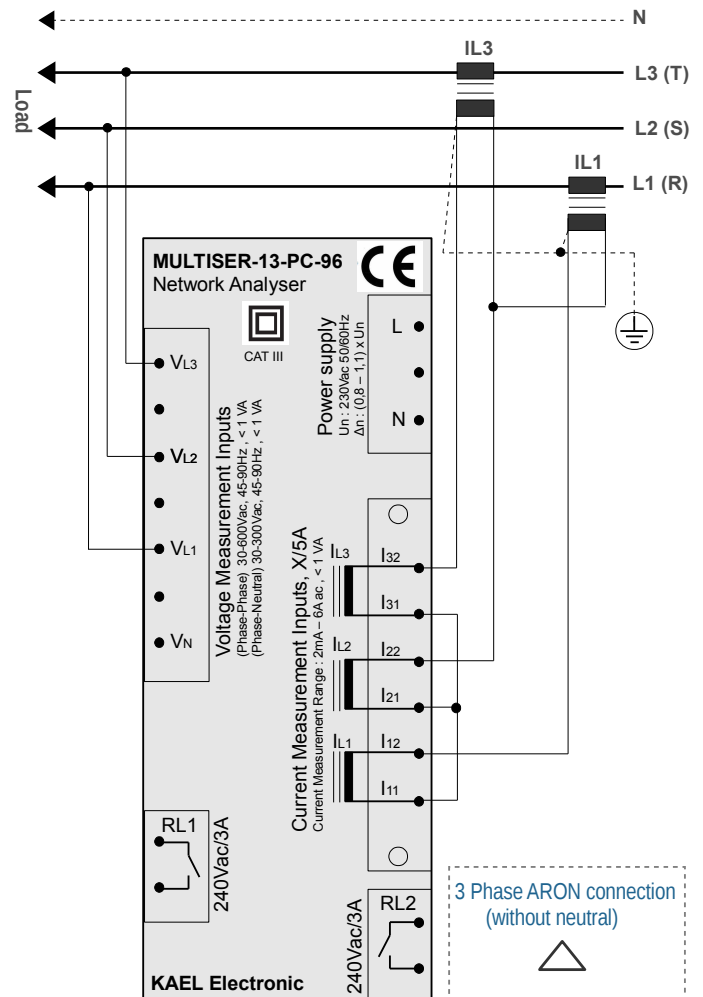
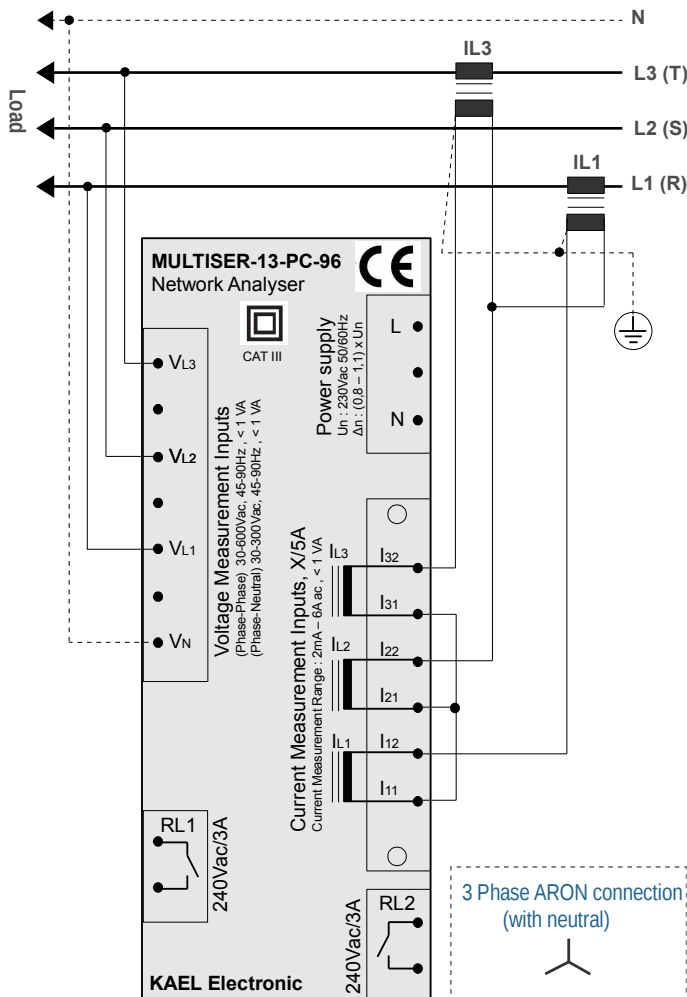
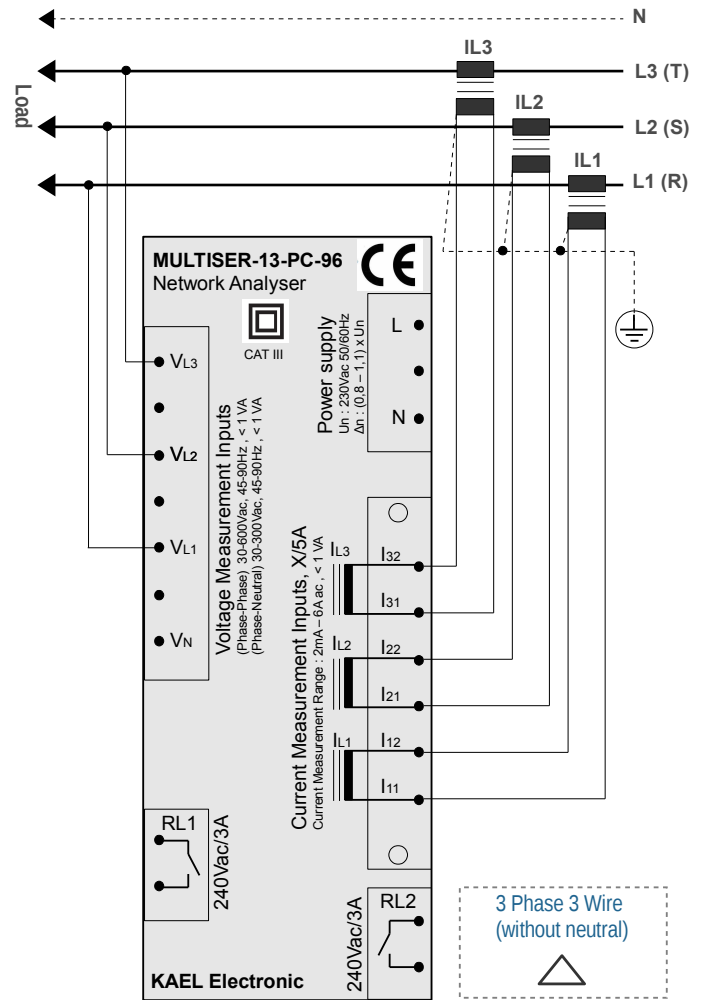
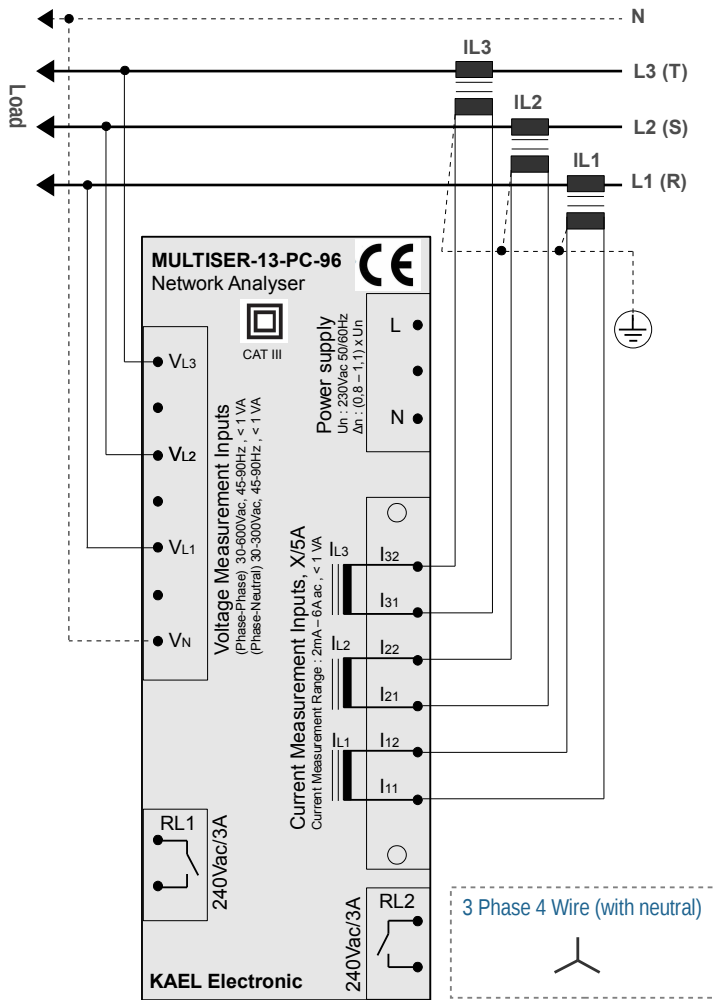
- Relay Output (2pcs)
- Pulse Output (2pcs)
- Digital Inputs (2pcs)
- RS-485 MODBUS-RTU

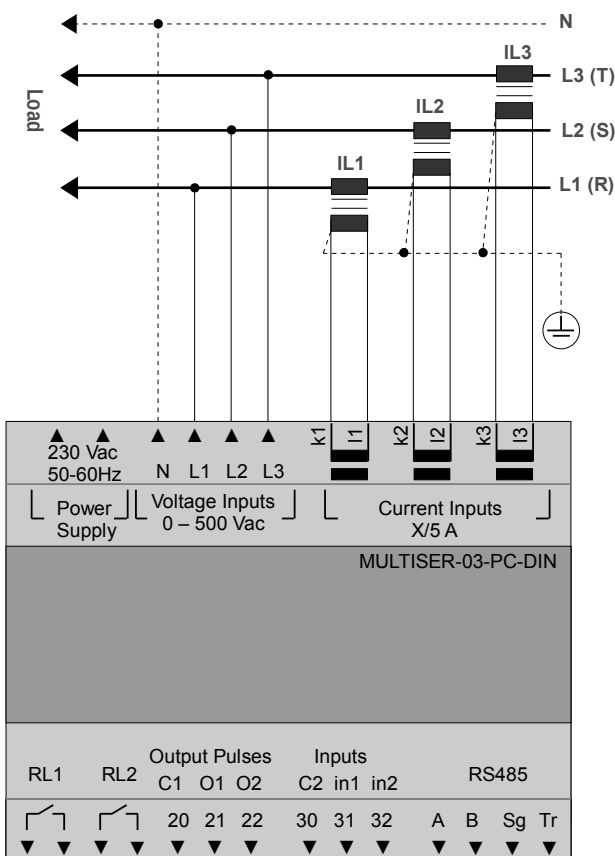


Making the Connections

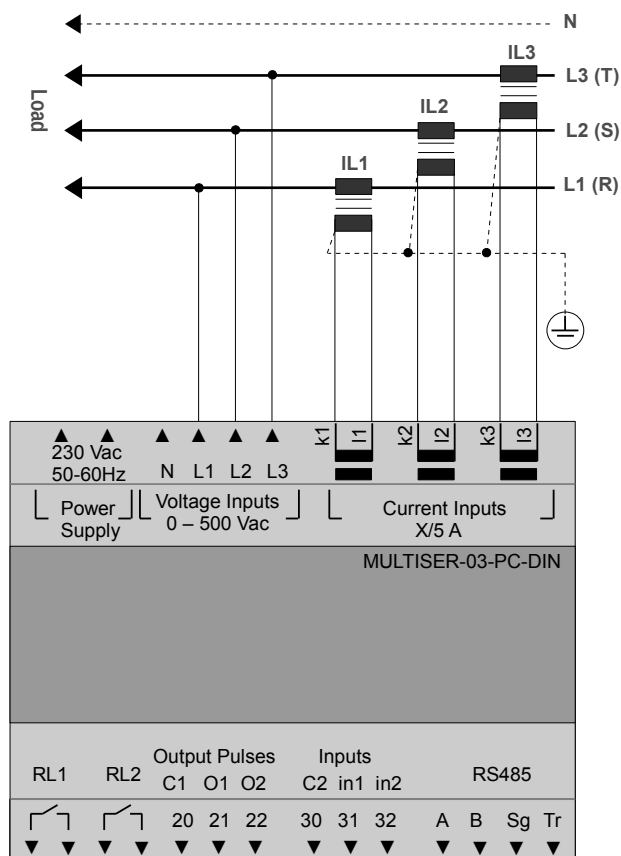
- The connections of the system must be made when it is out of power.
- The connections of the device shall be connected as shown in the connection scheme.
- The current and voltage connections shall be connected in a manner that they are placed on the same phase same current transformer and with the same direction. Connection scheme must be observed.
- The value of the current transformer chosen shall not be less than the real load value and X/5 amperes. Moreover, it is recommended to chose class 0,5.
- Fuses to be used shall be FF type. Fuses to be used shall be chosen according to given current values.
- RS485 connection shall be made.
- Do not supply power to the device before all the connections are checked by means of a measurement apparatus.
- The terminals for currents and voltage are suitable for cables with 2,5mm² cross- section.
- Pulse outputs, Inputs and RS485 terminals are suitable to max. 1,5 mm² cables
- CAT5 (category 5) cables are recommended for RS485 connection



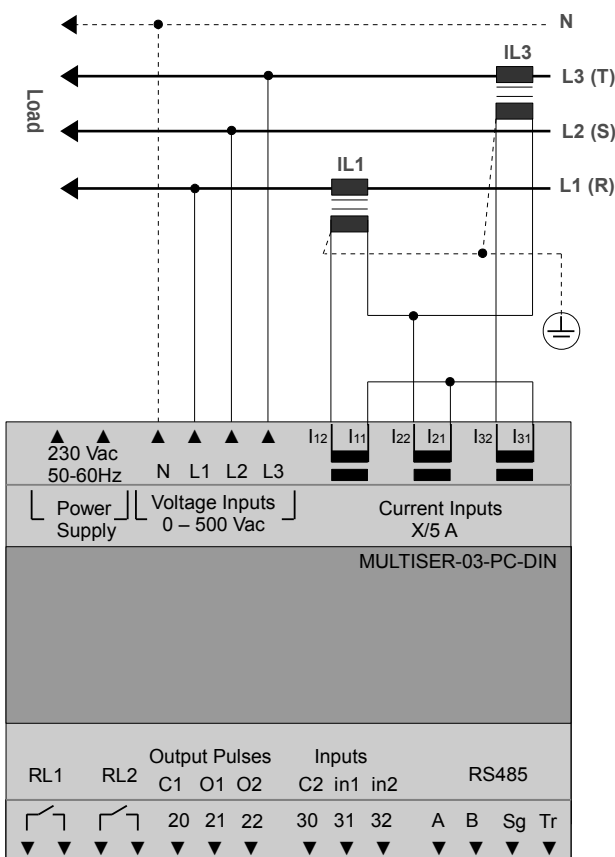




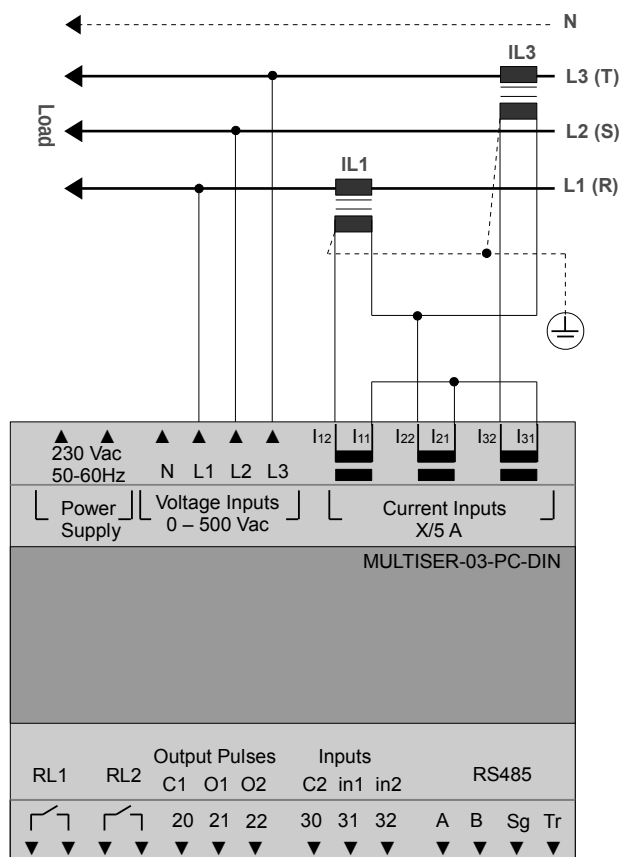
3 Phase 4 Wire (with neutral)



3 Phase 3 Wire (without neutral)



3 Phase ARON connection (with neutral)



3 Phase ARON connection (without neutral)

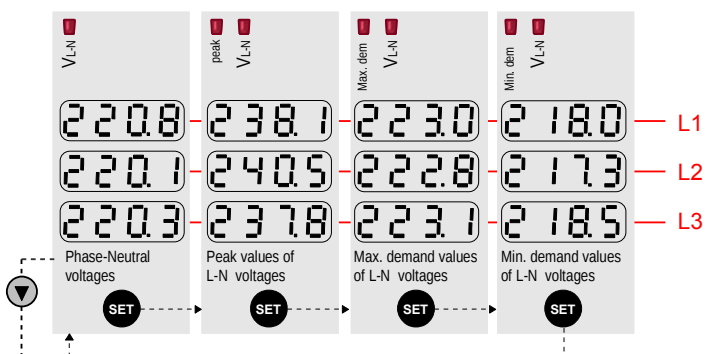
MEASUREMENTS

(VL-N, VL-L, I, I-neutral, Hz, THD-V, THD-I, CosΦ, W, VAr, VA, ΣW, ΣVAR, ΣVA, ΣWh, ΣVArh, ΣVAh)

The above parameters can be reached step by step using arrow keys. Related leds lights up and displays the corresponding parameter value which is displayed at the same time.

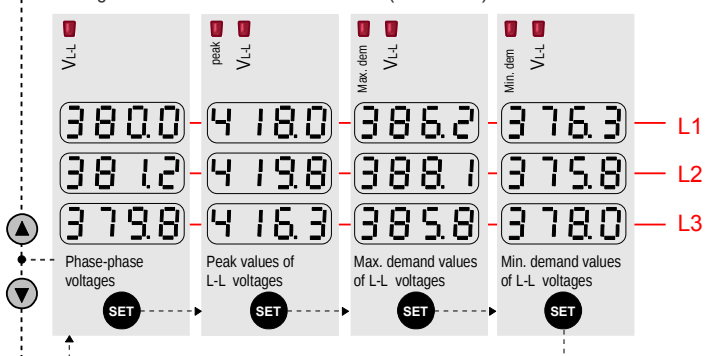
Voltages of phase to neutral (VL-N)

Phase-to-neutral voltages , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr UL-n) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



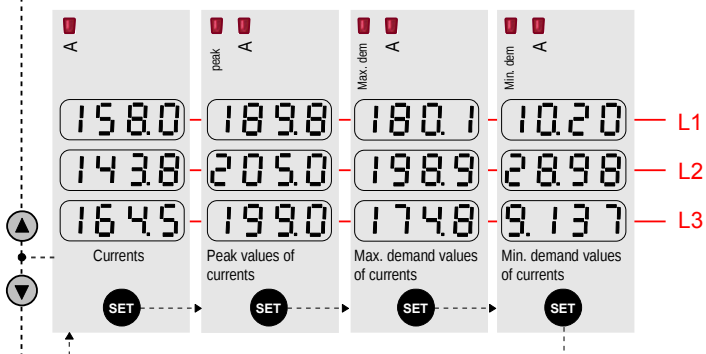
Voltages of phase to phase (VL-L)

Phase-to-phase voltages , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr UL-L) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



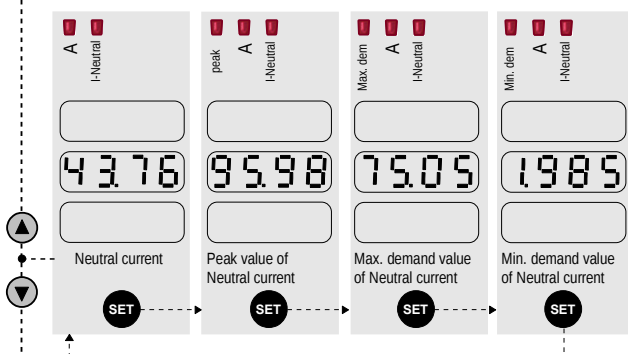
Currents (I1, I2, I3)

Phase currents , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr A) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



Neutral Current (I-Neutral)

Neutral current , its peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr A) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



Frequency (Hz)

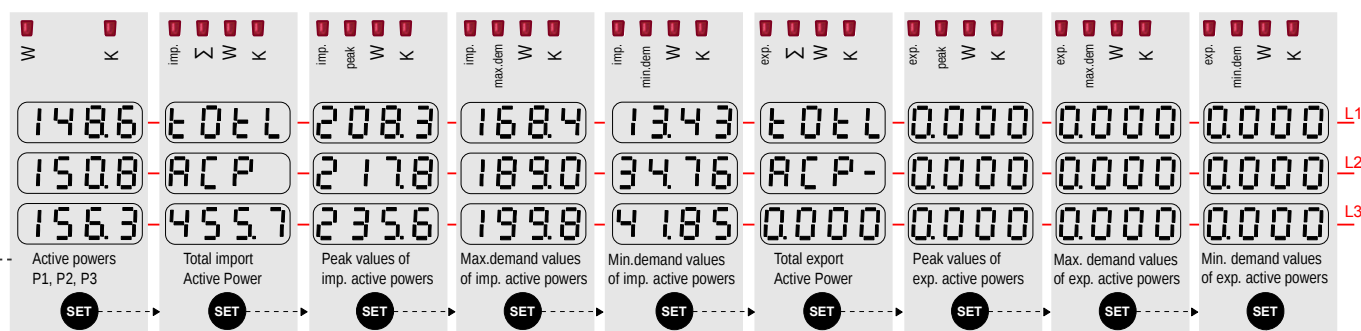


Power Factor (P.F)



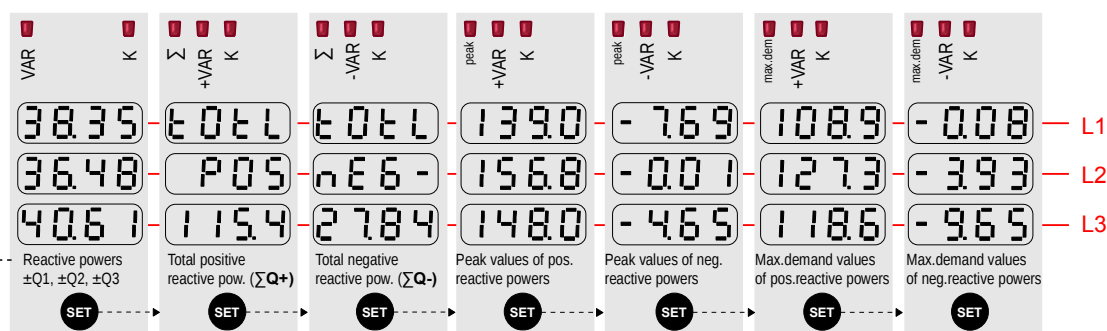
Active Power (P1, P2, P3, ΣP)

Active powers for each phases, total active power, their peak and demand values are in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr P) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SET) menu.



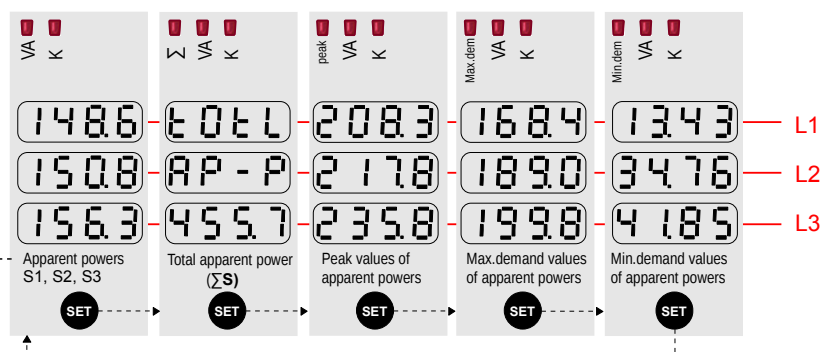
Reactive Power (+Q1, -Q1, +Q2, -Q2, +Q3, -Q3, $\Sigma Q+$, $\Sigma Q-$)

Reactive powers for each phases, total positive and negative reactive power, their peak and demand values are in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr q) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SET) menu.



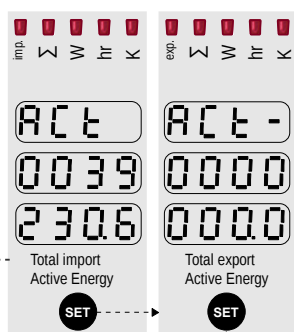
Apparent Power (S1,S2,S3, ΣS)

Apparent powers for each phases, total apparent power, their peak and demand values are in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr S) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SET) menu.



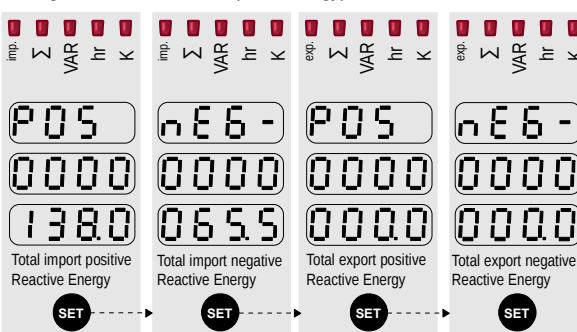
Active Energy (KWhr,MWhr,GWhr)

Total import and export active energy can be monitored. Energies can be deleted in (CLR Energy) menu.



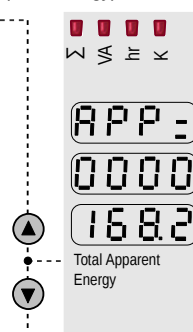
Reactive Energy (KVARhr,MVARhr,GVARhr)

Total import/export positive and negative energy can be monitored. Energies can be deleted in (CLR Energy) menu.



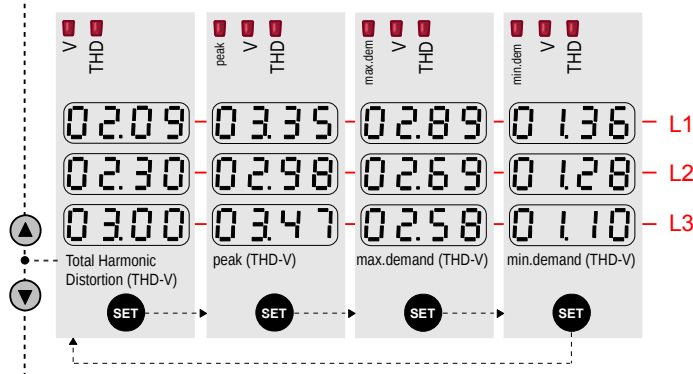
Apparent Energy (KVAhr)

App. Energy can be deleted in (CLR Energy) menu.



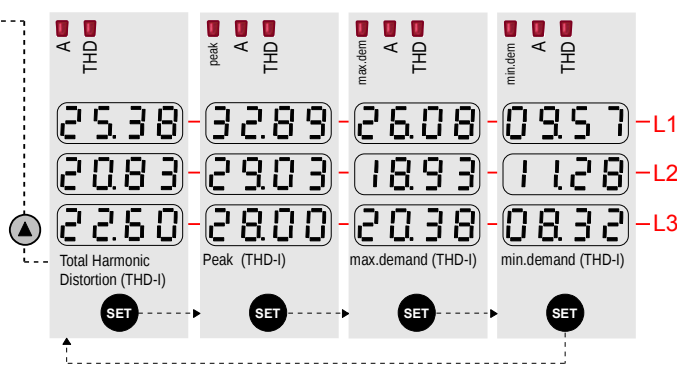
Total Harmonic Distortion for Voltages (THD-V %)

Total Harmonic Distortion for Voltages, their peak and demand values can be monitored in this menu. Demand and peak values can be deleted in (CLR thdU) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



Total Harmonic Distortion for Currents (THD-I %)

Total Harmonic Distortion for currents, their peak and demand values can be monitored in this menu. Demand and peak values can be deleted in (CLR thd I) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



Parameters

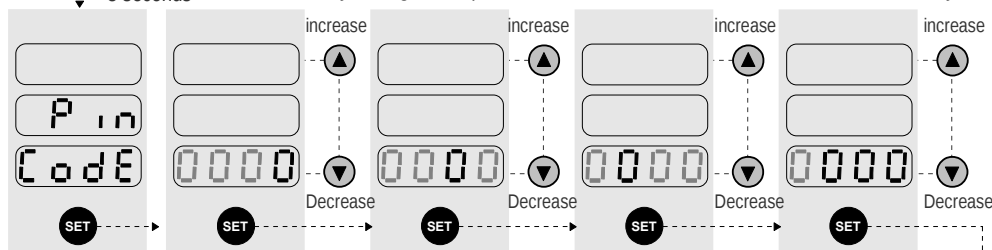
If the password is active, SET button is pressed for 3 seconds, the parameter menu can be accessed only after entering 4-digit password. Temporary password is "0000". If password is not active, you can enter to the parameter menu without entering password. First parameter is current transformer ratio. After pressing the SET key, value is increased or decreased by using the arrow keys. By pressing the SET button, the new value will be saved.

SET Press for 3 seconds

PIN (Password)

Factory setting for the password is "0000". To the desired number is reached by using the arrow keys for each a digit.

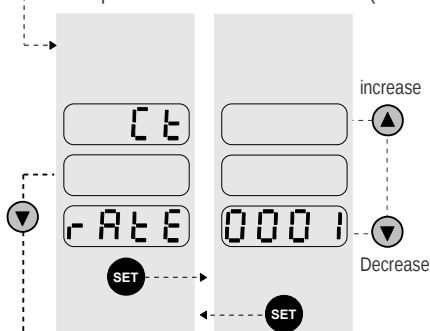
Confirmed by pressing the SET key.



Ct :Current Transformer Ratio (1.....5000)

Current transformer ratio value is entered.

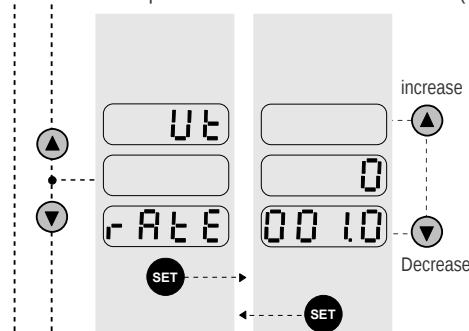
Example: For 500 / 5A is entered 100. (500/5A=100)

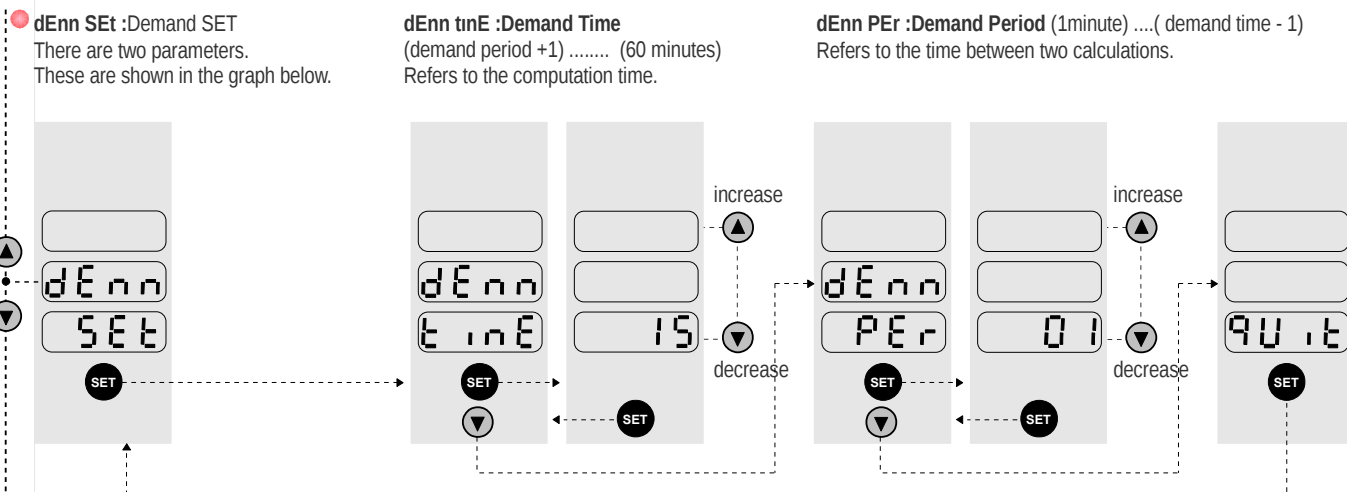


Ut :Voltage Transformer Ratio (1.....4000)

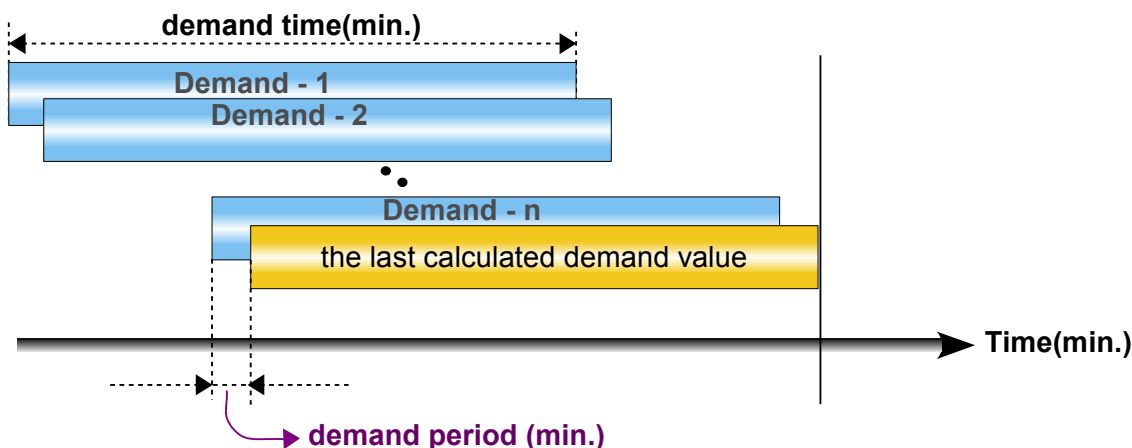
Voltage transformer ratio value is entered.

Example: For 34500 / 100V is entered 345. (34500/100V=345)





Example: if , demand time= 15 minutes and demand period= 3 minutes ; Every 3 minutes, demand value is re-calculated for the last 15 minutes.

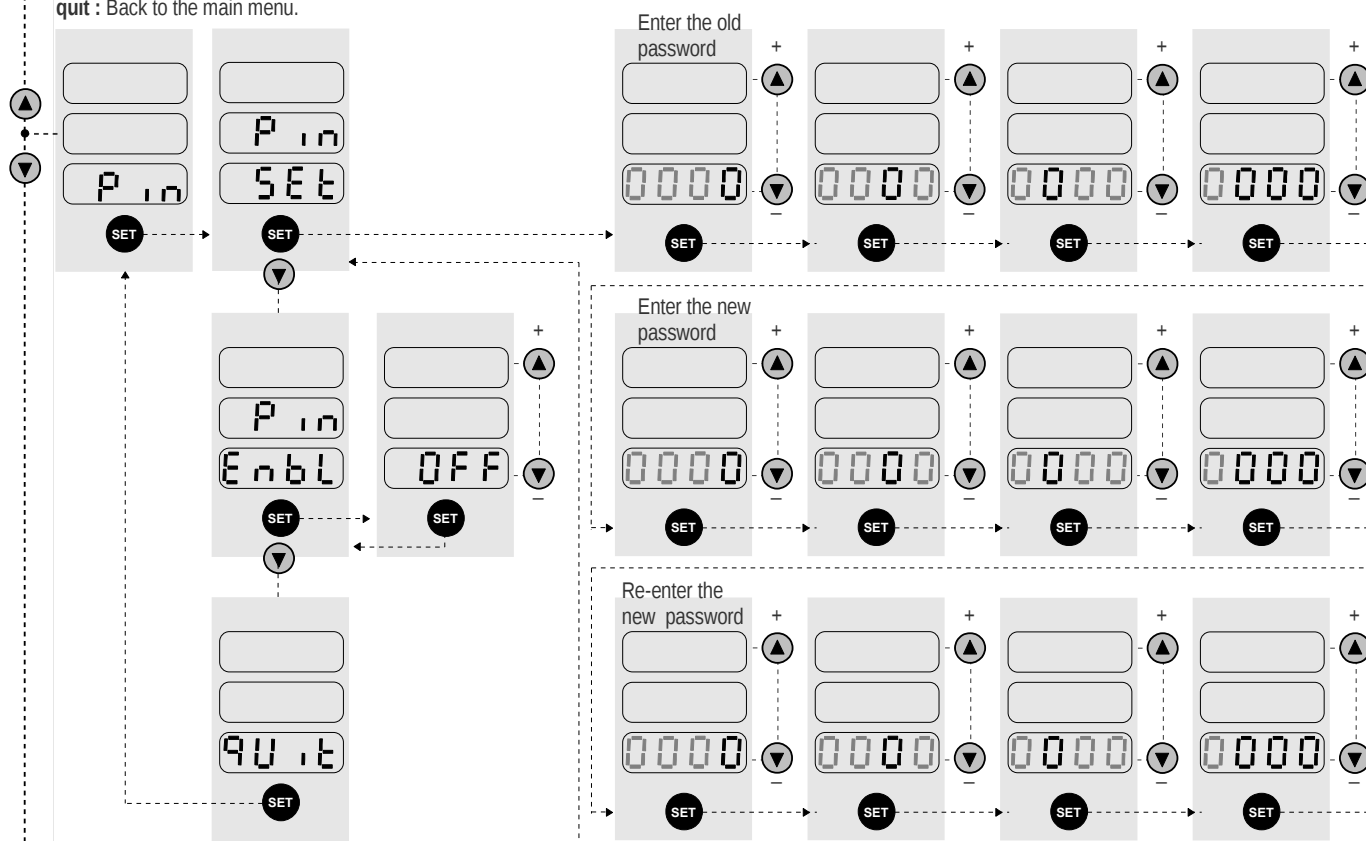


PIN (Password) : In this section, the password can be changed. Also password can be enabled or disabled.

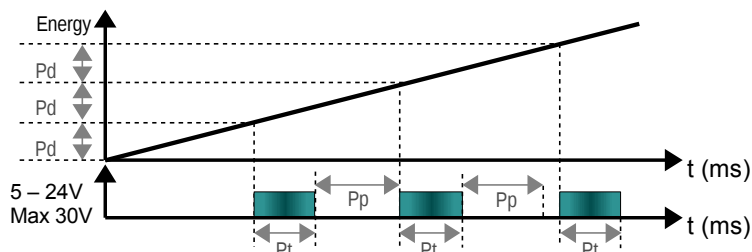
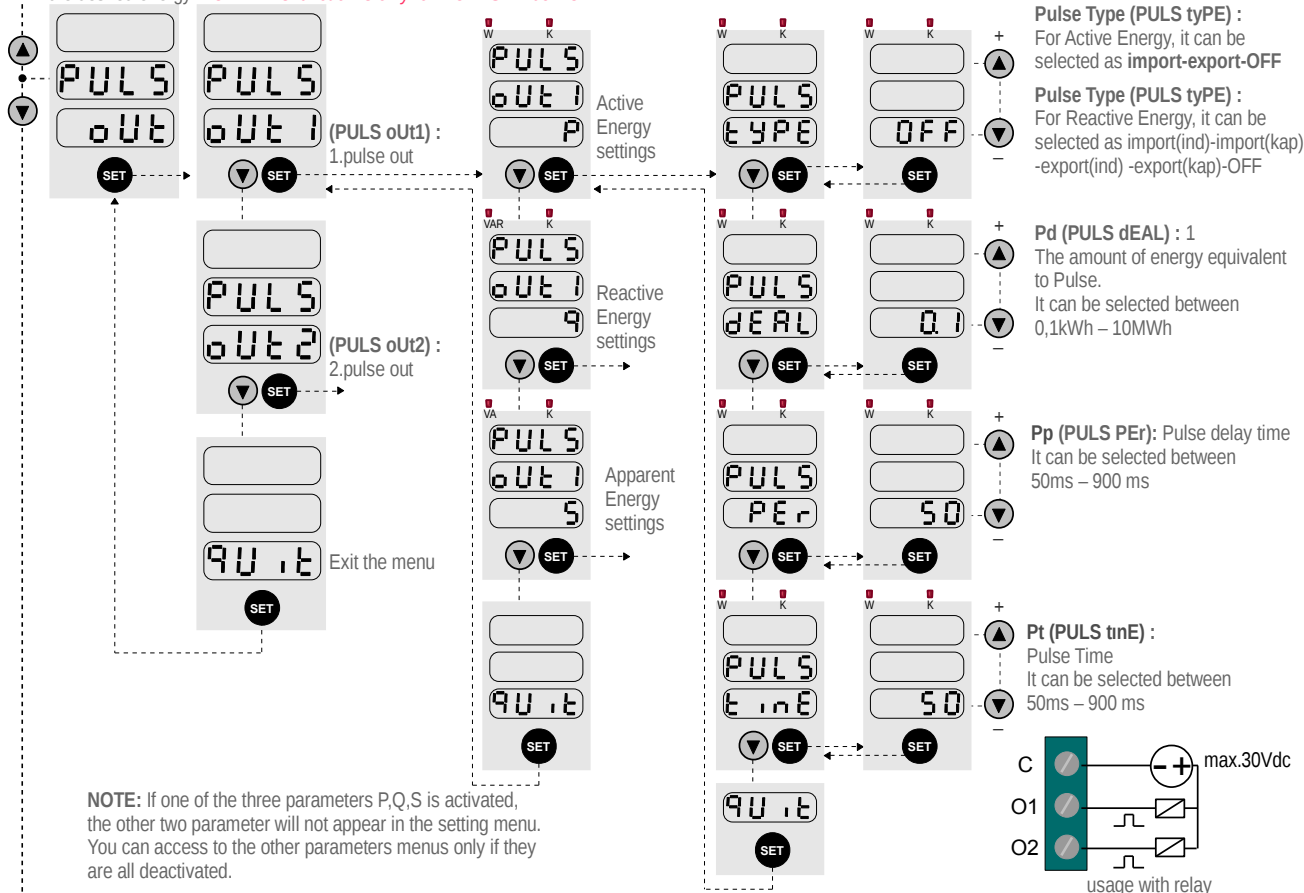
Pin SET : Default value for the password is "0000". First of all, the old password (PIN OLD) must be entered correctly. If the old password is correct, the user can enter the new password (**Pin nEU**). You must enter the new password again (**Pin rEP**). If both passwords are the same, "NEU Pin Suite" message appears on the screen and a new password will be stored.

Pin EnbL : Password protection is enabled or disabled. **Pin On** ; password is enabled, **Pin OFF** ; password is disabled.

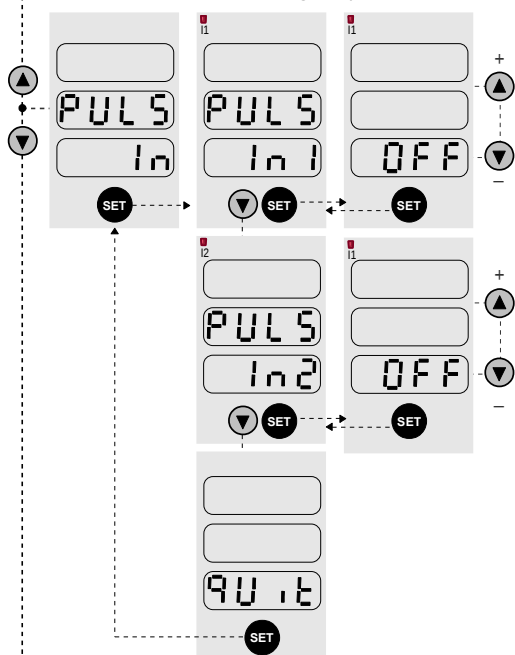
quit : Back to the main menu.



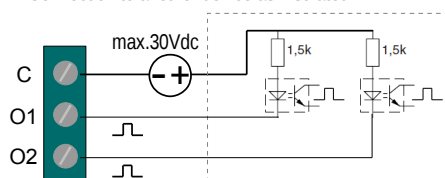
● **PULS oUt** : The device has two digital pulse output. Menus and functions are the same for the two outputs. Outputs can be set differently according to the type of the desired energy. **NOTE: This function is only for MULTISER-03-PC.**



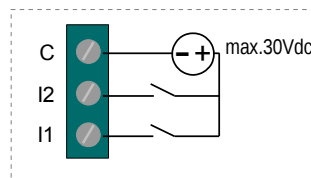
● **PULS In** : The device has two digital inputs. Menus and functions are the same for the two outputs.



Connection to another device as insulated

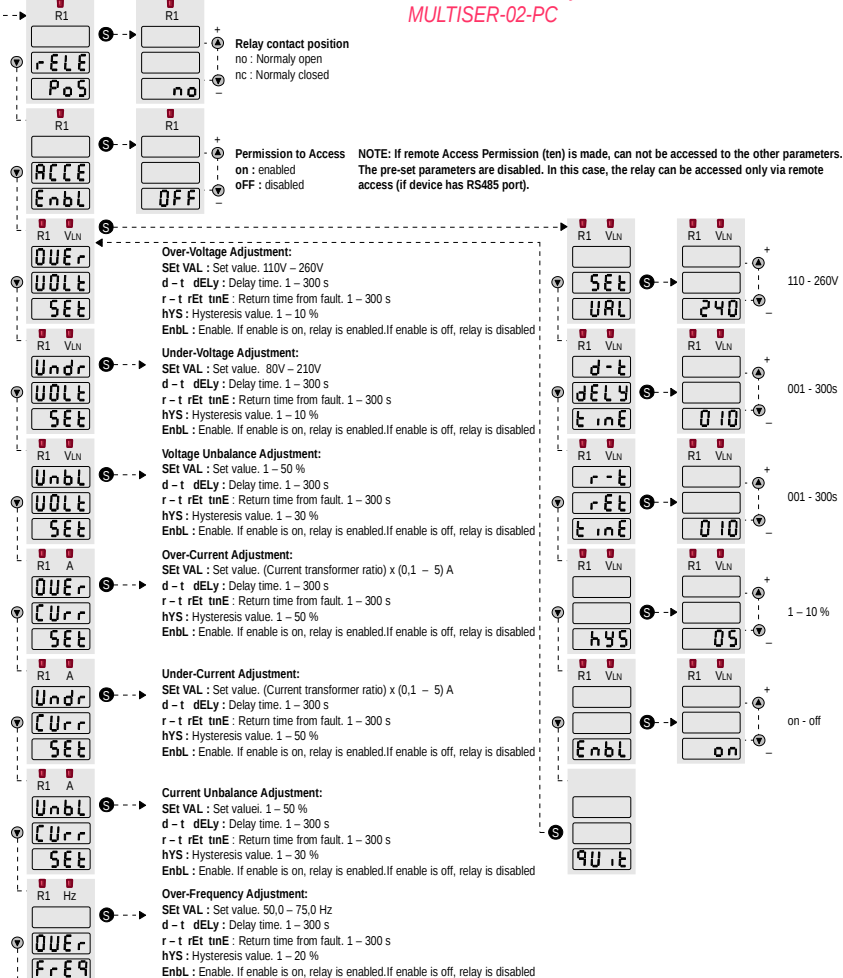
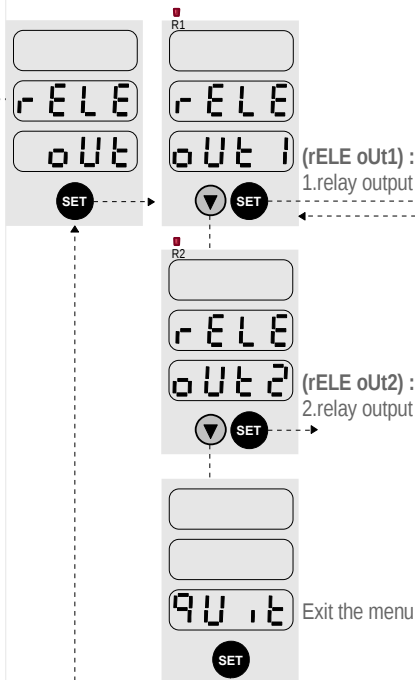


when amount of each energy (P_d) occurs , a pulse is generated from output, during time of (P_t). And then, output stays as 0V ,during time of (P_p)



● **rELE oUt** : The device has two digital inputs. Menus and functions are the same for the two outputs.

NOTE: This function is only for MULTISER-03-PC and MULTISER-02-PC



Exit the menu

PARAMETERS

PARAMETERS

 ● **bUS rTU** : Modbus rtu adjustments.

NOTE: This function is not for MULTISER-01

Baud rate: 2400,4800,9600,19200,28800,38400,57600,115200

Stop Bits : (0.5) , (1) , (1.5) , (2)

Parity : no , even , odd

Cihaz No : 001255

The diagram illustrates the sequence of button presses for Modbus RTU adjustments. It starts with the 'bUS rTU' menu, followed by 'BAUD RATE', '9600', 'STOP bit', '1', 'Prty', 'no', 'dEU', 'no', '001', and finally '9U.t'.

MODBUS – RTU

ADDRESS 8 BIT	FUNCTION 8 BIT	DATA 8 BIT	CRCL 8 BIT	CRCH 8 BIT	T Delay time for 3,5 character
------------------	-------------------	---------------	---------------	---------------	-----------------------------------

The maximum length of this package is 12 Byte.

MODBUS – RTU Functions

03H READING SINGLE REGISTER
06H WRITING SINGLE REGISTER
10H WRITING MULTIPLE REGISTER

 ● **cLr** : Demands, peak values, and accumulated energies can be erased in this section. The parameters which indicated by the LEDs at the top of the device, will be erased.

The diagram illustrates the sequence of button presses for clearing various parameters. It starts with the 'cLr' menu, followed by 'UL-n', 'YES', 'A', 'YES', 'UL-L', 'YES', 'P', 'YES', 'cLr', '9', 'YES', 'cLr', 'S', 'YES', 'cLr', 'ethdU', 'YES', 'cLr', 'ethdI', 'YES', 'cLr', 'En', 'YES', 'cLr', 'ALL', 'YES', and finally '9U.t'.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of phase-to-neutral voltages will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of currents will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of phase-to-phase voltages will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of active powers will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of reactive powers will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of apparent powers will be erased.

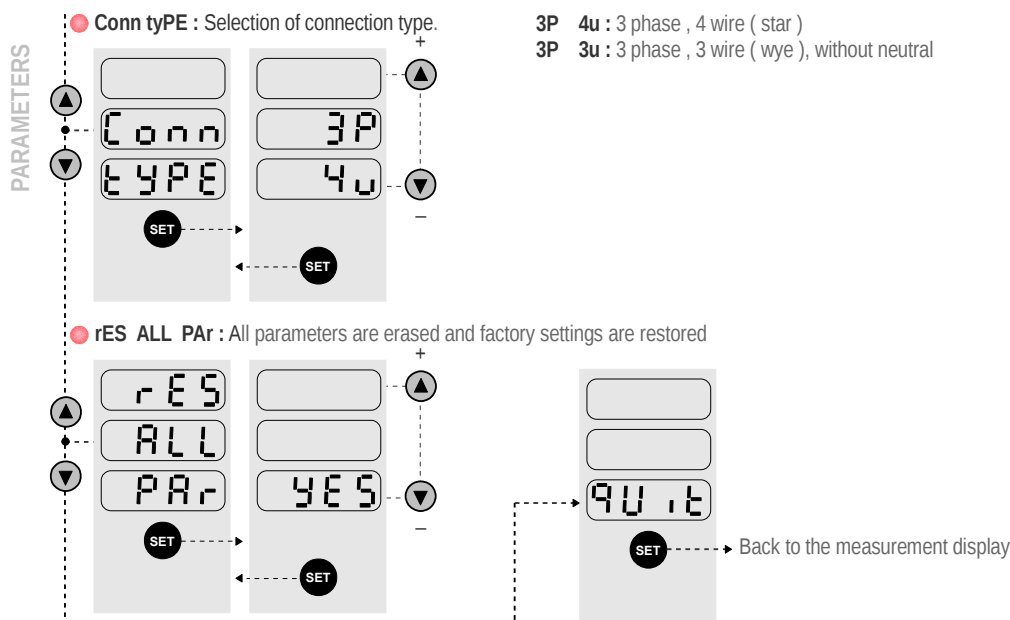
First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of THD-U will be erased.

First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of THD-I will be erased.

Delete to energies: First, select YES and then press the SET button so that all energies will be erased.

Delete All: First, select YES and then press the SET button so that the peak, max.demand and min. demand values of all parameters will be erased.

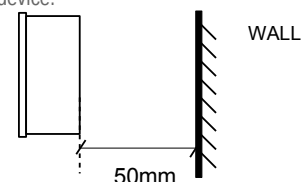
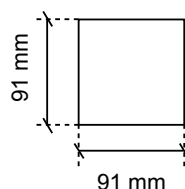
PARAMETERS



Installation Instructions

- 1- A space with a dimension of 92mm * 92mm shall be emptied on the panel where the device will be mounted.
 - 2- Before assembly of the device, remove panel fixing apparatuses.
 - 3- Place the device from front into the window opened in the panel as flush.
 - 4- -Fix the device on to the panel by using fixing apparatuses from back part.
- Make the assembly in a manner to assure 50 cms space between the device and the wall to enable good ventilation of the device.

PANEL SPACING DIMENSIONS



Technical Specifications

Operating Voltage (Un)	: (Phase-Neutral) 230Vac
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Operating Frequency	: 50/60 Hz
Supply Power Consumption	: < 6VA
Power Consumption of Measurement Inputs:	: < 1VA
Vin	: 1 – 300 Vac (L-N) : 2 – 600 Vac (L-L)
Iin	: (as the secondary current of the current transformer) 0,01 - 6 Amp AC
Measurement Class	: CAT III
Voltage Transformer Ratio:	: 1 4000
Current Transformer Ratio	: 1 5000 (25000/5A)
Connection Type	: 3P&4W , 3P&3W , ARON
Demand Time	: 1 – 600 min
Display range	: 1,0V - 400,0 kV : 0,001A 25000 A : 0 – 999,9 M (W,VAR,VA) : 0 – 999,9 k (W,VAR,VA) : 0 – 999.999.999 (GWh,GVARh,GVAh)
accuracy	
Voltage	: 0,5 class
Current	: 0,5 class
Active Power	: 1 class
Reactive Power	: 2 class
Apparent Power	: 1 class

Relay Outputs (2 pcs) : 2 NO and max.3A/240 Vac

Pulse Outputs (2 pcs)

Operating Voltage	: 5 – 24Vdc max. 30Vdc
Operating Current	: max 50 mA
Min. Switching Time	: 100 ms

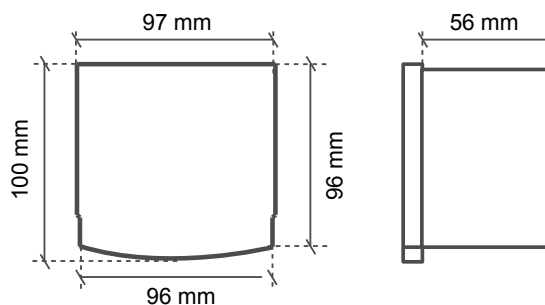
Digital Inputs (2 pcs)

Operating Voltage : 5 – 24Vdc max. 30Vdc

RS485

Baud rate	: 2400,4800,9600,19200,28800,38400,57600,115200
Stop Bits	: (0.5) , (1) , (1.5) , (2)
Parity	: no , even , odd
Device No	: 1255

Device Protection Class	: IP 20
Terminal protection class	: IP 00
Ambient temperature	: - 5 °C + 50 °C
Installation Type	: to panel cover from front
Dimensions	: 96x96x56 mm



NOTE: Operating Voltage (Un): ask price and delivery time for 85-256Vac/dc

Factory Settings

MODBUS RTU	Current Transformer(Primary) Value	: 5 / 5 A
	Voltage Transformer Ratio	: 1
	Password	: if not changed by user (0000) NOTE 1
	Password use	: Off (disabled)
1. Pulse output	Connection Type	: 3P&4W
	Port Settings (Baud Rate)	: 9600
	Port Settings (Stop Bits)	: 1
	Port Settings (Parity)	: No
2. Pulse output	Port Settings (Device No)	: 1
	Demand Time	: 15 minutes
	Demand Interval	: 3 min
	Pulse Type for 1.Pulse Output	: OFF
1. Relay output	Pulse Value for 1. Pulse Output (Pd)	: 1 KWh
	Pulse Duration for 1.Pulse Output (Pt)	: 100 ms
	Pulse OFF Time for 1.Pulse output (Pp)	: 200 ms
	Pulse Type for 2.Pulse Output	: OFF
2. Relay output	Pulse Value for 2. Pulse Output (Pd)	: 1 KVARh
	Pulse Duration for 2.Pulse Output (Pt)	: 100 ms
	Pulse OFF Time for 2.Pulse output (Pp)	: 200 ms
	1.Digital Input	: Alarm Input
1. Relay output	2.Digital Input	: Alarm Input
	Contact Position	: N.O Normally Open
	Remote Access Permit	: off
	Over Voltage	: 255V Relay OFF
2. Relay output	Under Voltage	: 185V Relay OFF
	Voltage Unbalance	: 10% Relay OFF
	Over Current	: 5A Relay OFF
	Under Current	: 1A Relay OFF
1. Relay output	Current Unbalance	: 50% Relay OFF
	Over Frequency	: 53Hz Relay OFF
	Under Frequency	: 48Hz Relay OFF
	Over THD-V	: 6% Relay OFF
2. Relay output	Over THD-I	: 15% Relay OFF
	Over HD-V	: 6% Relay OFF
	Over HD-I	: 15% Relay OFF
	Over Neutral Current	: 3A Relay OFF
1. Relay output	Phase Sequence Failure	: Relay OFF
	Phase Failure	: Relay OFF
2. Relay output	Connection Failure	: Relay OFF
	Phase Failure	: Relay OFF

1. Relay output	Phase Failure	: Relay OFF
	Connection Failure	: Relay OFF
	Contact Position	: N.O Normally Open
	Remote Access Permit	: off
2. Relay output	Over Voltage	: 255V Relay OFF
	Under Voltage	: 185V Relay OFF
	Voltage Unbalance	: 10% Relay OFF
	Over Current	: 5A Relay OFF
1. Relay output	Under Current	: 1A Relay OFF
	Current Unbalance	: 50% Relay OFF
	Over Frequency	: 53Hz Relay OFF
	Under Frequency	: 48Hz Relay OFF
2. Relay output	Over THD-V	: 6% Relay OFF
	Over THD-I	: 15% Relay OFF
	Over HD-V	: 6% Relay OFF
	Over HD-I	: 15% Relay OFF
1. Relay output	Over Neutral Current	: 3A Relay OFF
	Phase Sequence Failure	: Relay OFF
	Phase Failure	: Relay OFF
	Connection Failure	: Relay OFF

Note 1 : The password is primarily defined as 0000. However the password will not change even in the event that factory values are restored after having amended the password. The latest password entered by the user is valid.

Note 2 : When factory settings are restored, energies are set to zero.

Formulas

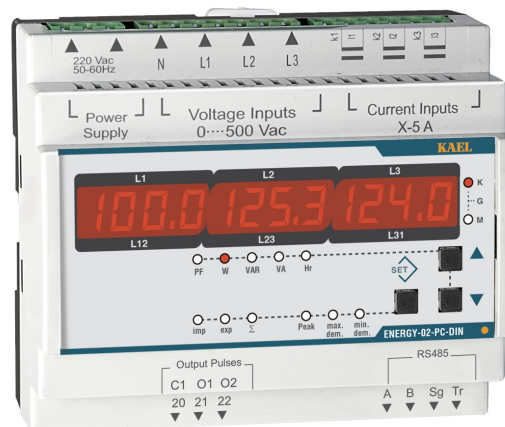
RMS Voltage	$V_{RMS} = \sqrt{\frac{1}{N} \sum_{i=0}^N V_i^2}$	$V_{THD} \% = \frac{\sqrt{\sum_{i=2}^N V_i^2}}{V_1} \times 100$
RMS Current	$I_{RMS} = \sqrt{\frac{1}{N} \sum_{i=0}^N I_i^2}$	
Active Power	$P = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N P_i$	$I_{THD} \% = \frac{\sqrt{\sum_{i=2}^N I_i^2}}{I_1} \times 100$
Reactive Power	$Q = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N Q_i$	
Apparent Power	$S = \sqrt{P^2 + Q^2}$	
Power Factor	$PF = \frac{P}{S}$	

ENERGY 02-96
POWER 01-96

ENERGY 02-DIN

POWER 01-DIN

ENERGY and POWER



ISO 9001:2008

www.kael.com.tr

KAEL Mühendislik Elektronik Tic. ve San. Ltd.Şti.

	ENERGY-02	POWER-01
PARAMETERS:		
Ct : current transformer ratio (1...5000)		
Ut : voltage transformer ratio (1...4000)		
Denn Set :Demand SET		
PIN : (Pasword)		
PULS oUt : Pulse out		
bUS rTU : Settings of Modbus RTU		
CLr : clear		
Coon tYPE : connection type		
rES ALL PAR : reset all values		

MODEL

MODEL	With RS485 MODBUS RTU VL1, VL2, VL3 VL12, VL23, VL13 IL1, IL2, IL3, I-Neutral, Hz P1, P2, P3, Q1, Q2, Q3, S1, S2, S3 CosΦ1, CosΦ2, CosΦ3 PFD1, PFD2, PFD3, ΣPF ΣP, ΣQi, ΣQc, ΣQ, ΣS imp-exp ΣkWh imp-exp ΣkVARh(ind) imp-exp ΣkVARh(cap) ΣkVAh 3 – 31. harmonics for currents 3 – 31. harmonics for voltages	Power Factor PF1, PF2, PF3	W Active Power	VAR Reactive Power	VA Apparent Power	ΣkWh Active Energy	ΣkVARh Reactive Energy	Peak	Min. Max demand	2 Pulse out for Energy	RS-485 MODBUS-RTU	3P&4W , 3P&3W , ARON connection	Current and Voltage Transformer Ratio	Password	LED display	96 x 96	DIN
ENERGY-02-96	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
ENERGY-02-DIN	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
POWER-01-96		■	■	■	■			■	■			■	■	■	■	■	■
POWER-01-DIN		■	■	■	■			■	■			■	■	■	■	■	■

Introduction

The device was designed to measure, report and analyse the electrical magnitudes in the 3-phase electric network and both design and software were produced by KAELE engineers. The state-of-the-art technologies were inserted in this device and both menus which facilitate the use of the user and the required features were included.

All the information and warnings you need to know concerning the device were described in the user operation manual. Please read this manual carefully before engaging with the device. Please do not take any action before consulting with our company for any matters not clearly understood.

Tel: +90 232 877 14 84 (pbx) Fax: +90 232 877 14 49

Factory: Atatürk Mh. 78. Sok. No:10 Ulucak Köyü Kemalpaşa İzmir- TURKIYE



WARNINGS

- 1- The device shall be engaged by competent and licensed persons in conformity with the instructions set forth in the operation manual. In case required, controls shall be carried out by such persons also.
- 2- Do not open the inside of the device or cause to be opened. There are no parts inside the device which the user or anyone else may intervene.
- 3- Use the device according to assembly instructions
- 4- Before making electrical connection to the terminals of the device, make sure there is no electric power on the cables and terminals. The switchboard shall not have electric power on.
- 5- The fuses used in the device are of 1A FF type.
- 6- Make sure to fix the device on the switchboard firmly without swings with the apparatus given with the device.
- 7- Do not touch the keys on the front panel of the device with any substance other than your finger.
- 8- Wipe the device only with dry cloths after making sure the electric energy of the device is cut-off. Water or chemicals used for cleaning may cause damage to the device.
- 9- Before activating (energizing) your device please make sure that the terminal connections are made according to the connection scheme and without causing any contact problems (loose connection or contact of multiple copper cables).
10. The above measurements and warnings are for your safety. Kael Elektronik Ltd Şti or the dealer may not be held liable for any inconveniences when those warnings are not observed.

Features

- Easy use with menu
- Improved dynamic software
- Ability to enter current and voltage transformer rates
- True RMS
- Voltage, current and harmonic protection
- Password protection
- 3P&4W, 3P&3W, ARON Connection

Measurements

- Active Power (ΣP)
- Inductive Reactive Power $\Sigma Q(ind)$
- Capacitive Reactive Power $\Sigma Q(cap)$
- Apparent Power (ΣS)
- Active Energy (ΣkWh)
- Inductive Reactive Energy ($\Sigma kVARh(ind)$)
- Capacitive Reactive Energy ($\Sigma kVARh(cap)$)
- Peak and Demands

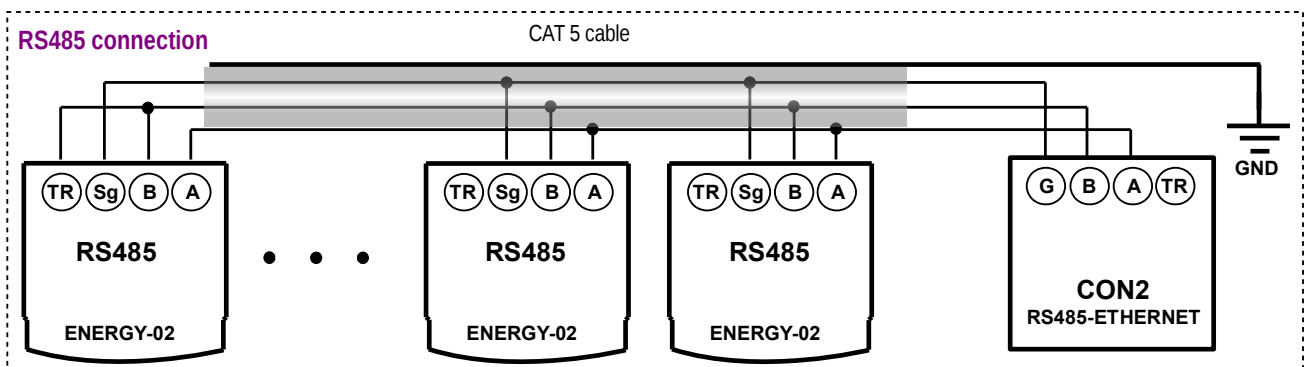
Outputs

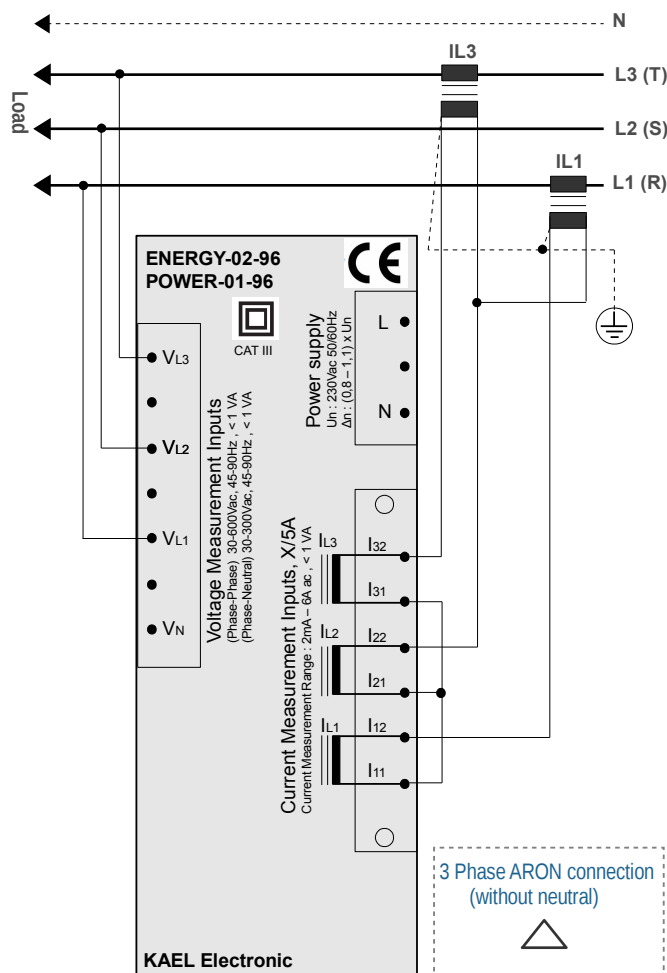
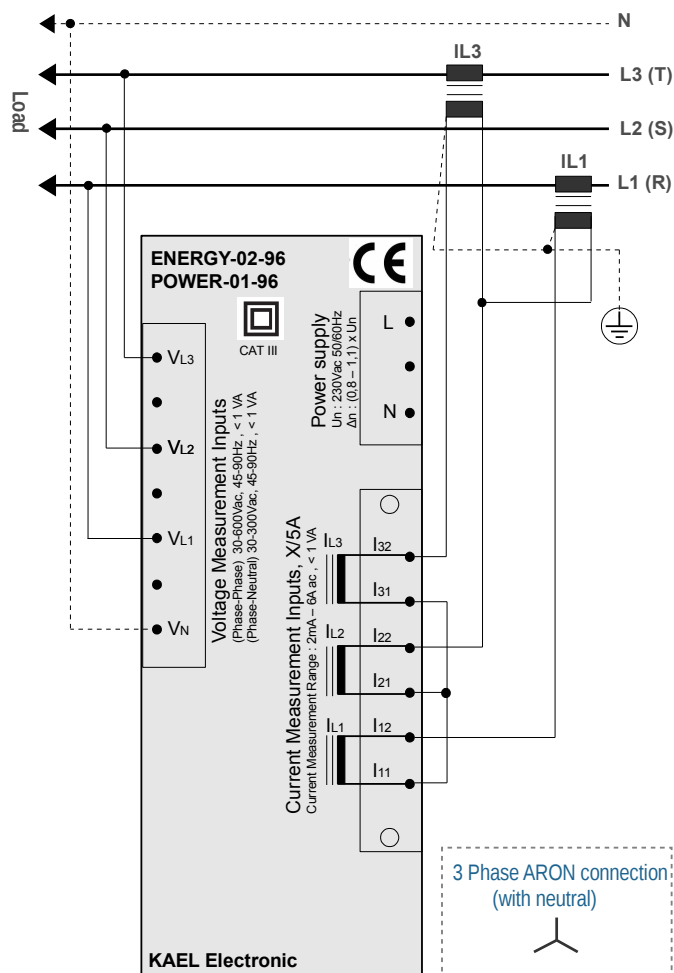
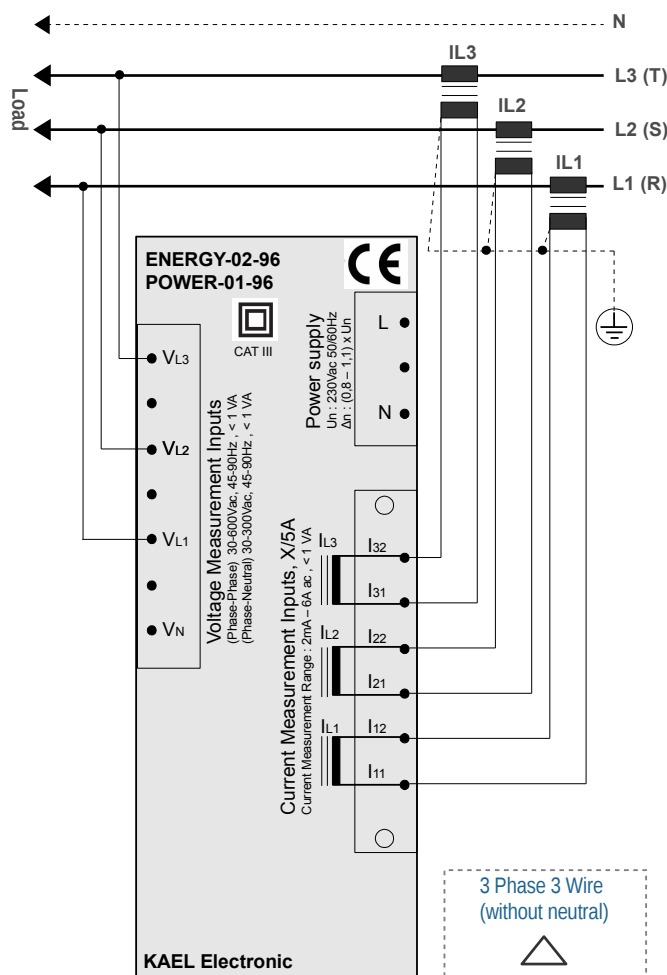
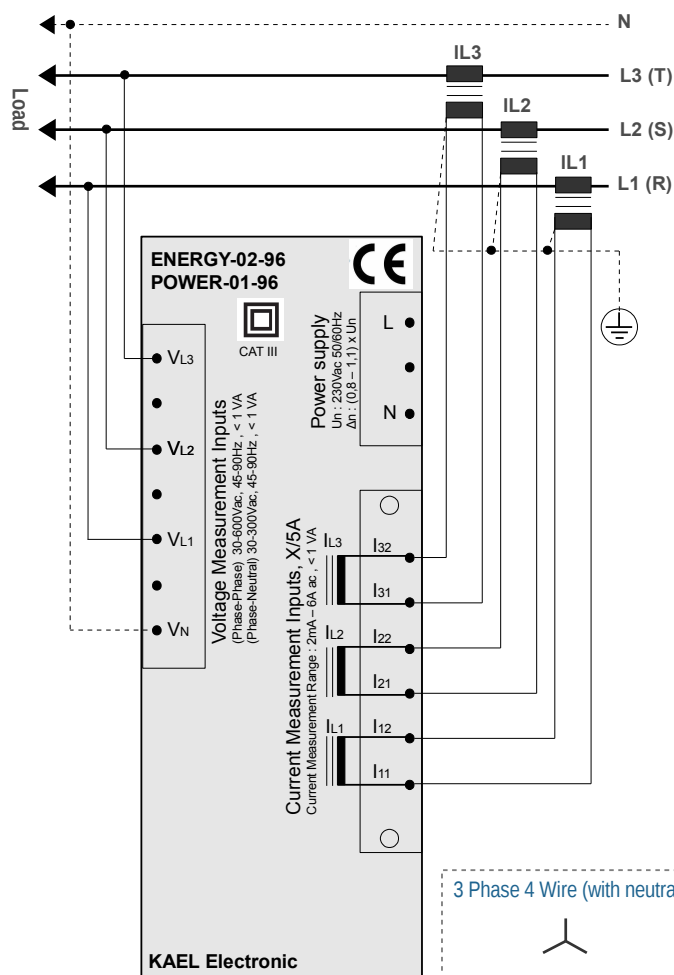
- Pulse Output (2pcs)
- RS-485 MODBUS-RTU

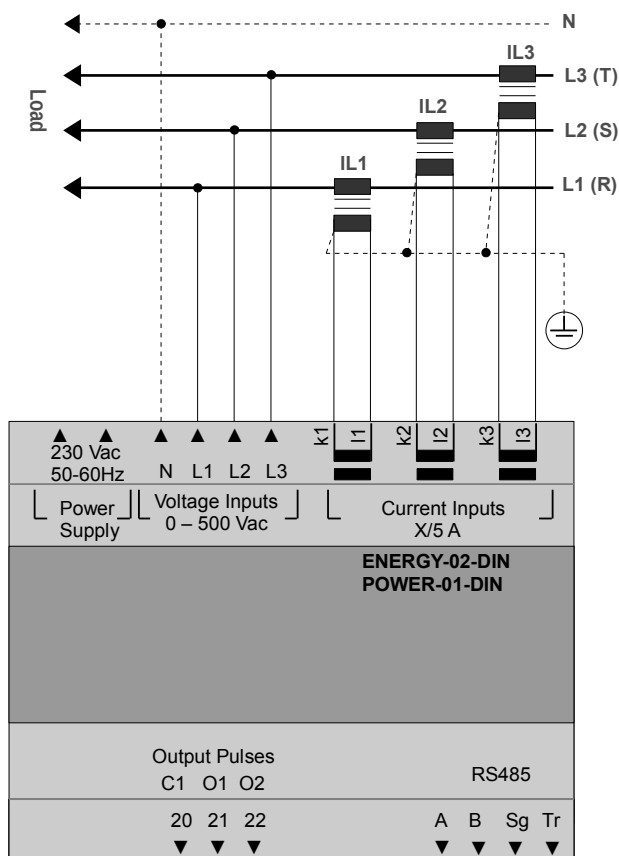


Making the Connections

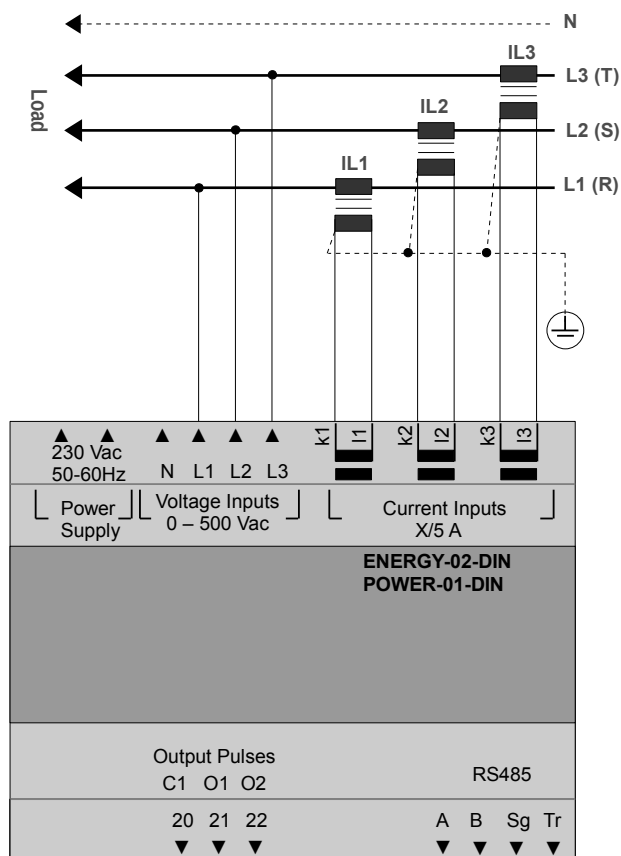
- The connections of the system must be made when it is out of power.
- The connections of the device shall be connected as shown in the connection scheme.
- The current and voltage connections shall be connected in a manner that they are placed on the same phase same current transformer and with the same direction. Connection scheme must be observed.
- The value of the current transformer chosen shall not be less than the real load value and X/5 amperes. Moreover, it is recommended to choose class 0,5.
- Fuses to be used shall be FF type. Fuses to be used shall be chosen according to given current values.
- RS485 connection shall be made.
- Do not supply power to the device before all the connections are checked by means of a measurement apparatus.
- The terminals for currents and voltage are suitable for cables with 2,5mm² cross- section.
- Pulse outputs, Inputs and RS485 terminals are suitable to max. 1,5 mm² cables
- CAT5 (category 5) cables are recommended for RS485 connection



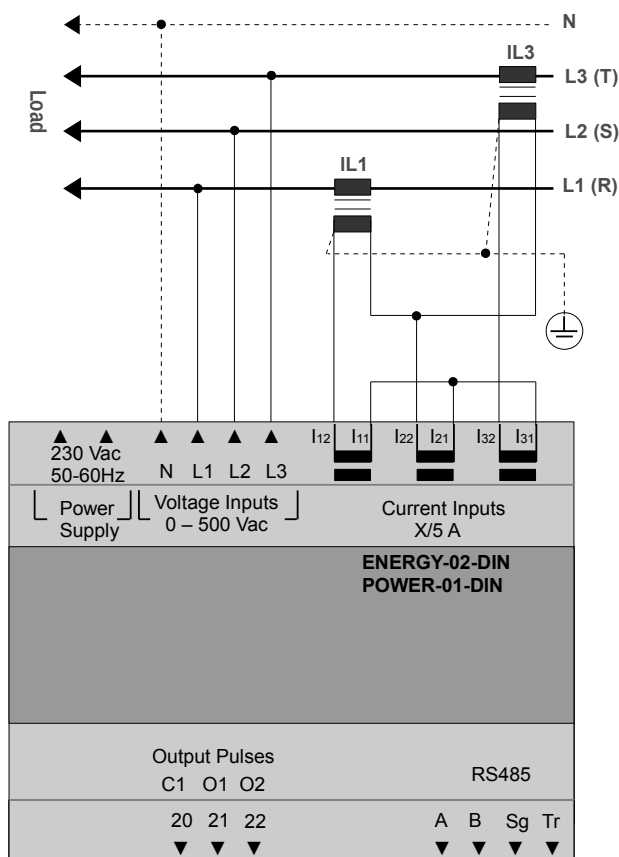




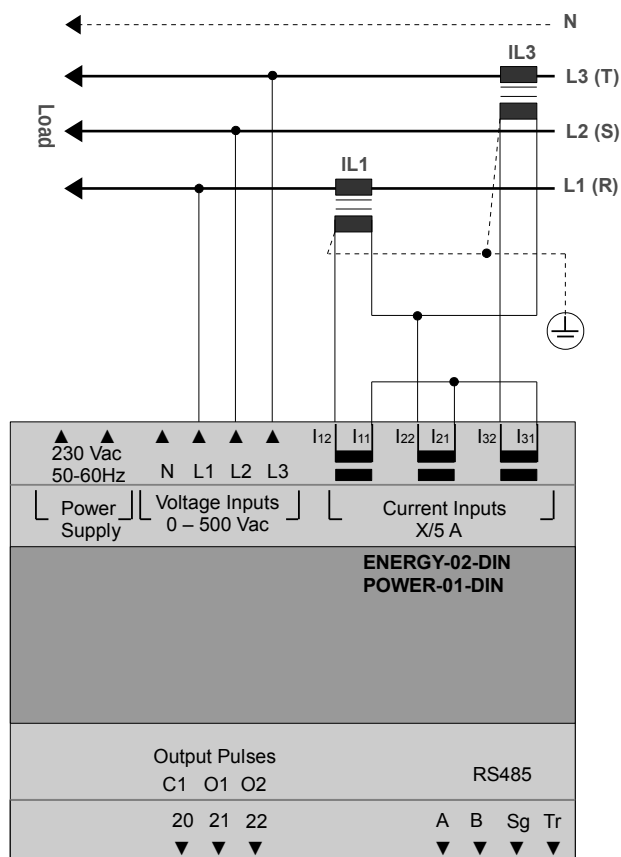
3 Phase 4 Wire (with neutral)



3 Phase 3 Wire (without neutral)

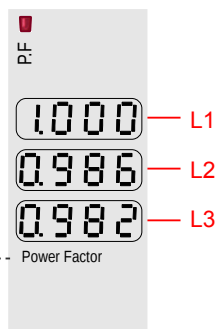


3 Phase ARON connection (with neutral)



3 Phase ARON connection (without neutral)

Power Factor (P.F)



MEASUREMENTS:

For ENERGY-02 (P.F, W, VAr, VA, Σ W, Σ VAR, Σ VA, Σ Wh, Σ VArh, Σ VAh)

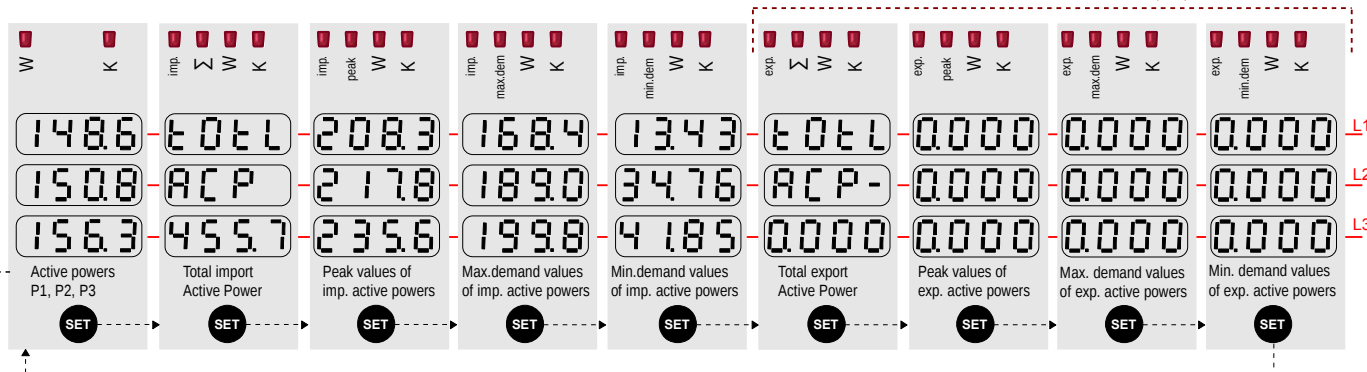
For POWER-01 (P.F, W, VAr, VA, Σ W, Σ VAR, Σ VA)

The above parameters can be reached step by step using arrow keys. Related leds lights up and displays the corresponding parameter value which is displayed at the same time.

Active Power (P1, P2, P3, Σ P)

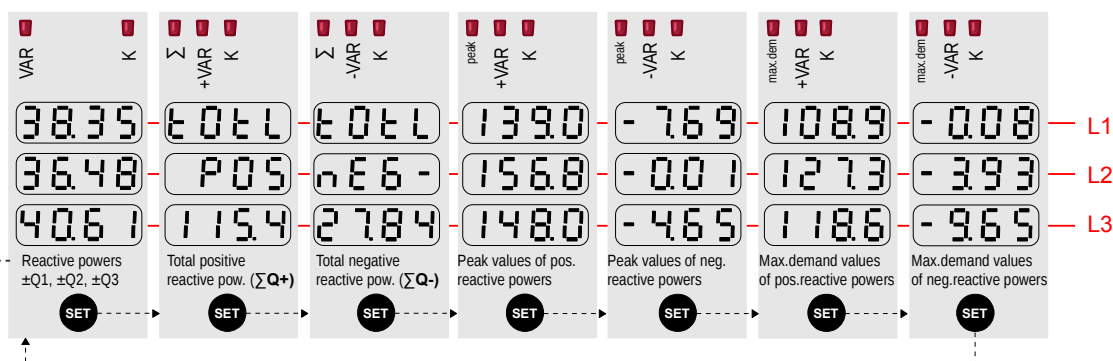
Active powers for each phases, total active power, their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr P) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.

NOT: POWER-01 do not measure the export powers.



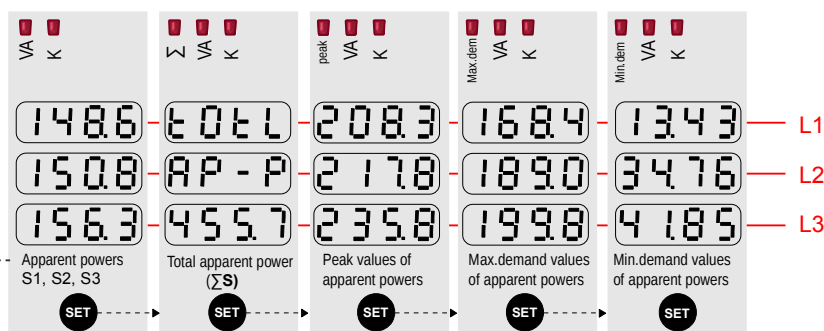
Reactive Power (+Q1, -Q1, +Q2, -Q2, +Q3, -Q3, Σ Q+, Σ Q-)

Reactive powers for each phases, total positive and negative reactive power, their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr q) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



Apparent Power (S1,S2,S3, Σ S)

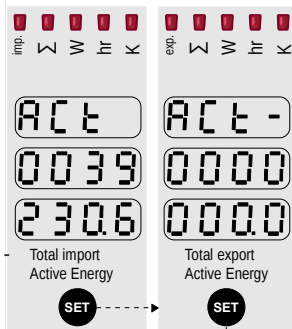
Apparent powers for each phases, total apparent power, their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr S) menu. Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



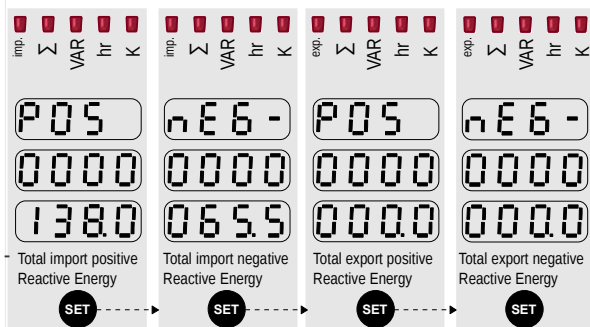
Active Energy (KWhr,MWhr,GWhr)

Total import and export active energy can be monitored.
Energies can be deleted in (CLR Energy) menu.

NOT: POWER-01 do not measure to the energies.

**Reactive Energy (KVARhr,MVARhr,GVARhr)**

Total import/export positive and negative energy can be monitored.
Energies can be deleted in (CLR Energy) menu.

**Apparent Energy (KVAhr)**

Apparent Energy can be deleted in (CLR Energy) menu.

**Parameters**

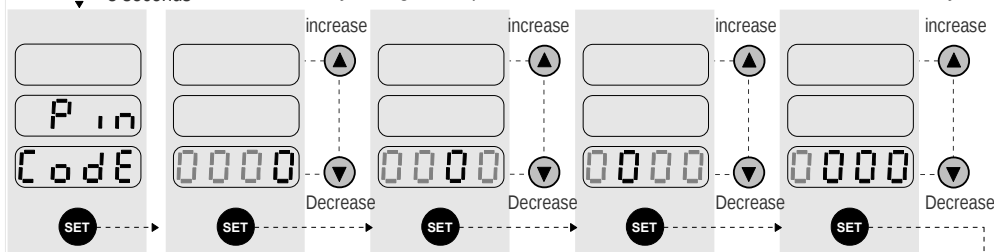
If the password is active, SET button is pressed for 3 seconds, the parameter menu can be accessed only after entering 4-digit password. Temporary password is "0000". If password is not active, you can enter to the parameter menu without entering password. First parameter is current transformer ratio. After pressing the SET key, value is increased or decreased by using the arrow keys. By pressing the SET button, the new value will be saved.

SET Press for 3 seconds

PIN (Password)

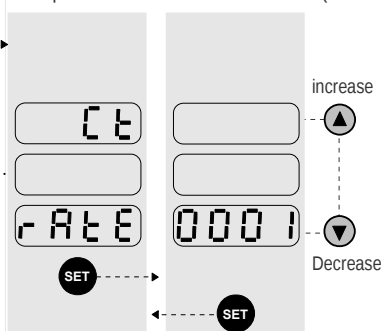
Factory setting for the password is "0000". To the desired number is reached by using the arrow keys for each a digit.

Confirmed by pressing the SET key.

**Ct :Current Transformer Ratio (1.....5000)**

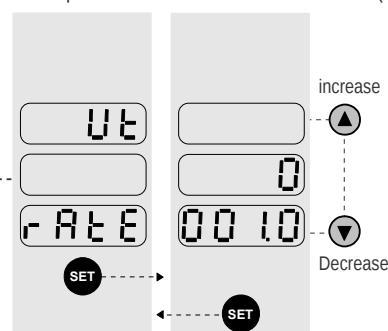
Current transformer ratio value is entered.

Example: For 500 / 5A is entered 100. (500/5A=100)

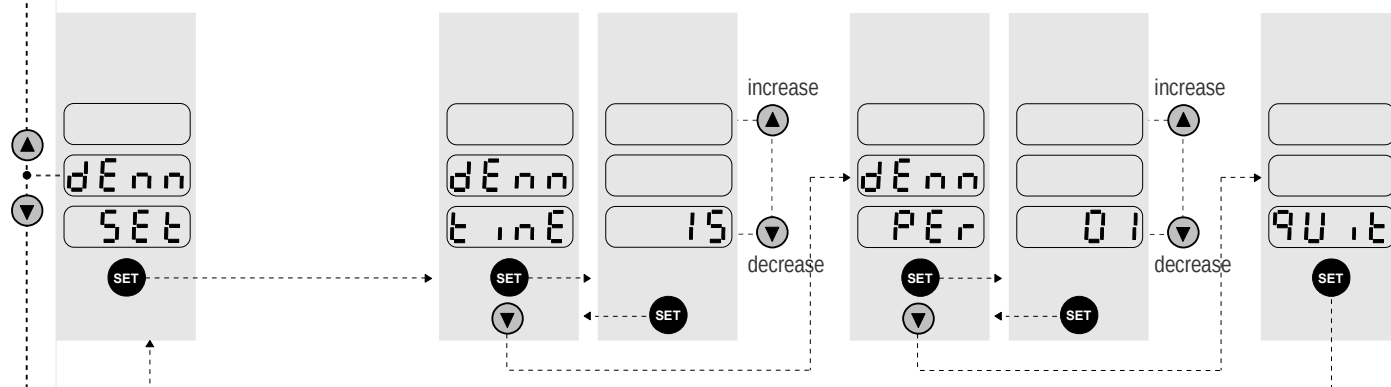
**Ut :Voltage Transformer Ratio (1.....4000)**

Voltage transformer ratio value is entered.

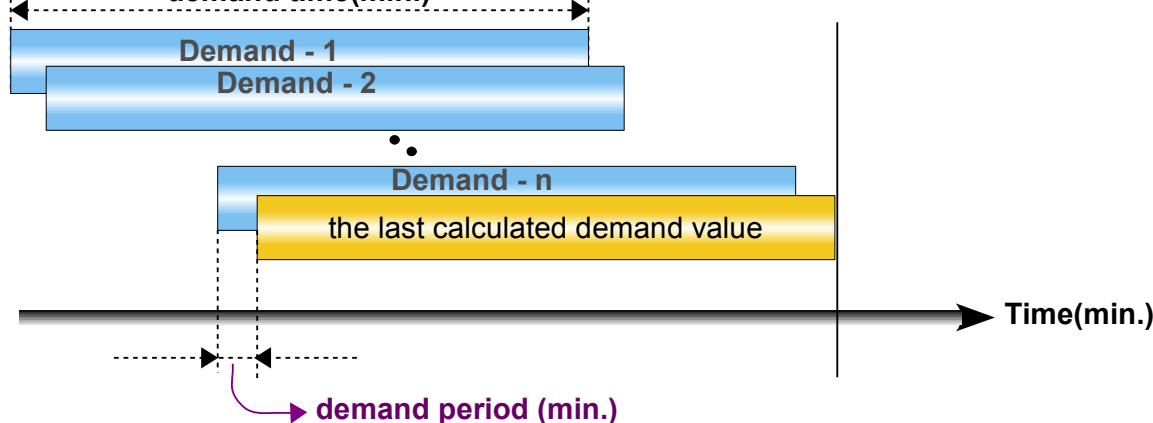
Example: For 34500 /100V is entered 345. (34500/100V=345)



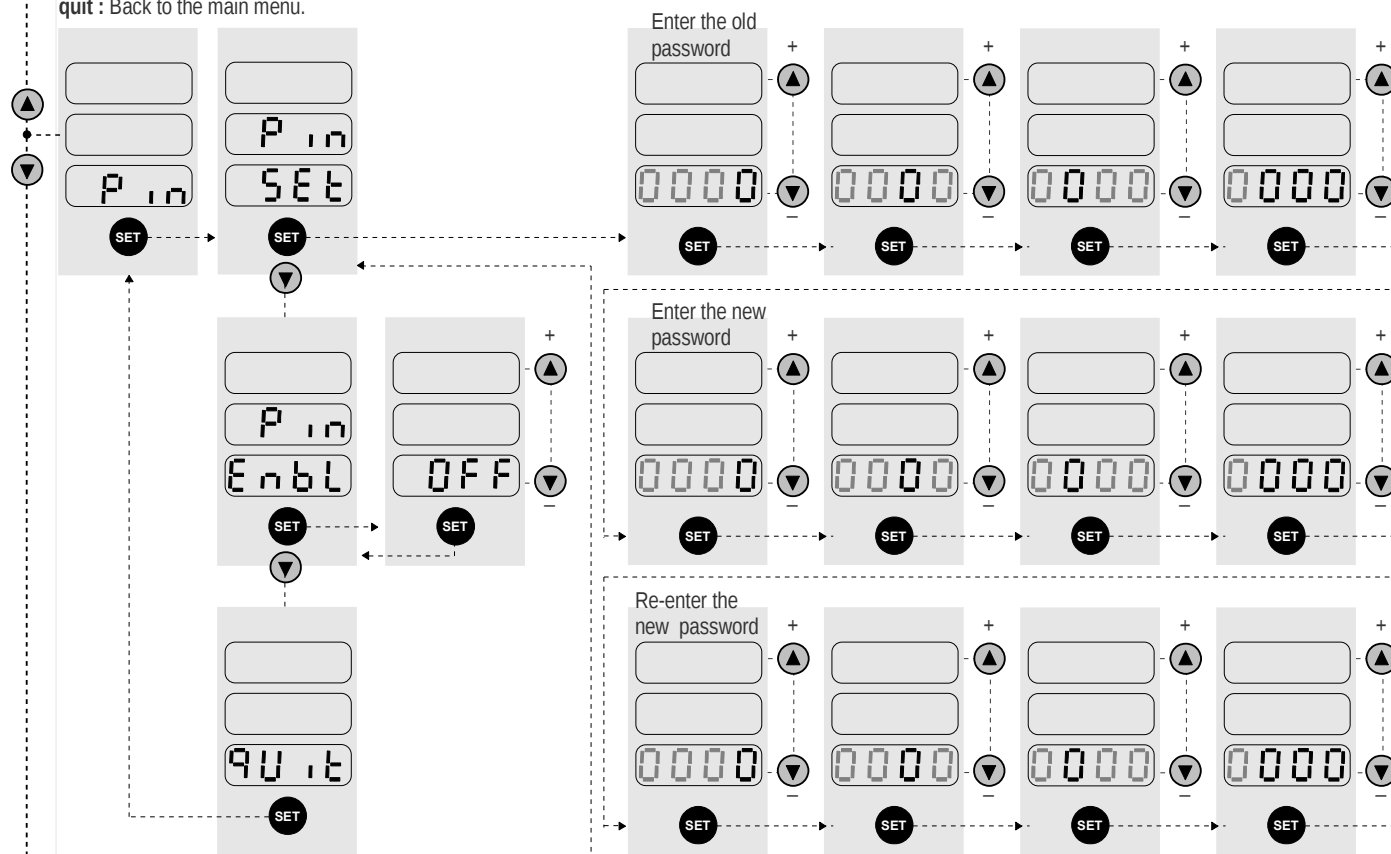
dEnn PEr :Demand Period (1minute) ... (demand time - 1)
Refers to the time between two calculations.



demand time(min.)

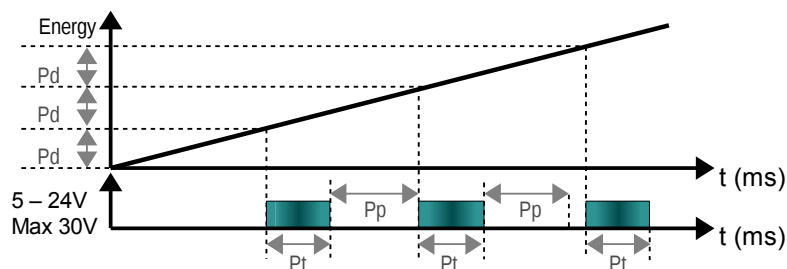
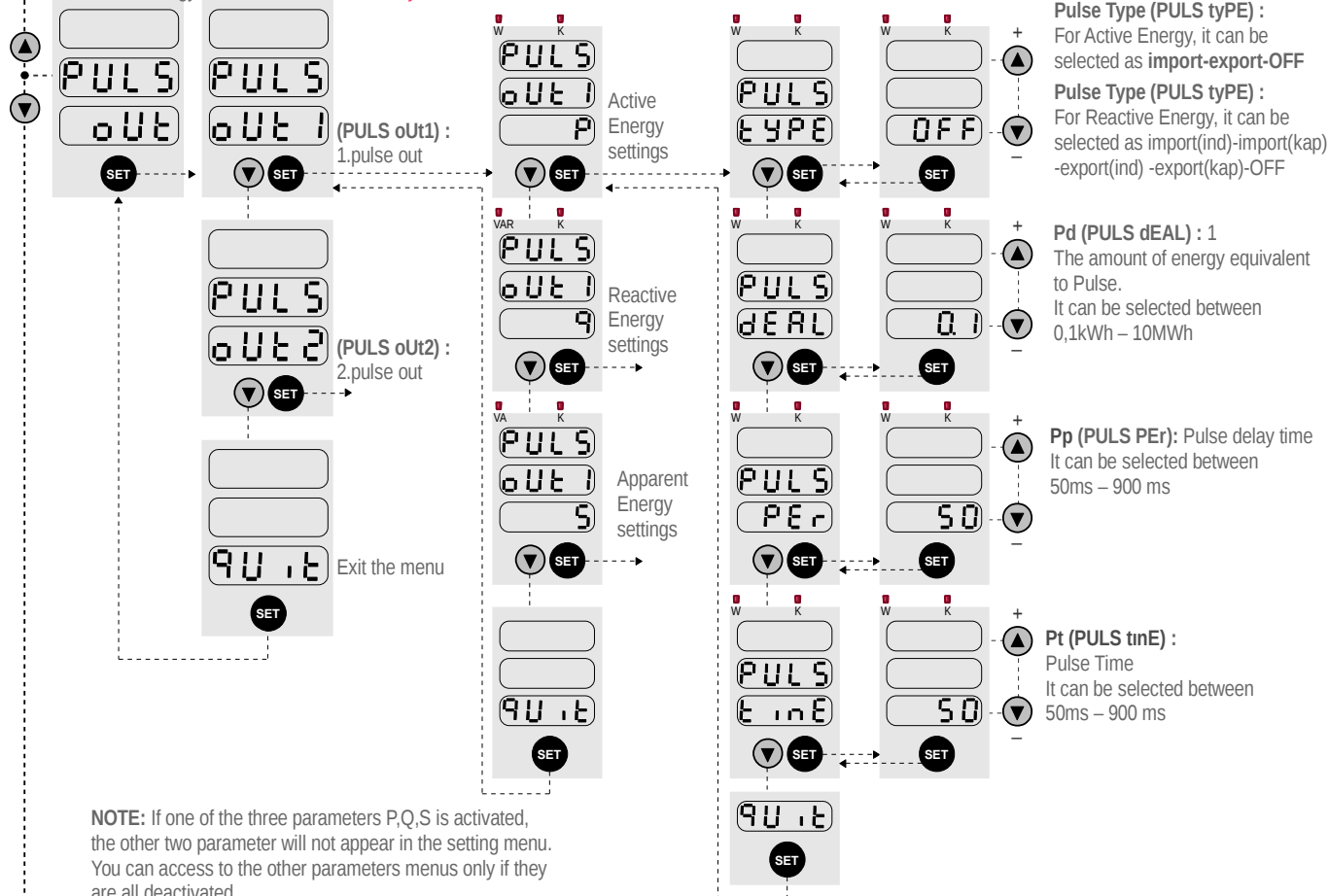


quit : Back to the main menu.

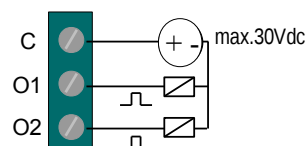
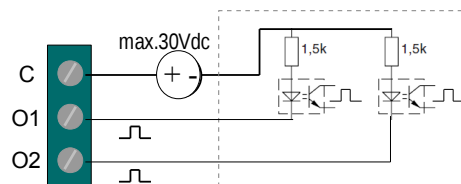


● **PULS oUt** : The device has two digital pulse output. Menus and functions are the same for the two outputs. Outputs can be set differently according to the type of the desired energy. **NOTE: This function is only for ENERGY-02.**

PARAMETERS



Connection to another device as insulated



usage with relay

PARAMETERS

PARAMETERS

● **bUS rTU** : Modbus rtu adjustments.

NOTE: This function is only for ENERGY-02.

Parity : no , even , odd
Cihaz No : 001255

MODBUS – RTU

ADDRESS 8 BIT	FUNCTION 8 BIT	DATA 8 BIT	CRCL 8 BIT	CRCH 8 BIT	T Delay time for 3,5 character
------------------	-------------------	---------------	---------------	---------------	-----------------------------------

The maximum length of this package is 12 Byte.

MODBUS – RTU Functions

03H READING SINGLE REGISTER
06H WRITING SINGLE REGISTER
10H WRITING MULTIPLE REGISTER

● **cLr** : Demands, peak values, and accumulated energies can be erased in this section. The parameters which indicated by the LEDs at the top of the device, will be erased.

PARAMETERS

First, select YES
and then
press the SET button
so that the peak,
max demand and
min. demand values
of active powers
will be erased.

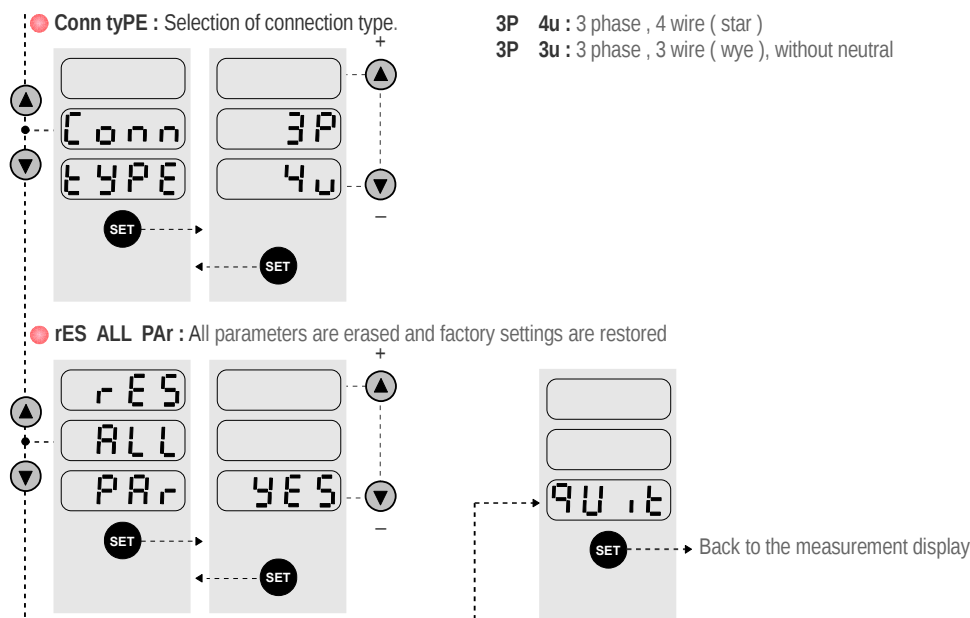
First, select YES
and then
press the SET button
so that the peak,
max demand and
min. demand values
of reactive powers
will be erased.

First, select YES
and then
press the SET button
so that the peak,
max demand and
min. demand values
of apparent powers
will be erased.

Delete to energies:
First, select YES
and then
press the SET button
so that all energies
will be erased.

NOTE: This function is only for ENERGY-02.

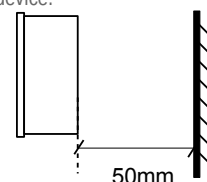
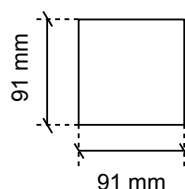
Delete All:
First, select YES
and then
press the SET button
so that the peak,
max demand and
min. demand values
of all parameters
will be erased.



Installation Instructions

- 1- A space with a dimension of 92mm * 92mm shall be emptied on the panel where the device will be mounted.
 - 2- Before assembly of the device, remove panel fixing apparatuses.
 - 3- Place the device from front into the window opened in the panel as flush.
 - 4- -Fix the device on to the panel by using fixing apparatuses from back part.
- Make the assembly in a manner to assure 50 cms space between the device and the wall to enable good ventilation of the device.

PANEL SPACING DIMENSIONS



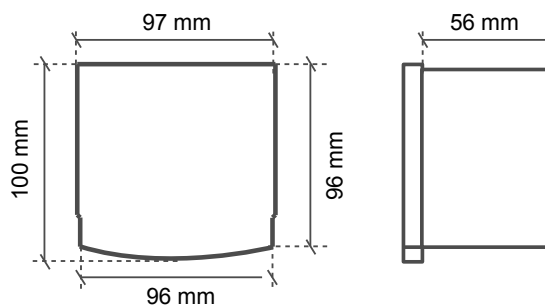
Technical Specifications

Operating Voltage (Un)	: (Phase-Neutral) 230Vac
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Operating Frequency	: 50/60 Hz
Supply Power Consumption	: < 6VA
Power Consumption	
of Measurement Inputs:	: < 1VA
Vin	: 1 – 300 Vac (L-N)
	: 2 – 600 Vac (L-L)
Iin	: (as the secondary current of the current transformer)
	: 0,01 - 6 Amp AC
Measurement Class	: CAT III
Voltage Transformer Ratio:	: 1 4000
Current Transformer Ratio	: 1 5000 (25000/5A)
Connection Type	: 3P&4W , 3P&3W , ARON
Demand Time	: 1 – 600 min
Display range	: 1,0V - 400,0 kV
	: 0,001A 25000 A
	: 0 – 999,9 M (W,VAR,VA)
	: 0 – 999,9 k (W,VAR,VA)
	: 0 – 999.999.999,999 (GWh,GVARh,GVAh)
accuracy	
Active Power	: 1 class
Reactive Power	: 2 class
Apparent Power	: 1 class
Pulse Outputs (2 pcs)	
Operating Voltage	: 5 – 24Vdc max. 30Vdc
Operating Current	: max 50 mA
Min. Switching Time	: 100 ms

RS485

Baud rate	: 2400,4800,9600,19200,28800,38400,57600,115200
Stop Bits	: (0.5) , (1) , (1.5) , (2)
Parity	: no , even , odd
Device No	: 1255

Device Protection Class	: IP 20
Terminal protection class	: IP 00
Ambient temperature	: - 5 °C + 50 °C
Installation Type	: to panel cover from front
Dimensions	: 96x96x56 mm



NOTE: Operating Voltage (Un): ask price and delivery time for 85-256Vac/dc

Factory Settings

MODBUS RTU	Current Transformer(Primary) Value	: 5 / 5 A
	Voltage Transformer Ratio	: 1
	Password	: if not changed by user (0000) NOTE 1
	Password use	: Off (disabled)
	Connection Type	: 3P&4W
	Port Settings (Baud Rate)	: 9600
	Port Settings (Stop Bits)	: 1
	Port Settings (Parity)	: No
	Port Settings (Device No)	: 1
	Demand Time	: 15 minutes
1. Pulse output	Demand Interval	: 3 min
	Pulse Type for 1.Pulse Output	: OFF
	Pulse Value for 1. Pulse Output (Pd)	: 1 KWh
	Pulse Duration for 1.Pulse Output (Pt)	: 100 ms
	Pulse OFF Time for 1.Pulse output (Pp)	: 200 ms
	Pulse Type for 2.Pulse Output	: OFF
	Pulse Value for 2. Pulse Output (Pd)	: 1 KVARh
	Pulse Duration for 2.Pulse Output (Pt)	: 100 ms
	Pulse OFF Time for 2.Pulse output (Pp)	: 200 ms

Note 1 : The password is primarily defined as 0000. However the password will not change even in the event that factory values are restored after having amended the password. The latest password entered by the user is valid.

Note 2 : When factory settings are restored, energies are set to zero.

Formulas

Active Power	$P = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N P_i$
--------------	------------------------------------

Reactive Power	$Q = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N Q_i$
----------------	------------------------------------

Apparent Power	$S = \sqrt{P^2 + Q^2}$
----------------	------------------------

Power Factor	$PF = \frac{P}{S}$
--------------	--------------------

MULTIMET-02-R-DIN

Introduction

The device was designed to measure, report and analyse the electrical magnitudes in the 3-phase electric network and both design and software were produced by KAELE engineers. The state-of-the-art technologies were inserted in this device and both menus which facilitate the use of the user and the required features were included.

All the information and warnings you need to know concerning the device were described in the user operation manual. Please read this manual carefully before engaging with the device. Please do not take any action before consulting with our company for any matters not clearly understood.

Tel: +90 232 877 14 84 (pbx) Fax: +90 232 877 14 49

Factory: Atatürk Mh. 78. Sok. No:10 Ulucak Köyü Kemalpaşa İzmir- TURKIYE



WARNINGS

- 1- The device shall be engaged by competent and licensed persons in conformity with the instructions set forth in the operation manual. In case required, controls shall be carried out by such persons also.
- 2- Do not open the inside of the device or cause to be opened. There are no parts inside the device which the user or anyone else may intervene.
- 3- Use the device according to assembly instructions
- 4- Before making electrical connection to the terminals of the device, make sure there is no electric power on the cables and terminals. The switchboard shall not have electric power on.
- 5- The fuses used in the device are of 1A FF type.
- 6- Make sure to fix the device on the switchboard firmly without swings with the apparatus given with the device.
- 7- Do not touch the keys on the front panel of the device with any substance other than your finger.
- 8- Wipe the device only with dry cloths after making sure the electric energy of the device is cut-off. Water or chemicals used for cleaning may cause damage to the device.
- 9- Before activating (energizing) your device please make sure that the terminal connections are made according to the connection scheme and without causing any contact problems (loose connection or contact of multiple copper cables).
10. The above measurements and warnings are for your safety. Kael Elektronik Ltd Şti or the dealer may not be held liable for any inconveniences when those warnings are not observed.

Features

- Easy use with menu
- Improved dynamic software
- Ability to enter current and voltage transformer rates
- True RMS
- Voltage, current and frequency protection
- Phase Sequence Protection
- Multiple alarms
- Password
- 3P&4W, 3P&3W, ARON Connection

Measurements

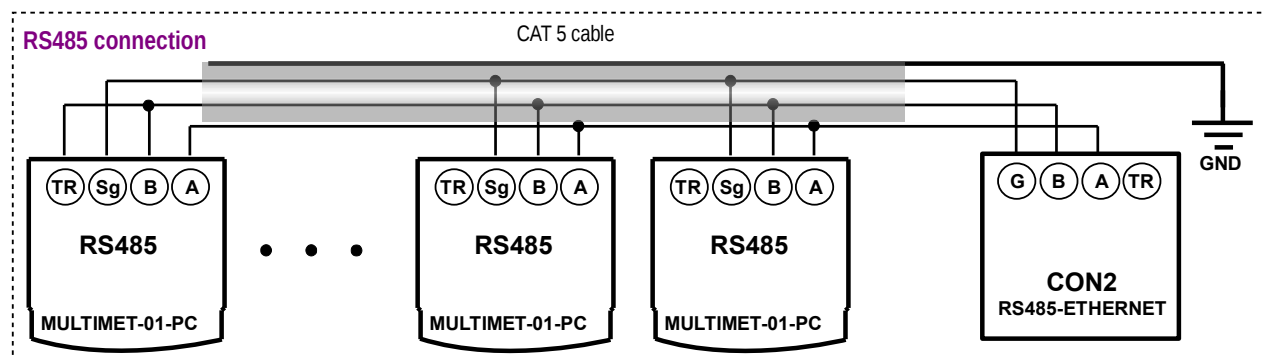
- Voltage (V1N, V2N, V3N, V12, V23, V13)
- Current (I1, I2, I3,)
- Power Factor (PF1, PF2, PF3)
- Frequency (Hz)
- Active Power (ΣP)
- Inductive Reactive Power Q(ind)
- Capacitive Reactive Power Q(cap)
- Apparent Power (ΣS)
- Neutral Current (I(N))
- Peak and Demands

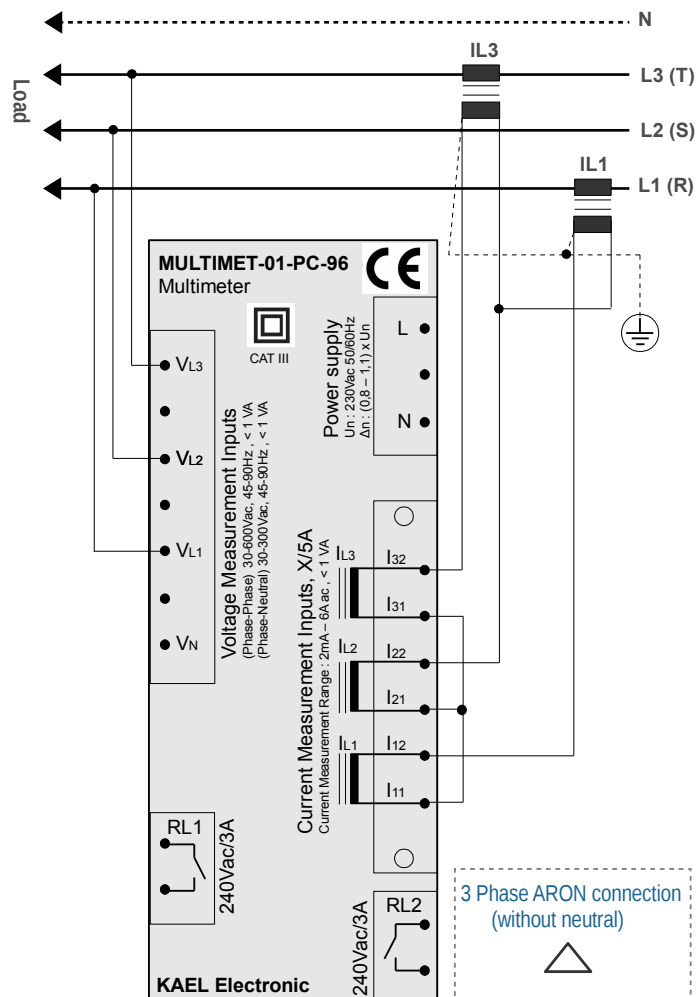
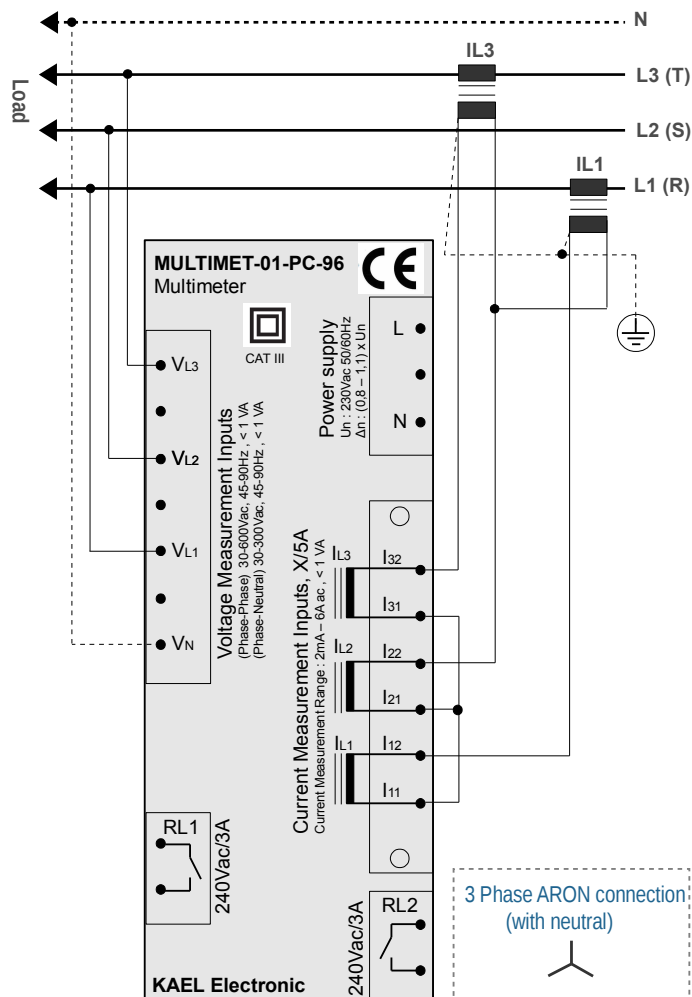
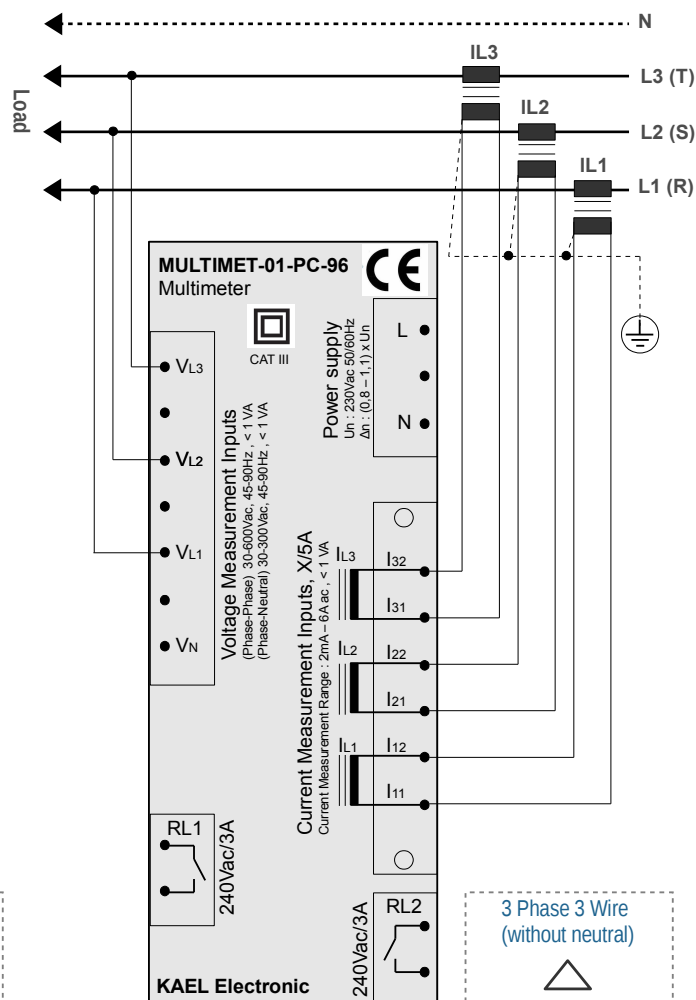
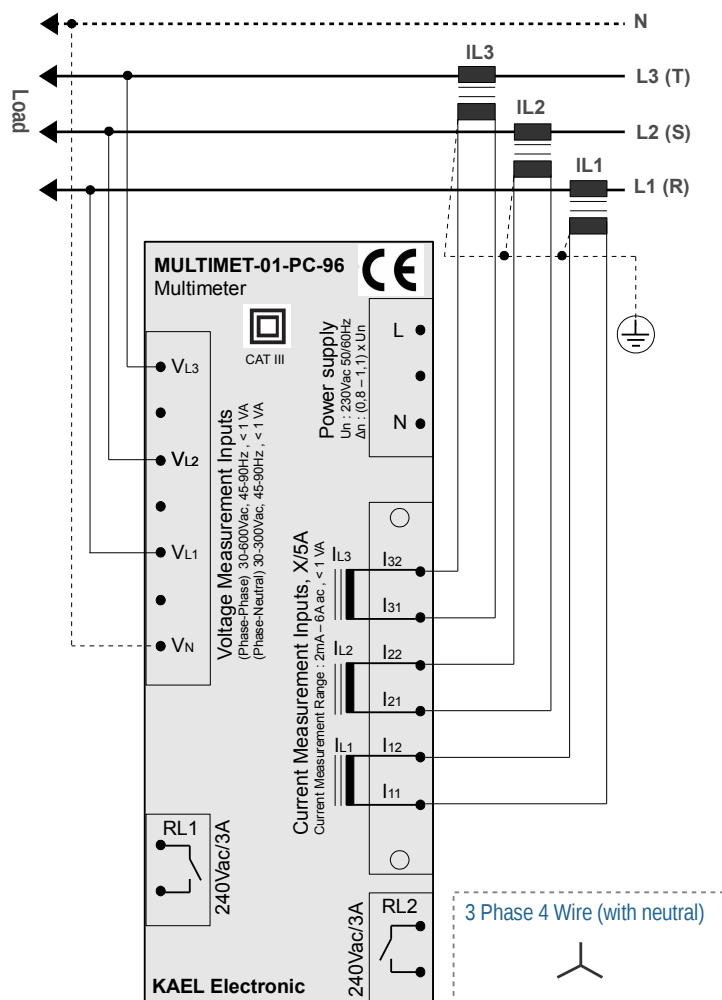
Outputs

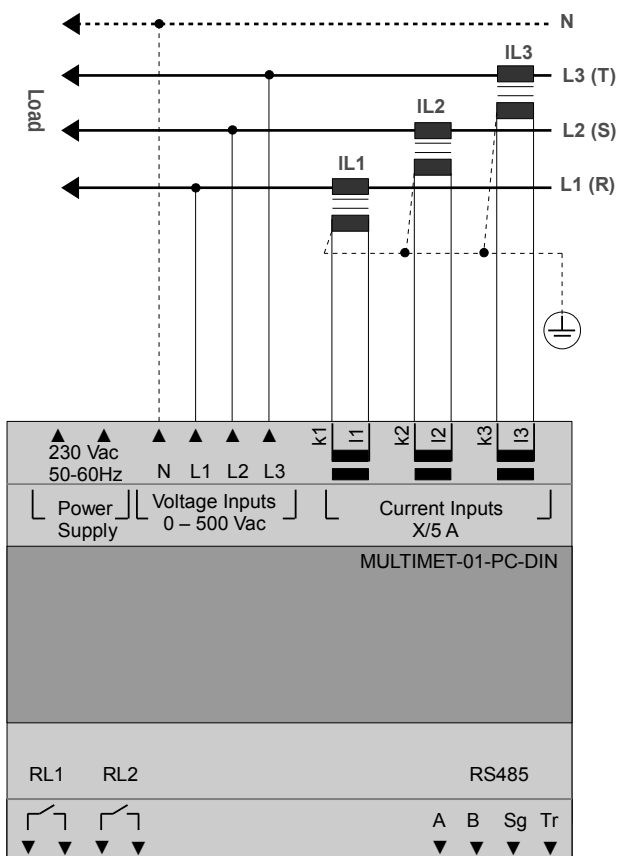
- Relay Output (2pcs)
- RS-485 MODBUS-RTU



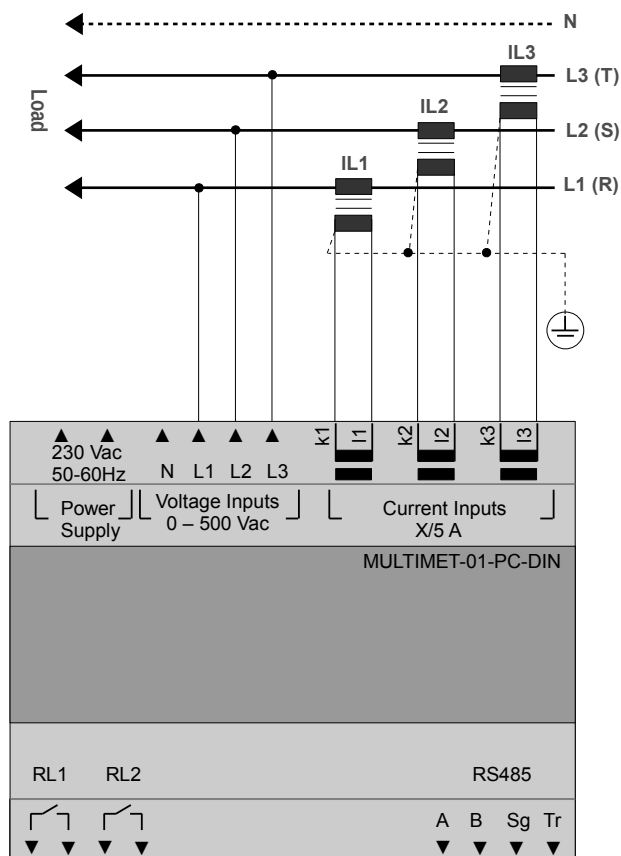
Making the Connections



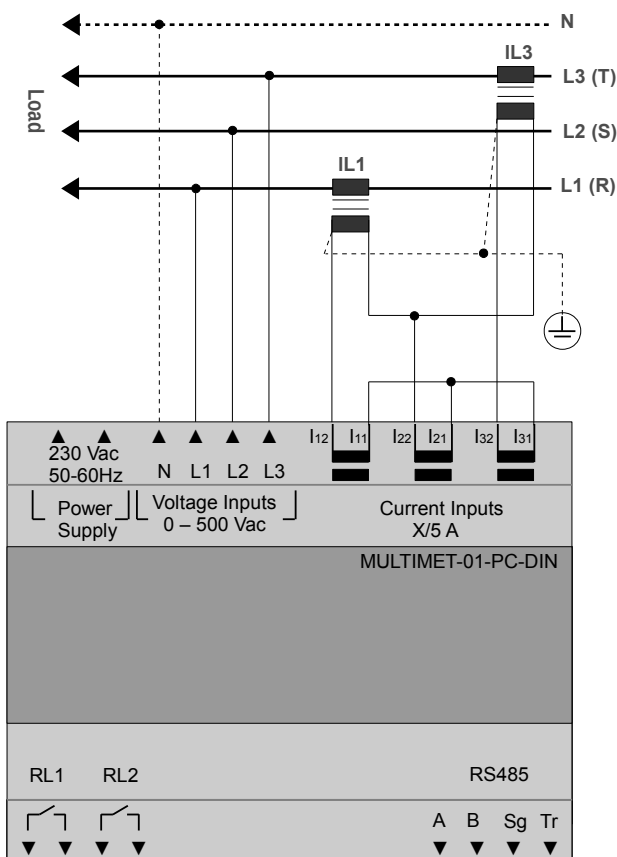




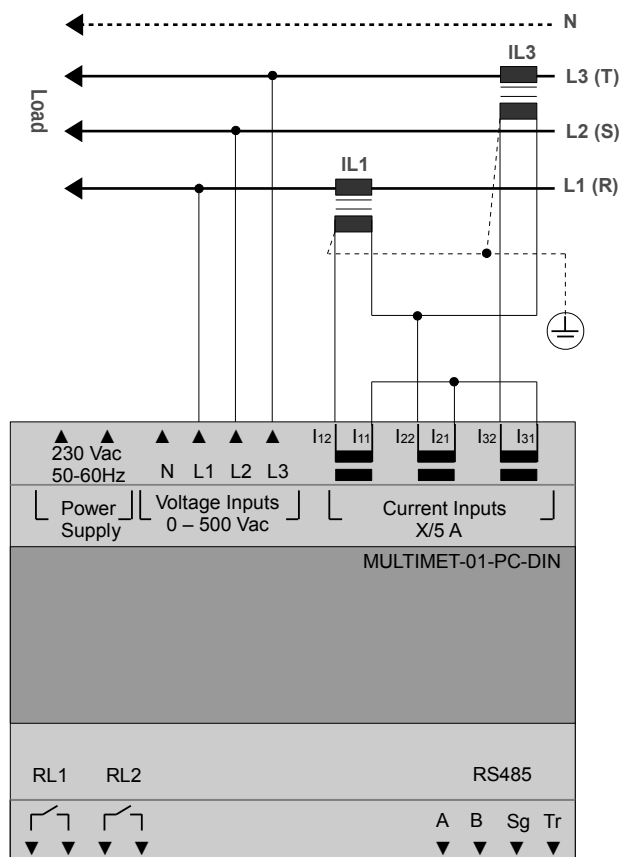
3 Phase 4 Wire (with neutral)



3 Phase 3 Wire (without neutral)



3 Phase ARON connection (with neutral)



3 Phase ARON connection (without neutral)

MEASUREMENTS

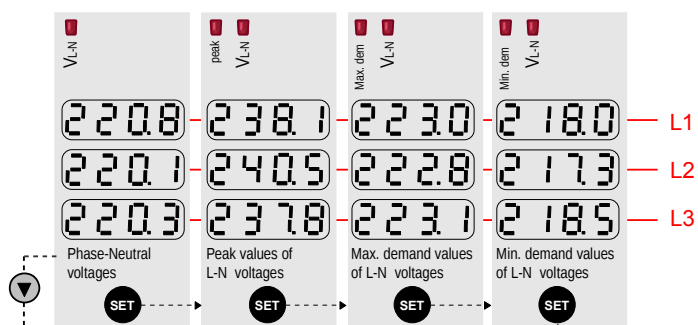
MULTIMET-01 ve MULTIMET-01-PC için (VL-N, VL-L, A, I-Neutral, Hz, Cos Φ , W, VAr, VA)

MULTIMET-02 ve MULTIMET-02-R için (VL-N, VL-L, A, I-Neutral, Hz, Cos Φ)

The above parameters can be reached step by step using arrow keys. Related leds lights up and displays the corresponding parameter value which is displayed at the same time.

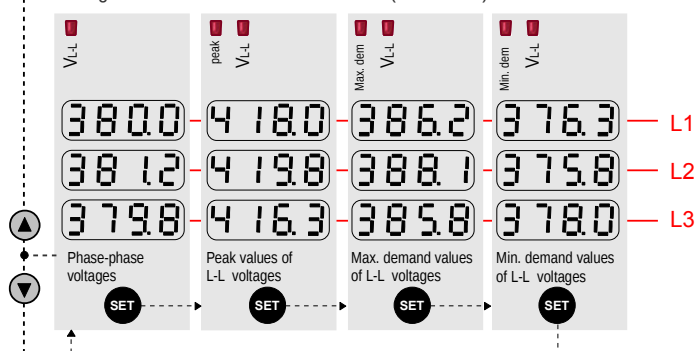
Voltages of phase to neutral (VL-N)

Phase-to-neutral voltages , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr UL-n) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



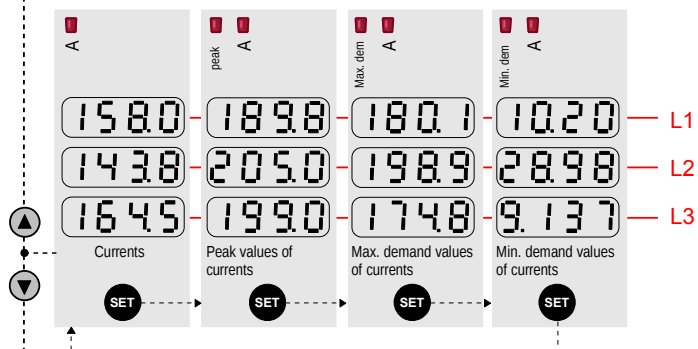
Voltages of phase to phase (VL-L)

Phase-to-phase voltages , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr UL-L) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



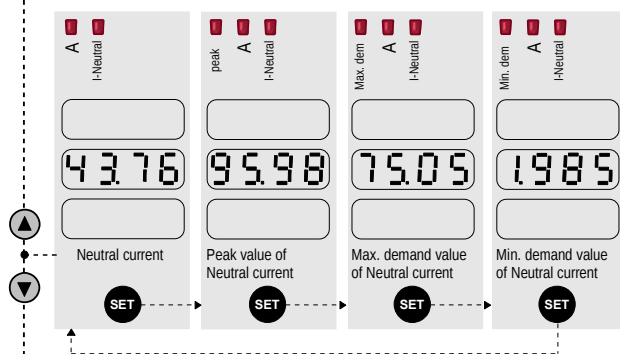
Currents (I1, I2, I3)

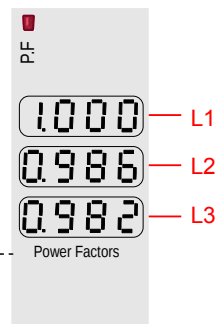
Phase currents , their peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr A) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.



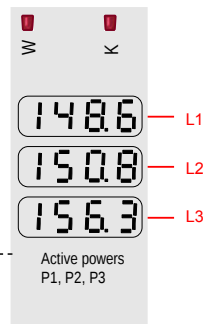
Neutral Current (I-Neutral)

Neutral current , its peak and demand values can be found in this menu. Demand and peak values are cleared in (cLr A) menu . Also setting of the demand time can be set in (dEnn SEt) menu.

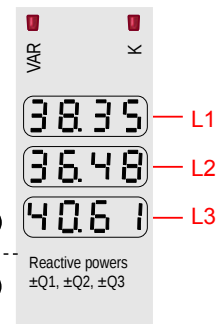


Frequency (Hz)**Power Factor (P.F)****Active Power (P1, P2, P3)**

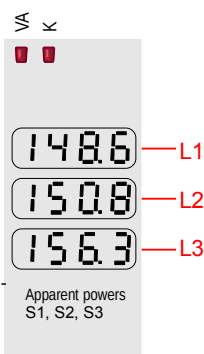
Active powers for each phases can be found in this menu.

**Reactive Power ($\pm Q1, \pm Q2, \pm Q3$)**

Reactive powers for each phases can be found in this menu.

**Apparent Power (S1,S2,S3)**

Apparent powers for each phases can be found in this menu.



NOTE: MULTIMET-02-R and MULTIMET-02 do not measure powers.

Parameters

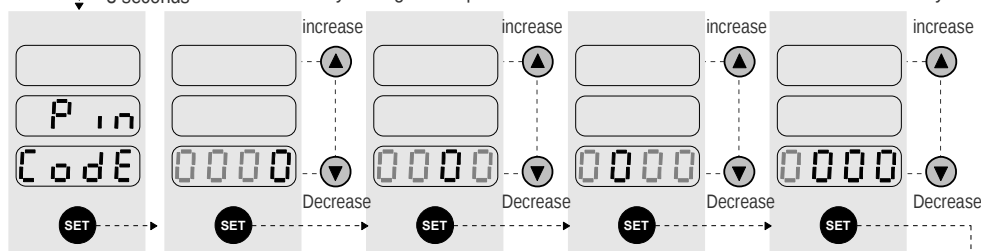
If the password is active, SET button is pressed for 3 seconds, the parameter menu can be accessed only after entering 4-digit password. Temporary password is "0000". If password is not active, you can enter to the parameter menu without entering password. First parameter is current transformer ratio. After pressing the SET key, value is increased or decreased by using the arrow keys. By pressing the SET button, the new value will be saved.

SET Press for 3 seconds

PIN (Password)

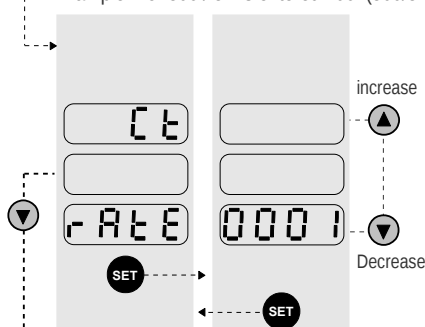
Factory setting for the password is "0000". To the desired number is reached by using the arrow keys for each a digit.

Confirmed by pressing the SET key.

**Ct :Current Transformer Ratio (1.....5000)**

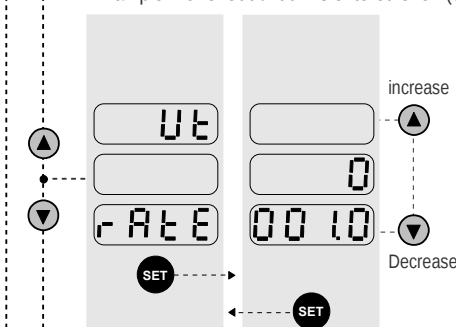
Current transformer ratio value is entered.

Example: For 500 / 5A is entered 100. (500/5A=100)

**Ut :Voltage Transformer Ratio (1.....4000)**

Voltage transformer ratio value is entered.

Example: For 34500 /100V is entered 345. (34500/100V=345)

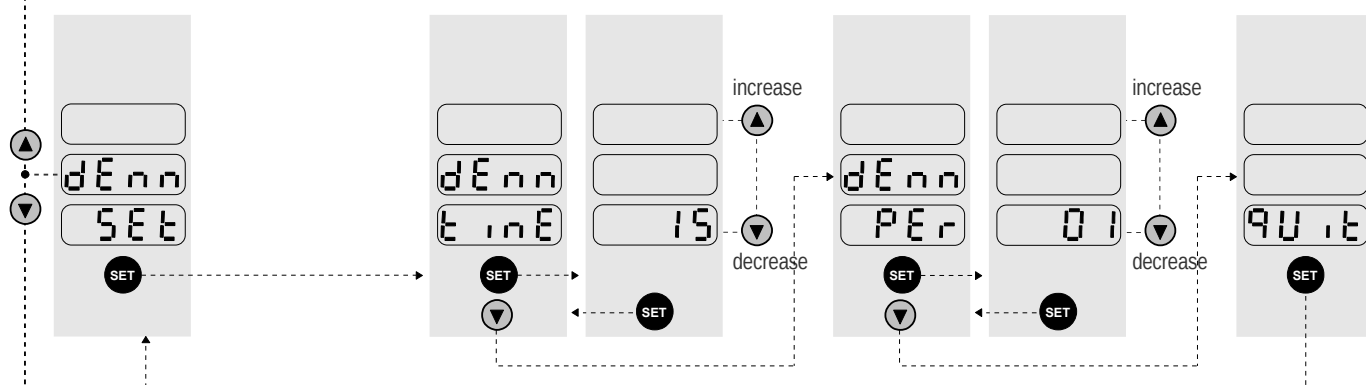


● **dEnn SET :Demand SET**
There are two parameters.
These are shown in the graph below.

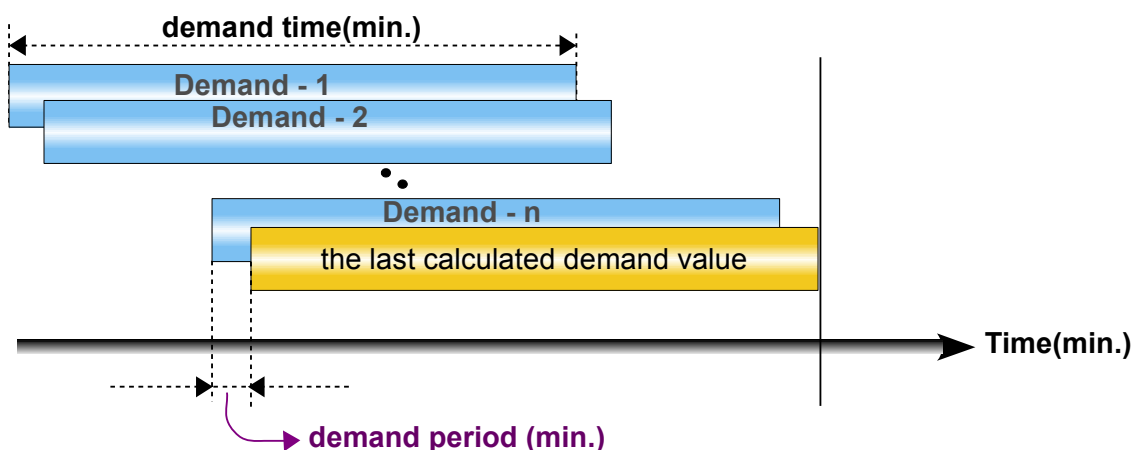
dEnn tinE :Demand Time
(demand period +1) (60 minutes)
Refers to the computation time.

dEnn PER :Demand Period (1minute)(demand time - 1)
Refers to the time between two calculations.

PARAMETERS



Example: if , demand time= 15 minutes and demand period= 3 minutes ; Every 3 minutes, demand value is re-calculated for the last 15 minutes.



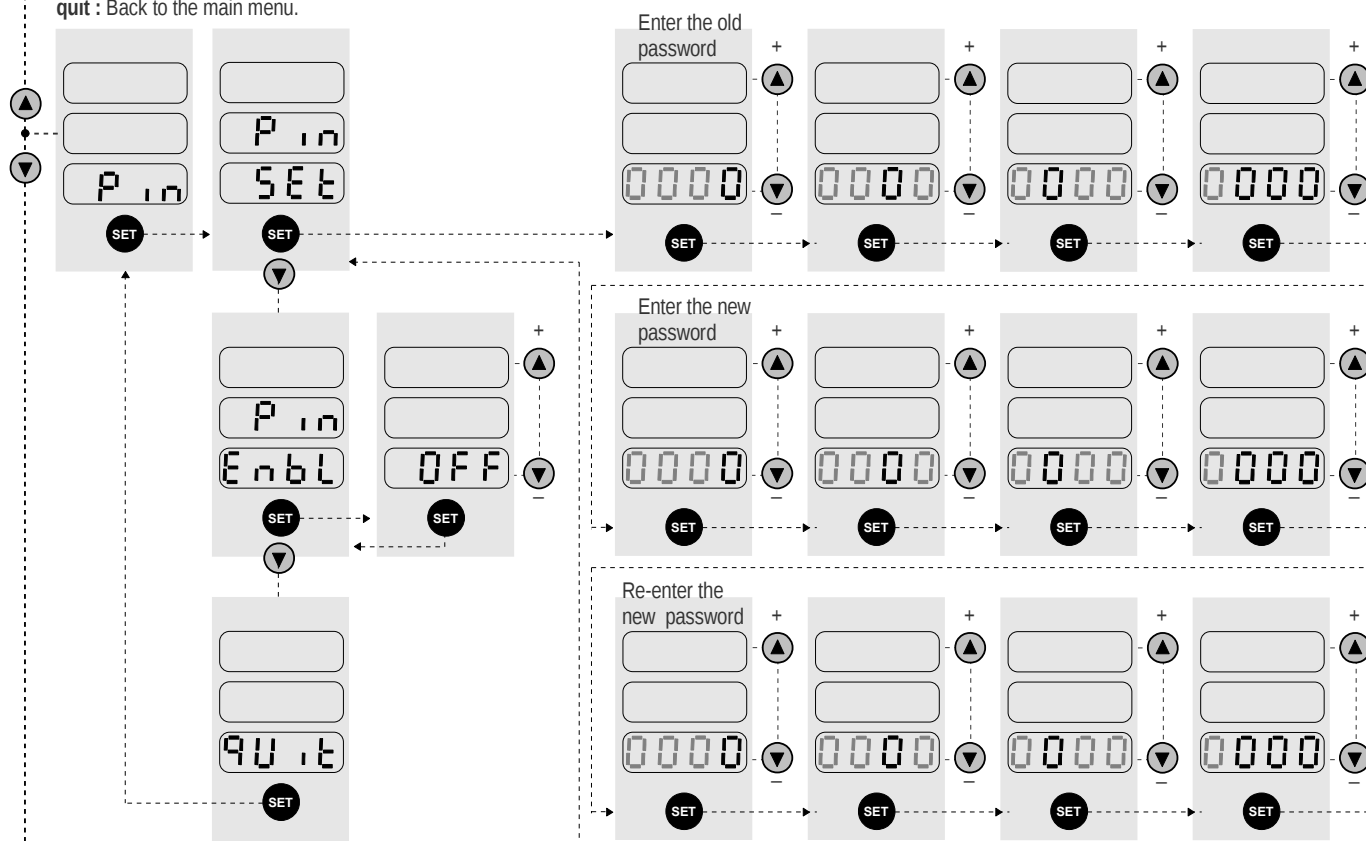
● **PIN (Password) :** In this section, the password can be changed. Also password can be enabled or disabled.

Pin SET : Default value for the password is "0000". First of all, the old password (PIN OLD) must be entered correctly. If the old password is correct, the user can enter the new password (**Pin nEU**). You must enter the new password again (**Pin rEP**). If both passwords are the same, "NEU Pin Suite" message appears on the screen and a new password will be stored.

Pin EnbL : Password protection is enabled or disabled. **Pin On** ; password is enabled, **Pin OFF** ; password is disabled.

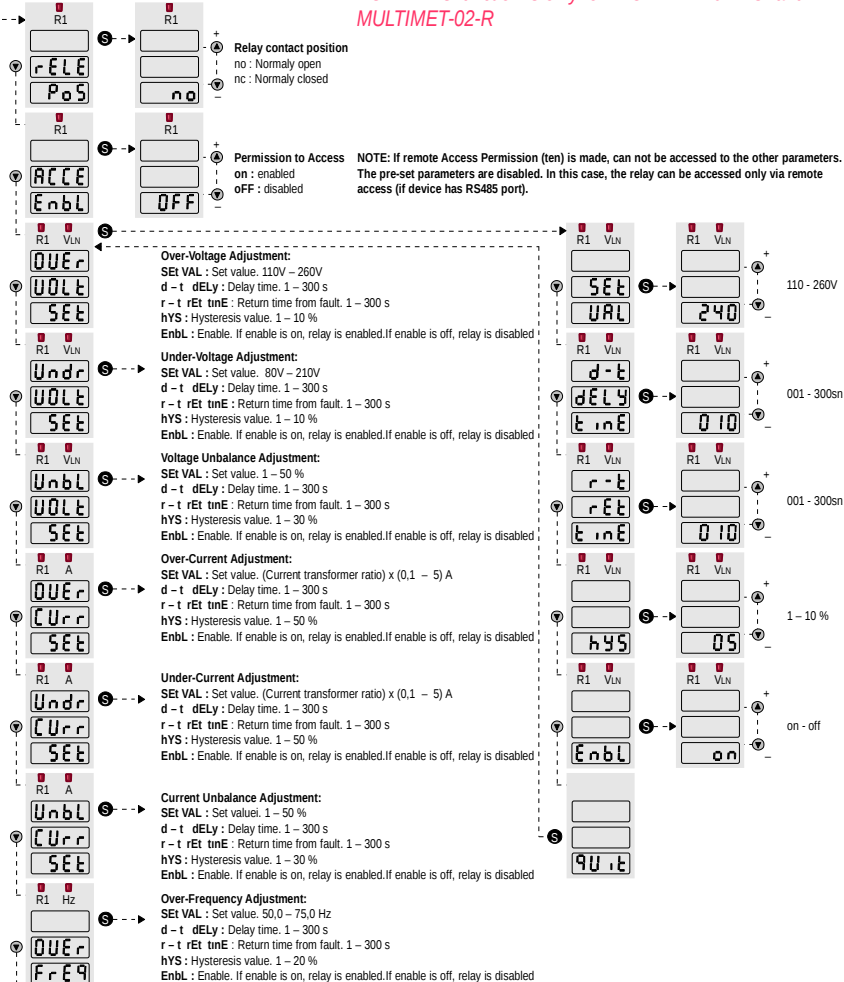
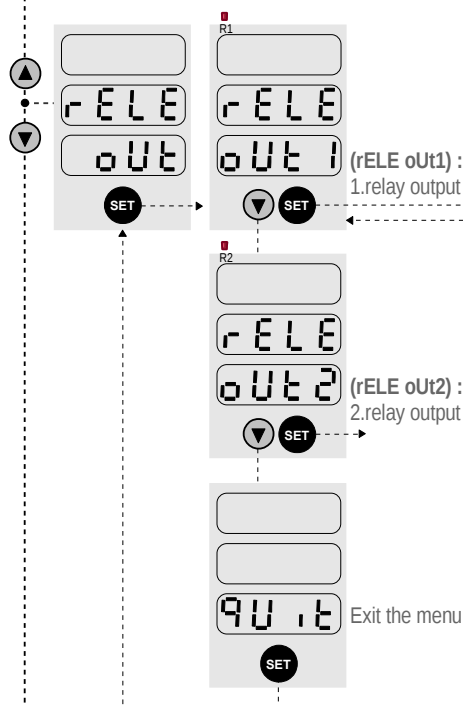
quit : Back to the main menu.

PARAMETERS



! ● **rELE oUt** : The device has two digital inputs. Menus and functions are the same for the two outputs.

NOTE: This function is only for MULTIMET-01-PC and MULTIMET-02-R



NOTE: If remote Access Permission (ten) is made, can not be accessed to the other parameters. The pre-set parameters are disabled. In this case, the relay can be accessed only via remote access (if device has RS485 port).

Under-Frequency Adjustment:
SET VAL : Set value. 40.0 – 60.0 Hz
d – t dELy : Delay time. 1 – 300 s
r – t rEt tNE : Return time from fault. 1 – 300 s
hYS : Hysteresis value. 1 – 20 %
EnBL : Enable. If enable is on, relay is enabled. If enable is off, relay is disabled

Over-Neutral Current Adjustment:
SET VAL : Set value. (Current transformer ratio) x (0.1 – 5) A
d – t dELy : Delay time. 1 – 300 s
r – t rEt tNE : Return time from fault. 1 – 300 s
hYS : Hysteresis value. 1 – 50 %
EnBL : Enable. If enable is on, relay is enabled. If enable is off, relay is disabled

Phase Sequence Protection:
d – t dELy : Delay time. 0 – 10 s
r – t rEt tNE : Return time from fault. 0 – 10 s
EnBL : Enable. If enable is on, relay is enabled. If enable is off, relay is disabled

Phase Failure Protection:
d – t dELy : Delay time. 0 – 10 s
r – t rEt tNE : Return time from fault. 0 – 10 s
EnBL : Enable. If enable is on, relay is enabled. If enable is off, relay is disabled

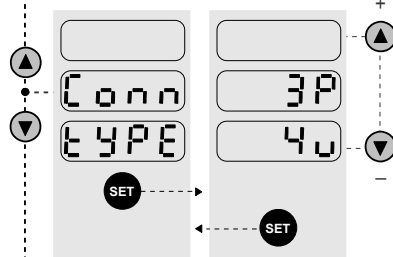
Connection Failure:
d – t dELy : Delay time. 0 – 10 s
r – t rEt tNE : Return time from fault. 0 – 10 s
EnBL : Enable. If enable is on, relay is enabled. If enable is off, relay is disabled

Exit the menu

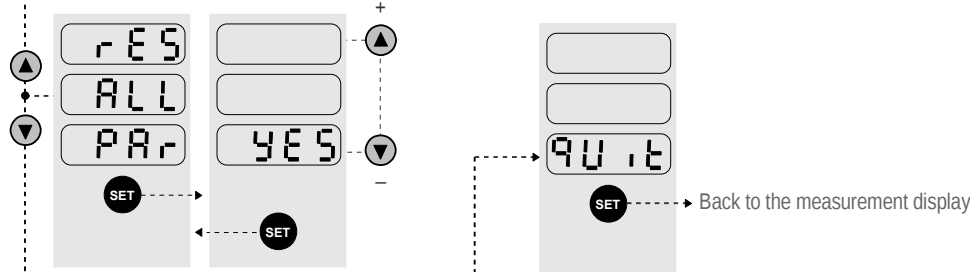
PARAMETERS

● **Conn tYPE** : Selection of connection type.

3P 4u : 3 phase , 4 wire (star)
3P 3u : 3 phase , 3 wire (wye), without neutral



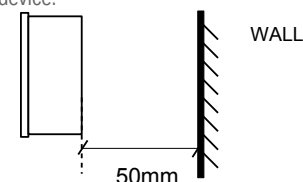
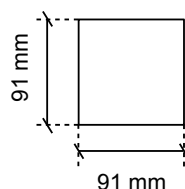
● **rES ALL PAR** : All parameters are erased and factory settings are restored



Installation Instructions

- 1- A space with a dimension of 92mm * 92mm shall be emptied on the panel where the device will be mounted.
 - 2- Before assembly of the device, remove panel fixing apparatuses.
 - 3- Place the device from front into the window opened in the panel as flush.
 - 4- -Fix the device on to the panel by using fixing apparatuses from back part.
- Make the assembly in a manner to assure 50 cms space between the device and the wall to enable good ventilation of the device.

PANEL SPACING DIMENSIONS



Technical Specifications

Operating Voltage (Un) : (Phase-Neutral) 230Vac
Operating Range : (0,8-1,1) x Un
Operating Frequency : 50/60 Hz
Supply Power Consumption : < 6VA
Power Consumption of Measurement Inputs: : < 1VA
Vin : 1 – 300 Vac (L-N)
: 2 – 600 Vac (L-L)
Iin : (as the secondary current of the current transformer)
0,01 - 6 Amp AC
Measurement Class : CAT III
Voltage Transformer Ratio: : 1 4000
Current Transformer Ratio : 1 5000 (25000/5A)
Connection Type : 3P&4W , 3P&3W , ARON
Demand Time : 1 – 600 min

Display range : 1,0V - 400,0 kV
: 0,001A 25000 A
: 0 – 999,9 M (W,VAR,VA)
: 0 – 999,9 k (W,VAR,VA)

accuracy

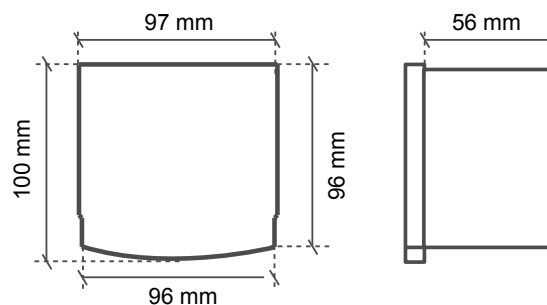
Voltage : 0,5 class
Current : 0,5 class
Active Power : 1 class
Reactive Power : 2 class
Apparent Power : 1 class

Relay Outputs (2 pcs) : 2 NO and max.3A/240 Vac

RS485

Baud rate : 2400,4800,9600,19200,28800,38400,57600,115200
Stop Bits : (0.5) , (1) , (1.5) , (2)
Parity : no , even , odd
Device No : 1255

Device Protection Class : IP 20
Terminal protection class : IP 00
Ambient temperature : - 5 °C + 50 °C
Installation Type : to panel cover from front
Dimensions : 96x96x56 mm



NOTE: Operating Voltage (Un): ask price and delivery time for 85-256Vac/dc

Factory Settings

MODBUS RTU

Current Transformer(Primary) Value	: 5 / 5 A
Voltage Transformer Ratio	: 1
Password	: if not changed by user (0000) NOTE 1
Password use	: Off (disabled)
Connection Type	: 3P&4W
Port Settings (Baud Rate)	: 9600
Port Settings (Stop Bits)	: 1
Port Settings (Parity)	: No
Port Settings (Device No)	: 1
Demand Time	: 15 minutes
Demand Interval	: 3 min

1. Relay output

Contact Position	: N.O Normally Open
Remote Access Permit	: off
Over Voltage	: 255V Relay OFF
Under Voltage	: 185V Relay OFF
Voltage Unbalance	: 10% Relay OFF
Over Current	: 5A Relay OFF
Under Current	: 1A Relay OFF
Current Unbalance	: 50% Relay OFF
Over Frequency	: 53Hz Relay OFF
Under Frequency	: 48Hz Relay OFF
Over THD-V	: 6% Relay OFF
Over THD-I	: 15% Relay OFF
Over HD-V	: 6% Relay OFF
Over HD-I	: 15% Relay OFF
Over Neutral Current	: 3A Relay OFF
Phase Sequence Failure	: Relay OFF
Phase Failure	: Relay OFF
Connection Failure	: Relay OFF

2. Relay output

Contact Position	: N.O Normally Open
Remote Access Permit	: off
Over Voltage	: 255V Relay OFF
Under Voltage	: 185V Relay OFF
Voltage Unbalance	: 10% Relay OFF
Over Current	: 5A Relay OFF
Under Current	: 1A Relay OFF
Current Unbalance	: 50% Relay OFF
Over Frequency	: 53Hz Relay OFF
Under Frequency	: 48Hz Relay OFF
Over THD-V	: 6% Relay OFF
Over THD-I	: 15% Relay OFF
Over HD-V	: 6% Relay OFF
Over HD-I	: 15% Relay OFF
Over Neutral Current	: 3A Relay OFF
Phase Sequence Failure	: Relay OFF
Phase Failure	: Relay OFF
Connection Failure	: Relay OFF

Note 1 :The password is primarily defined as 0000. However the password will not change even in the event that factory values are restored after having amended the password. The latest password entered by the user is valid.

Formulas

$$\text{RMS Voltage } V_{\text{RMS}} = \sqrt{\frac{1}{N} \sum_{i=0}^N V_i^2}$$

$$\text{RMS Current } I_{\text{RMS}} = \sqrt{\frac{1}{N} \sum_{i=0}^N I_i^2}$$

$$\text{Active Power } P = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N P_i$$

$$\text{Reactive Power } Q = \frac{1}{N} \sum_{i=0}^N Q_i$$

$$\text{Apparent Power } S = \sqrt{P^2 + Q^2}$$

$$\text{Power Factor } PF = \frac{P}{S}$$

MULTIMET-03-96

Multimeter

A	IL1, IL2, IL3
V	VL1N, VL2N, VL3N VL12, VL13, VL23
Hz	
TRUE RMS	
Reduced Price	



SPECIFICATIONS

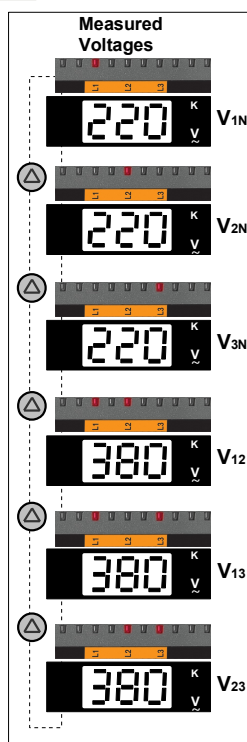
- Microprocessor based
- Measurement of 3 phase electrical quantities (VL-N, A, VL-L, Hz)
- Setting of current and voltage transformer ratios
- Easy Access to menu
- Reduces both number of measurement equipment used in the panel and connection time.
- Lower Electrical panel costs.

General

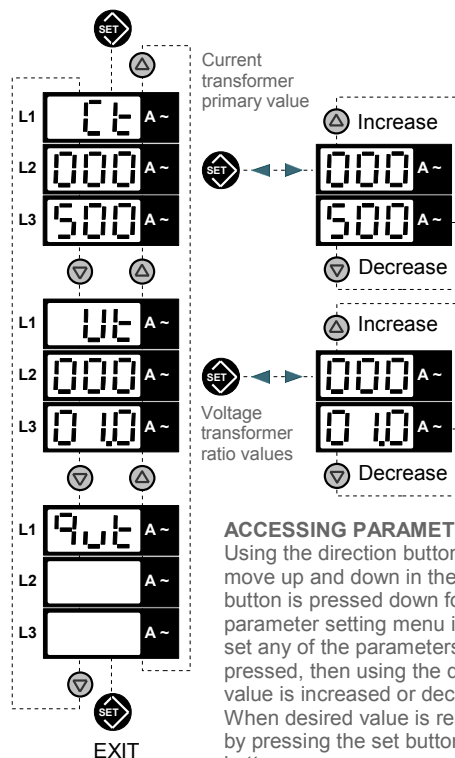
Multimet gives the ability of tracking electrical parameters for 3 phase systems such as, phase currents, phase-neutral & phase-phase voltages, frequency. Current and voltage transformer ratios can be set by the user.

Using the directions buttons, desired parameters can be accessed easily.

On the other hand, its displays make it possible to track values from long distance.



Enter Pressing
for 3 seconds



ACCESSING PARAMETERS:

Using the direction buttons, it is possible to move up and down in the menu. When set button is pressed down for 3 seconds, parameter setting menu is accessed and to set any of the parameters, first set button is pressed, then using the directions buttons, value is increased or decreased. When desired value is reached, it is stored by pressing the set button. Using the direction buttons.

Ct: Current transformer value : (5...10000)

The current tranformer's primary value should be entered. For example if 500/5A current is used then 500 must be entered.

Ut: Voltage transformer value : (1...1000)

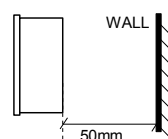
If no voltage transformer is used, this parameter must be left as 1.

TECHNICAL DATA :

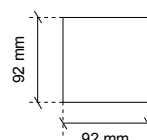
Rated Voltage (Un)	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50/60 Hz
Supply Power Consumption	: < 6 VA
Measurement Power Consumption	: < 1 VA
Voltage Measurement Range	: (Phase-Neutral) 30-300 VAC, 45-90 Hz (Phase-Phase) 30-600 VAC, 45-90 Hz (Secondary current) 50mA – 6 Amp.ac
Current Measurement Range	: 50 mA, 30V
Minimum Measurement Values	: 50 mA, 30V
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Voltage Transformer Ratio	: 1 1000
Current Transformer Ratio	: 5/5 10000/5 A
Dev ice Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 96x96x56 mm

Installation

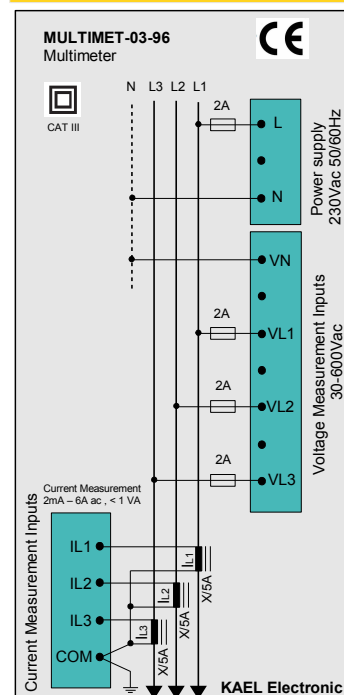
- 1- An outlet in square form by 92 mm x 92 mm will be made on the panel where the assembly of the device will be made.
- 2- Prior to the assembly of the device, remove the apparatus of the panel.
- 3- Insert the device from the front window drilled at the panel.
- 4- Fix the device to the panel by using panel holding apparatus at the back of the device.



PANEL OUTLET MEASUREMENT



Connection



MULTIMET-03-(D)

MULTIMETER

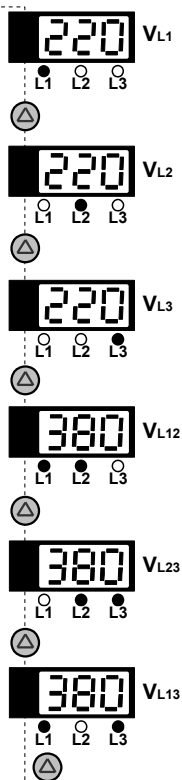
V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
 $V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}$
 I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}
 Hz

TRUE RMS



Select Button : (Up direction) when pressing continuously, screen displays frequency of system. When button release device continue to show voltage.

Display Functions:



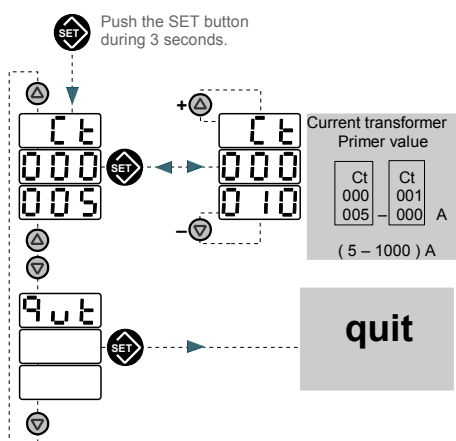
SPECIFICATIONS

- Microprocessor based
- Measurement of 3 phase electrical quantities (V_{L-N} , A, V_{L-L} , Hz)
- Setting of current and voltage transformer ratios
- Easy Access to menu
- Reduces both number of measurement equipment used in the panel and connection time.
- Lower Electrical panel costs.

General

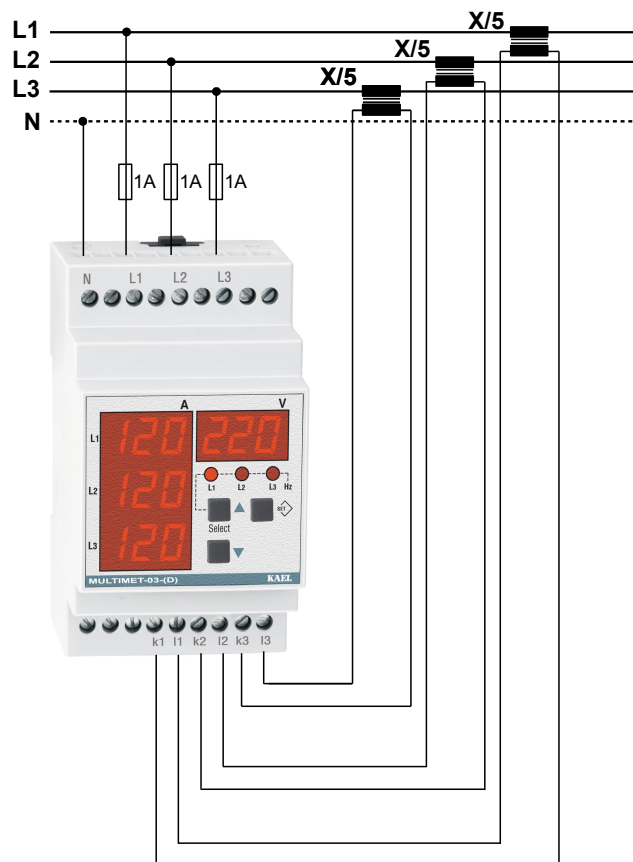
Multimet-03-(D) gives the ability of tracking electrical parameters for 3 phase systems such as, phase currents, phase-neutral & phase-phase voltages, frequency. Current transformer ratio can be set by the user. Using the directions buttons, desired parameters can be accessed easily.

ACCESSING PARAMETER MENU:



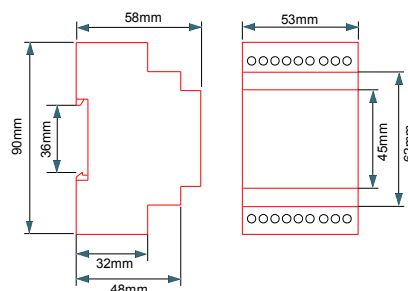
IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs. Thus, the applied L1 - N voltage must be rated voltage of system. The measured frequency also must be the frequency of the system.

Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (U_n)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x U_n
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for secondary current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: (Phase-Phase) 10 - 500 Vac, 45 - 65Hz : (Phase-Neutral) 10 - 300 Vac, 45 - 65Hz
	⚠ For power supply (L1 - N) 176V - 242V
Voltage Measurement	: < 1VA (for one phase)
Power Consumption	: %1±1 digit
Measurement Sensitivity	: IP 20
Device Protection Class	: IP 00
Connector Protection Class	: - 5 °C + 50 °C
Temperature	: To connection rail in electrical panel
Connection Type	:
Dimension	:



MULTIMET-04-(D)

**VOLTMETER &
AMMETER &
FREQUENCYMETER**
(1 Phase)

V (Voltage)
I (Current)
Hz (Frequencymeter)

TRUE RMS



Display Functions:

220 Volt

V Hz

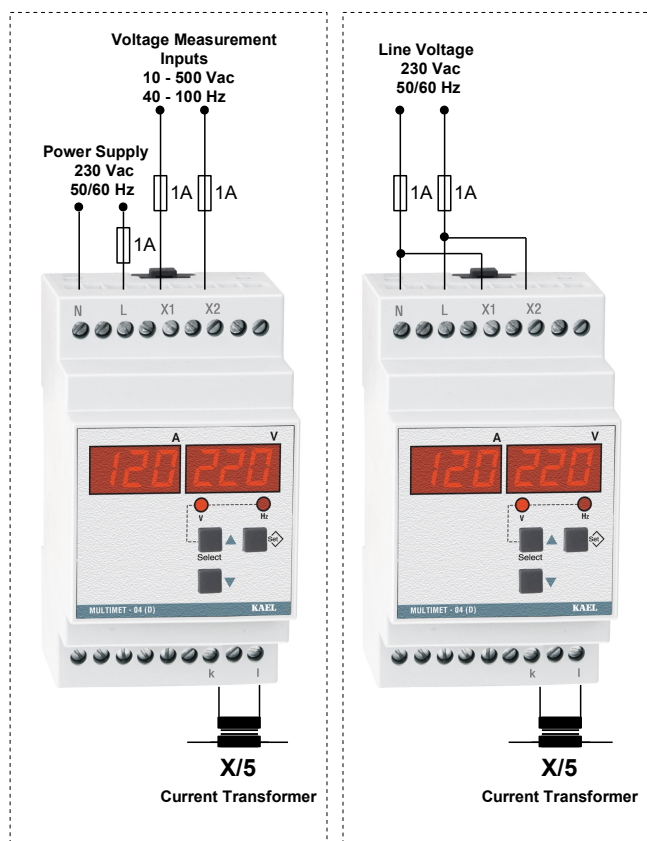
50.0 Hz

V Hz

It displays voltage again after 3 seconds.

Select Button :
(Up direction)
when pressing , screen displays frequency of system.

Connection :



SPECIFICATIONS

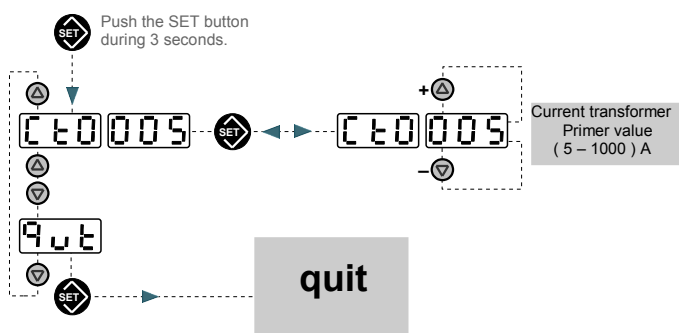
- Microprocessor based
- Measurement of 1 phase electrical quantities (V, A, Hz)
- Setting of current transformer ratio
- Easy Access to menu
- Reduces both number of measurement equipment used in the panel and connection time.
- Lower Electrical panel costs.

General

Multimet-04-(D) gives the ability of tracking electrical parameters for 1 phase systems such as, current, voltages, frequency. Current transformer ratio can be set by the user.

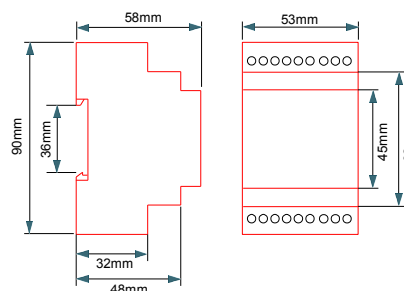
Using the up direction button, frequency can be displayed easily.

ACCESSING PARAMETER MENU:



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	⚠ 230Vac (L-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for seconder current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: 10 - 500 Vac, 40 - 100Hz
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimension	:



IMPORTANT: L - N is device supply inputs. Thus, the applied L - N voltage must be rated voltage of system.
The measured frequency also must be the frequency of the system.

ASTRO-01 / ASTRO-03 ASTRO-11 / ASTRO-13

Astronomical Time Relay



User replaceable battery
2 Relay Output (8A) (ASTRO-01 & ASTRO-03)
2 Relay Output (16A) (ASTRO-11 & ASTRO-13)
No Backlight ; ASTRO-01 & ASTRO-03
Backlight ; ASTRO-11 & ASTRO-13
Easy to use with English menu
Real time clock and calender
24 programs for ASTRO-01 / ASTRO-11
100 programs for ASTRO-03 / ASTRO-13
Astronomical and/or time switching function
Automatic or manual summer/winter time option
ON/OFF switching times
Easy to program with PC Software
Optical loading the programs with CON-3 Device
Graphical simulation program for both outputs
Automatic sunrise/sunset calculation using coordinates and time
Offset for adjustable programming of sunrise/sunset times
Quiet mode
2 Manual modes
PIN code protection

Area of Usage:

- Park, garden and farm irrigation
- Street, park, garden illuminations
- ATM ,store window, billboard illuminations

General:

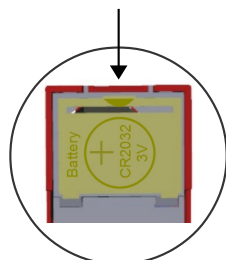
ASTRO is a digital time switch that calculates the sunset and sunrise times by using coordinates and real time clock. It operates according to the program setting and it has no need for a photocell sensor. Device could be used as astronomical or digital time switch. ASTRO has two reserves to protect the real time clock and calender against power outage. For long term reserve there is CR2032 battery. If the device is powered, battery life is approx. 5 years. When the battery life is expired, the user is able to replace the battery easily. Super capacitor is used for short time power failures. It supplies the device for 3-7 hours. In this case battery is not used, so battery level is conserved.

NOTE1: Before commissioning the device, please insert the battery into the battery compartment .

NOTE2: If the device is not powered, ASTRO automatically enters power save mode to conserve the battery life. When the device is in this mode LCD screen is turned off. The screen would turn on when pressing any button and so the user would be able to change the settings and programming the device manually. After 15 seconds of inactivity, the screen would be turned off again.

NOTE3: For programming with CON-3, the device must be auxiliary supplied.

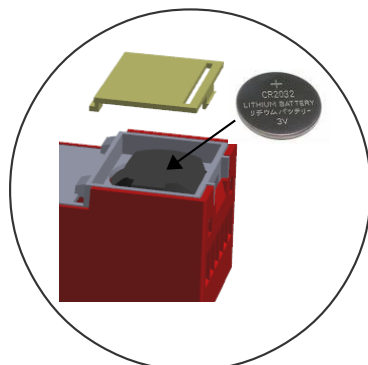
Push in this direction and remove the battery cover



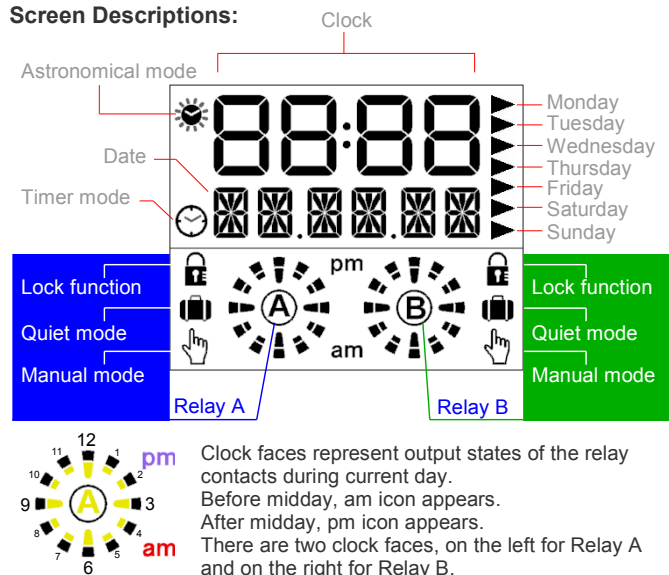
Insert the battery with the positive(+) side facing up as shown in the figure.

Make sure the battery is seated correctly in the battery slot.

Replace the battery cover.



Screen Descriptions:



Warnings:

- The connection of device must be done by authorized technical service staff according to the wiring diagram.
 - Before making the connections to device's terminals, please be sure that there is no voltage across the cables or terminals. Also be sure that the panel is de-energized.
 - Before cleaning the device, please be sure that it is de-energized and use only dry tissue-paper to clean it. Water or any other chemicals used for cleaning may harm the device
 - Before commissioning the device, please be sure that the terminal connections are made exactly the same as in the connection diagram
 - To protect the device, please mount it on DIN rail in a panel.
 - Contact your authorized dealer, if a problem occurs with your device.
- Following the precautions is to prevent the users from physically and spiritual damage. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages due to violation of the warnings.

Button Functions:

ASTRO is an easy to use device with 3 buttons.

- ▼ : Press to move between menus or decrease the related parameter.
- ▲ : Press to move between menus or increase the related parameter.
- SET : Press to go into the menu or save the related parameter.



MANUAL MODE

Manual mode is used for setting or testing the desired relay output, or deactivating the program operation. This mode could be activated for both of the relays separately. If output A is locked it can't be switched to manual mode for output A, but it can be switched for output B. For blocking the activation of manual mode, the related output should be locked. Lock function is described on page 7. There are two different manual modes.

1-TEMPORARY MODE : When the subsequent program steps in, temporary manual mode would be deactivated.

Temporary manual mode for Relay A :

Push ▼ button until the flashing hand icon appears on the left of the screen.

Throughout the manual mode, for changing Relay A output, it is necessary to push and release ▼ button.

In this mode, if the subsequent program for Relay A changes the output, manual mode would be deactivated automatically and ASTRO operates the program. Otherwise manual mode would continue to be active for Relay A.

To deactivate this mode for Relay A as an option, push ▼ button until the flashing hand icon disappears.

Temporary manual mode for Relay B :

Push ▲ button until the flashing hand icon appears on the right of the screen.

Throughout the manual mode, for changing Relay B output, it is necessary to push and release ▲ button.

In this mode, if the subsequent program for Relay B changes the output, manual mode would be deactivated automatically and ASTRO operates the program. Otherwise manual mode would continue to be active for Relay B.

To deactivate this mode for Relay B as an option, push ▲ button until the flashing hand icon disappears.

2- PERMANENT MODE : It is only possible to deactivate permanent mode as manually.

Permanent manual mode for Relay A:

Push ▼ and SET buttons at the same time until the hand icon appears on the left of the screen.

Permanent manual mode is not deactivated automatically. The only way to deactivate this mode is manually.

Throughout the manual mode, for changing Relay A output, it is necessary to push and release ▼ button.

To deactivate this mode for Relay A, push ▼ button until the hand icon disappears.

Permanent manual mode for Relay B:

Push ▲ and SET buttons at the same time until the hand icon appears on the right of the screen.

Permanent manual mode is not deactivated automatically. The only way to deactivate this mode is manually.

Throughout the manual mode, for changing Relay B output, it is necessary to push and release ▲ button.

To deactivate this mode for Relay B, push ▲ button until the hand icon disappears.

MENUS:

Press SET button on the main screen to access the menus. If the lock function is deactivated, PROG menu appears on the screen. Use the direction buttons to see ADJUST,DISPLY and EXIT

PROGRAM:

All program settings could be done. Creating new program, changing or deleting an existing program.

ADJUST:

Device settings could be done.

DISPLAY :

In this menu, program and device settings could be monitored without making changes. Use the direction buttons to see information about sunrise, sunset, programs, memory status, season (summer-winter), latitude, longitude,quiet mode status.

PROGRAM MENU:

Press SET button on PROG screen to access the Program Menu. Use the direction buttons to see NEW,CHANGE,DELETE and EXIT menus.

NEW : New programs are created.

CHANGE : Existing programs could be changed.

DELETE : Existing programs could be deleted. It is possible to delete all of them or the selected one.

ADJUST MENU:

In this menu, device settings could be done.

Real Time Clock and Calender could be set in TIME menu

In this menu, daylight saving time settings could be done. If AUTO is chosen, device determines beginning dates of the summer and winter automatically.

Coordinates and time zone settings of the location could be done in this menu.

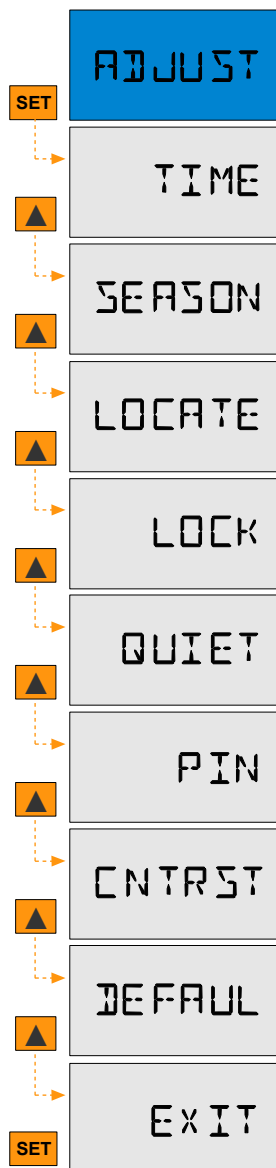
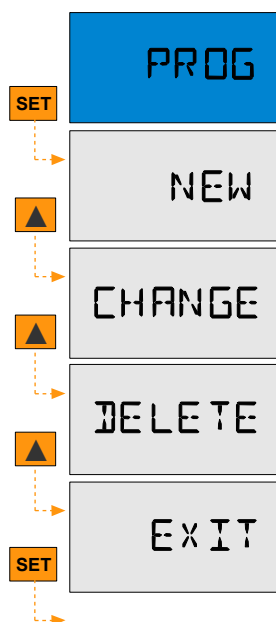
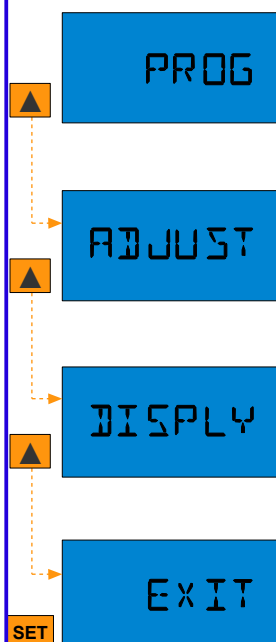
Lock function could be activated to prevent unauthorized persons from using the device. This mode could be activated for both of the relays separately.

Quiet mode could be activated to stop the program operation for a certain period.

In this menu, PIN code could be changed. PIN code is a 4 digit number.

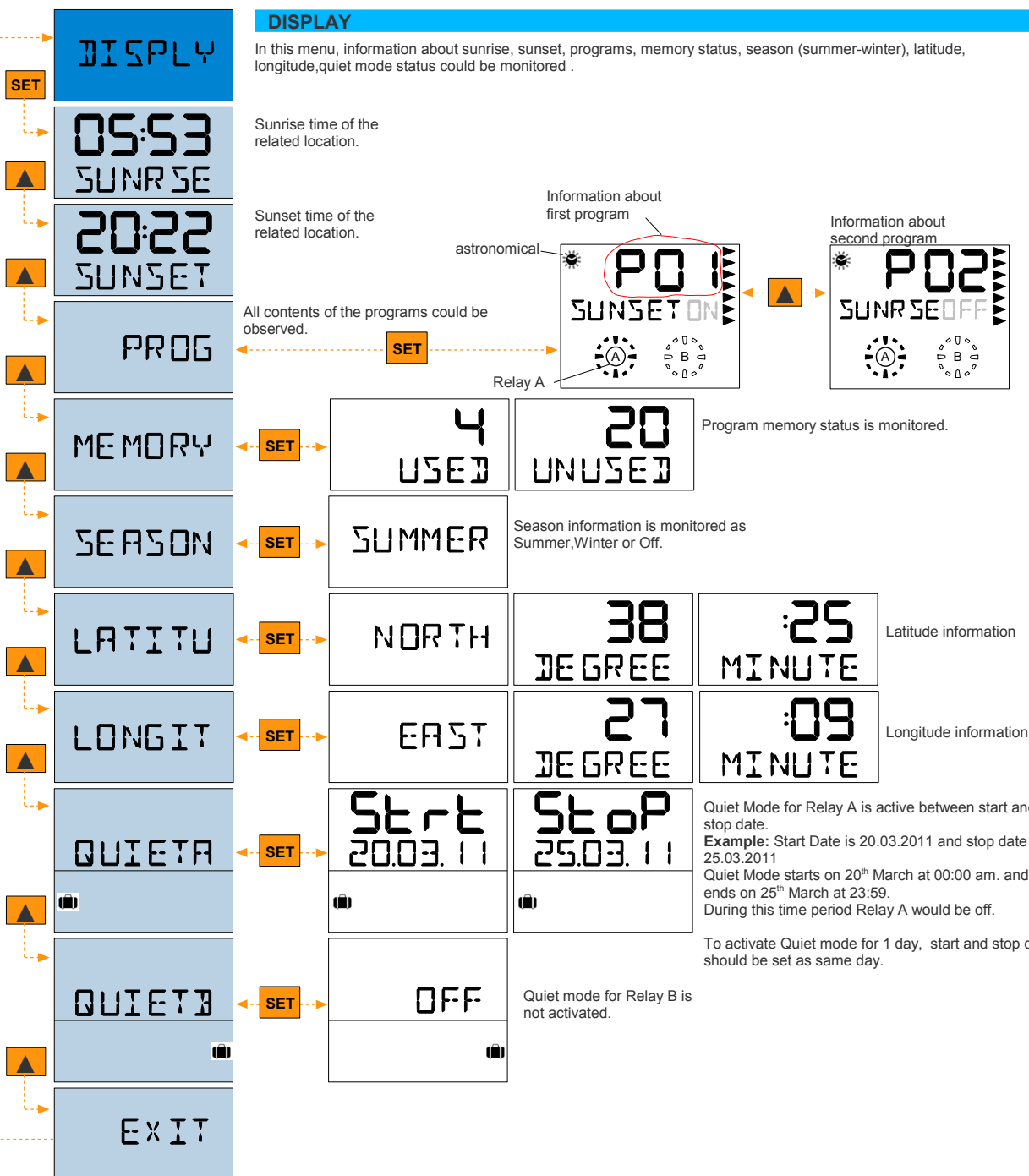
Display contrast value could be set between 1 and 7.

All device settings except time and date are set to default.



DISPLAY

In this menu, information about sunrise, sunset, programs, memory status, season (summer-winter), latitude, longitude, quiet mode status could be monitored.



ABBREVIATIONS

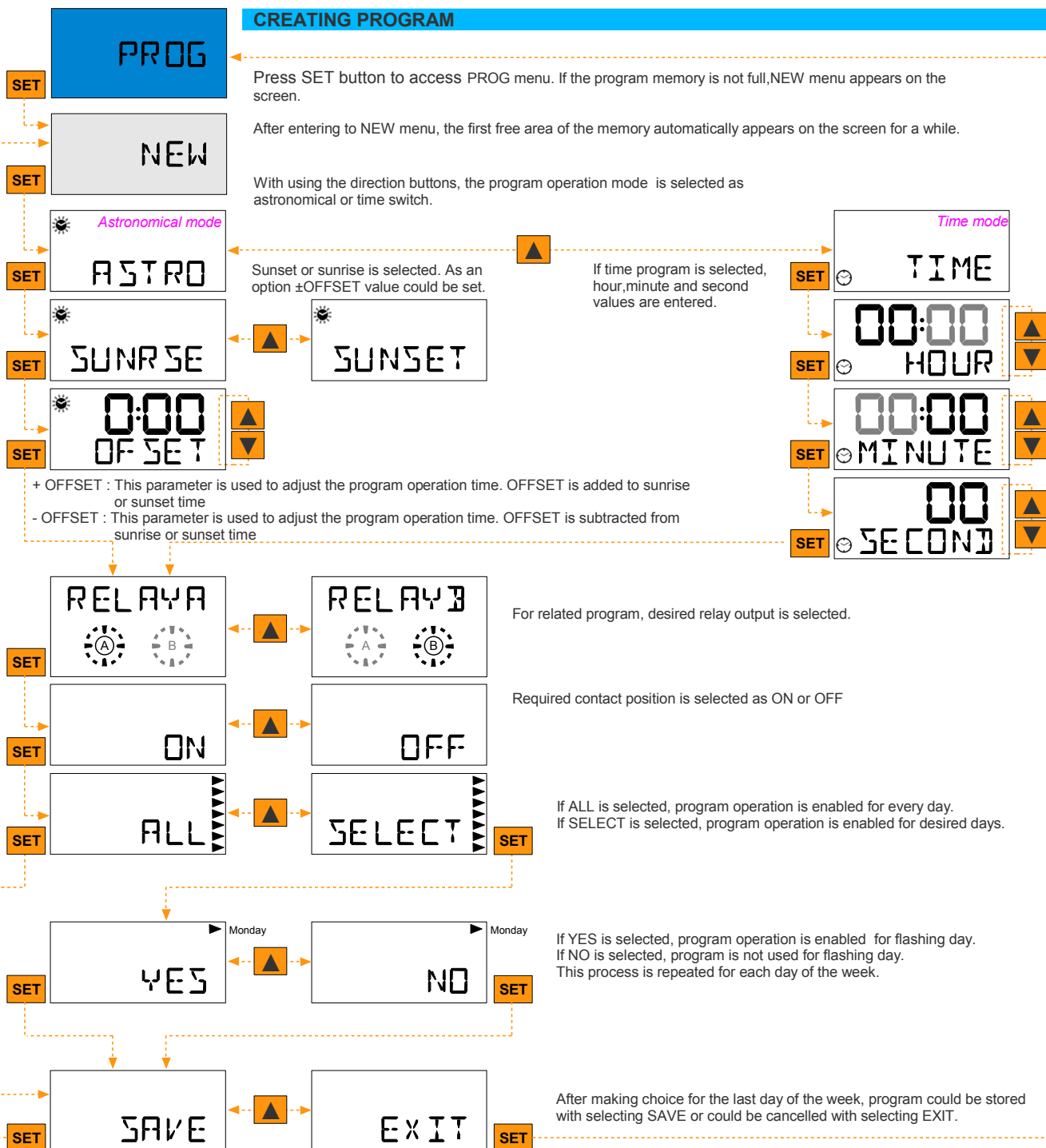
ADJUST adjust
 ALL entire week
 ASTRO astronomical mode
 AUTO automatic
 CHANGE change
 CNTRST contrast
 CON-03 data is coming from CON-3 device
 COORD coordinates
 CUSTOM custom
 DAY day
 DEFAULT factory defaults
 DEGREE degree
 DELETED deleted
 DELETE delete
 DISPLAY display
 EAST east
 ERR1 CON3 communication error
 ERR2 PIN code error
 ERR3 Parameter values are out of max-min.
 ERR4 CON-3 has no data

ERR5 Program overload error
 EXIT exit
 HOUR hour
 IR OK data communication is successful
 LATITU latitude
 LOCATE locate
 LOCK lock
 LOCKA lock function for relay A
 LOCKB lock function for relay B
 LONGIT longitude
 MANUAL manual
 MINUTE minute
 MONTH month
 NEW new
 NO no
 NORTH north
 OFF off
 OFF relay is off
 OFFSET offset
 OK okay
 OLD old
 ON on

ON relay is on
 P1 OK program 1 is saved.
 PIN pin code
 PROG program
 QUIET quiet mode
 QUIETA quiet mode for relay A
 QUIETB quiet mode for relay B
 RELAYA relay A
 RELAYB relay B
 REPEAT repeat
 S-DAY summer beginning(day)
 S-HOUR summer beginning(hour)
 S-MIN summer beginning(minute)
 S-MON summer beginning(month)
 S-WEEK summer beginning(week)
 SAVE save
 SEARCH data signal is not coming from CON-3
 SEASON season
 SECOND second
 SELECT select the day
 SOUTH south
 STOP-D end of quiet mode(day)

STOP-M end of quiet mode(month)
 STOP-Y end of quiet mode(year)
 STRT-D start of quiet mode(day)
 STRT-M start of quiet mode(month)
 STRT-Y start of quiet mode(year)
 SUMMER summer
 SUNRSE sunrise
 SUNSET sunset
 T-ZONE time zone
 TIME time
 UNUSED unused
 USED used
 UTC coordinated universal time
 W-DAY winter beginning(day)
 W-HOUR winter beginning(hour)
 W-MIN winter beginning(minute)
 W-MON winter beginning(month)
 W-WEEK winter beginning(week)
 WEST west
 WINTER winter
 WRONG wrong
 YEAR year
 YES yes

CREATING PROGRAM

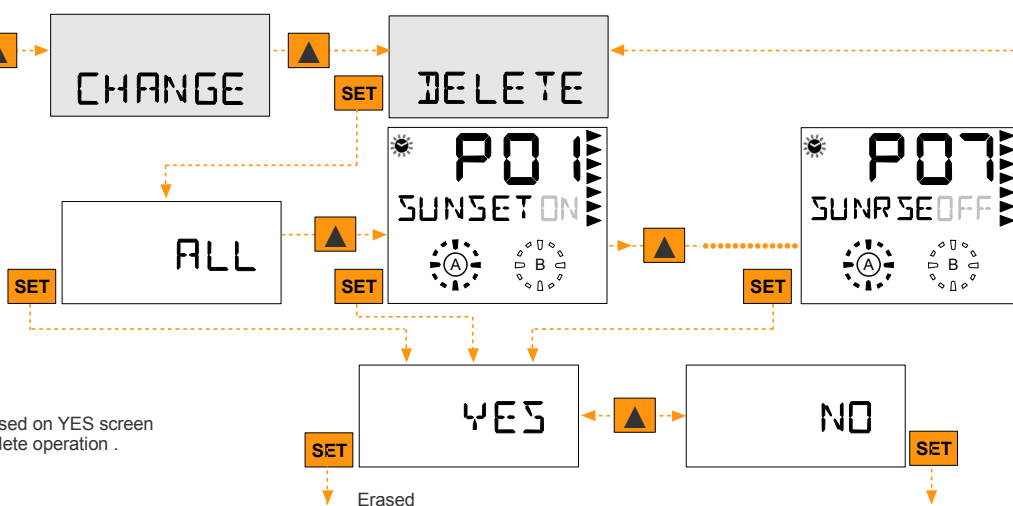


DELETING PROGRAM

With using \blacktriangle button in PROG submenus, DELETE menu is reached.

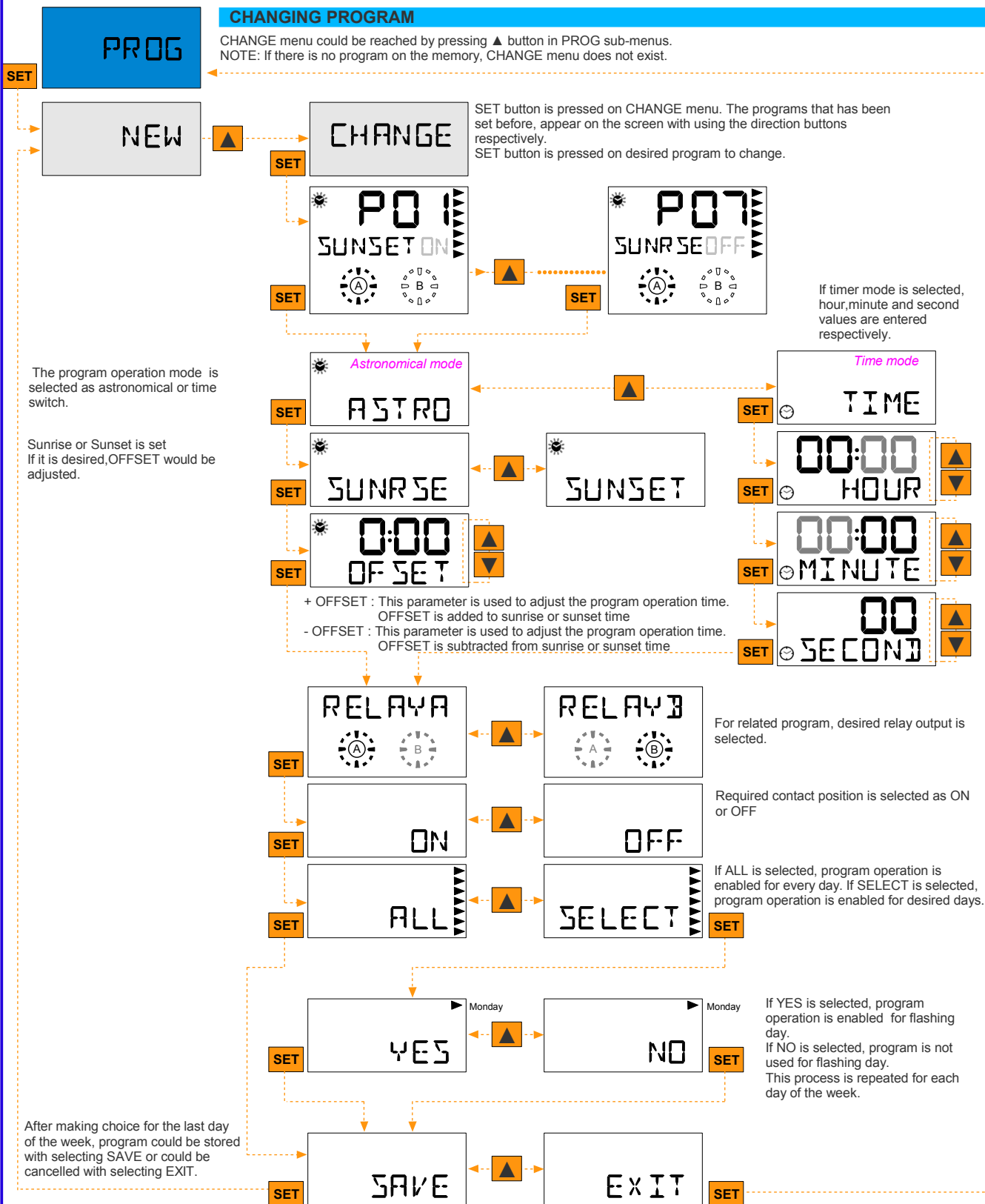
To access DELETE sub-menus, SET button is pressed on DELETE screen. It is possible to clear the whole program memory with selecting ALL menu. For deleting a single program, related program should be chosen.

For confirming delete operation SET button is pressed on YES screen
Pressing SET button on NO screen cancels the delete operation.



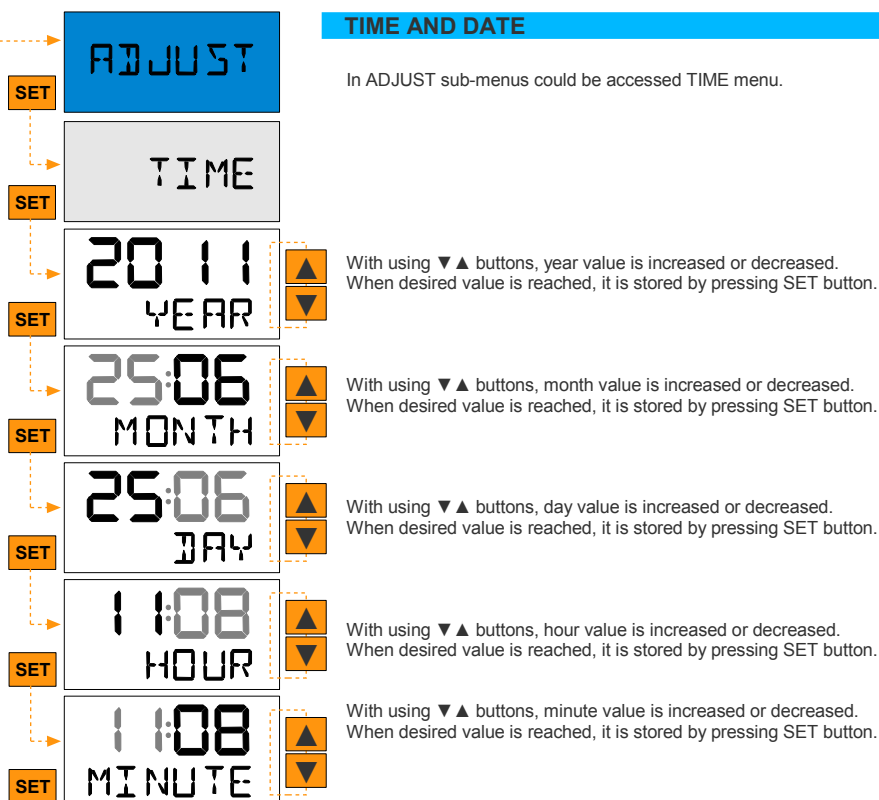
CHANGING PROGRAM

CHANGE menu could be reached by pressing ▲ button in PROG sub-menus.
NOTE: If there is no program on the memory, CHANGE menu does not exist.



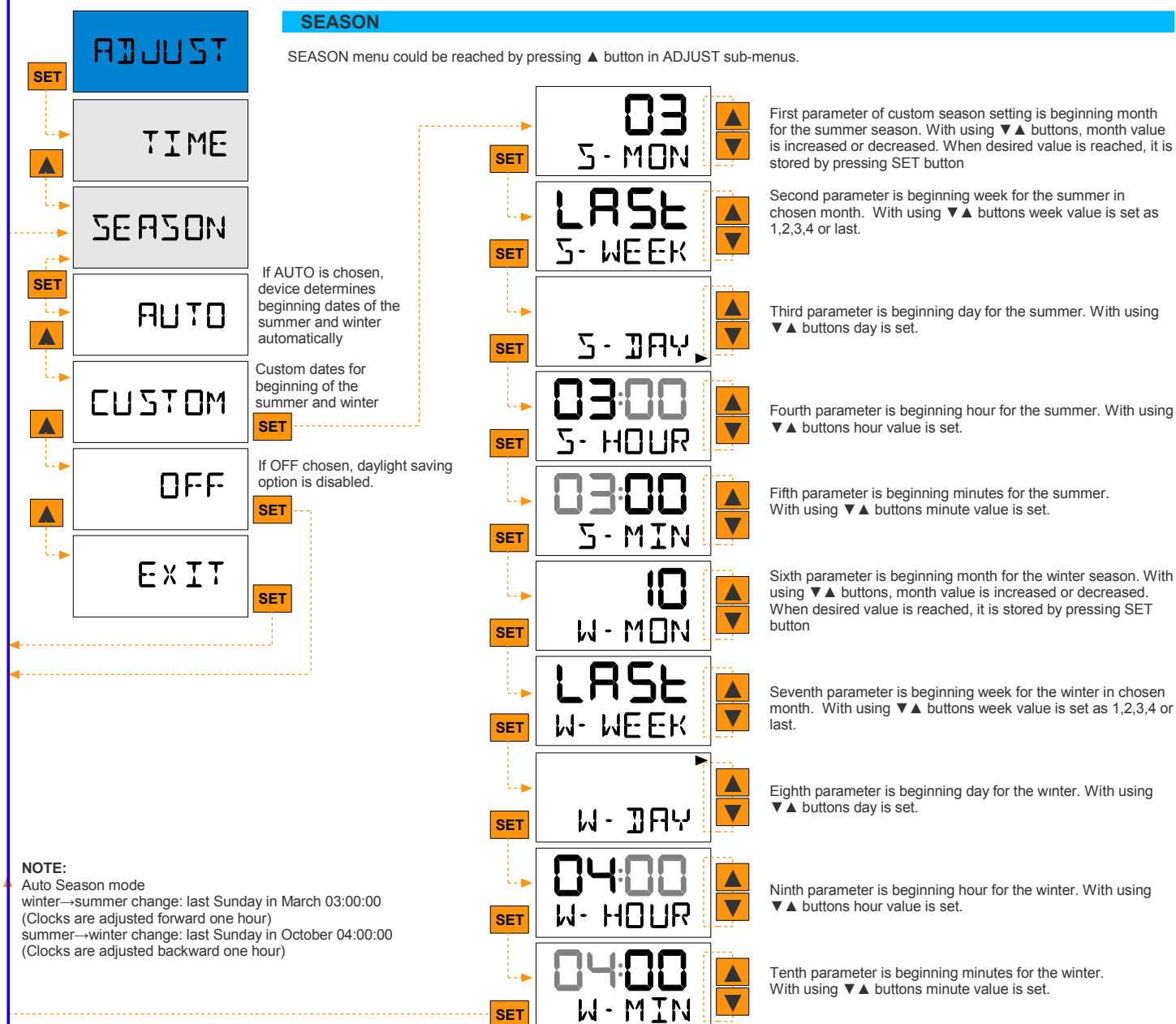
TIME AND DATE

In ADJUST sub-menus could be accessed TIME menu.



SEASON

SEASON menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

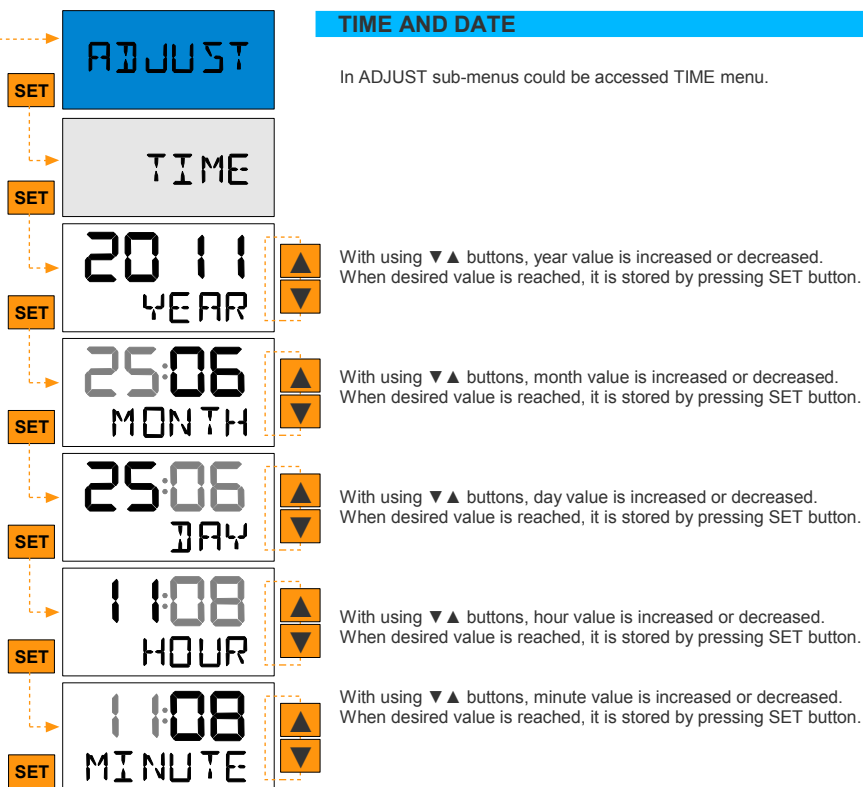


NOTE:

Auto Season mode
 winter→summer change: last Sunday in March 03:00:00
 (Clocks are adjusted forward one hour)
 summer→winter change: last Sunday in October 04:00:00
 (Clocks are adjusted backward one hour)

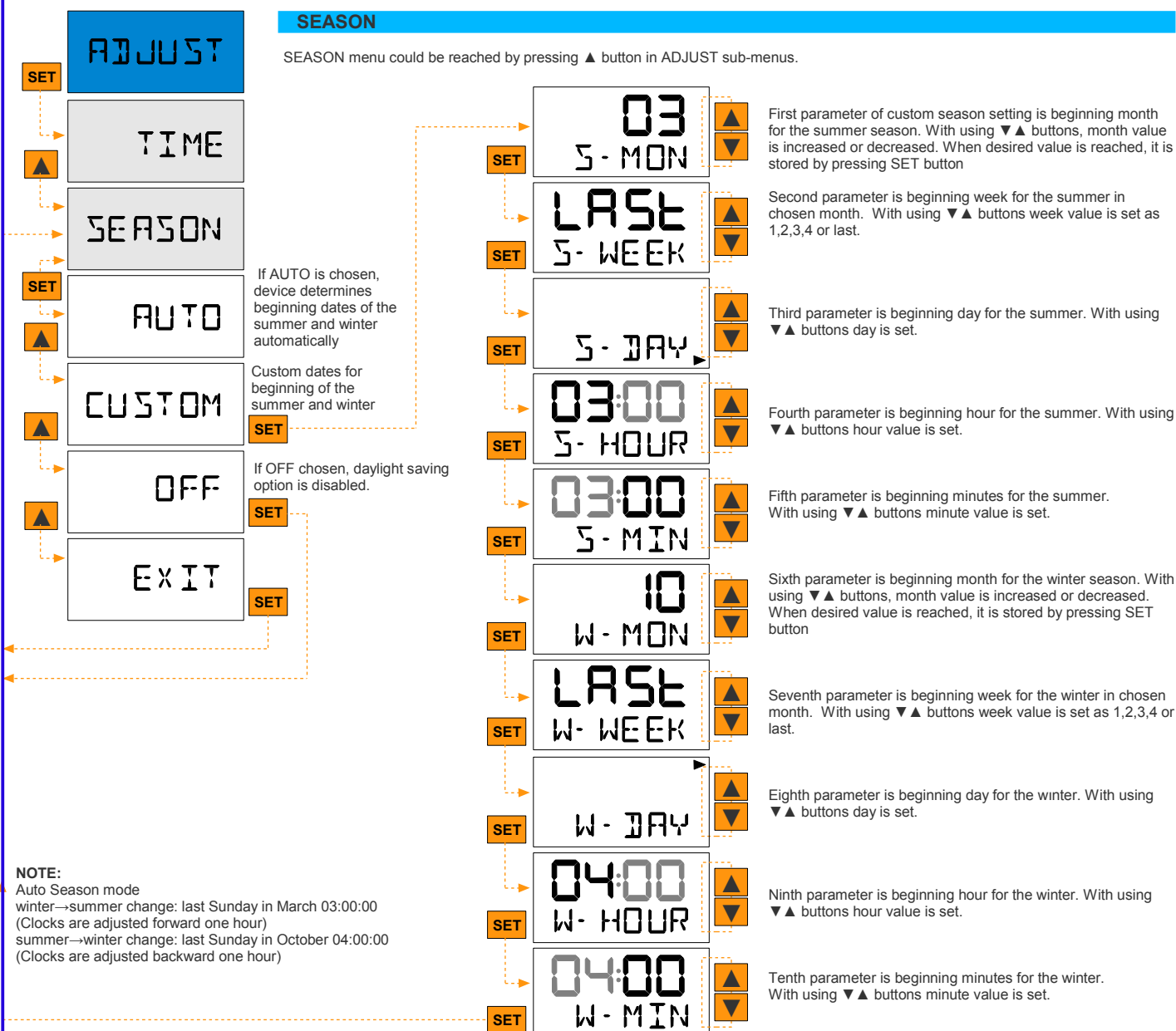
TIME AND DATE

In ADJUST sub-menus could be accessed TIME menu.



SEASON

SEASON menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.



NOTE:

Auto Season mode

winter→summer change: last Sunday in March 03:00:00

(Clocks are adjusted forward one hour)

summer→winter change: last Sunday in October 04:00:00

(Clocks are adjusted backward one hour)

QUIET MODE

QUIET menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

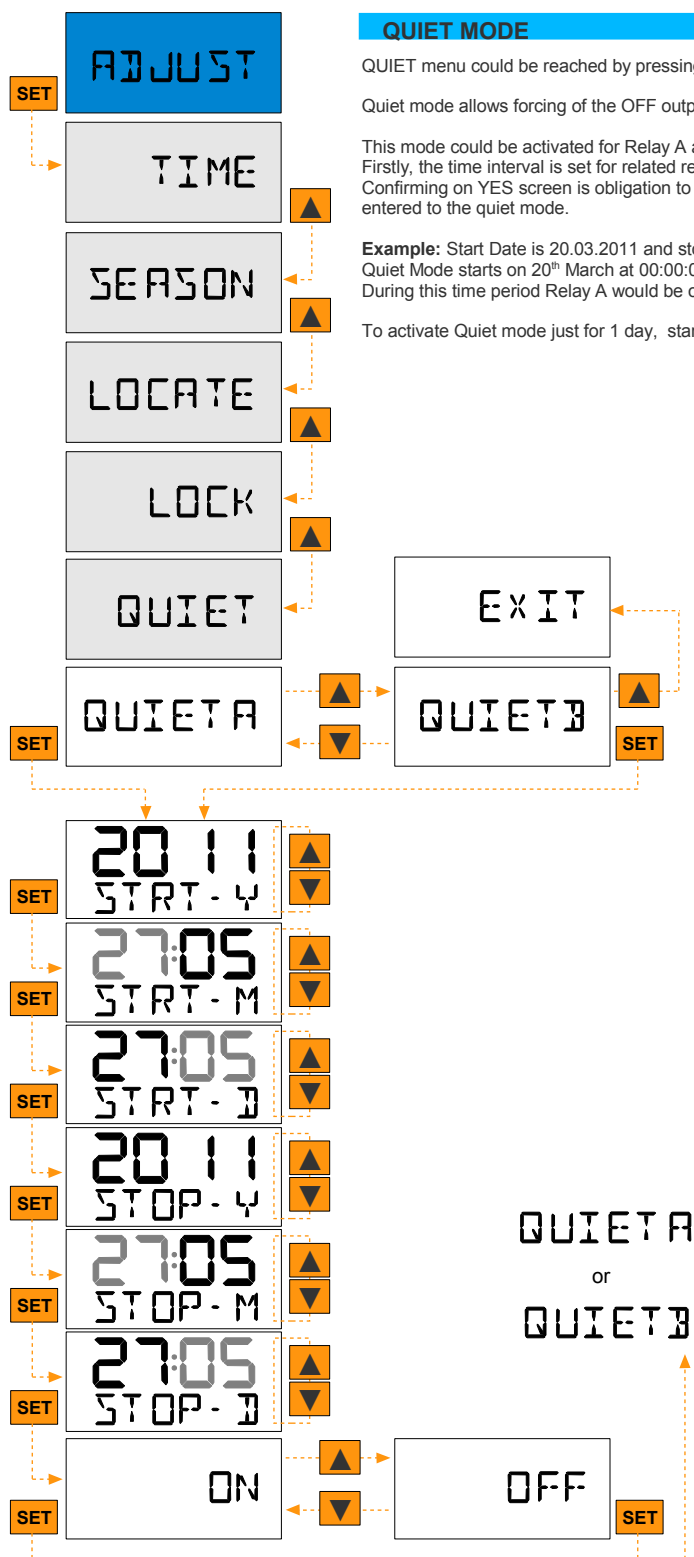
Quiet mode allows forcing of the OFF output for a time period.

This mode could be activated for Relay A and/or Relay B.
Firstly, the time interval is set for related relay.

Confirming on YES screen is obligation to activate this mode. If the time period is set but not confirmed, related relay would not be entered to the quiet mode.

Example: Start Date is 20.03.2011 and stop date 25.03.2011
Quiet Mode starts on 20th March at 00:00:00 am. and ends on 25th March at 23:59:59.
During this time period Relay A would be off.

To activate Quiet mode just for 1 day, start and stop date should be set as same day.



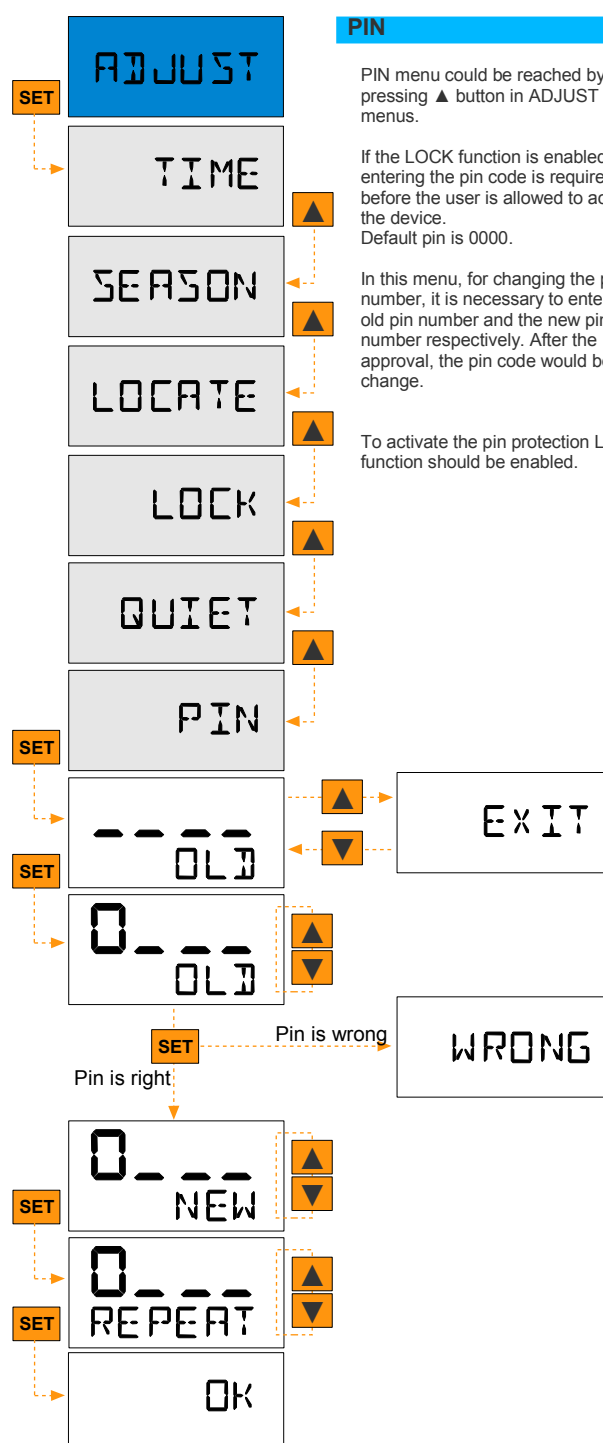
PIN

PIN menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

If the LOCK function is enabled, entering the pin code is required, before the user is allowed to access the device.
Default pin is 0000.

In this menu, for changing the pin number, it is necessary to enter the old pin number and the new pin number respectively. After the approval, the pin code would be change.

To activate the pin protection LOCK function should be enabled.



QUIET MODE

QUIET menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

Quiet mode allows forcing of the OFF output for a time period.

This mode could be activated for Relay A and/or Relay B.

Firstly, the time interval is set for related relay.

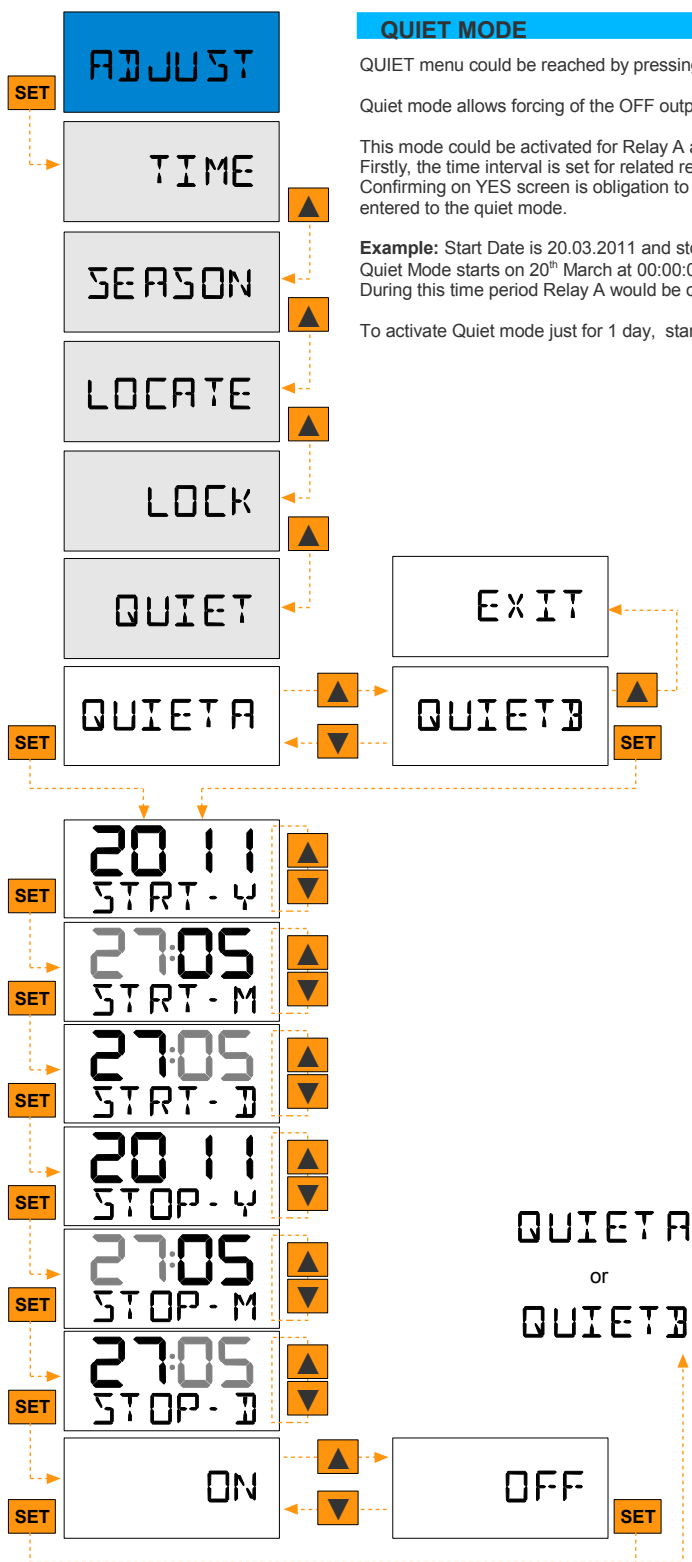
Confirming on YES screen is obligation to activate this mode. If the time period is set but not confirmed, related relay would not be entered to the quiet mode.

Example: Start Date is 20.03.2011 and stop date 25.03.2011

Quiet Mode starts on 20th March at 00:00:00 am. and ends on 25th March at 23:59:59.

During this time period Relay A would be off.

To activate Quiet mode just for 1 day, start and stop date should be set as same day.



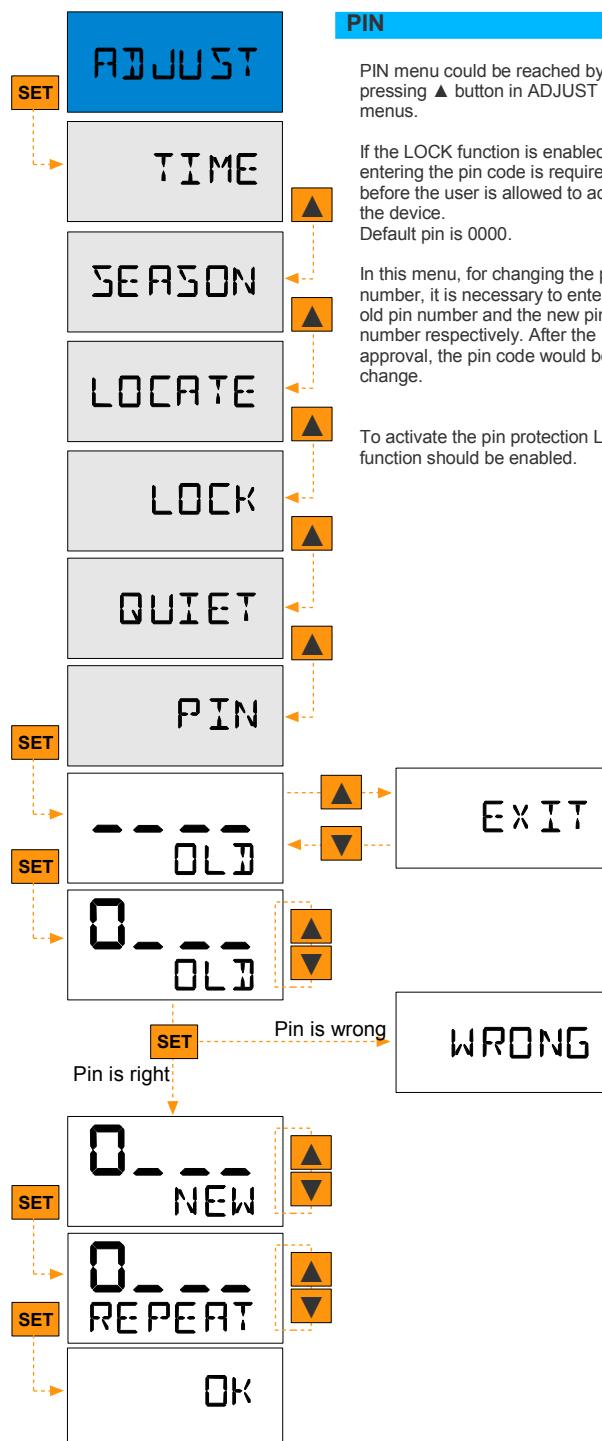
PIN

PIN menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

If the LOCK function is enabled, entering the pin code is required, before the user is allowed to access the device. Default pin is 0000.

In this menu, for changing the pin number, it is necessary to enter the old pin number and the new pin number respectively. After the approval, the pin code would be change.

To activate the pin protection LOCK function should be enabled.



ASTRO-05 and ASTRO-15

Astronomical & Prayer Time Switch



User replaceable battery
2 Relay Output (8A) ; ASTRO-05
2 Relay Output (16A) ; ASTRO-15
No Backlight ; ASTRO-05
Backlight ; ASTRO-15
Easy to use with English menu
Real time clock and calender
56 programs
Prayer, astronomical or/and time switching function
Preset and adjustable Fajr and Isha twilight angles
Automatic or manual summer/winter time option
ON/OFF switching times
Easy to program with PC Software
Optical loading the programs with CON-3 Device
Graphical simulation program for both outputs
Automatic sunrise/sunset calculation using coordinates and time
Offset for adjustable programming of sunrise/sunset times
Quiet mode
2 Manual modes
PIN code protection

Area of Usage:

- Heating systems in mosques according the prayer times
- Park, garden and farm irrigation
- Street, park, garden illuminations
- ATM ,store window, billboard illuminations

General:

ASTRO is a digital time switch that calculates the sunset,sunrise and prayer times by using coordinates and real time clock. It operates according to the program setting and it has no need for a photocell sensor. Device could be used as astronomical, prayer or digital time switch.

ASTRO has two reserves to protect the real time clock and calender against power outage.

For long term reserve there is CR2032 battery. If the device is powered, battery life is approx. 5 years. When the battery life is expired,the user is able to replace the battery easily.

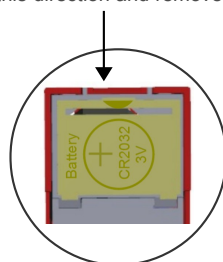
Super capacitor is used for short time power failures. It supplies the device for 3-7 hours. In this case battery is not used, so battery level is conserved.

NOTE1: Before commissioning the device, please insert the battery into the battery compartment .

NOTE2: If the device is not powered, ASTRO automatically enters power save mode to conserve the battery life. When the device is in this mode LCD screen is turned off. The screen would turn on when pressing any button and so the user would be able to change the settings and programming the device manually. After 15 seconds of inactivity, the screen would be turned off again.

NOTE3: For programming with CON-3, the device must be auxiliary supplied.

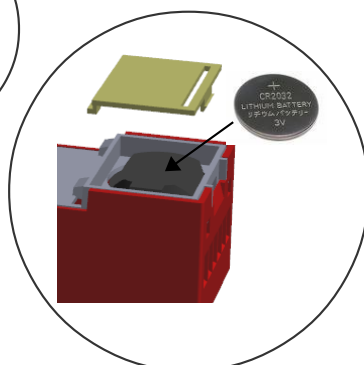
Push in this direction and remove the battery cover



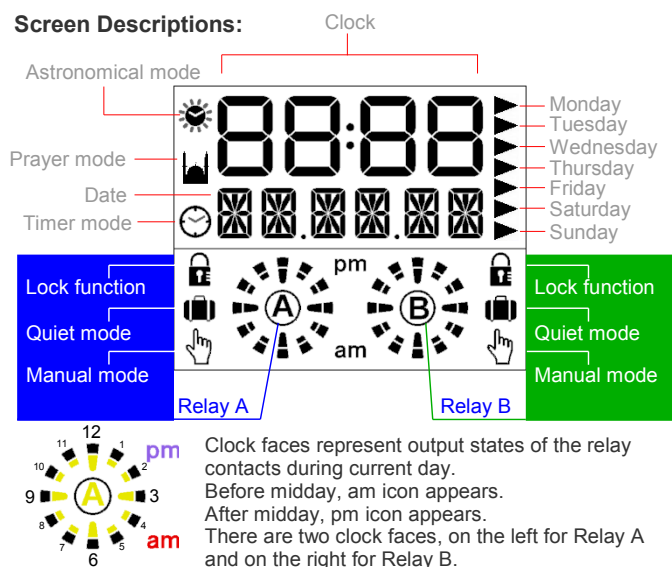
Insert the battery with the positive(+) side facing up as shown in the figure.

Make sure the battery is seated correctly in the battery slot.

Replace the battery cover.



Screen Descriptions:



Clock faces represent output states of the relay contacts during current day. Before midday, am icon appears. After midday, pm icon appears. There are two clock faces, on the left for Relay A and on the right for Relay B.

Warnings:

- The connection of device must be done by authorized technical service staff according to the wiring diagram.
- Before making the connections to device's terminals, please be sure that there is no voltage across the cables or terminals. Also be sure that the panel is de-energized.
- Before cleaning the device, please be sure that it is de-energized and use only dry tissue-paper to clean it. Water or any other chemicals used for cleaning may harm the device
- Before commissioning the device, please be sure that the terminal connections are made exactly the same as in the connection diagram
- To protect the device, please mount it on DIN rail in a panel.
- Contact your authorized dealer, if a problem occurs with your device.

Following the precautions is to prevent the users from physically and spiritual damage. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages due to violation of the warnings.

Button Functions:

ASTRO is an easy to use device with 3 buttons.

- ▼ : Press to move between menus or decrease the related parameter.
- ▲ : Press to move between menus or increase the related parameter.

SET : Press to go into the menu or save the related parameter.



MANUAL MODE

Manual mode is used for setting or testing the desired relay output, or deactivating the program operation. This mode could be activated for both of the relays separately. If output A is locked it can't be switched to manual mode for output A, but it can be switched for output B. For blocking the activation of manual mode, the related output should be locked. Lock function is described on page 7.

There are two different manual modes.

1-TEMPORARY MODE : When the subsequent program steps in, temporary manual mode would be deactivated.

Temporary manual mode for Relay A :

Push ▼ button until the flashing hand icon appears on the left of the screen.

Throughout the manual mode, for changing Relay A output, it is necessary to push and release ▼ button.

In this mode, if the subsequent program for Relay A changes the output, manual mode would be deactivated automatically and ASTRO operates the program. Otherwise manual mode would continue to be active for Relay A.

To deactivate this mode for Relay A as an option, push ▼ button until the flashing hand icon disappears.

Temporary manual mode for Relay B :

Push ▲ button until the flashing hand icon appears on the right of the screen.

Throughout the manual mode, for changing Relay B output, it is necessary to push and release ▲ button.

In this mode, if the subsequent program for Relay B changes the output, manual mode would be deactivated automatically and ASTRO operates the program. Otherwise manual mode would continue to be active for Relay B.

To deactivate this mode for Relay B as an option, push ▲ button until the flashing hand icon disappears.

2- PERMANENT MODE : It is only possible to deactivate permanent mode as manually.

Permanent manual mode for Relay A:

Push ▼ and SET buttons at the same time until the hand icon appears on the left of the screen.

Permanent manual mode is not deactivated automatically. The only way to deactivate this mode is manually.

Throughout the manual mode, for changing Relay A output, it is necessary to push and release ▼ button.

To deactivate this mode for Relay A, push ▼ button until the hand icon disappears.

Permanent manual mode for Relay B:

Push ▲ and SET buttons at the same time until the hand icon appears on the right of the screen.

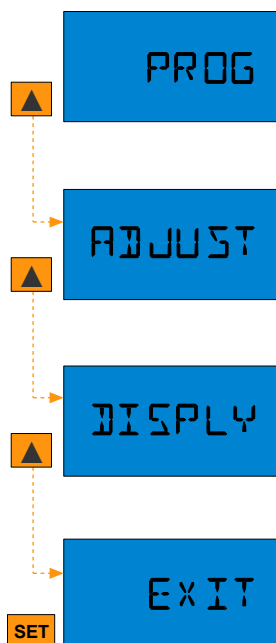
Permanent manual mode is not deactivated automatically. The only way to deactivate this mode is manually.

Throughout the manual mode, for changing Relay B output, it is necessary to push and release ▲ button.

To deactivate this mode for Relay B, push ▲ button until the hand icon disappears.

MENUS:

Press SET button on the main screen to access the menus. If the lock function is deactivated, PROG menu appears on the screen. Use the direction buttons to see ADJUST,DISPLY and EXIT



PROGRAM:

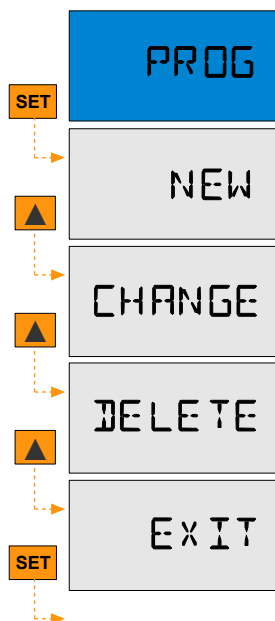
All program settings could be done. Creating new program, changing or deleting an existing program.

ADJUST:

Device settings could be done.

DISPLAY :

In this menu, program and device settings could be monitored without making changes. Use the direction buttons to see information about sunrise, sunset, prayer times, programs, memory status, season (summer-winter), latitude, longitude,quiet mode status.



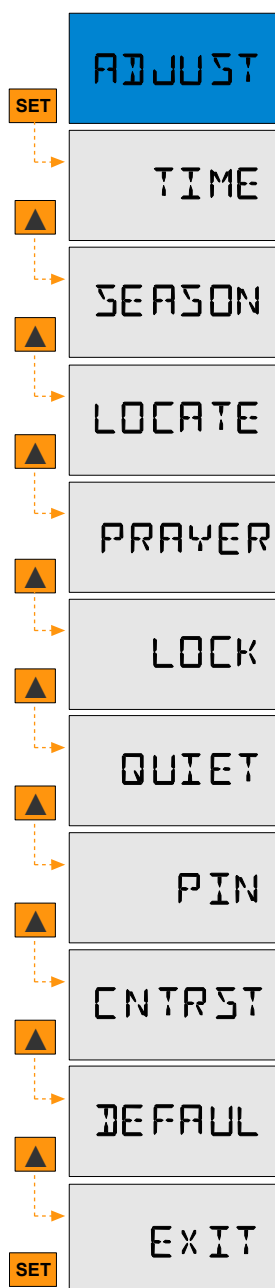
PROGRAM MENU:

Press SET button on PROG screen to access the Program Menu. Use the direction buttons to see NEW,CHANGE,DELETE and EXIT menus.

NEW : New programs are created.

CHANGE : Existing programs could be changed.

DELETE : Existing programs could be deleted. It is possible to delete all of them or the selected one.



ADJUST MENU:

In this menu, device settings could be done.

Real Time Clock and Calender could be set in TIME menu

In this menu, daylight saving time settings could be done. If AUTO is chosen, device determines beginning dates of the summer and winter automatically.

Coordinates and time zone settings of the location could be done in this menu.

Prayer times calculation method could be set in this menu.

Lock function could be activated to prevent unauthorized persons from using the device. This mode could be activated for both of the relays separately.

Quiet mode could be activated to stop the program operation for a certain period.

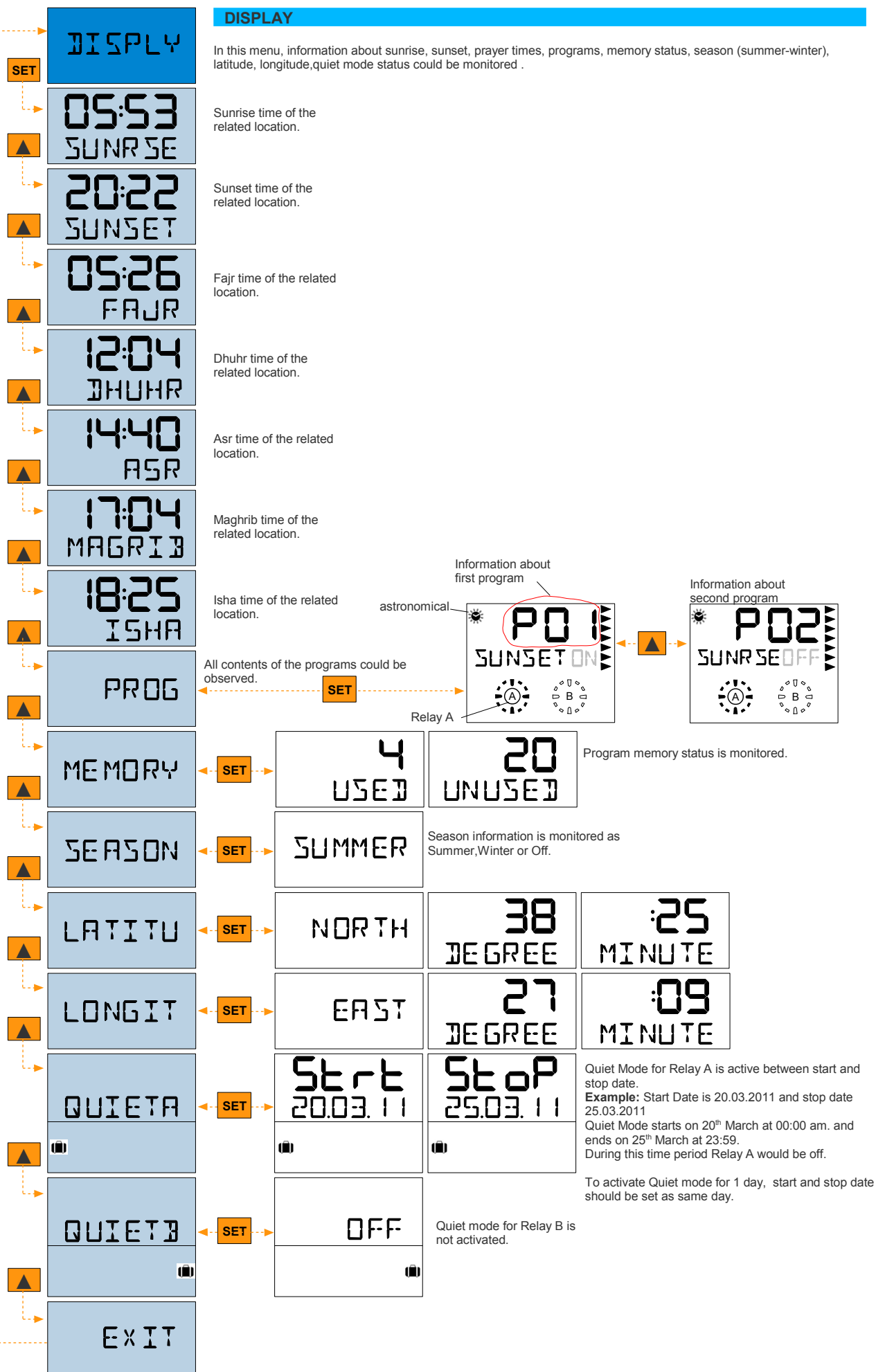
In this menu, PIN code could be changed. PIN code is a 4 digit number.

Display contrast value could be set between 1 and 7.

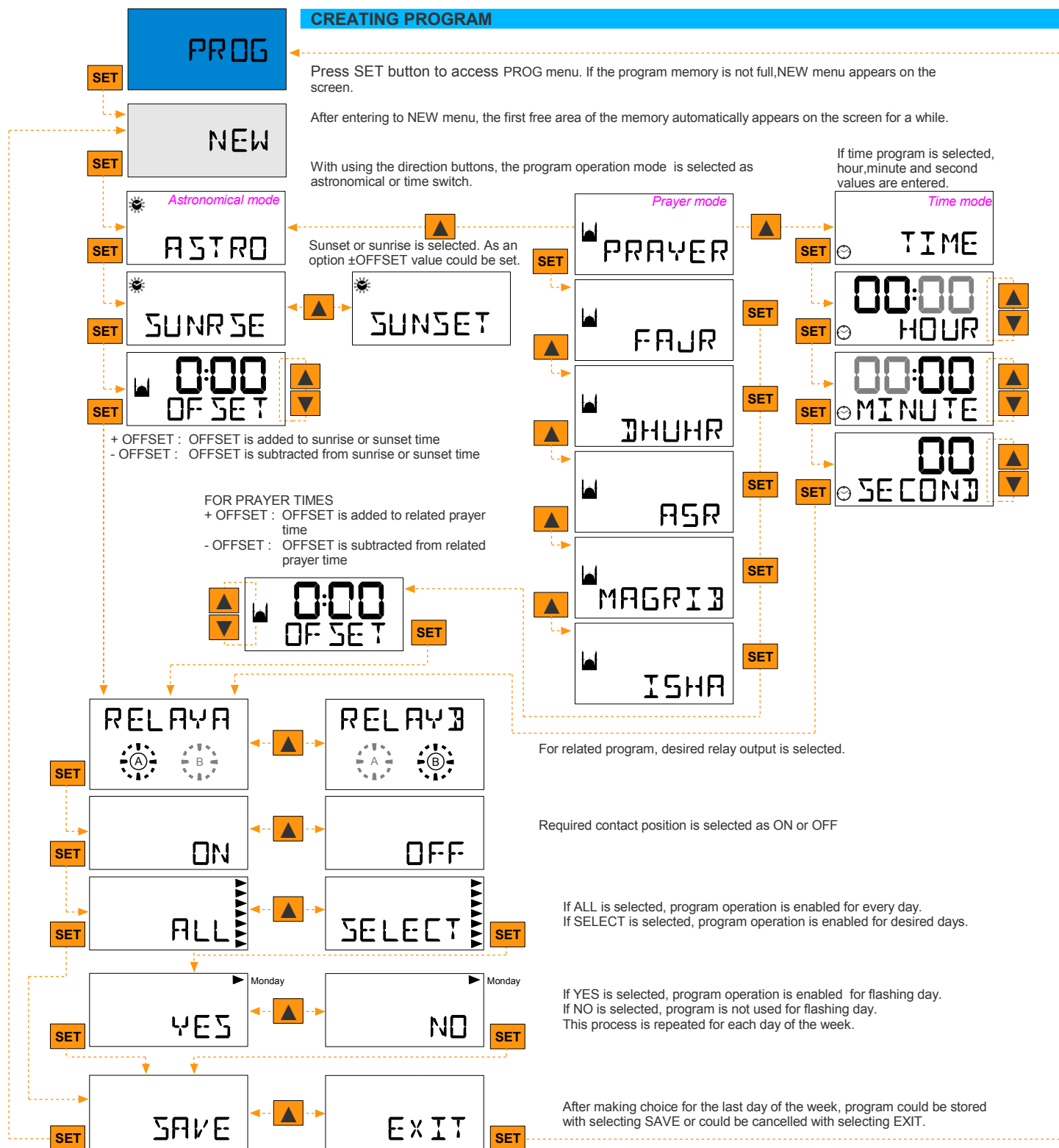
All device settings except time and date are set to default.

DISPLAY

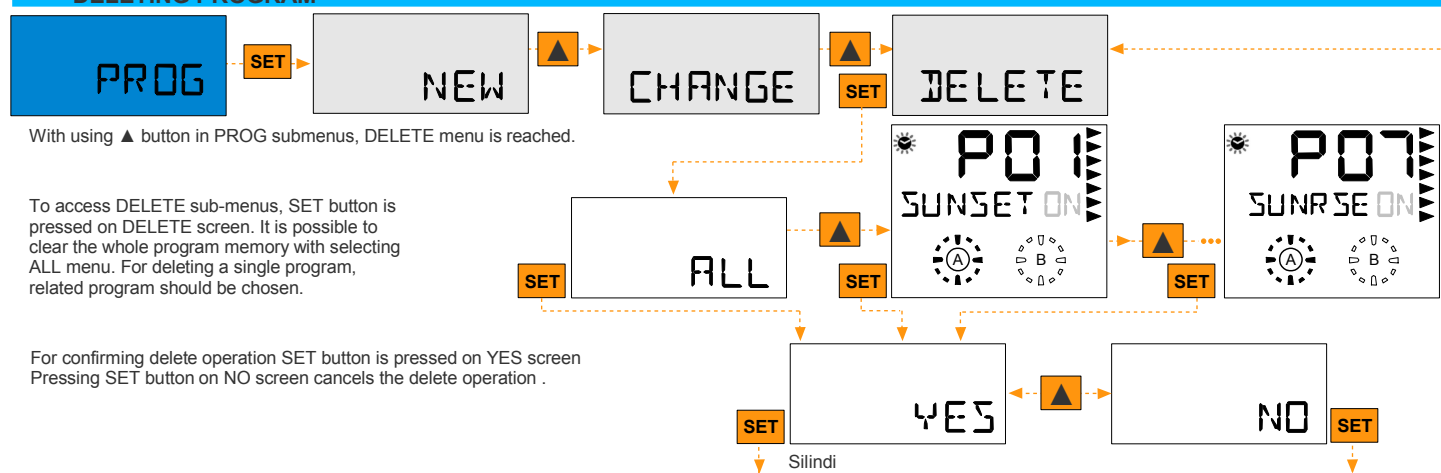
In this menu, information about sunrise, sunset, prayer times, programs, memory status, season (summer-winter), latitude, longitude, quiet mode status could be monitored.



CREATING PROGRAM

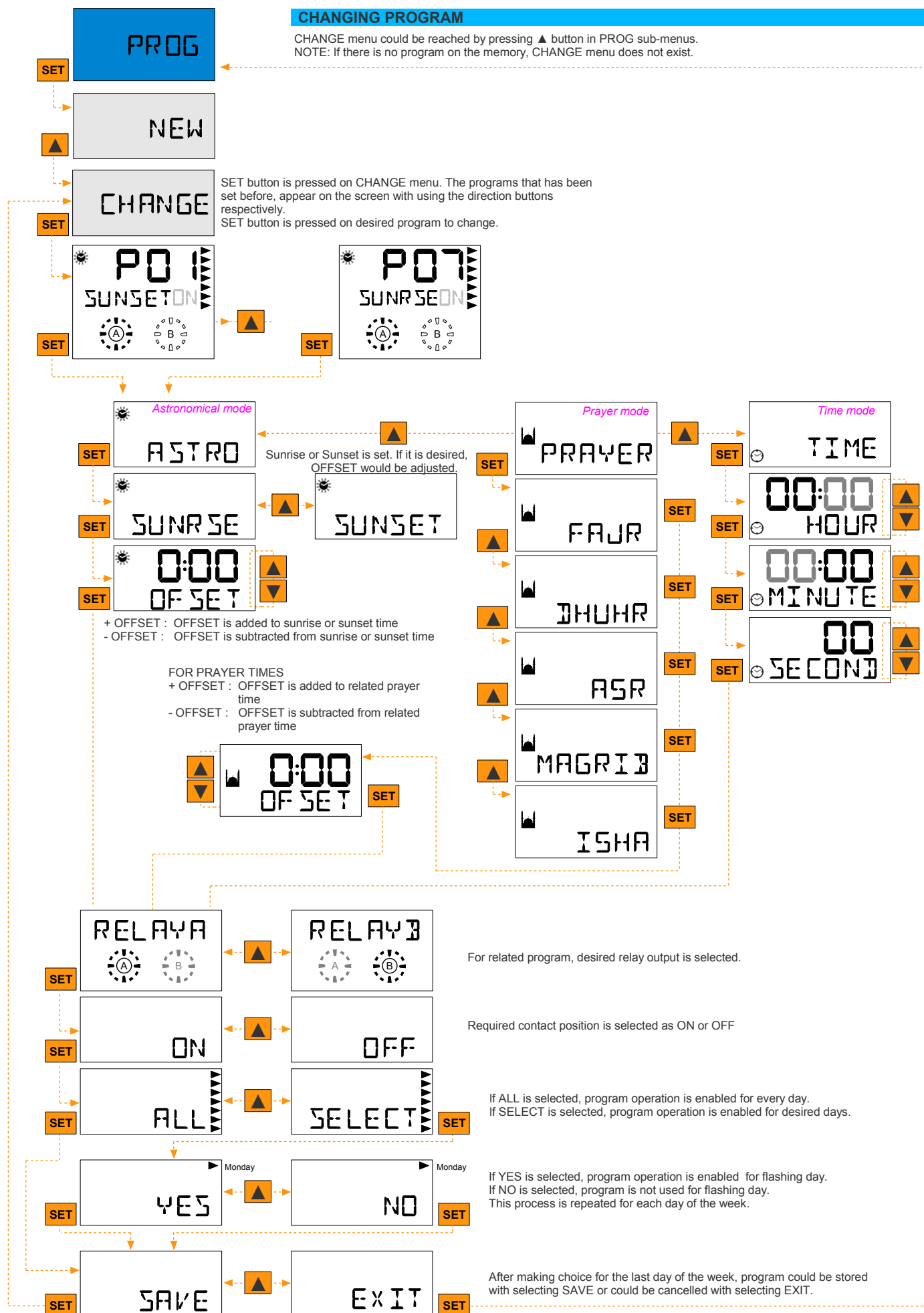


DELETING PROGRAM



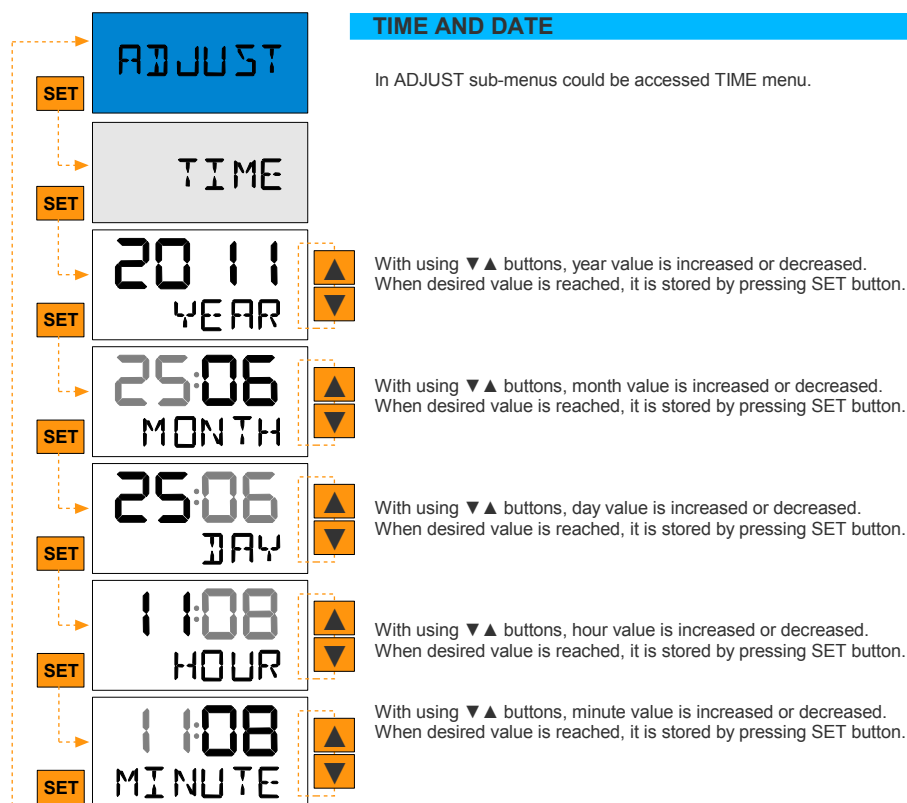
CHANGING PROGRAM

CHANGE menu could be reached by pressing ▲ button in PROG sub-menus.
NOTE: If there is no program on the memory, CHANGE menu does not exist.



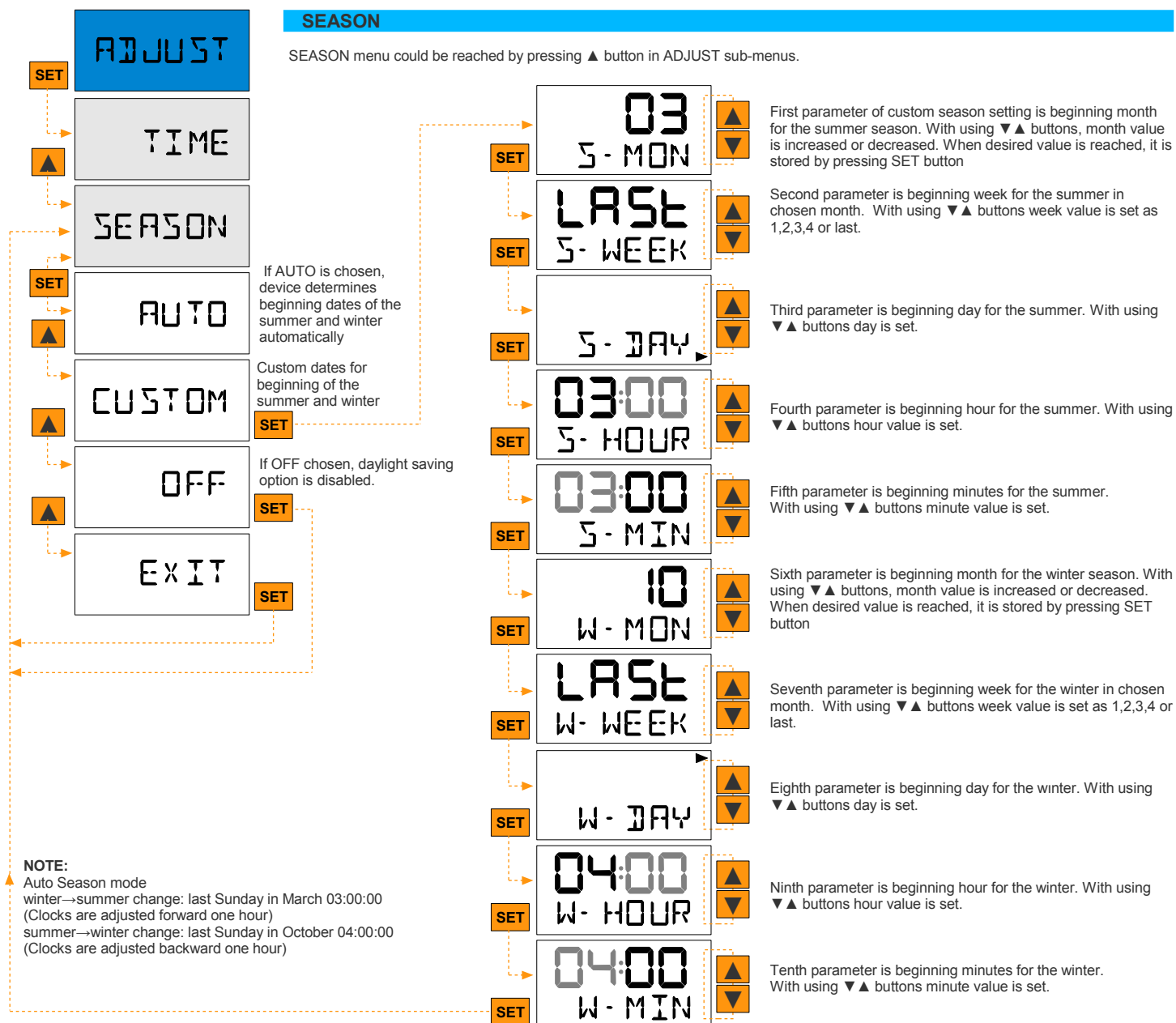
TIME AND DATE

In ADJUST sub-menus could be accessed TIME menu.



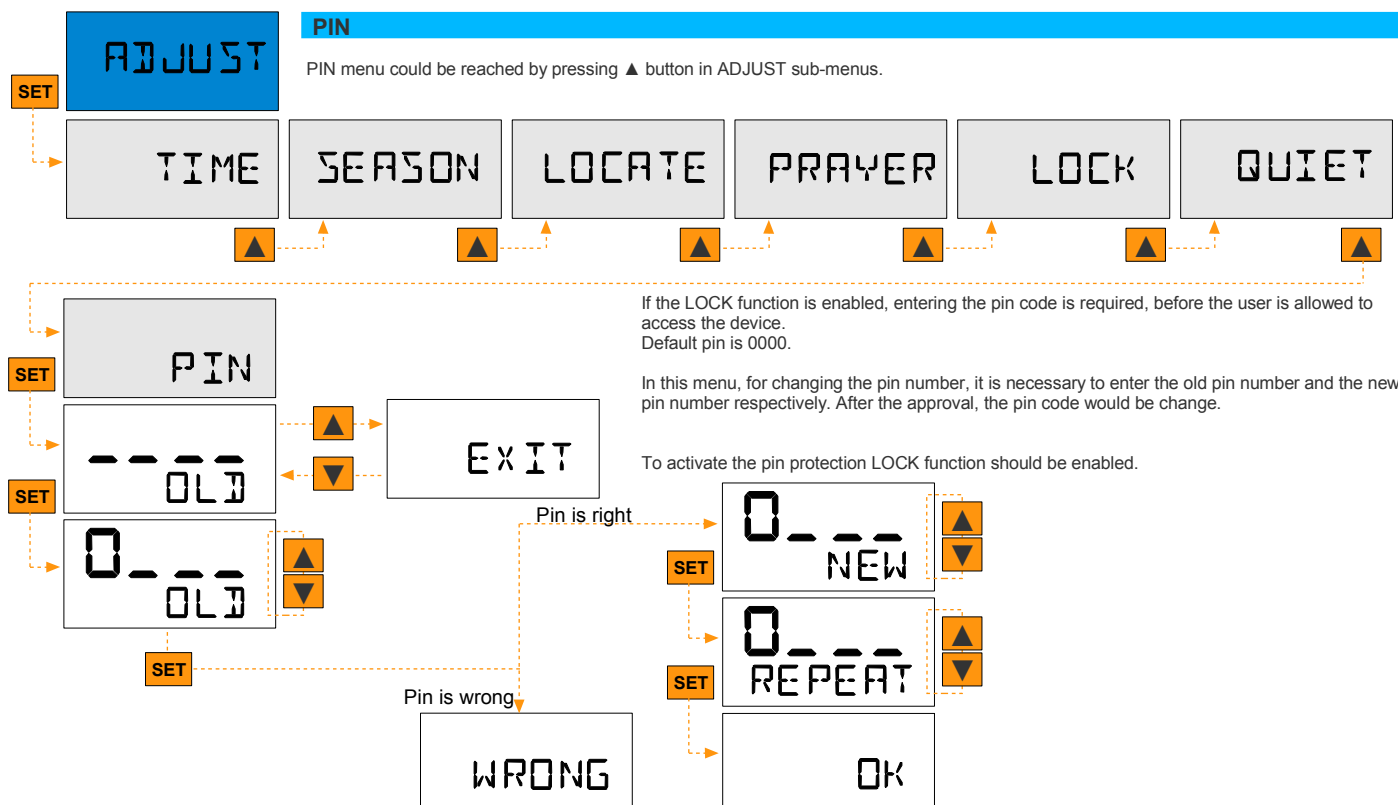
SEASON

SEASON menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.



PIN

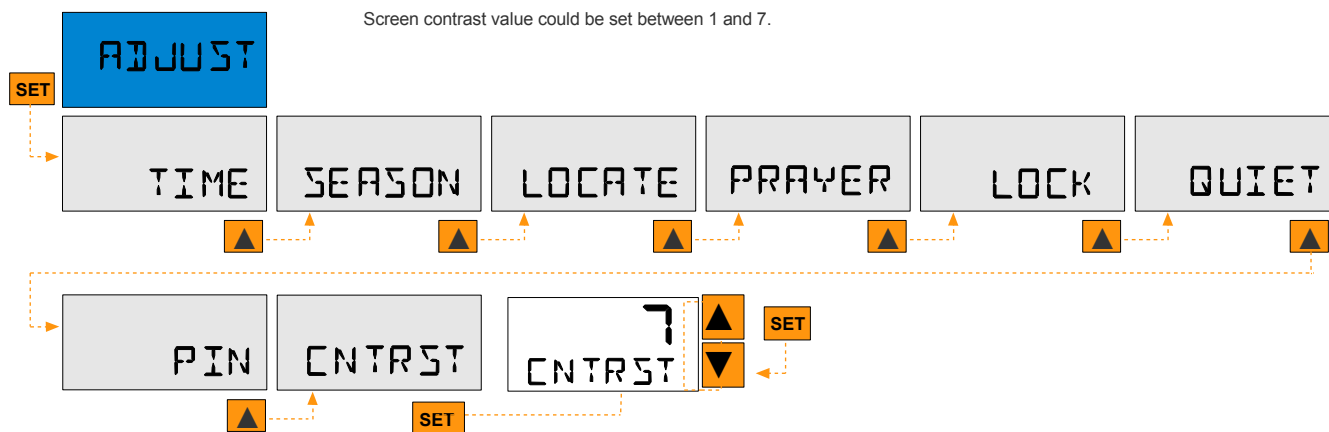
PIN menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.



CONTRAST

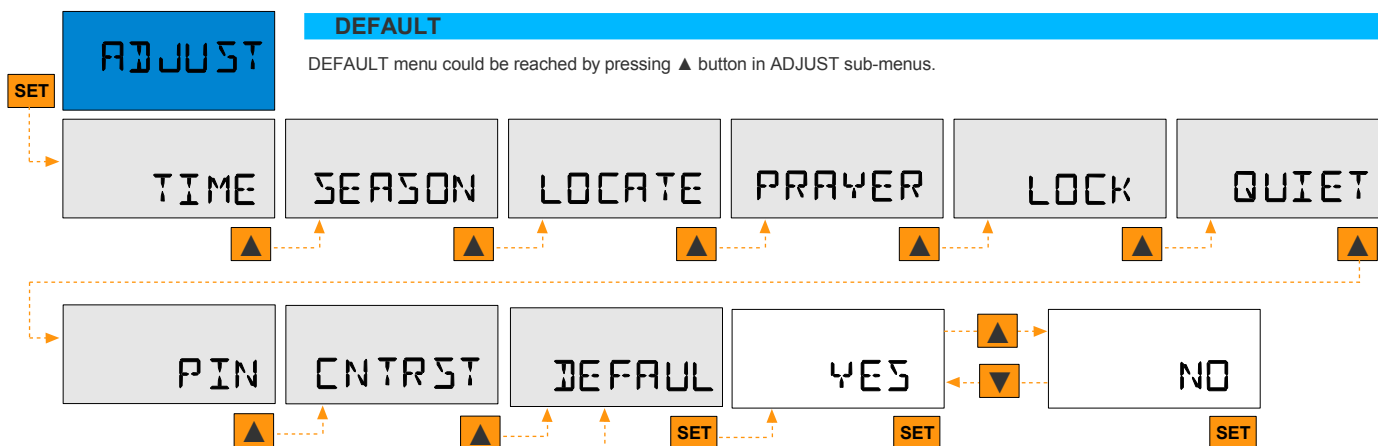
CONTRAST menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.

Screen contrast value could be set between 1 and 7.



DEFAULT

DEFAULT menu could be reached by pressing ▲ button in ADJUST sub-menus.



By restoring an ASTRO to factory defaults, following settings are installed.

Programs : 24 preset programs
Lock A-B : Off
Quiet A-B : Off
Manual A-B : Off
Season : Auto
Contrast : 7

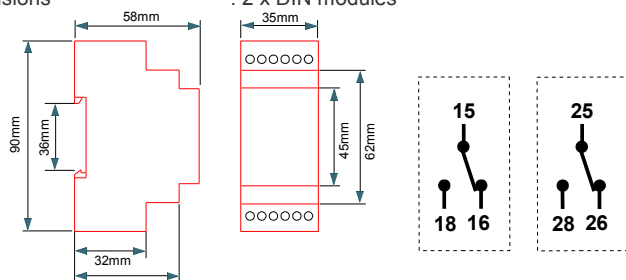
NOTE: Reset an ASTRO to factory defaults does not change the pin code and the real time.

ABBREVIATIONS

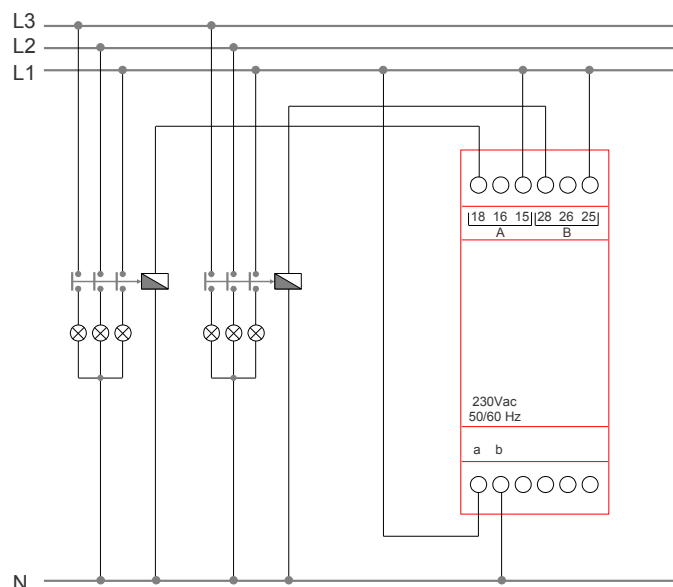
ADJUST	adjust	ERR4	CON-3 has no data	OFFSET	offset	STOP-D	end of quiet mode(day)
ALL	entire week	ERR5	Program overload error	OK	okay	STOP-M	end of quiet mode(month)
ANGLE1	Fajr twilight angle	EXIT	exit	OLD	old	STOP-Y	end of quiet mode(year)
ANGLE2	Isha Twilight angle	FAJR	Fajr	ON	on	STRT-D	start of quiet mode(day)
ASR	Asr	HOUR	hour	ON	relay is on	STRT-M	start of quiet mode(month)
ASTRO	astronomical mode	IR OK	data communication is Successful	P1 OK	program1 is saved.	STRT-Y	start of quiet mode(year)
AUTO	automatic	ISHA	Isha	PIN	pin code	SUMMER	summer
CHANGE	change	ISNA	Islamic Society of North America	PRAYER	prayer	SUNRSE	sunrise
CNTRST	contrast	LATITU	latitude	PROG	program	SUNSET	sunset
CON-03	data is coming from CON-3 device	LOCATE	locate	QUIET	quiet mode	T-ZONE	time zone
COORD	coordinates	LOCK	lock	QUIETA	quiet mode for relay A	TIME	time
CUSTOM	custom	LOCKA	lock function for relay A	QUIETB	quiet mode for relay B	UIS	University of Islamic Sciences
DAY	day	LOCKB	lock function for relay B	RELAYA	relay A	UNUSED	unused
DEFAULT	factory defaults	LONGIT	longitude	RELAYB	relay B	USED	used
DEGREE	degree	LRI	Leva Research Institute	REPEAT	repeat	UTC	coordinated universal time
DELETD	deleted	MANUAL	manual	S-DAY	summer beginning(day)	UQU	Umm al-Qura
DELETE	delete	MAGRIB	Maghrib	S-HOUR	summer beginning(hour)	W-DAY	winter beginning(day)
DISPLY	display	MINUTE	minute	S-MIN	summer beginning(minute)	W-HOUR	winter beginning(hour)
DHUHR	Dhuhr	MONTH	month	S-MON	summer beginning(month)	W-MIN	winter beginning(minute)
EAST	east	MWL	Muslim World League	S-WEEK	summer beginning(week)	W-MON	winter beginning(month)
EGYPT	Egyptian General Organisation of Surveying	NEW	new	SAVE	save	W-WEEK	winter beginning(week)
ERR1	CON3 communication error	NO	no	SEARCH	data signal is not coming from CON-3	WEST	west
ERR2	PIN code error	NORTH	north	SEASON	season	WINTER	winter
ERR3	Parameter values are out of max-min.	OFF	off	SECOND	second	WRONG	wrong
		OFF	relay is off	SELECT	select the day	YEAR	year
				SOUTH	south	YES	yes

TECHNICAL DATA

Rated Voltage (Un)	: 230Vac
Operation Range	: Un x (0,85 – 1,10)
Contact Current(15-18)(25-28)	: max. 8 A / 250Vac (N.O) ; ASTRO-05
Contact Current(15-18)(25-28)	: max. 16 A / 250Vac (N.O) ; ASTRO-15
Supply Power Consumption	: < 3VA
Clock Precision	: ± 1 sec/day
Programming Resolution	: 1 sec
Number of Programs	: 56 programs
Memory	: EEPROM
Battery	: CR2032 (Replacable)
Battery Life	: 5 year (not inserted in device)
Additional Reserv Time	: 3 - 7 hour
Screen	: LCD
Language	: English
Programming with InfraRed	: Yes
Mounting	: To connection rail in electrical panel
Storage Temperature	: -10 °C +70 °C
Ambient Temperature	: 0 °C +50 °C
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Dimensions	: 2 x DIN modules



CONNECTION



DAM – A - 48

DIGITAL
UNIVERSAL
AMMETER

TRUE RMS

with Demand



Technical Data

Operational Voltage (Un)	: 230Vac
Operating range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Power Consumption	: < 4VA
Measurement Sensitivity	: %1 +1 digit
Current Transformer Ratio	: 5/5.....10000/5 A
Display	: 4 Digits Led Display
Protection Class	: IP 20
Terminal Protection Class	: IP 00
Operation Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Operation Humidity	: %15 %95 (without consensation)
Installation	: to the panel tap
Dimensions	: 48x96x50 mm)

General Informations

The device can be used in electrical panels, laboratories and test devices. With the assistance of a current transformer, it measures the AC current passing through the system in terms of Amper unit.

- The current transformer ratio can be adjusted between 5/5 and 10000/5 using the touch buttons on the front panel of the device.
- Stores the maximum demand value and the peak value on its memory and keeps these values even if the energy supply goes off.

Button Functions:

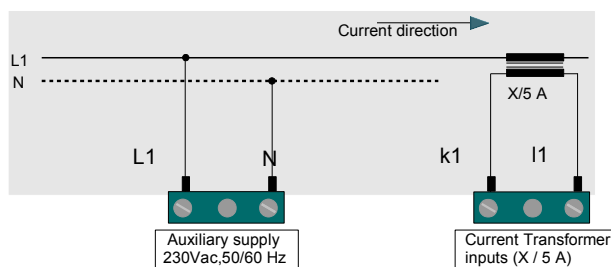
Using the direction buttons, it is possible to go through the menu up and down. "SET" message will appear on the screen if the set button pressed. To set one of the parameters set button must be pressed again in order to enter that menu. The first parameter that can be set in the set menu is transformer's primer current value, that would flash on the screen with the message "CtRf" while setting. Pressing the set button and the direction buttons can increase and decrease this value "between 5 and 10000". after reaching the required value set button should be pressed to store this value on the device. After that pressing the down button leads to the demand time setting with dd-t flashing on the screen.

To make an adjustment, set button must be pushed. With the direction buttons the value can be adjusted "between 10 and 60 minutes". After reaching the required value pressing set button would store this value. Next what would appear in the SET menu pressing the down direction button is qUit. Pressing the set button would exit the set menu.

The next menu after set menu is Clr, "can be reached by pressing down button". To clear the maximum demand and the peak value set button must be pressed. After the Clr menu qUit show appear. Pressing set there would return the screen to the measurement screen.

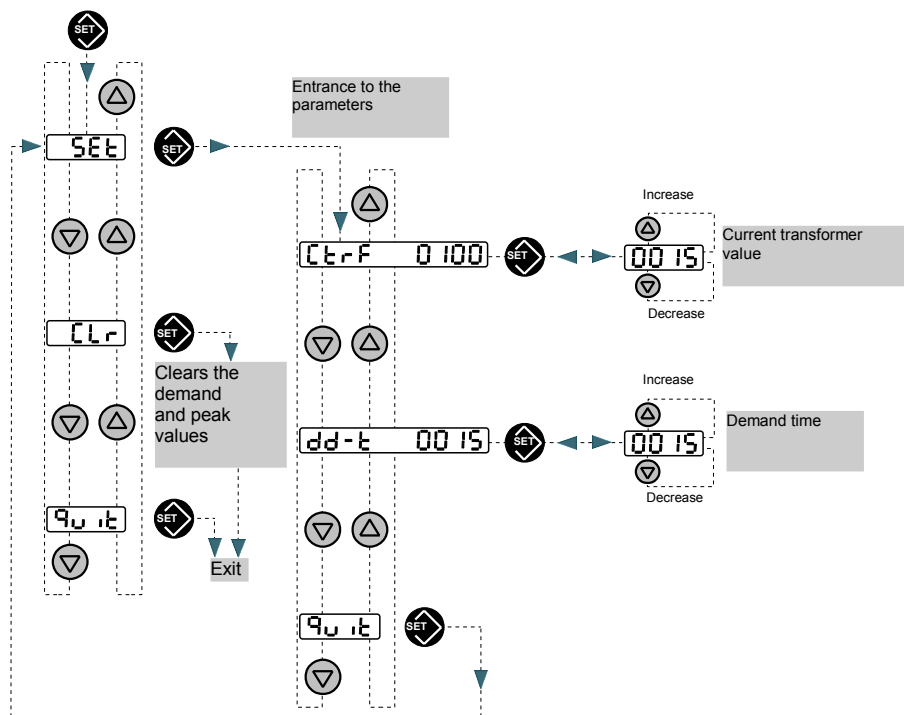
While in measurement screen, pressing the up direction button shows the maximum peak current value occurred since the last operation done, pressing the down direction button shows the maximum demand occurred since last Clr operation done.

Connection Scheme:



Warning !!!

- The message Err1 or Err2 on the screen means that the device has got a failure
- Can not be used without current transformer, a current that is higher than 5 A passing through the measurement inputs may damage the device.
- To clean the device use dry dustcloth after de-energizing the device



DAM – B - 72

DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

- ▶ With Demand
- ▶ Over Current Adjustment



General Informations

The device can be used in electrical panels, laboratories and test devices. With the assistance of a current transformer, it measures the AC current passing through the system in terms of Amper unit. If the current exceeds the adjusted current then then alarm led starts to blink and after the the adjusted time delay it changes the outputs position.

When the current exceeds the adjusted over current value the device starts to count for the adjusted delay time and after that it opens its output contacts.

After energizing the device, "dA -b " message appears on it's screen for 2 seconds and then it starts to show the current value.

■ The current transformer ratio can be adjusted between 5/5 and 10000/5 using the touch buttons on the front panel of the device.

■ Stores the maximum demand value and the peak value on its memory and keeps these values even if the energy supply goes off.

■ When the measured value of the second current reaches 5,1 A, " OvEr" message starts to flash on the screen to warn the user that the value of the current exceeded the limit values.

Fast Buttons:

While in measurement screen, pressing up button shows the peak value

Pressing down button shows the maximum demand value

Main Menu :

Pressing on the set button leads to the main menu. The menu contains **OP**, **CLr**, **SEt** and **quit** in order.

▶ **OP**: Shows the opening counter " that occurs when the adjusted over current values being exceeded.

▶ **CLr**: Peak and maximum demand values can be cleared in this menu. To enter this menu, set button must be pressed. **cALL**, **c-OP**, **c-dp** and **quit** submenus are included within this menu.

▶ **cALL**: It is used to clear all peak, maximum demand and opening counter values by pressing the set button.

▶ **c-OP**: It is used only to clear the opening counter value.

▶ **c-dp**: It is used only to clear the peak and the maximum demand values.

▶ **quit**: To exit the submenus and return back to the main menu.

▶ **Set**: The menu that parameters can be adjusted in. to enter this menu set button must be pressed. **ctrF**, **SP**, **hYS**, **d-t**, **Sd-t**, **r-t**, **dd-t**, **CO**, **LtCh**, **tP**, and **quit** submenus are included within this menu. These parameters will flash on the screen. In order to change any of them set button must be pressed, then the screen will stop flashing and using the direction buttons the new value can be applied. Pressing the set button again would store this value.

▶ **ctrF**: **Current transformer ratio**. It can be set between 5 and 10000. In order to set the value, set button must be pressed then using the direction button the aimed value can be set. Pressing set again would store the new value.

▶ **SP**: **Over current value set menu**. It can be set between the maximum current allowed for the current transformer and %10 of the that value. For example for 500/5A transformer, it can be set between 50 and 500A.

▶ **hYS**: **The percentage Hysteresis value**. It can be adjusted between 0,03 and 0,50. When the current exceeds the adjusted over current value then an opening occurs. In order to close the output contact again, the current must go below the adjusted over current value multiplied by the %hYS, otherwise it will keep the output open.

▶ **d-t**: **Delay time**. It can be adjusted between 1 and 30 seconds. The opening of current exceeding adjusted current limit occurs after this delay.

▶ **Sd-t**: **Start delay time**. It can be set between 0 and 60 seconds. It is used to prevent any unwanted opening while current is starting from 0 " especially for motors that need high

current for start up". In this period opening wouldn't occur even if the current exceeds the adjusted over current value. If this value is set to "0000" the the device will wait for the delay time d-t and then opens its output.

▶ **r-t**: **Return time**. The time required to turn back from an alarm situation. The device waits for that period after the current returns below the adjusted value. It can be set between 2 and 10 seconds.

▶ **dd-t**: **Demand time**. The time interval in which the demand value is calculated. It can be adjusted between 10 to 60 minutes

▶ **CO**: The menu to adjust the output contact position.

■ if the value is set to 0000 then the output in normal situation is closed contact and is alarm situation is open contact.

■ if the value is set to 0001 then the output in normal situation is open contact and is alarm situation is closed contact.

▶ **LtCh**: **Latch function**. The place to choose whether the device will go out of an alarm manually or automatically

■ if the value is set to 0000 then the latch function is off and the device will go out of the alarm automatically

■ if the value is set to 0001 then the latch function is on and the device wouldn't go out of the alarm unless the user presses the set button until the alarm led turns off. If pressed, then device then will go out of the alarm after the delay time r-t.

▶ **tP**: **Sudden opening function**. If the current goes over %150 of the adjusted over current value the device will open its output without any delay.

■ if 0000 then the function is disabled .

■ if 0001 then the function is enabled.

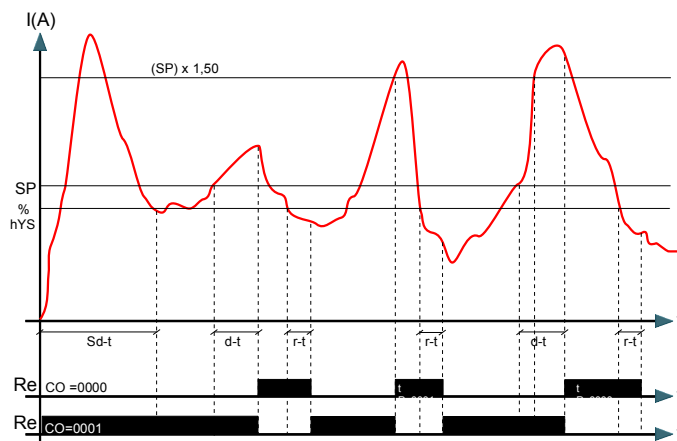
(not active while start delay time (Sd-t)).

▶ **quit**: Pressing set leads to the main menu.

▶ **quit**: Pressing set leads to the measurement screen.

Button Functions :

To enter the menu set button must be pressed. Within the menu, the parameters can e reached using the direction buttons. To enter the desired menu set button must be pushed again. This parameters can be adjusted using the direction buttons, pressing the set button again stores the new parameters.



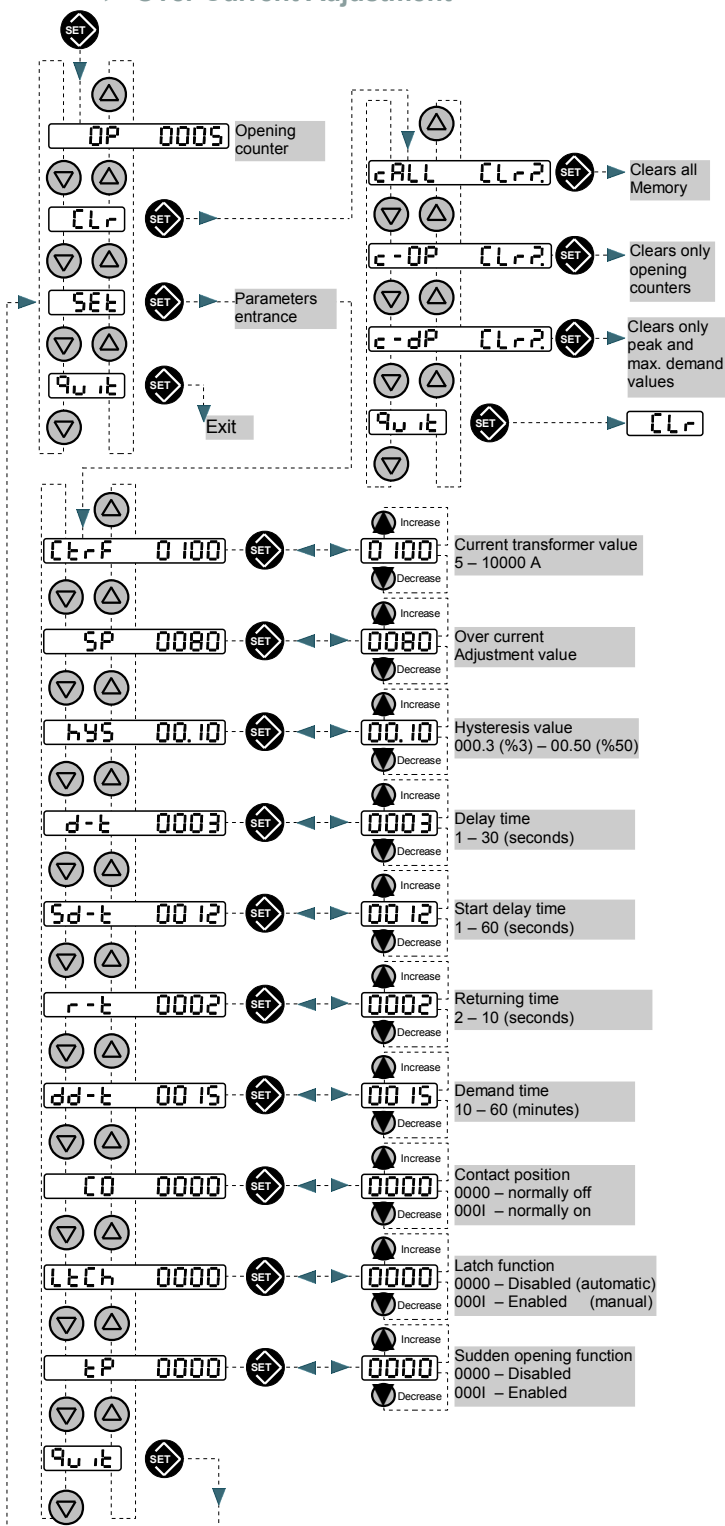
Technical Data

Operational Voltage (Un)	: 230Vac
Operating range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50/60 Hz
Power Consumption	: < 4VA
Measurement Sensitivity	: %1 +1 digit
Current Transformer Ratio	: 5/5.....10000/5 A
Display	: 4 Digits Led Display
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Protection Class	: IP 20
Terminal Protection Class	: IP 00
Operating Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Operating Humidity	: %15 %95 (without condensation)
Installation	: to the panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

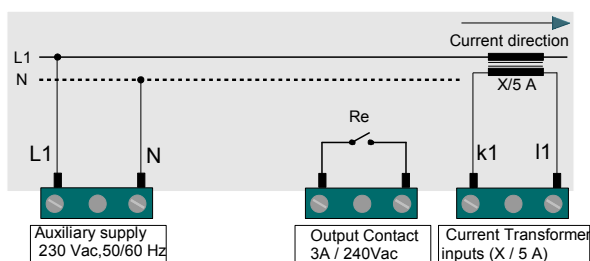
DAM – B - 72

DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

- ▶ With Demand
- ▶ Over Current Adjustment



Connection Scheme:



Warning !!!

- The message Err1 or Err2 on the screen means that the device has got a failure
- Can not be used without current transformer, a current that is higher than 5 A passing through the measurement inputs may damage the device.
- To clean the device use dry Dust cloth after de-energizing the device

DAM – C - 72

DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

- ▶ With Demand
- ▶ Over & Under Current Adjustment



General Informations

The device can be used in electrical panels, laboratories and test devices. With the assistance of a current transformer, it measures the AC current passing through the system in terms of Amper unit. When the current exceeds the adjusted over current or goes below the adjusted under current values the device starts to count for the adjusted delay time and after that it changes Re1 or Re2 outputs contact position. After energizing the device, "dA - c" message appears on it's screen for 2 seconds and then it starts to show the current value.

- The current transformer ratio can be adjusted between 5/5 and 10000/5 using the touch buttons on the front panel of the device.
- Stores the maximum demand value and the peak value on its memory and keeps these values even if the energy supply goes off.
- When the measured value of the seconder current reaches 5,1 A, "OVEr" message starts to flash on the screen to warn the user that the value of the current exceeded the limit values

Fast Buttons:

While in measurement screen, pressing up button shows the peak value

Pressing down button shows the maximum demand value



Main Menu :

Pressing on the set button leads to the main menu. The menu contains **o-OP**, **u-OP**, **CLr**, **Set** and **quit** in order.

- ▶ **OP :** Shows the opening counter " that occurs when the adjusted over current values being exceeded
- ▶ **CLr :** Peak and maximum demand values can be cleared in this menu. To enter this menu, set button must be pressed. **cALL**, **c-OP**, **c-dp** and **quit** submenus are included within this menu.
 - ▶ **cALL :** It is used to clear all peak, maximum demand and opening counter values by pressing the set button.
 - ▶ **c-OP :** It is used only to clear the opening counter value.
 - ▶ **c-dp :** It is used only to clear the peak and the maximum demand values.
 - ▶ **quit :** To exit the submenus and return back to the main menu.
- ▶ **Set :** The menu that parameters can be adjusted in. to enter this menu set button must be pressed. **ctrF**, **o-SP**, **u-SP**, **hYS**, **od-t**, **ud-t**, **Sd-t**, **r-t**, **dd-t**, **o-CO**, **u-CO**, **LtCh**, **tP**, and **quit** submenus are included within this menu. These parameters will flash on the screen. In order to change any of them set button must be pressed, then the screen will stop flashing and using the direction buttons the new value can be applied. Pressing the set button again would store this value.
 - ▶ **ctrF : Current transformer ratio.** It can be set between 5 and 10000. In order to set the value, set button must be pressed then using the direction button the aimed value can be set. Pressing set again would store the new value.
 - ▶ **o-SP : Over current value set menu.** It can be set between the maximum current allowed for the current transformer and %10 of the that value. For example for 500/5A transformer, it can be set between 50 and 500A.
 - ▶ **u-SP : Under current value set menu.** It can be set between the maximum current allowed for the current transformer and %10 of the that value.
 - ▶ **hYS : The percentage Hysteresis value.** It can be adjusted between 0,03 and 0,50. When the current exceeds the adjusted over current value then an opening occurs. Inorder to close the output contact again, the current must go below the adjusted over current value multiplied by the %hYS, otherwise it will keep the output open.
 - ▶ **od-t : Delay time for over current alarm.** It can be adjusted between 1 and 30 seconds. The opening of current exceeding adjusted current limit occurs after this delay.
 - ▶ **ud-t : Delay time for under current alarm.** It can be adjusted between 1 and 30 seconds. The opening of current exceeding

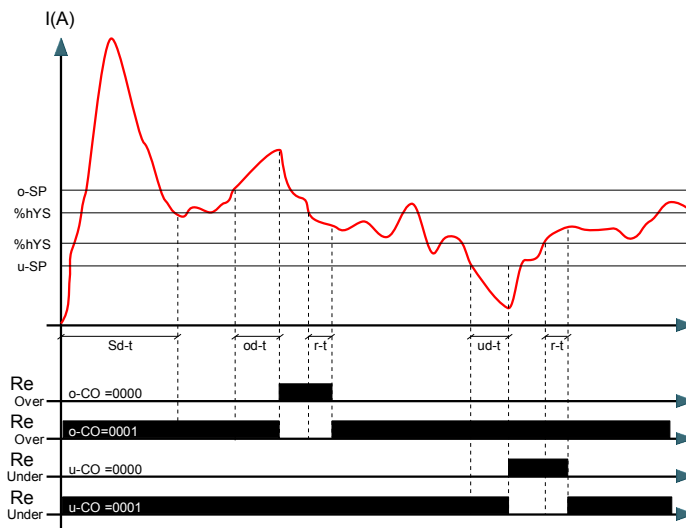
adjusted current limit occurs after this delay.

- ▶ **Sd-t : Start delay time.** It can be set between 0 and 60 seconds. It is used to prevent any unwanted opening while current is starting from 0 " especially for motors that need high current for start up". In this period opening wouldn't occur even if the current exceeds the adjusted over current value. If this value is set to "0000" the device will wait for the delay time d-t and then opens its output.
- ▶ **r-t : Return time.** The time required to turn back from an alarm situation. The device waits for that period after the current returns below the adjusted value. It can be set between 2 and 10 seconds.
- ▶ **dd-t : Demand time.** The time interval in which the demand value is calculated. It can be adjusted between 10 to 60 minutes
- ▶ **o-CO :** The menu to adjust the over current output contact position.
 - if the value is set to 0000 then the output in normal situation is closed contact and in over current alarm situation is open contact.
 - if the value is set to 0001 then the output in normal situation is open contact and in over current alarm situation is closed contact.
- ▶ **u-CO :** The menu to adjust the under current output contact position.
 - if the value is set to 0000 then the output in normal situation is closed contact and in under current alarm situation is open contact.
 - if the value is set to 0001 then the output in normal situation is open contact and in over current alarm situation is closed contact.
- ▶ **LtCh : Latch function.** The place to choose whether the device will go out of an alarm manually or automatically
 - if the value is set to 0000 then the latch function is off and the device will go out of the alarm automatically
 - if the value is set to 0001 then the latch function is on and the device wouldn't go out of the alarm unless the user presses the set button until the alarm led turns off. If pressed, then device then will go out of the alarm after the delay time r-t.
- ▶ **tP : Sudden opening function.** If the current goes over %150 of the adjusted over current value the the device will open its output without any delay.
 - if 0000 then the function is disabled .
 - if 0001 then the function is enabled. (not active while start delay time (Sd-t)).
- ▶ **quit :** Pressing set leads to the main menu.

▶ **quit :** Pressing set leads to the measurement screen.

Button Functions :

To enter the menu set button must be pressed. Within the menu, the parameters can e reached using the direction buttons. To inter the desired menu set button must be pushed again. This parameters can be adjusted using the direction buttons, pressing the set button again stores the new parameters.



Technical Data

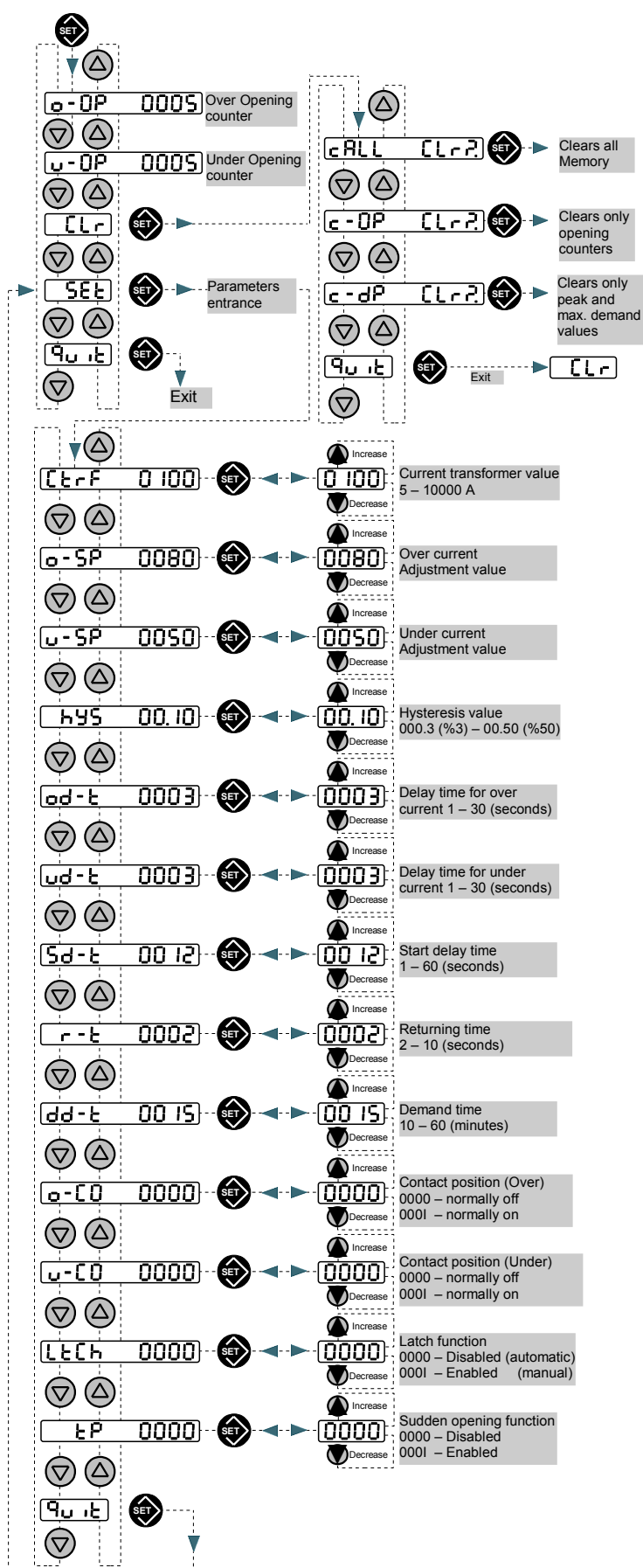
Operational Voltage (Un)	: 230Vac
Operating range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50/60 Hz
Power Consumption	: < 4VA
Measurement Sensitivity	: %1 +1 digit
Current Transformer Ratio	: 5/5.....10000/5 A
Display	: 4 Digits Led Display
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Protection Class	: IP 20
Terminal Protection Class	: IP 00
Operating Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Operating Humidity	: %15 %95 (without condensation)
Installation	: to the panel tap
Dimention	: 72x72x80 mm

DAM – C - 72

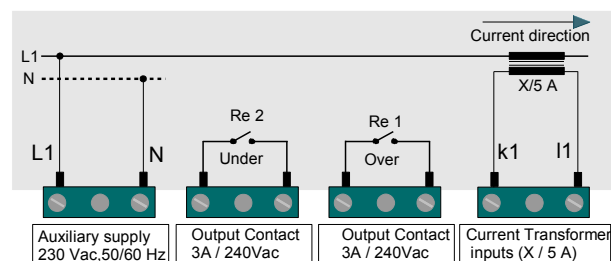
DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

► With Demand

► Over & Under Current Adjustment



Connection Scheme:



Warning !!!

- The message Err1 or Err2 on the screen means that the device has got a failure
- Can not be used without current transformer, a current that is higher than 5 A passing through the measurement inputs may damage the device.
- Clean the device using dry dust cloth after de-energizing the device.
- o-SP and u-SP must be set as shown in the graphic below without having any intersection, otherwise Error message will show on the screen.

DAM – D - 72

DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

► 2 Over Current Set



General Informations

The device can be used in electrical panels, laboratories and test devices. With the assistance of a current transformer, it measures the AC current passing through the system in terms of Amper unit. Two over current set (SP1, SP2) with a different output contact for each. The first set value is SP2, the higher one is SP1. When the current exceeds the adjusted first over current value (SP2) then the alarm1 led will start to blink and after the set delay time, the device would change the position of the Re2 output contact. If the current exceeds the higher over current value the device opens its 1st output too. The current is called normal if it is below these two limits. After energizing the device, "dA -d " message appears on it's screen for 2 seconds and then it starts to show the current value. Even when the power supply is off, the stored values will not be deleted.

■ When the measured value of the seconder current reaches 5,1 A, " OvEr" message starts to flash on the screen to warn the user that the value of the current exceeded the limit values.

Fast Buttons:

While in measurement screen, pressing up button shows SP1



Pressing down button shows SP2



Parameter entrance :

It can be reached pressing the set button.

Set :

The menu that parameters can be adjusted in. to enter this menu set button must be pressed. **CtrlF, SP1, d-t1, SP2, d-t2, hYS, Sd-t, r-t, CO, LtCh, cut, and quit** submenus are included within this menu. These parameters will flash on the screen. In order to change any of them set button must be pressed, then the screen will stop flashing and using the direction buttons the new value can be applied. Pressing the set button again would store this value.

► **ctrlF : Current transformer ratio.** It can be set between 5 and 10000. In order to set the value, set button must be pressed then using the direction button the aimed value can be set. Pressing set again would store the new value.

► **SP1 : Higher over current value set menu.** It can be set between the maximum current allowed for the current transformer and %10 of the that value. For example for 500/5A transformer, it can be set between 50 and 500A.

► **d-t1 : Delay time for the higher over current alarm(SP1).** It can be adjusted between 1 and 30 seconds. The opening of current exceeding adjusted current limit occurs after **d-t1** delay.

► **SP2 : First over current value set menu.** It can be set between the maximum current allowed for the current transformer and %10 of the that value. For example for 500/5A transformer, it can be set between 50 and 500A.

► **d-t2 : Delay time for the first over current alarm(SP1).**

It can be adjusted between 1 and 30 seconds. The opening of current exceeding adjusted current limit occurs after **d-t2** delay.

► **hYS : The percentage Hysteresis value.** It can be adjusted between 0,03 and 0,50. When the current exceeds the adjusted over current value then an opening occurs. In order to close the output contact again, the current must go below the adjusted over current value multiplied by the %hYS, otherwise it will keep the output open.

► **Sd-t : Start delay time.** It can be set between 0 and 60 seconds. It is used to prevent any unwanted opening while current is starting from 0 " especially for motors that need high current for start up". In this period opening wouldn't occur even if the current exceeds the adjusted over current value.

If this value is set to "0000" the device will wait for the delay time **d-t1** and then opens its output.

► **r-t : Return time.** The time required to turn back from an alarm situation. The device waits for that period after the current returns below the adjusted value. It can be set between 2 and 10 seconds.

► CO : The menu to adjust the output contact position.

■ if the value is set to 0000 then the output in normal situation is closed contact and is alarm situation is open contact.

■ if the value is set to 0001 then the output in normal situation is open contact and is alarm situation is closed contact.

► LtCh : Latch function.

The place to choose whether the device will go out of an alarm manually or automatically

■ if the value is set to 0000 then the latch function is off and the device will go out of the alarm automatically

■ if the value is set to 0001 then the latch function is on and the device wouldn't go out of the alarm unless the user presses the set button until the alarm led turns off. If pressed, then device then will go out of the alarm after the delay time r-t.

► cut : Sudden opening function.

If the current goes over %150 of the adjusted over current value the device will open its output without any delay.

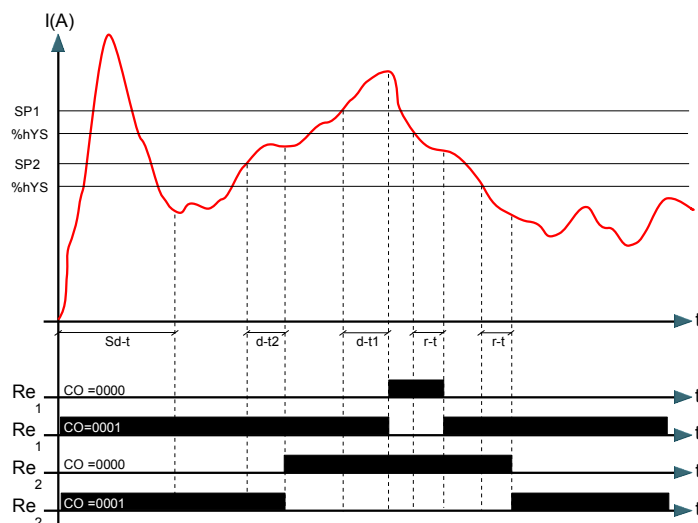
■ if 0000 then the function is disabled .

■ if 0001 then the function is enabled. (not active while start delay time (Sd-t)).

► quit : Pressing set leads to the measurement screen.

Button Functions :

To enter the menu set button must be pressed. Within the menu, the parameters can be reached using the direction buttons. To enter the desired menu set button must be pushed again. This parameters can be adjusted using the direction buttons, pressing the set button again stores the new parameters.



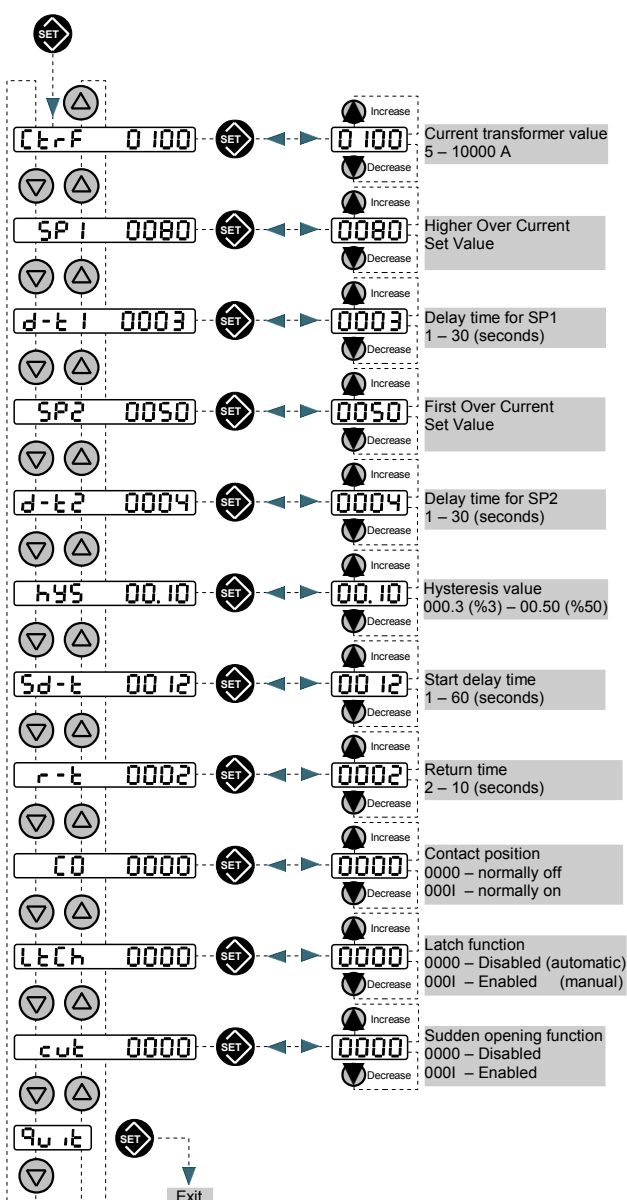
Technical Data

Operational Voltage (Un)	: 220Vac
Operating range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50/60 Hz
Power Consumption	: < 4VA
Measurement Sensitivity	: %1 +1 digit
Current Transformer Ratio	: 5/5.....10000/5 A
Display	: 4 Digits Led Display
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Protection Class	: IP 20
Terminal Protection Class	: IP 00
Operating Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Operating Humidity	: %15 %95 (without condensation)
Installation	: to the panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

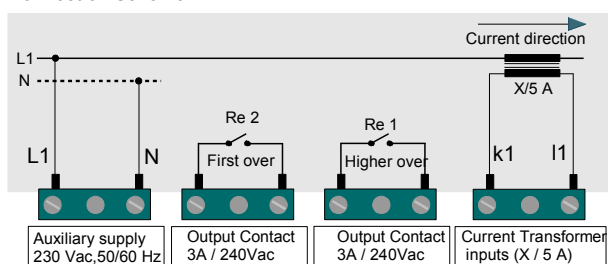
DAM – D - 72

DIGITAL UNIVERSAL AMPERMETER (True RMS)

► 2 Over Current Set



Connection Scheme:



Warning !!!

- The message Err1 or Err2 on the screen means that the device has got a failure
- Can not be used without current transformer, a current that is higher than 5 A passing through the measurement inputs may damage the device.
- To clean the device use dry dustcloth after de-energizing the device

DV - 72 - 01

DIGITAL VOLTMETER & FREQUENCYMETER

► True RMS



General Informations

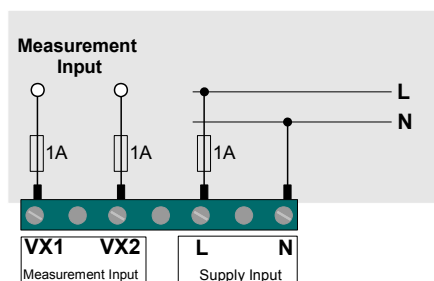
The device measures the RMS value of the AC voltage and the frequency. It shows the voltage on the upper display and the frequency value on the bottom display simultaneously. Voltage can be measured within the range of 10-500 V. Frequency can be measured within the range of 40-100 Hz.

Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required. Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DV-72-01

Connection Scheme :



Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50/60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input	: 10 – 500 Vac
Measurement Frequency	: 40 / 100 Hz
Measurement Power	
Consumption	: <1VA
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: Two lines of 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

Dimensions For Hole On The Panel : 68 x 68 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dust cloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

DV - 72 - 03

DIGITAL TRIPHASE VOLTMETER & FREQUENCYMETER

► True RMS



General Informations

In triphase systems, the device measures the RMS value of the AC voltage and the frequency. It shows the voltage on the upper display and the frequency value on the bottom display simultaneously.

Using the button on the device phase – neutral and phase – phase voltage scan be seen.

Voltage can be measured within the range of 10-500 V.

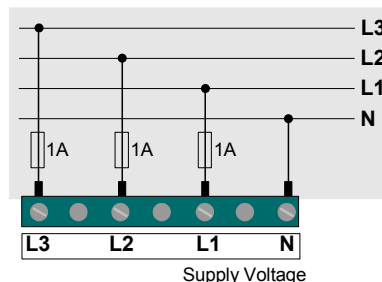
NOTE : L1_N is the device's supply input. For that reason the voltage applied to L1_N should be the rated voltage in the system. Frequency measurement must be within the rate frequency ranges.

Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required. Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DV-72-03

Connection Scheme :



Technical Data

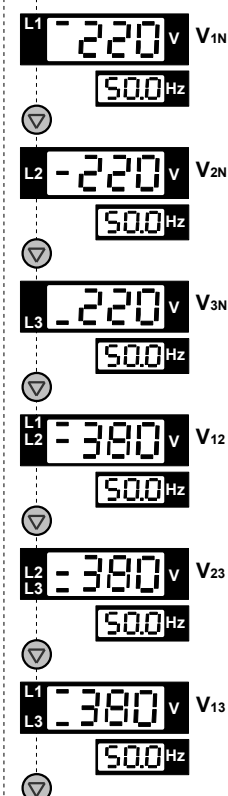
Rated Voltage (Un)	: 230 VAC (L1-N)
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power	
Consumption	: < 4 VA
Measurement input	: 10 – 500 Vac
Measurement Frequency	: 40 / 100 Hz
Measurement Power	
Consumption	: <1VA (for each phase)
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: Two lines of 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	
Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

Dimensions For Hole On The Panel : 68 x 68 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dust cloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

Display Functions



DV - 72 - 01C

DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE

► True RMS



General Informations

The device measures the True RMS value of the voltage and frequency in mono phase systems accurately.

It is possible to observe the voltage value in the upper screen and the frequency value in the bottom screen simultaneously.

The device contains many protections as follows:

- Over Voltage protection.
- Under voltage protection:
- Over frequency protection.
- Under frequency protection.

As the device is being installed it closes its output contact if the voltage and frequency values are within the adjusted ranges. In case of any previous mentioned faults the device opens its output contact at the end of delay adjusted by user. When the values return within the adjusted ranges the device closes its output contacts at the end of an adjusted delay.

Over&Under Voltage : (o-U) (u-U)

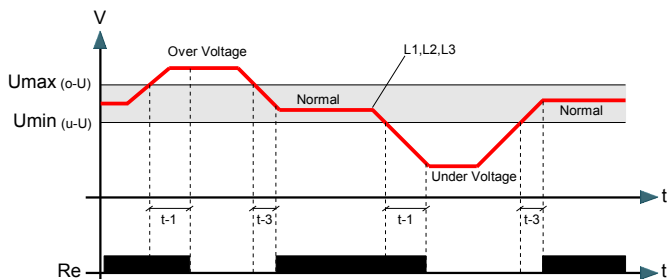
Over voltage (o-U), it can be adjusted between $U_{max} = (230 - 290 \text{ V})$.

Under voltage (u-U), it can be adjusted between $U_{min} = (150 - 210 \text{ V})$.

■ If the voltage drops below the adjusted under voltage limit then **u-U** shows on the screen and the device closes its output contact after t-1 delay.

■ If the voltage exceeds the adjusted over voltage limit then **o-U** shows on the screen and the device closes its output contact after t-1 delay.

The hysteresis value is 6V.



Locking Property :

It can be controlled by two parameters; Locking Time and Locking Counter.

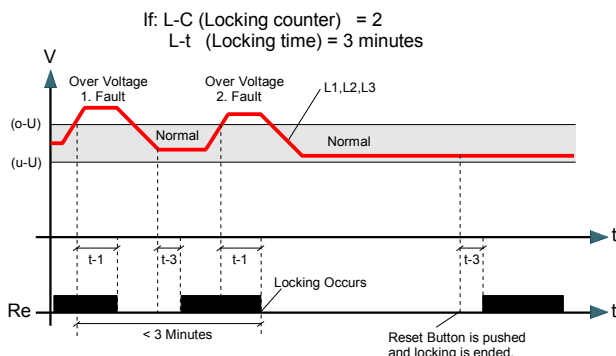
If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then the device opens its output contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button. If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is inactive and the device never locks itself

L-t : Locking Time (001 – 060 minutes)

It is well known that the frequently occurring faults may damage the system. For that the device locks itself when the number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and the user has the chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010)

The number of the faults allowed within the period L-t. If the number of the faults exceeds this adjusted counter value then the device locks itself. The user must press Reset button after the fault passes in order to unlock the device. If L-C is set to **oto** then this property is inactive.



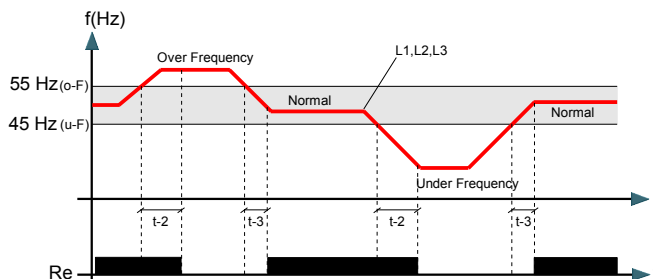
Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under frequency can be adjusted between $(u-F) = 40 \text{ Hz} \dots [(o-F)-0.4]$
Over frequency can be adjusted between $(o-F) = [(u-F) + 0.4] \dots 70 \text{ Hz}$.
It is possible to activate one or two of these protections or deactivate them both.

■ If o-F = 55 Hz and u-F = oFF then the device protects from over frequency (if the frequency exceeds 55hz then the device shows **o-F** on the bottom screen and opens its output contact at the end of t-2 delay).

■ If o-F = oFF and u-F = 45 Hz then the device protects from under frequency (if frequency drops below 45Hz then the device shows **u-F** on the bottom screen and opens its output contact at the end of t-2 delay).

■ If o-F = oFF and u-F = oFF then the frequency protection is disabled.



Parameters :

The menu where protection functions are adjusted. To enter this menu press set button until set is shown on the bottom screen. Parameters are as follow:

► o-U : Over Voltage Adjustment (230 V – 290 V)

If the phase – phase voltage exceeds the adjusted value then the device opens its output contacts at the end of t – 1 delay.

► u-U : Under Voltage Adjustment (150 V – 210 V)

If the phase – phase voltage drops below the adjusted value then the device opens its output contacts at the end of t – 1 delay.

► t-1 : Opening Delay (Voltage) (00,1 – 99,9 seconds)

If any of voltage faults occurs, and if it lasts for t-1 period then the device opens its output contact.

► t-2 : Opening Delay (Frequency) (00,1 – 99,9 seconds)

If any of frequency faults occurs, and if it lasts for t-2 period then the device opens its output contact.

► t-3 : Returning Delay (Voltage and Frequency) (00,1 – 99,9 seconds)

To close the output contact after opening because of both voltage and frequency faults, the values should return to the normal ranges and after t-3 delay the device closes its output contact.

► L-t : Locking Time (001 – 060 minutes)

The device locks itself when the number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and the user has the chance to investigate the problem.

► L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010)

The number of the faults allowed within the period L-t. If the number of the faults exceeds this adjusted counter value then the device locks itself. The user must press Reset button after the fault passes in order to unlock the device. If L-C is set to **oto** then this property is inactive.

► o-F : Over Frequency Adjustment

It can be set between $(o-F) = [(u-F) + 0.4] \dots 70 \text{ Hz}$.

If it is set to o-F = oFF then this protection is disabled.

► u-F : Under Frequency Adjustment

It can be set between $(u-F) = 40 \text{ Hz} \dots [(o-F) - 0.4]$.

If it is set to u-F = oFF then this protection is disabled.

► quit : Quit

If Set button is pressed there then the device goes back to the measurement screen.

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage (Un)	: 220Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Measurement Power Consumption	: < 1VA
Voltage Measurement	: 10 – 500 Vac
Frequency Measurement	: 40 / 100 Hz
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Measurement Category	: CAT III
Display	: 3 Digit x 2 line LED
Contact Current	: Max. 5A / 240Vac
Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Humidity	: %15 %95 (w without condensation)

Connection Type
Dimensions

: To front panel tap
: 72x72x80 mm

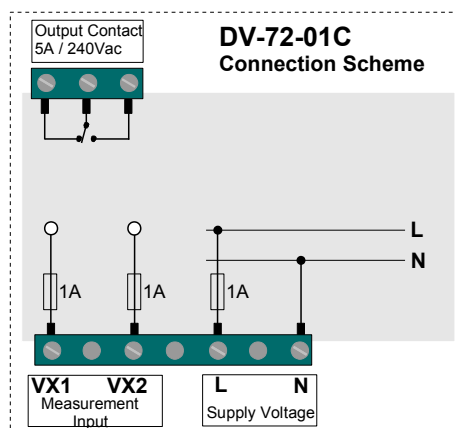
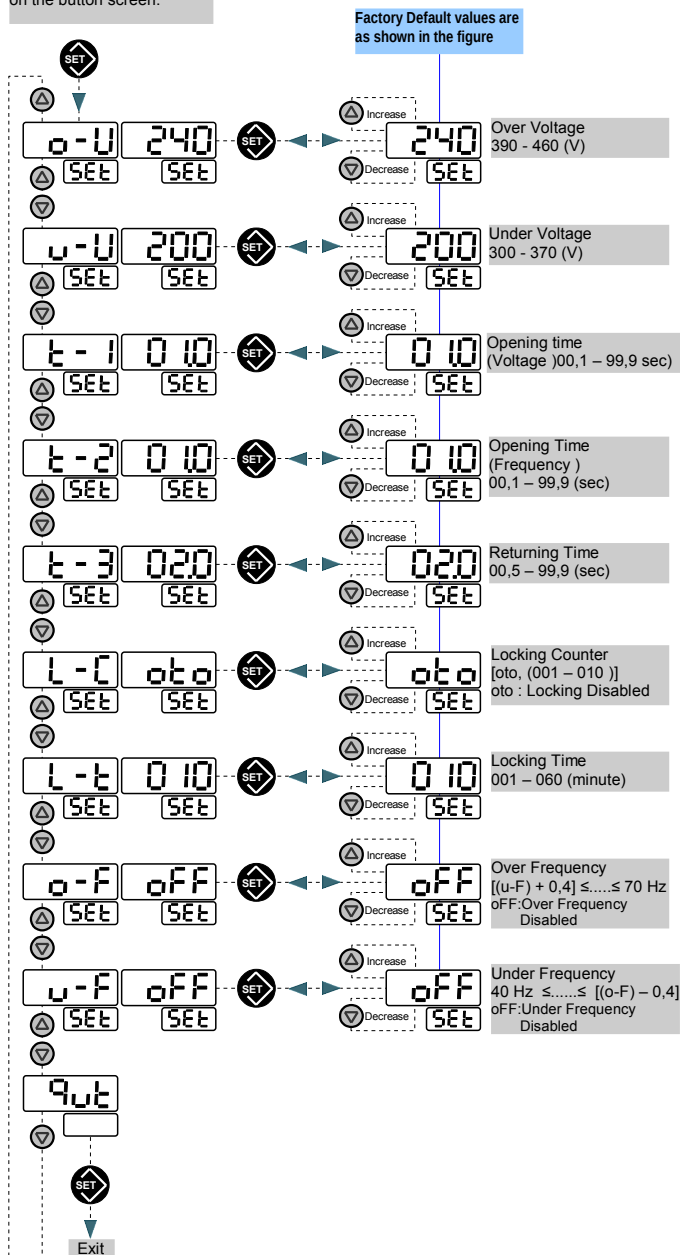
DV - 72 - 01C

DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE

► True RMS

Accessing Parameter Menu

Press Set until Set is shown on the button screen.



Dimension of hole on the panel : 68 x 68 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dust cloth after de-energizing the device
- Read and understand the instruction on this manual and attached label.

DV - 72 - 03C

DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE

- True RMS
- Triphase controlled



General

The device measures the True RMS value of the voltage and frequency in tri-phase systems accurately. It is possible to observe the voltage value in the upper screen and the frequency value in the bottom screen simultaneously.

Using the buttons, phase – neutral and phase – phase voltages can be observed as shown in the figure in the right side.

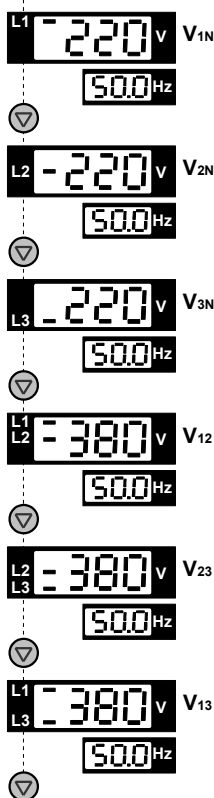
The device contains many protections as follows:

- Phase failure.
- Phase sequence.
- Over Voltage protection.
- Under voltage protection:
- Unbalanced voltage protection.
- Over frequency protection.
- Under frequency protection.

As the device is being installed it closes its output contact if the voltage and frequency values are within the adjusted ranges and phase sequence is correct. In case of any previous mentioned faults (except of phase failure where opening is sudden) the device opens its output contact at the end of delay adjusted by user. When the values return within the adjusted ranges the device closes its output contacts at the end of an adjusted delay.

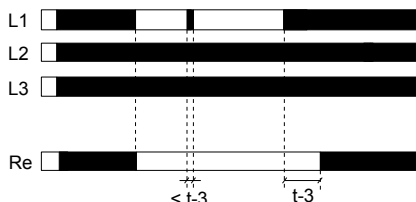
Note: L1-N is the device's power supply inputs. Thus, the applied voltage must be the rated voltage of the system. The measured frequency also must be the frequency of the system.

Display Functions



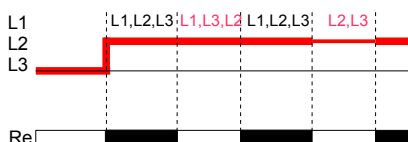
Phase Failure: (u-U)

When at least one of the three phases L1,L2,L3 is missing **u-U** is shown on the bottom screen and the device opens its output contact immediately.



Phase Sequence: (Seq)

In case of wrong phase sequence, **Seq** is shown on the bottom screen and the device does not close its output contact. If the sequence is corrected the device closes its output contacts.



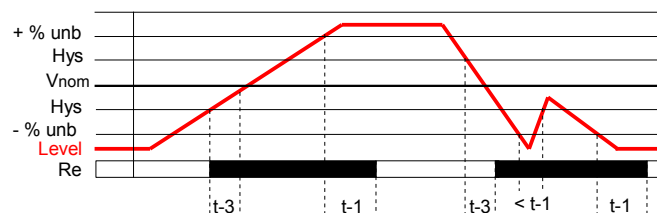
Unbalanced Voltage: (unb)

The phase – phase voltage unbalance limit can be adjusted between (%5 - %20). When it exceeds the adjusted limit **unb** is shown on the bottom screen and the device opens its output contact at the end of $t-1$ delay. It is needed for the device to close its output contact again that the voltage unbalance drops below the hysteresis percentage (%20). Thus, the device closes its output contact at the end of $t-2$ delay.

Example: In tri-phase system where phase – phase voltage is 380 V. The voltage unbalance limit is adjusted to 15%. then the opening occurs at: $(380 - (380 \times 0,15)) = 323$ V. In order to close the output contact again the voltage should reach $323 + (380 \times 15\% \times 20) = 334$ V.

$$\% \text{ unb} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

$$\text{Hys} = 380 \times (\% \text{ Asm}) \times (\% 20)$$



Over&Under Voltage : (o-U) (u-U)

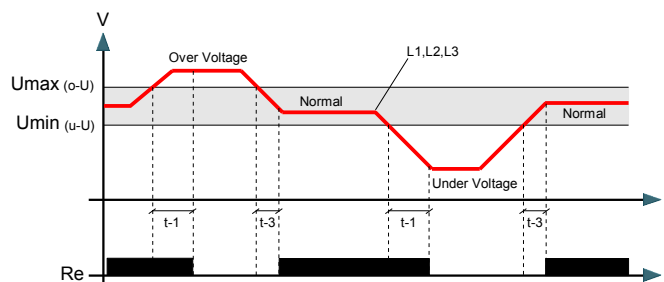
Over voltage (o-U), it can be adjusted between $U_{\max} = (390 - 460$ V).

Under voltage (u-U), it can be adjusted between $U_{\min} = (300 - 370$ V).

Mentioned values are phase – phase voltages. If the voltage drops below the adjusted under voltage limit then **u-U** shows on the screen and the device closes its output contact after $t-1$ delay.

If the voltage exceeds the adjusted over voltage limit then **o-U** shows on the screen and the device closes its output contact after $t-1$ delay.

The hysteresis value is 6V.



Locking Property :

It can be controlled by two parameters; Locking Time and Locking Counter.

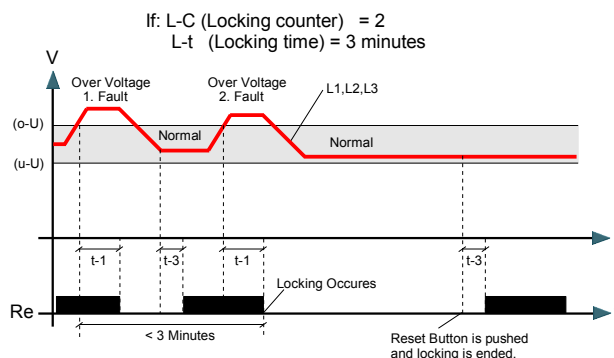
If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then the device opens its output contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button. If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is inactive and the device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 minutes)

It is well known that the frequently occurring faults may damage the system. For that the device locks itself when the number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and the user has the chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto, 001 – 010)

The number of the faults allowed within the period L-t. If the number of the faults exceeds this adjusted counter value then the device locks itself. The user must press Reset button after the fault passes in order to unlock the device. If L-C is set to **oto** then this property is inactive.



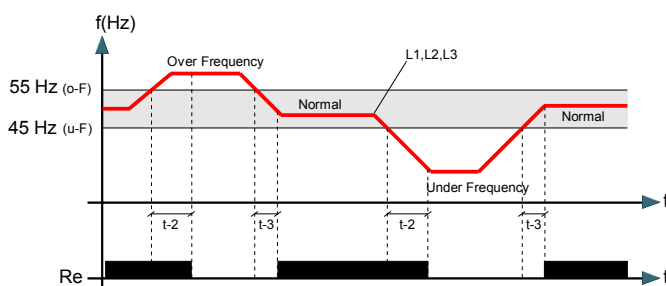
DV - 72 - 03C

DIGITAL VOLTAGE & FREQUENCY MONITORING DEVICE

- ▶ True RMS
- ▶ Triphase controlled

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under frequency can be adjusted between (u-F) = 40 Hz [(o-F)-0,4]
 Over frequency can be adjusted between (o-F) = [(u-F) + 0,4] 70 Hz.
 It is possible to activate one or two of these protections or deactivate them both.
 ■ If o-F = 55 Hz and u-F = oFF then the device protects from over frequency (if the frequency exceeds 55Hz then the device shows **o-F** on the bottom screen and opens its output contact at the end of t-2 delay).
 ■ If o-F = oFF and u-F = 45 Hz then the device protects from under frequency (if frequency drops below 45Hz then the device shows **u-F** on the bottom screen and opens its output contact at the end of t-2 delay).
 If o-F = oFF and u-F = oFF then the frequency protection is disabled.



Parameters :

The menu where protection functions are adjusted. To enter this menu press set button until set is shown on the bottom screen. Parameters are as follow:

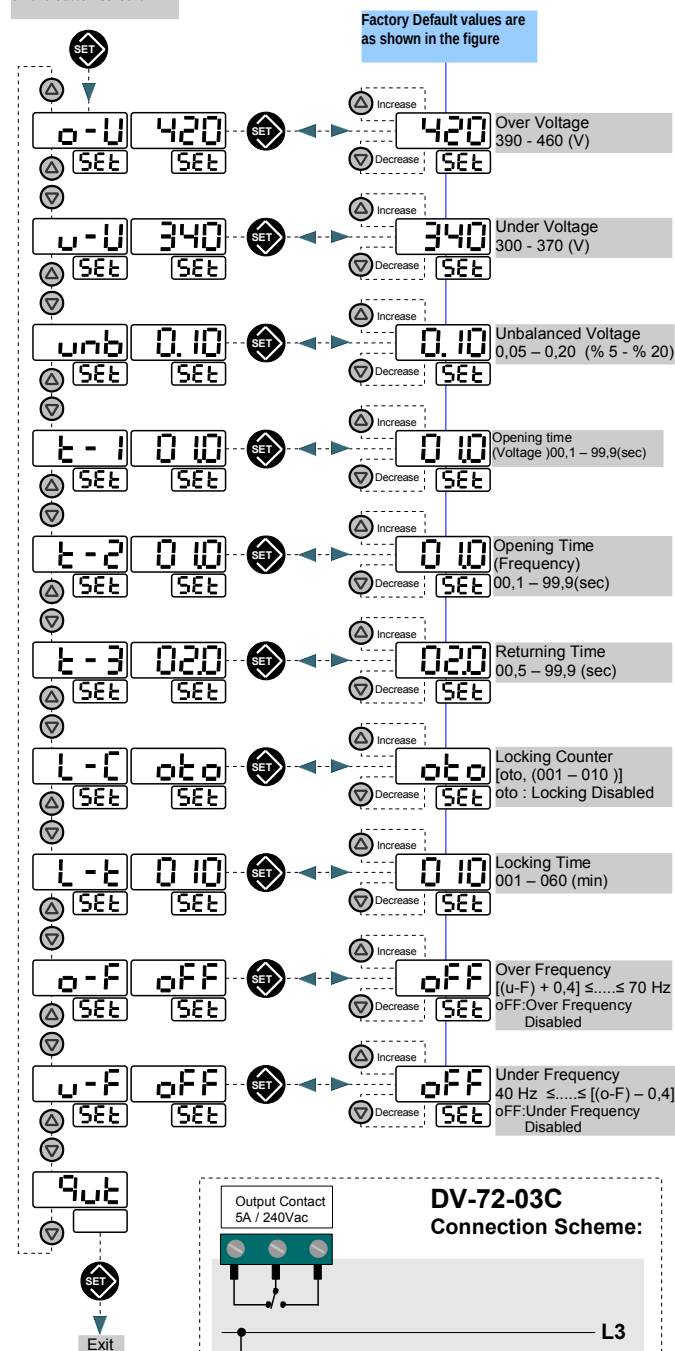
- ▶ **o-U : Over Voltage Adjustment** (390 V – 460 V)
If the phase – phase voltage exceeds the adjusted value then the device opens its output contacts at the end of t – 1 delay.
- ▶ **u-U : Under Voltage Adjustment** (300 V – 370 V)
If the phase – phase voltage drops below the adjusted value then the device opens its output contacts at the end of t – 1 delay.
- ▶ **unb : Voltage Unbalance Adjustment** (0,05 – 0,20)%5 - 20
Unbalance between the phase – phase voltages, when the unbalance exceeds the adjusted value then the device opens its output contacts at the end of t – 1 delay.
- ▶ **t-1 : Opening Delay (Voltage)** (00,1 – 99,9 seconds)
If any of voltage faults occurs, and if it lasts for t-1 period then the device opens its output contact.
- ▶ **t-2 : Opening Delay (Frequency)** (00,1 – 99,9 seconds)
If any of frequency faults occurs, and if it lasts for t-2 period then the device opens its output contact.
- ▶ **t-3 : Returning Delay (Voltage and Frequency)** (00,1 – 99,9 seconds)
To close the output contact after opening because of both voltage and frequency faults, the values should return to the normal ranges and after t-3 delay the device closes its output contact.
- ▶ **L-t : Locking Time** (001 – 060 minutes)
The device locks itself when the number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and the user has the chance to investigate the problem.
- ▶ **L-C : Locking Counter** (oto , 001 – 010)
The number of the faults allowed within the period L-t. If the number of the faults exceeds this adjusted counter value then the device locks itself. The user must press Reset button after the fault passes in order to unlock the device. If L-C is set to oto then this property is inactive.
- ▶ **o-F : Over Frequency Adjustment**
It can be set between (o-F) = [(u-F) + 0,4] 70 Hz.
If it is set to o-F = oFF then this protection is disabled.
- ▶ **u-F : Under Frequency Adjustment**
It can be set between (u-F) = 40 Hz [(o-F) – 0,4] .
If it is set to u-F = oFF then this protection is disabled.
- ▶ **quit : Quit**
If Set button is pressed there then the device goes back to the measurement screen.

Warning !!!

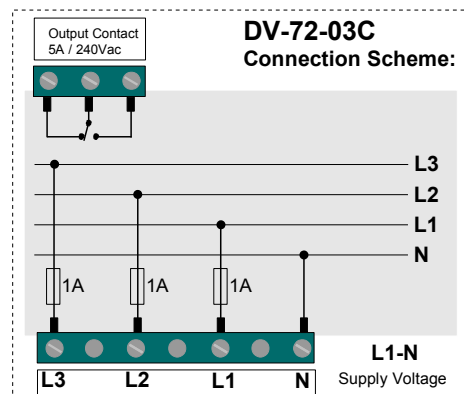
- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dust cloth after de-energizing the device
- Read and understand the instruction on this manual and attached label.

Accessing Parameter Menu

Press Set until Set is shown on the bottom screen.



DV-72-03C Connection Scheme:



TECHNICAL DATA:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Voltage Measurement	: 10 – 500 Vac
Frequency Measurement	: 40 / 100 Hz
Measurement Power Consumption:	<1VA
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Measurement Category	: CAT III
Display	: 3 Digit x 2 line LED
Contact Current	: Max. 5A / 240Vac
Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Humidity	: %15 %95 (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

DV – 48 - 01

DIGITAL VOLTMETER

TRUE RMS



General Informations

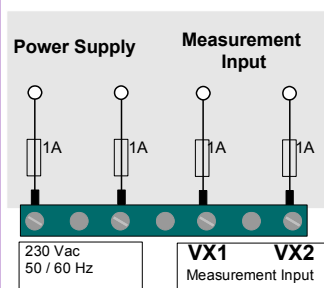
The device measures the RMS value of the AC voltage.
Voltage can be measured within the range of 10-500 V.

Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required.
- Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DV- 48- 01

Connection Scheme :



Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input	: 10 – 500 Vac
Measurement Power Consumption:	<1VA
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 48x96x50 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dustcloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

DV – 48 - 03

DIGITAL TRIPHASE VOLTMETER

TRUE RMS



General Informations

In triphase systems, the device measures the RMS value of the AC voltage.
Using the button on the device phase – neutral and phase – phase voltage scan be seen. Voltage can be measured within the range of 10-500 V.

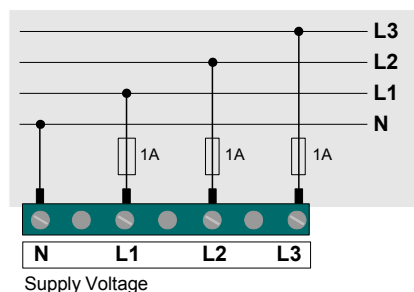
NOTE : L1_N is the device's supply input. For that reason the voltage applied to L1_N should be the rated voltage in the system.

Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required.
- Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DV-48-03

Connection Scheme :



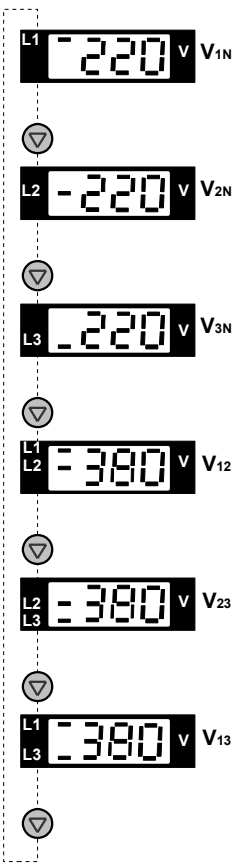
Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC (L1-N)
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input	: 10 – 500 Vac
Measurement Power Consumption	: <1VA (for each phase)
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 48x96x50 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dustcloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

Display Functions



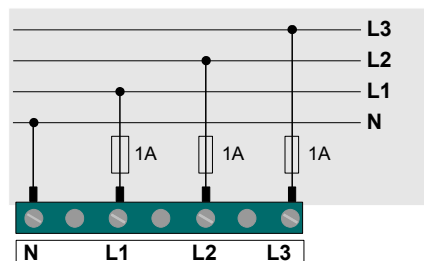
DV – 96 - 03**DIGITAL
TRIPHASE
VOLTMETER****TRUE RMS****General Informations**

In triphase systems, the device measures the RMS value of the AC voltage. Using the button on the device phase – neutral and phase – phase voltage scan be seen. Voltage can be measured within the range of 10-500 V.

NOTE : L1_N is the device's supply input. For that reason the voltage applied to L1_N should be the rated voltage in the system.

Installation Instructions:

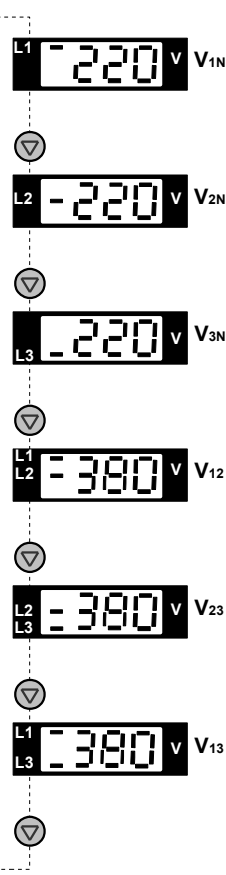
- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required.
Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DV-96-03**Connection Scheme :**

Supply Voltage

Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC (L1-N)
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input	: 10 – 500 Vac
Measurement Power Consumption:	<1VA (for each phase)
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 96x96x80 mm

Display Functions

DF – 48

DIGITAL FREQUENCYMETER

40 – 400 Hz

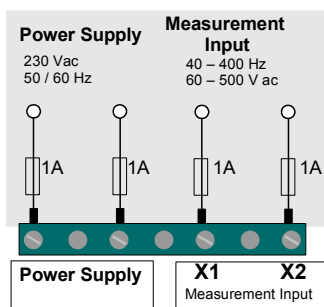


Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required. Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DF- 48

Connection Scheme :



Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input (X1 - X2)	: 60 – 500 Vac
	: 40 – 400 Hz
Measurement Power Consumption:	<1VA
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 48x96x50 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dustcloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

DF – 96

DIGITAL FREQUENCYMETER

40 – 400 Hz

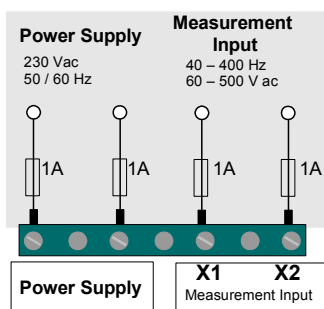


Installation Instructions:

- Read the user instructions and cautions before installation.
- Be sure that the panel you are installing in is not energized.
- The device is designed to be installed to the front panel tap, use the small fixing apparatus to stabilize the device to the front panel tap.
- Do not under any case open the front panel of the device.
- Open the Terminals at the back side of the device after you are sure that no energy is connected to the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tight to the device.
- Use a switch between the energy network and the device's supply and measurement inputs in order to switch off the device if required. Use 1A FF fuse between switches and all inputs.

DF- 96

Connection Scheme :



Technical Data

Rated Voltage (Un)	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4 VA
Measurement input (X1 - X2)	: 60 – 500 Vac 40 – 400 Hz
Measurement Power Consumption:	<1VA
Measurement Sensitivity	: 1% ± digit
Display	: 3 Digits LED display
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Temperature	: -5°C.....+50°C
Humidity	: 15% 95% (without condensation)
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 96x96x80 mm

Warning !!!

- The message Er1 or Er2 on the screen means that the device has got a failure
- Clean the device using dry dustcloth after de-energizing the device
- Please read and follow the instructions mentioned in this user manual.

DV-03 (D)

Triphase Voltmeter & Frequencymeter

V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
 $V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}, \text{Hz}$
 TRUE RMS



General

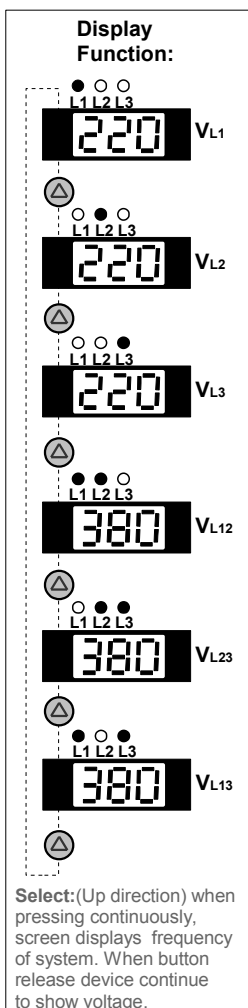
In three phase systems, it measures RMS values of AC voltages and system frequency sensitively. Using up direction button (Select) phase-neutral voltages and phase-phase voltages monitor sequentially



IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs.

Thus, the applied L1 - N voltage must be rated voltage of system.

The measured frequency also must be the frequency of the system.



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (U_n) : 230Vac (L1-N)
 Operating Range : $(0,8-1,1) \times U_n$
 Frequency : 50 / 60 Hz
 Supply Power Consumption : < 4VA
 Voltage Measurement (Phase-Phase) : 10 – 500 VAC (40 – 100 Hz)
 (For L1-N 176V - 242V)

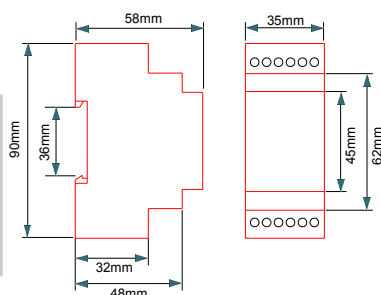
Voltage Measurement : < 1VA (for one phase)
 Power Consumption : %1±1 digit
 Measurement Sensitivity : 3 Digit LED
 Display : IP 20
 Device Protection Class : IP 00
 Connector Protection Class : - 5 °C + 50 °C
 Temperature : To connection rail in electrical panel
 Connection Type :

Dimension :



ATTANTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.



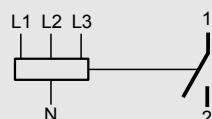
ke – FKR1

PHASE FAILURE DEVICE

► Phase Failure



L1,L2,L3 : 3 x 400 V ac
L1,N : 230 V ac



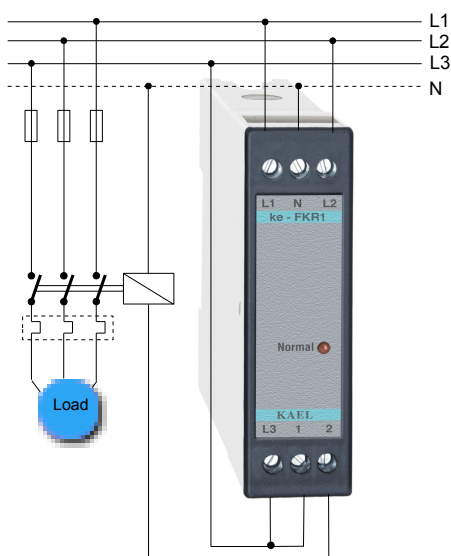
► Operating Principle:

If all R, S, T phase voltages are balanced and there is no missing phase; normal LED turns on and the relay energizes its contact.

If phase-neutral voltage unbalance value exceeds $\pm 20\%$, normal LED turns off and relay de-energizes its contact.

When the unbalance returns to normal boundary, normal LED turns on and the relay energizes its contact again.

Simple Connection :



Application Areas:

- Protection of electrical motors
- Protection of 3 phase systems

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.2)xUn (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to Neutral 20% constant
Output Contacts (1-2)	: Normally Open Contact
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C.....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 23x82x80 mm

ke-FKR1T

PHASE PROTECTION RELAY

- Phase Failure
- PTC Protection



PHASE PROTECTION RELAY

Operating Principle:

If all R, S, T phase voltages are balanced and there is no missing phase; normal LED turns on and the relay energizes its contact.

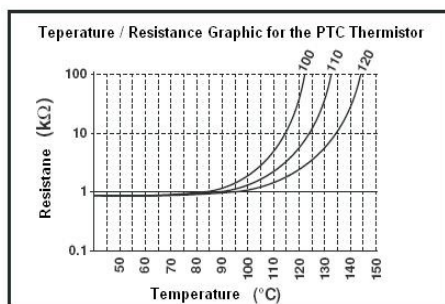
If phase-neutral voltage unbalance value exceeds $\pm 20\%$, normal LED turns off and relay de-energizes its contact.

When the unbalance returns to normal boundary, normal LED turns on and the relay energizes its contact again.

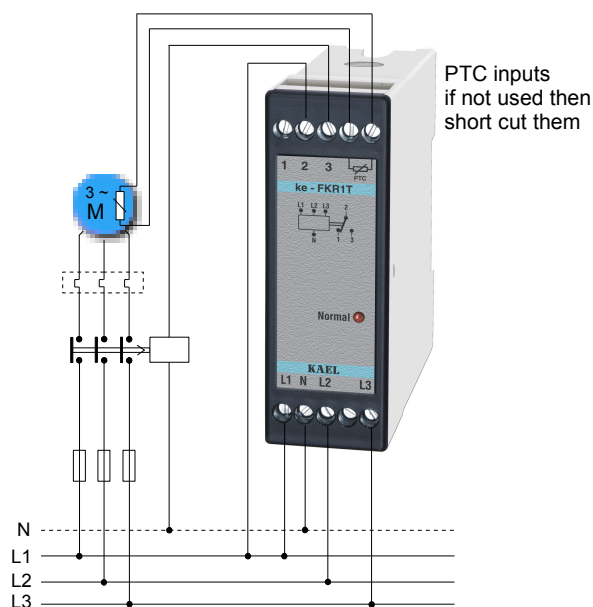
► PTC Protection:

If you have a device with PTC protection capability.

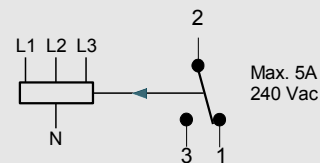
If you do not want to use this property, simply short circuit the PTC connections.



Simple Connection :

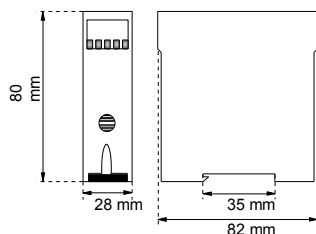


L1,L2,L3 : 3 x 400 V ac
L1,N : 230 V ac



TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral 230 VAC
Operating Range	: (0,8-1,2) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Energizing and de-energizing difference	: $\pm 3\%$
Contact Current	: max. 5A/240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Operating Temperature	: -5 °C.....+50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 28x82x80 mm



FKR1-DIN

PHASE FAILURE DEVICE

► Operating Principle:

If all L1, L2, L3 phase voltages are balanced and there is no missing phase; normal LED turns on and the relay energizes its contact.

If phase-neutral voltage unbalance value exceeds + 20 %, normal LED turns off and relay de-energizes its contact.

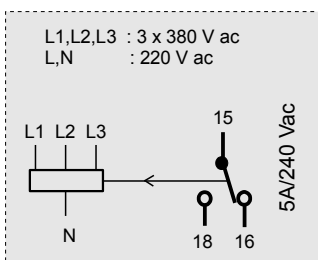
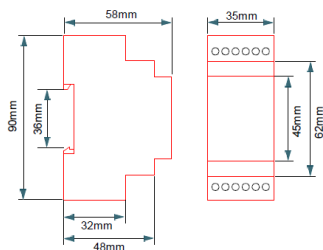
When the unbalance returns to normal boundary, normal LED turns on and the relay energizes its contact again.

Application Areas:

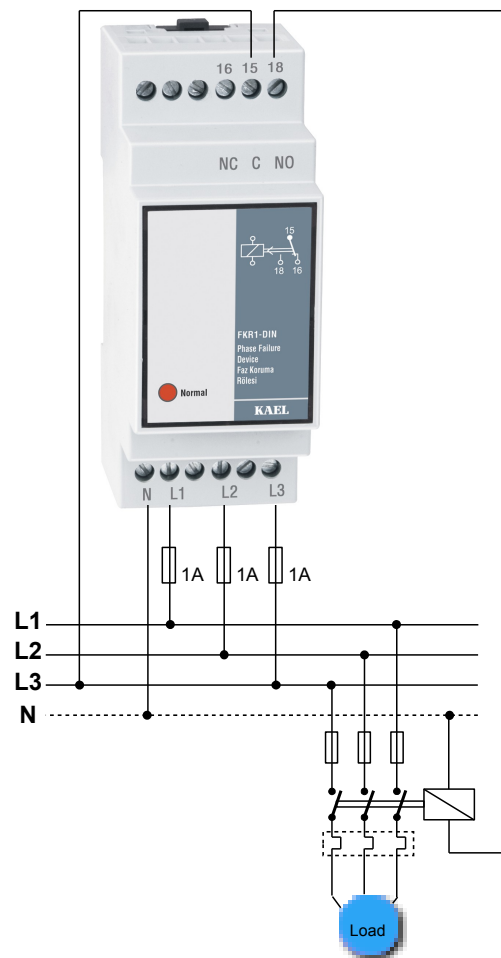
- Protection of electrical motors
- Protection of 3 phase systems

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral, 230 VAC
Operating Range	: $(0.8 - 1.2) \times U_n$ (U_n nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to Neutral 20% constant
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm



Connection Scheme



FKR1T-DIN

PHASE FAILURE DEVICE

► Operating Principle:

If all L1, L2, L3 phase voltages are balanced and there is no missing phase; normal LED turns on and the relay energizes its contact. If phase-neutral voltage unbalance value exceeds + 20 %, normal LED turns off and relay de-energizes its contact.

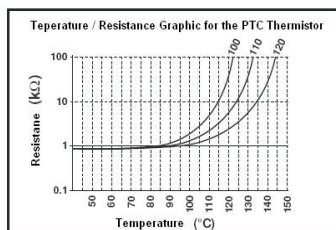
When the unbalance returns to normal boundary, normal LED turns on and the relay energizes its contact again.

PTC Protection:

If you do not want to use PTC protection, simply short circuit the PTC connections.

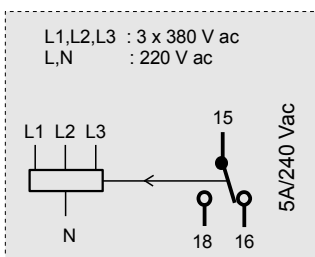
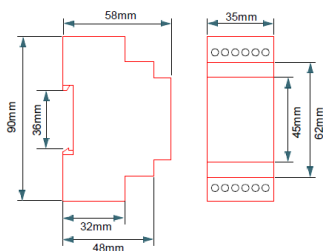
Application Area:

- Protection of electrical motors

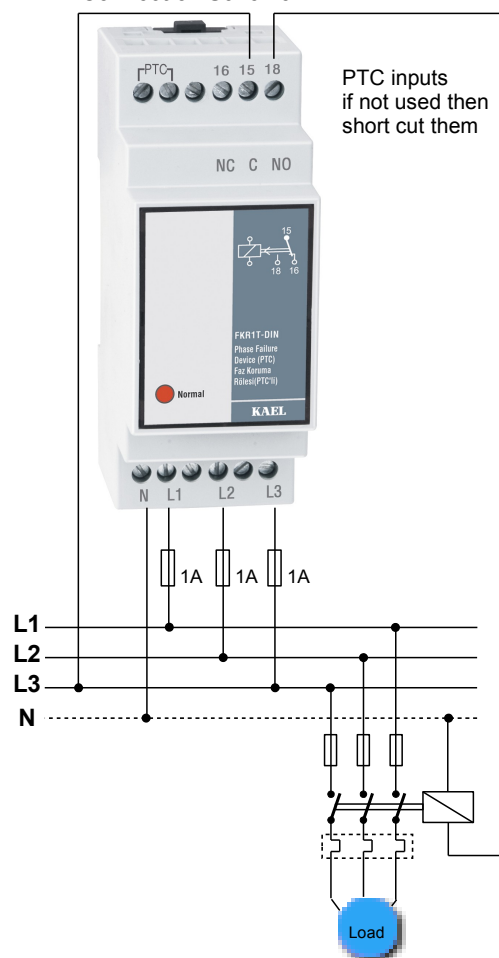


TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral, 230VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.2)xUn (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to Neutral 20% constant
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C.....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm



Connection Scheme



ke – FKR2

PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE

- Constant Voltage Asymmetry (Phase – Neutral 40%)
- Phase Sequence
- Phase Failure



Error Led

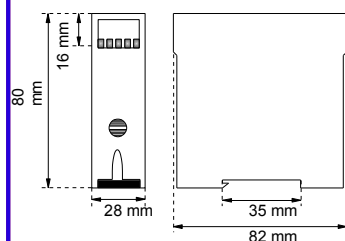
Normal Led

Application Areas:

- Protection of electrical motors
- Protection of 3 phase systems

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.2)xUn (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to Neutral 40% constant
Output Contacts (1-2)	: Normally Open Contact
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 28x82x80 mm

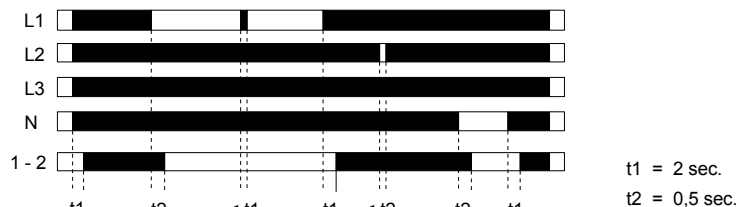


General:

In three phase systems, when phase sequence is correct and there is no asymmetry between phases, **normal** LED is turned on and relay contact is energised. Protection functions of ke-FKR2 are given below.

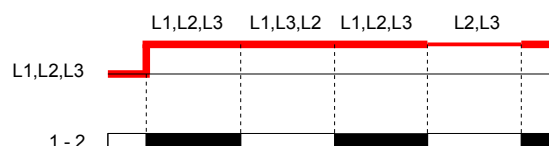
► Phase Failure:

In case of absence of at least one phase, relay immediately de-energizes its contact and **Error** LED is turned on.



► Phase Sequence:

In case of wrong phase order, **Error** LED is turned on and relay does not energize its contact. If phase order is corrected, **Error** LED is turned off and relay energizes its contact.



► Voltage Asymmetry :

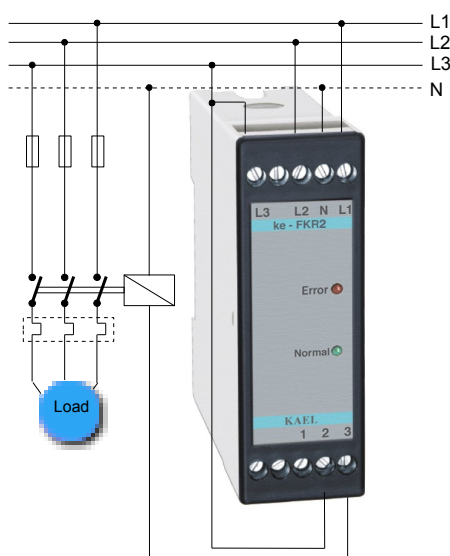
Phase to neutral asymmetry is fixed 40%. If asymmetry exceeds this value, **Error** LED is turned on and relay contact is de-energized.

To return normal state, voltage asymmetry value must be under 15% (hysteresis).

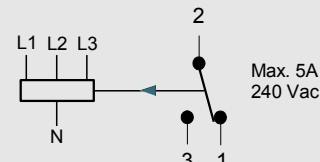
$$\text{Asym \%} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{230} \times 100$$

$$\text{Hys} = 15 \%$$

Simple Connection :



L1, L2, L3 : 3 x 400 V ac
L1, N : 230 V ac



FKR2-DIN



Made in TURKEY

PHASE FAILURE and SEQUENCE MONITORING DEVICE (without Neutral)

In three phase systems, when all phases are in correct order and phases are balanced, Normal LED turns on and the relay is energized.

Missing Phase : When at least one of phases L1, L2, L3 is missing, phase off LED turns on and relay de-energizes its contact.

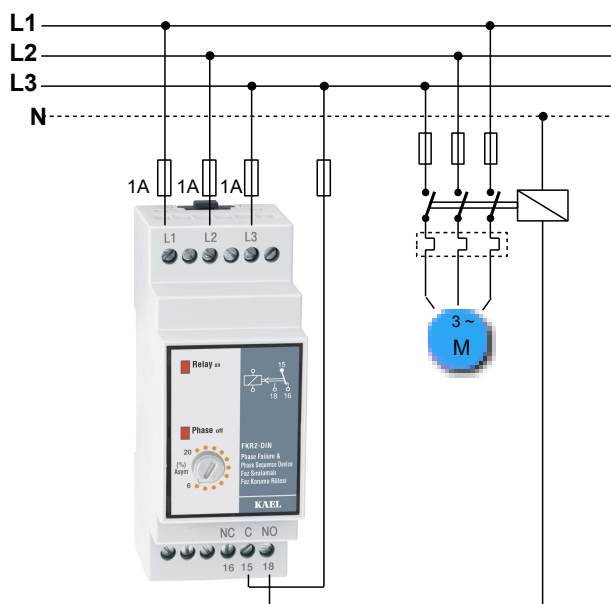
Phase Sequence : If the phase sequence is correct, Relay On LED turns on and relay energizes its contact. If phase order is changed, Phase Off LED turns on and relay de-energizes its contact.

Phase Voltage Unbalance : Phase-phase voltage unbalance is adjusted using the knob located on the front panel of the device. If phase unbalance exceeds the adjusted limit, Phase Off LED turns on, relay de-energizes its contact .

Voltage Asymmetry Adjustment (Phase Unbalance)(asym.%)

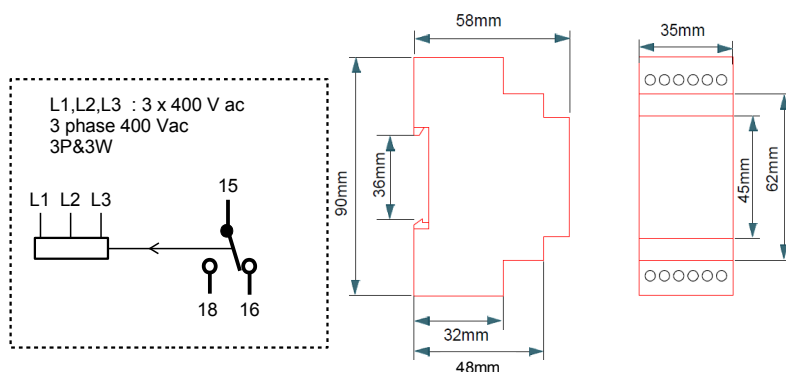
Phase to phase asymmetry is adjusted using the adjustment knob in the range of $\pm 6\%$ $\pm 20\%$

Connection Scheme



Technical Data:

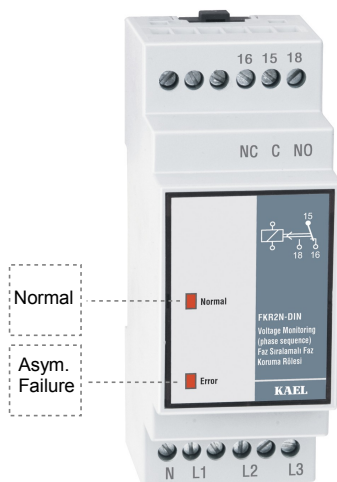
Rated Voltage, Un	: 3 Phases (3 x 400Vac)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50
Energizing and de-energizing difference (15-16)	: $\pm 3\%$
(15-18)	: Normally Closed Contact
Contact Current	: max. 5A/250 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5 °C.....+50 °C
Humidity	: %15.....%95 (without condensation)
Connection Type	: Perpendicular to inner panel or to connection rail
Dimensions	: 58 x 90 x 35



FKR2N-DIN

PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE

► Constant Voltage Asymmetry (Phase – Neutral 40%)

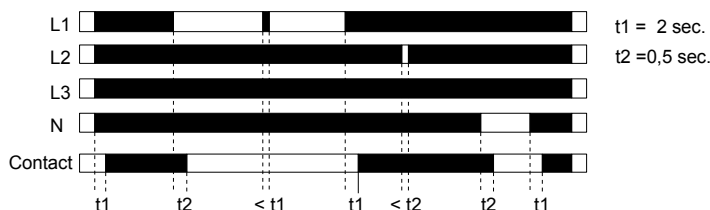


General:

In three phase systems, when phase sequence is correct and there is no asymmetry between phases, **normal** LED is turned on and relay contact is energised. Protection functions of FKR2N-DIN are given below.

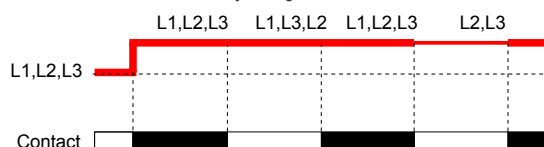
Phase Failure:

In case of absence of at least one phase, relay immediately de-energises its contact and **E2** LED is turned on.



Phase Sequence:

In case of wrong phase order, both of **E1** and **E2** LEDs are turned on at the same time and relay does not energise its contact. If phase order is corrected, both of **E1** and **E2** LEDs are turned off and relay energises its contact.

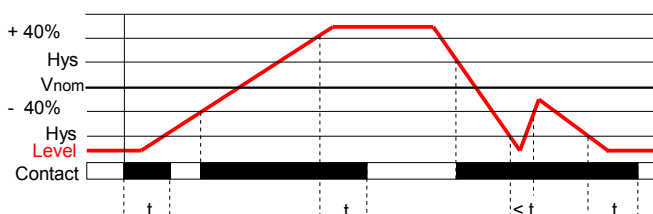


Voltage Asymmetry: (asym.%) (fixed 40% for phase-neutral)

Phase to neutral asymmetry is fixed 40%. If asymmetry exceeds this value, **Error** LED is turned on and relay contact is de-energized. To return normal state, voltage asymmetry value must be under 15% (hysteresis).

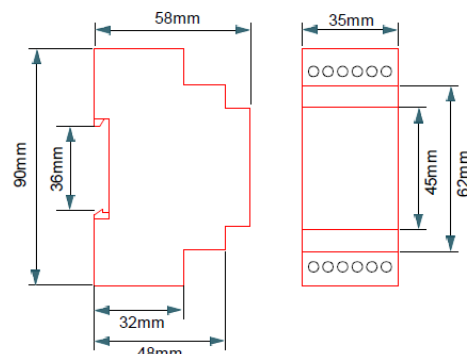
$$\% \text{ Asm} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{230} \times 100$$

$$\text{Hys} = (15\%)$$

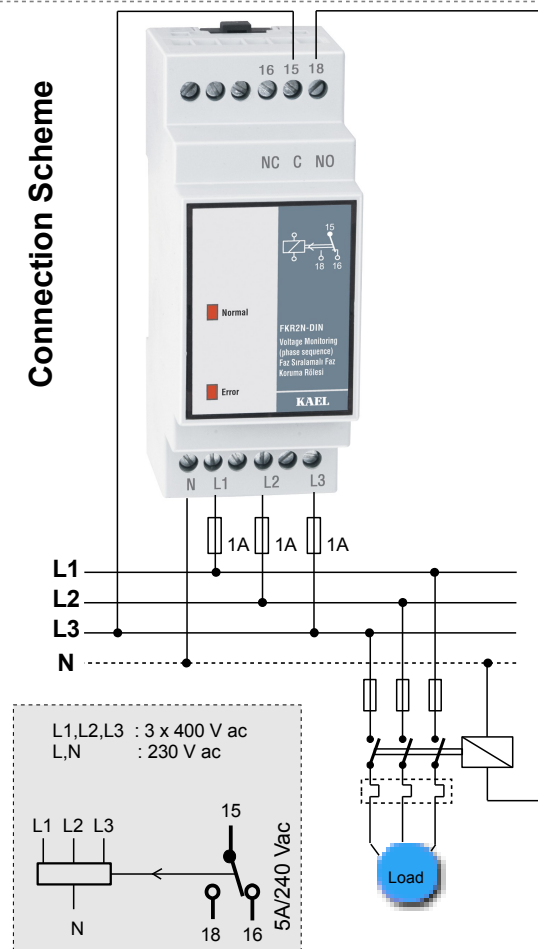


TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral (VL-N; 230 Vac and VL-L; 400Vac)
Operating Range	: (0,8 – 1,2) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz.
Contact current	: Max.5 A / 240 Vac
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: - 5 °C....+ 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm



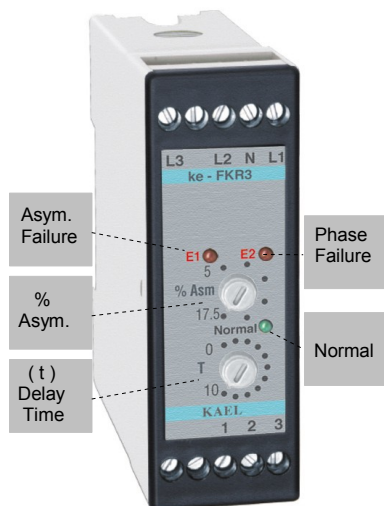
Connection Scheme



ke – FKR3

PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE

- Asymmetry % Adjustment
- Phase Sequence
- Phase Failure
- Delay Time Adjustment



Application Areas:

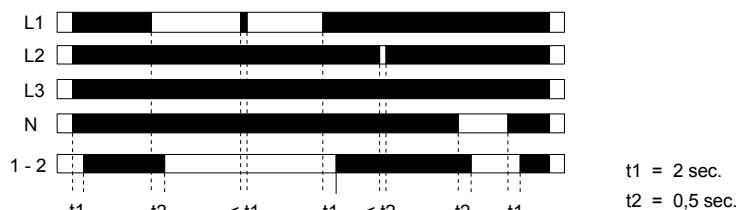
- Protection of electrical motors
- Protection of 3 phase systems

General:

In three phase systems, when phase sequence is correct and there is no asymmetry between phases, **normal** LED is turned on and relay contact is energised. Protection functions of ke-FKR3 are given below.

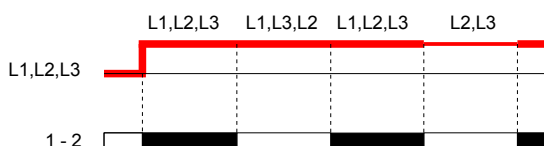
► Phase Failure:

In case of absence of at least one phase, relay immediately de-energises its contact and **E2** LED is turned on.



► Phase Sequence:

In case of wrong phase order, both of **E1** and **E2** LEDs are turned on at the same time and relay does not energise its contact. If phase order is corrected, both of **E1** and **E2** LEDs are turned off and relay energises its contact.



► Voltage Asymmetry (asym. %) (5-17.5 %) :

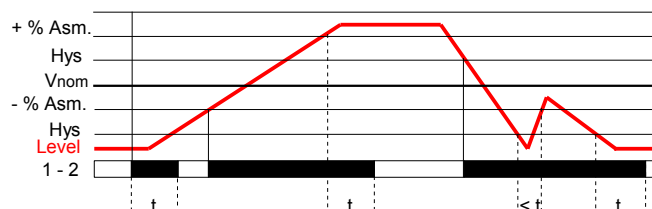
Phase to phase asymmetry is adjusted using the adjustment knob in the range of (5-17.5%). If asymmetry exceeds adjusted value, LED **E1** starts to flash and at the end of delay time (1-10s) **E1** LED is turned on continuously and relay contact is de-energised.

To return normal state, voltage asymmetry value must be under 20% of adjusted value (hysteresis). If phase – phase asymmetry value returns to normal region in a shorter time then adjusted delay time, relay does not de-energise its contact and LED **E1** stops flashing.

Example: Let's say that asymmetry value is set to 15% for a 3 x 380VAC. In this case, relay contact is de-energised at $(380 - (380 \times 0.15)) = 323$ V.

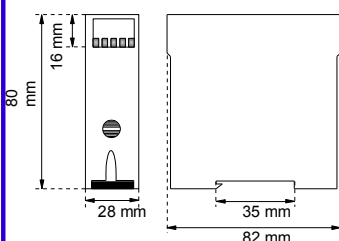
Re-energising the contact is performed at $323 + (380 \times 15\% \times 20\%) = 334$ V. (20% is the hysteresis).

$$\text{Asym \%} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100 \quad \text{Hys} = 380 \times (\text{Asym \%}) \times (20 \%)$$

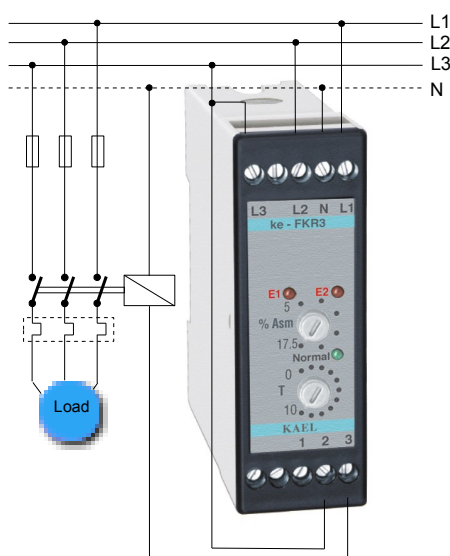


TECHNICAL DATA:

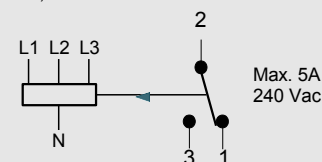
Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.2) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to phase 5 - 17,5%
Delay Time Adj.	: 1 – 10 sec.
Output Contacts (1-2)	: Normally Open Contact
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C...+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 28x82x80 mm



Simple Connection :



L1, L2, L3 : 3 x 380 V ac
L1, N : 220 V ac



FKR3-DIN

FKR3T-DIN

PHASE FAILURE and SEQUENCE MONITORING DEVICE

In three phase systems, when all phases are in correct order and phases are balanced, Normal LED turns on and the relay is energized.

Missing Phase : When at least one of phases L1, L2, L3 is missing, phase off LED turns on and at the end of delay time (1-10s) relay de-energizes its contact.

Phase Sequence : If the phase sequence is correct, Relay On LED turns on and relay energizes its contact. If phase order is changed, Phase Off LED turns on and at the end of delay time (1-10s) relay de-energizes its contact.

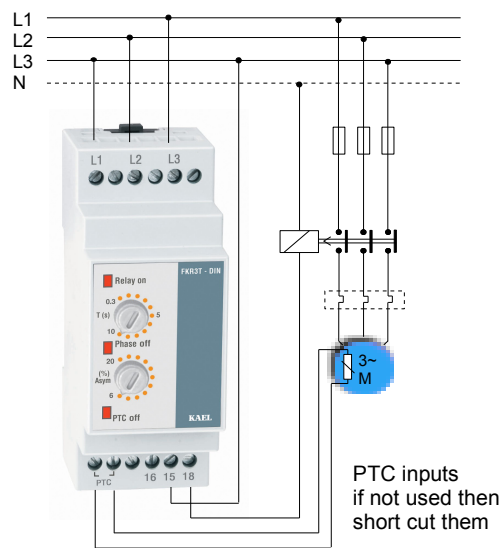
Phase Voltage Unbalance : Phase-phase voltage unbalance is adjusted using the knob located on the front panel of the device. If phase unbalance exceeds the adjusted limit, Phase Off LED turns on, at the end of delay time (1-10s) relay de-energizes its contact.

Voltage Asymmetry Adjustment (Phase Unbalance)(asym.%)

Phase to phase asymmetry is adjusted using the adjustment knob in the range of $\pm 6\%$... $\pm 20\%$

PTC Protection : If you have a device with PTC protection capability (FKR3T-DIN), additional properties are equal with Thermistor Relay (TKR). If you do not want to use this property, simply short circuit the PTC connections.

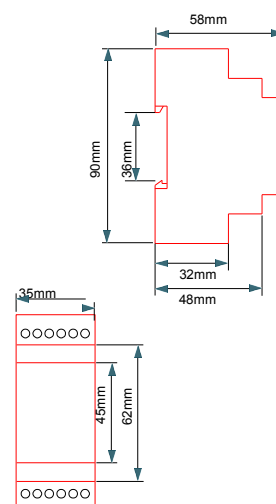
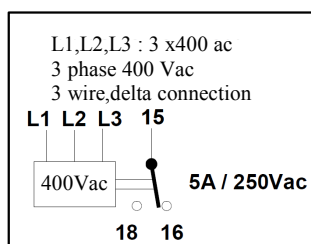
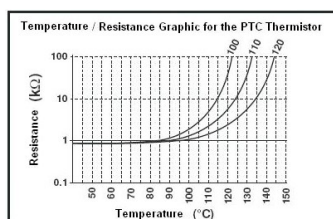
Connection Scheme



Delay time adjusment : 1 - 10 seconds

Technical Data:

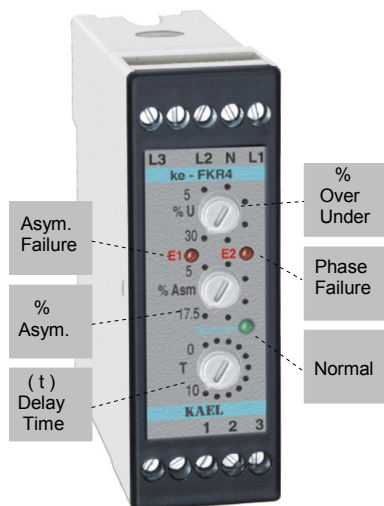
Rated Voltage, Un	: 3 Phases (3 x 400Vac)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50 Hz
Energizing and de-energizing difference	: $\pm 3\%$
(15-16)	: Normally Closed Contact
(15-18)	: Normally Open Contact
Contact Current	: max. 5A/240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5 °C.....+50 °C
Humidity	: %15.....%95
	(without condensation)
Connection Type	: Perpendicular to inner panel or to connection rail
Dimensions	: 58 x 90 x 35



ke – FKR4

PHASE FAILURE and PHASE SEQUENCE DEVICE

- Asymmetry % Adjustment
- Phase Sequence
- Over&Under Voltage % Adjustment
- Phase Failure
- Delay Time Adjustment

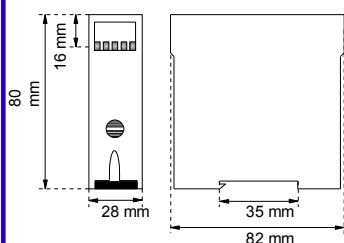


Application Areas:

- Protection of electrical motors
- Protection of 3 phase systems

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.2)xUn (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Asymmetry Adj.	: Phase to phase 5 - 17,5%
Over-Under Adj.	: Phase to Neutral 5 – 30%
Delay Time Adj.	: 1 – 10 sec.
Output Contacts (1-2)	: Normally Open Contact
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 28x82x80 mm



General:

In three phase systems, when phase sequence is correct and there is no asymmetry between phases, **normal** LED is turned on and relay contact is energised. Protection functions of ke-FKR4 are given below.

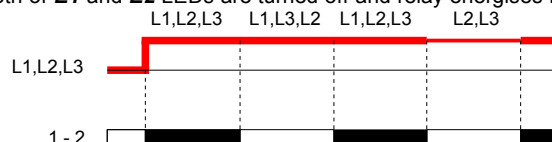
► Phase Failure:

In case of absence of at least one phase, relay immediately de-energises its contact and **E2** LED is turned on.



► Phase Sequence:

In case of wrong phase order, both of **E1** and **E2** LEDs are turned on at the same time and relay does not energise its contact. If phase order is corrected, both of **E1** and **E2** LEDs are turned off and relay energises its contact.



► Voltage Asymmetry (asym. %) (5-17.5 %) :

Phase to phase asymmetry is adjusted using the adjustment knob in the range of (5-17.5%). If asymmetry exceeds adjusted value, LED **E1** starts to flash and at the end of delay time (1-10s) **E1** LED is turned on continuously and relay contact is de-energised.

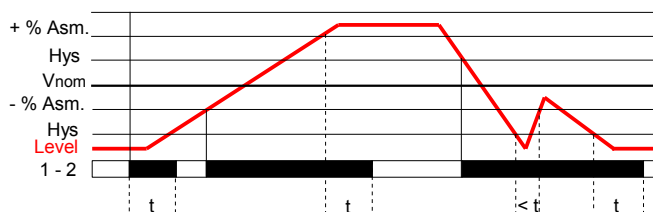
To return normal state, voltage asymmetry value must be under 20% of adjusted value (hysteresis). If phase – phase asymmetry value returns to normal region in a shorter time then adjusted delay time, relay does not de-energise its contact and LED **E1** stops flashing.

Example: Let's say that asymmetry value is set to 15% for a 3 x 380VAC. In this case, relay contact is de-energised at $(380-(380 \times 0.15))=323$ V.

Re-energising the contact is performed at $323+(380 \times 15\% \times 20\%)=334$ V. (20% is the hysteresis).

$$\text{Asym \%} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

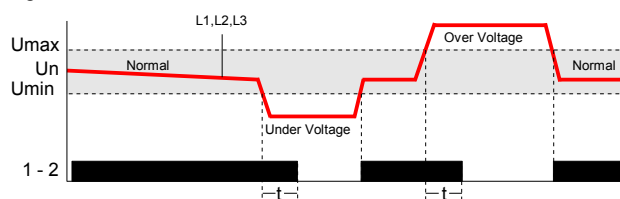
$$\text{Hys} = 380 \times (\text{Asym \%}) \times (20 \%)$$



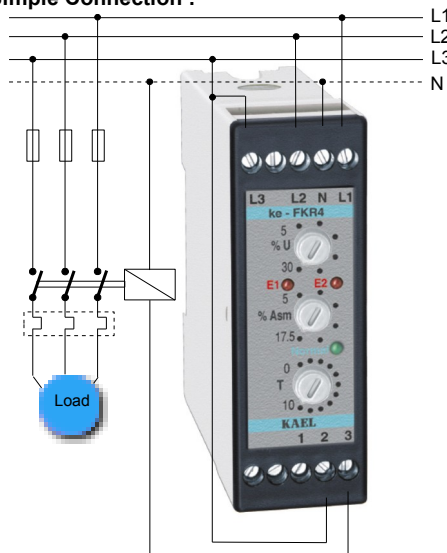
► Voltage Adjustment Range: ± (0,5 - 0,30)

Under Voltage $U_{\min}=(0.70-0.95) \times U_n$ and Over Voltage $U_{\max}=(1.05-1.30) \times U_n$.

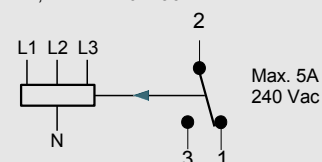
As long as the voltage values do not exceed adjusted values, **normal** LED is kept on and relay contact is energized. Hysteresis is 15%. LED **E2** indicates that the adjusted voltage range is exceeded. There is only one adjustment knob for both over and under voltage values.



Simple Connection :



L1,L2,L3 : 3 x 380 V ac
L1,N : 220 V ac



ke-FKR4 (D)

Digital Phase Failure and Phase Sequence Device



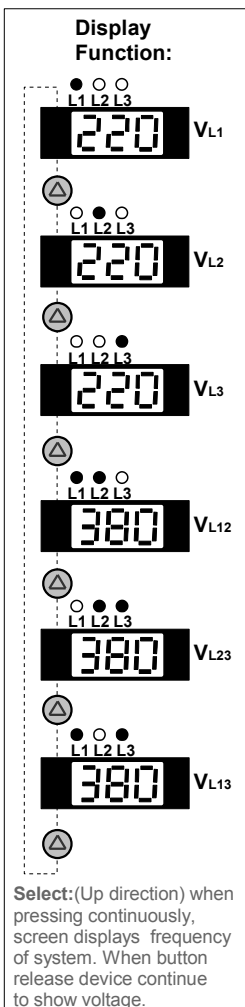
General

In three phase systems, it measures RMS values of AC voltages and system frequency sensitively. Using up direction button (Select) phase-neutral voltages and phase-phase voltages monitor sequentially ke-FKR4(D) has many features.

- Those are;
- Phase Failure
 - Phase Sequence
 - Over Voltage Protection
 - Under Voltage Protection
 - Voltage Unbalance (asymmetry) Protection
 - Over Frequency Protection
 - Under Frequency Protection

When device is turn on if its adjusted voltages and frequency in its interval and if phase sequence is correct relay switch on. If any of error occurred (except phase failure and phase sequence) at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.

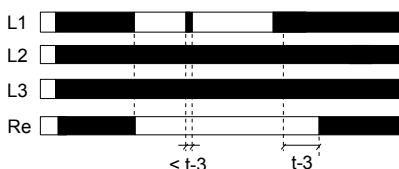
V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
$V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}$
Phase Sequence Control
Over Voltage Protection
Under Voltage Protection
Unbalanced Voltage Protection
Over Frequency Protection
Under Frequency Protection
Latch Function
TRUE RMS



IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs. Thus, the applied L1 - N voltage must be rated voltage of system. The measured frequency also must be the frequency of the system.

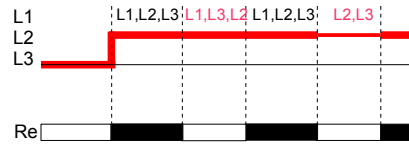
Phase Failure: (u-U)

Before starting system, it controls phase absence then if all phases exists Normal LED turn on and relay contact switch on. In case of missing of any L1, L2, L3 phases, Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case when pressing Reset button, u-U warn appears on display.



Phase Sequence: (Seq)

In case of wrong phase order, Normal LED turned off and relay contact is not switch on. In this case if Reset button pushes seq warn displayed. If phase order is corrected, Normal LED turned on and out relay switch on.



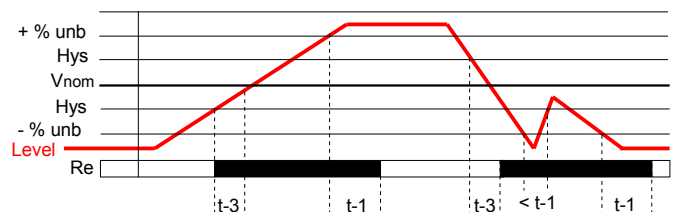
Voltage Unbalanced: (unb)

The phase-phase voltage unbalance limit can be adjusted between (%5-%20). When it exceeds the adjusted limit, the device switched off its out contact at the end of t-1 delay. In this case when pushing Reset button unb warn appear on the screen. For the returning normal state, asymmetry values should under % 20 (hysteresis value). In this case at the end of t3 time Normal LED turned on and output contact switch on. If the phase-phase voltage unbalance, return adjusted value shorter than t-1 time, output relay does not release its contact. Hysteresis is %20.

Example: Let's say that asymmetry value is set to 15% for a 3 x 380VAC. In this case, relay contact switch off at $(380 - (380 \times 0.15)) = 323$ V. Switch on the contact is performed at $323 + (380 \times 0.15 \times 0.20) = 334$ V. (20% is the hysteresis).

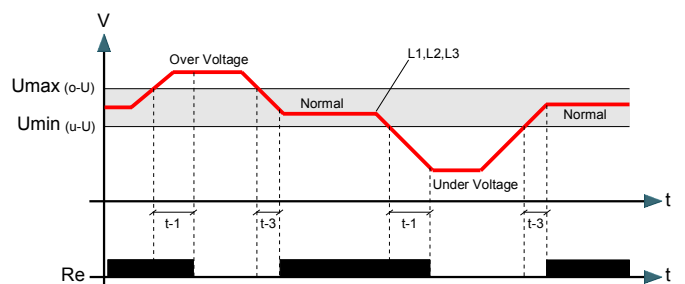
$$\% \text{ unb} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

$$\text{Hys} = 380 \times (\% \text{ Asm}) \times (\% 20)$$



Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{\min} = (300 - 370 \text{ V})$. Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{\max} = (390 - 460 \text{ V})$. If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when u-U shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on. In this case when pushing Reset button u-U warn appear on its screen. If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case when pushing Reset button o-U warn appears on its screen.



LOCKING FUNCTION : (LATCH)

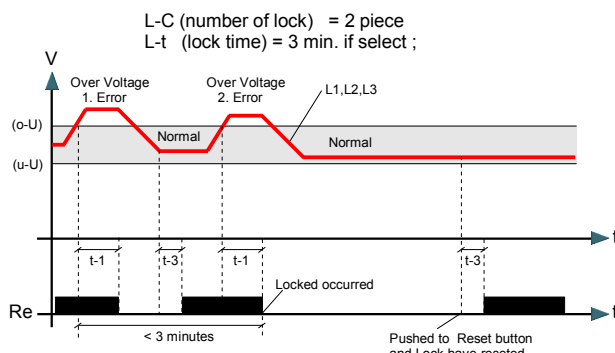
It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed Reset button. If the locking counter is adjusted to oto then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device. If L-C is set to oto then this property is disabled.



Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between (u-F) = 40 Hz[(o-F) - 0,4]

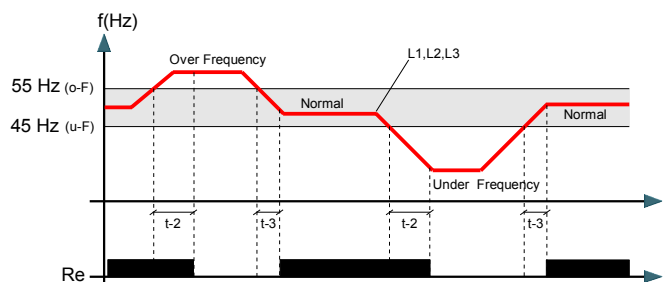
Over Frequency be able to set between (o-F) = [(u-F) + 0,4]..... 70 Hz

If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact)

if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)

if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.



Parameters :

Device protection function can be set this portion .In this portion entering pushing SET button until appears **o-U**.

First parameter ;

o-U : Over Voltage Setting (between 390 V – 460 V can be set)

Between phase-phase voltages ,in case of over adjusted values, device end of the time t-1 output relay switch off its contact .

u-U : Under Voltages Setting (between 300 V – 370 V can be set)

Between phase-phase voltages ,in case of under adjusted values, device end of the time t-1 output relay switch off its contact .

unb : Unbalanced Voltage (asymmetry) Setting (0,05 – 0,20)%5 – 20

Between phase-phase voltages ,in case of under adjusted % value,device end of the time t-1 output relay switch off its contact .

t-1 :On Delay Time (Voltages) (00,1 – 99,9 sec)

When occurred over voltage , under voltage and unbalanced voltage, if error stretch t-1 time ,device out relay switch off.

t-2 : On Delay Time (Frequency)(00,1 – 99,9 sec)

When over and under frequency occurred, if error stretch t-2 time, device output relay switch off.

t-3 : Returning Delay (Voltage and Frequency)(00,1 – 99,9 min)

To close the output contact after opening because of both voltage and frequency faults ,the values should return to the normal ranges and after t-3 delay, the device switch on its output contact.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of the faults allowed within the period (L-t). If the number of faults exceeds this adjusted counter value then the device locks itself.

The user must press Reset button after the device locks itself.

If L-C is set to **oto** then this property is disable.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

The device locks itself when the number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and the user has the chance to investigate the problem.

o-F : Over Frequency Adjustment

It can be set between (o-F) = [(u-F) + 0,4]..... 70 Hz.

If it is set to o-F = oFF then this protection is disabled.

u-F : Under Frequency Adjustment

it can be set between (u-F) = 40 Hz[(o-F) - 0,4].

If it is set to u-F = oFF then this protection is disabled.

quit : Quit

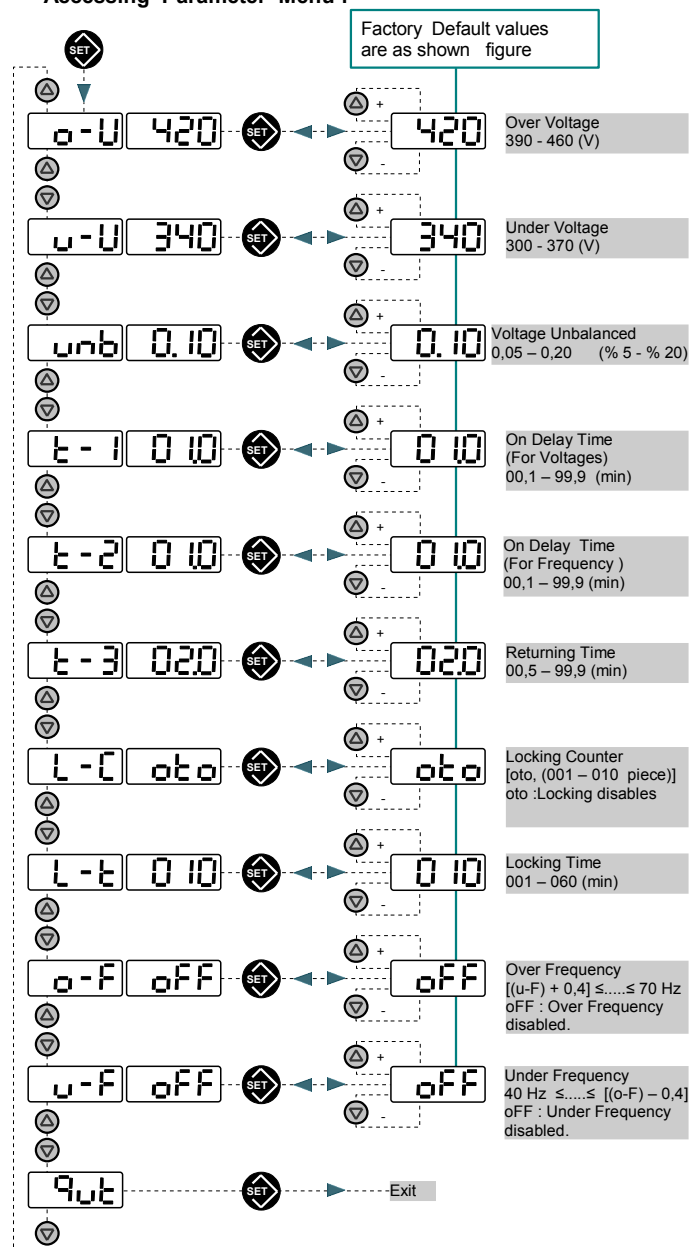
If Set button is pressed there then the device goes back the measurement screen.

Installation Instruction :

- Read the user instructions and caution before installation
- Be sure that the panel you are installing in when power off.
- The device designed to be installed to the rail where the installation tap into the panel,
- Do not under case open the front of device.
- You should open the Terminals at the back side of the device after you must be sure that there is no power in the panel.
- Connect the device as shown in the connection scheme.
- Be sure that the terminals are connected tightly to the device.
- Use a power switch between the network line and the device's supply. Moreover you should connect the 1A rapid fuse before measurement inputs for device protection.
- If you are having any problem you can contact to Kael Electronics Co. where you can reach address given below.

Atatürk mah.78 sok.No:10 Büyükalın Mevkii,Ulucak-Kemalpaşa-İZMİR
TÜRKİYE Tel: 90 - 232 – 8771484 pbx

Accessing Parameter Menu :



Connection Scheme



Select: (up direction) when pushing continuously, it shows systems frequency its screen. When release button, it is continue to display voltage.

Reset:

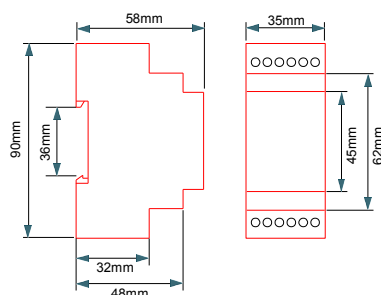
If pushing Reset button while system has any error, device shows alarm codes. If error case although disappeared, then device is not return to normal, latch-function occurred and it makes locked device. After checking error in system then restart device with pushing reset button.

TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un) : 230Vac (L1-N)
 Operating Range : (0,8-1,1) x Un
 Frequency : 50 / 60 Hz
 Supply Power Consumption : < 4VA
 Voltage Measurement (Phase-Phase) : 10 – 500 VAC
 (For L1-N 176V - 242V)

Voltage Measurement
 Power Consumption : <1VA (for one phase)
 Measurement Sensitivity : %1±1 digit
 Display : 3 Digit LED
 Contact Current : Max. 5A / 240Vac
 Device Protection Class : IP 20
 Connector Protection Class : IP 00
 Temperature : - 5 °C + 50 °C
 Connection Type : To connection rail in electrical panel

Dimension :



ATTENTION !!!

- The messages Err1 and Err2 on the screen means that device is failure.
- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

DP01-72

Digital Protector Voltage – Current and Frequency control



AREAS OF OPERATION:

- In-Elevator motors protection
- On-pump and electric motor
- Resistance in oven with

V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
 $V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}$
 I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}
Hz

Phase Sequence Control

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Unbalanced Voltage Protection

Over Current Protection

Under Current Protection

Unbalanced Current Protection

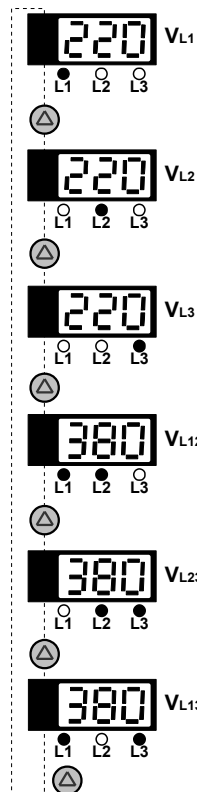
Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS

Display Functions:



Special Buttons:

Select: (Up direction)
when pressing continuously,
screen displays frequency of
system. When button release
device continue to show voltage.

Reset:
If error case although disappeared
then device is not return to normal,
latch-function occurred and it
makes locked device.
Or Lock-function (only for currents)
may be occurred.
After checking error in system then
restart device with pushing reset
button.

General:

In three phase systems, it measures RMS values of AC voltages, currents and system frequency sensitively. Using up direction button (Select) phase-neutral voltages and phase-phase voltages monitor sequentially.

DP01-72 has many features.

Those are;

- Phase Failure
- Phase Sequence
- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Voltage Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Current Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(seq)
(seq)
(o - U)
(u - U)
(unb)
(o - C)
(u - C)
(ubC)
(o - F)
(u - F)

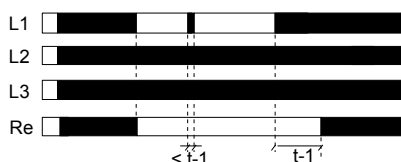
When device is turn on if its adjusted voltages and frequency in its interval and if phase sequence is correct relay switch on.
If any of error occurred (except phase failure and phase sequence) at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs. Thus, the applied L1 – N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.
The measured frequency also must the frequency of the system.

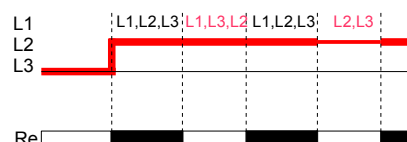
Phase Failure: (u-U)

Before starting system, it controls phase absence then if all phases exits Normal LED turn on and relay contact switch on. In case of missing of any L1,L2,L3 phases, Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-U** warn appears on display.



Phase Sequencing: (Seq)

In case of wrong phase order, Normal LED turned off and relay contact is not switch on. In this case **seq** warn appears on the screen. If phase order is corrected, Normal LED turned on and out relay switch on.



Voltage Unbalanced: (unb)

The phase-phase voltage unbalance limit can be adjusted between (5% - 20%). When it exceeds the adjusted limit, the device switched off its out contact at the end of t-1 delay. In this case **unb** warn appears on the screen. For the returning normal state, asymmetry values should under 20% (hysteresis value). In this case at the end of t3 time Normal LED turned on and output contact switch on. If the phase-phase voltage unbalance, return adjusted value shorter than t-1 time, output relay does not release its contact. Hysteresis is 20 %.

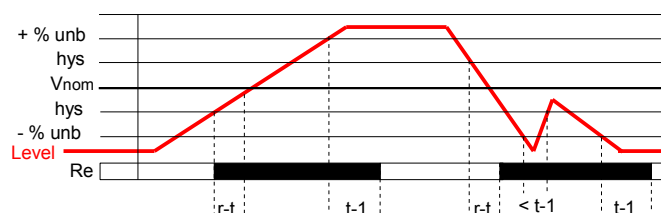
unb = 000(oFF) protection is disable.

Example: Let's say that asymmetry value is set to %15 for a 3 x 380VAC.

In this case, relay contact switch off at $(380 - (380 \times 0.15)) = 323$ V. Switch on the contact is performed at $323 + (380 \times 0.15 \times 20\%) = 334$ V. (%20 is the hysteresis).

$$\% \text{ unb} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

$$\text{Hys} = 380 \times (\% \text{ Asm}) \times (\% 20)$$

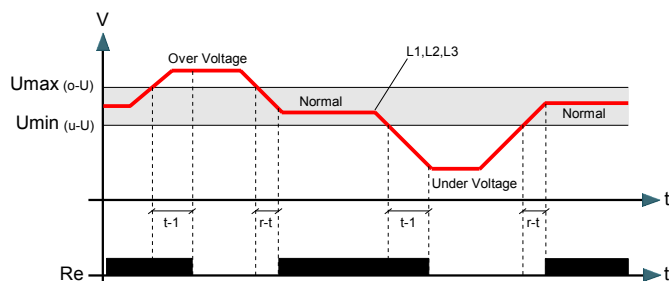


Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (300 - 370 \text{ V})$.
 Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (390 - 460 \text{ V})$.
 If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on .In this case **u-U** warn appears on the screen.

If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appers on its screen.

Hysteresis is 6 V.

**Over and Under Current : (o-C),(u-C)**

Under Current (u-C)

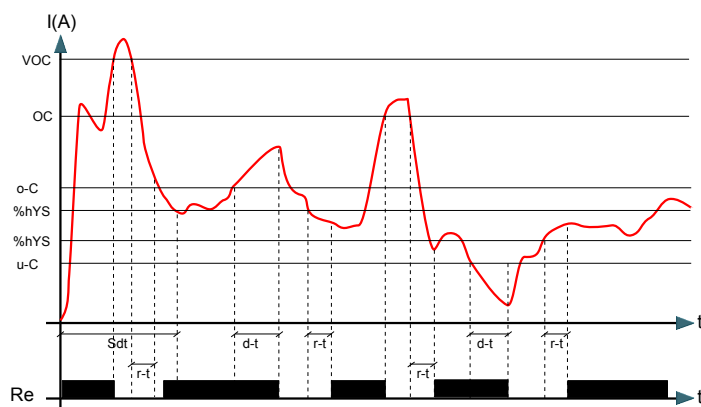
Over Current (o-C)

When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.

Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **u-C** warn appears on display.

When any current passing through any phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**).Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.

**Start delay time: Sd-t**

It can be set between 1 and 60 seconds. It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current.

This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

It shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.

When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$

This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.

When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Over Current value = $(o - C) \times (OC)$

This function can be disable if OC = 000 (oFF)

2.6 Asymmetric Current Protection:

It can be set by the user between 5% and 40%. It controls the asymmetric that may occur in the current of the three phases. That may occur when one of the phases' voltage is low and the other one is high. That may cause asymmetric current in the motor's bobbin. This way the motor's bobbin is protected. Furthermore it protects the motor from missing phase or a possible unplugged or cut wiring.

If the unbalance between the phases' current exceeds the adjusted value the switch off occurs after t-1 delay.

If the current unbalance exceed the adjusted value, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **ubC** warn appears on its screen.

This function can be disable if **ubC** value = 000 (oFF)

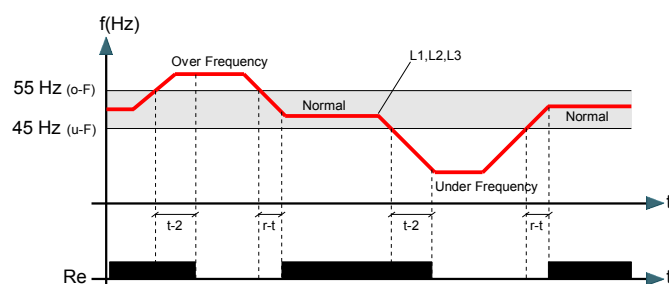
Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between $(u-F) = 40 \text{ Hz} \dots [(o-F) - 0,4]$

Over Frequency be able to set between $(o-F) = [(u-F) + 0,4] \dots 70 \text{ Hz}$

If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.

**LOCKING FUNCTION :**

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter withing the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

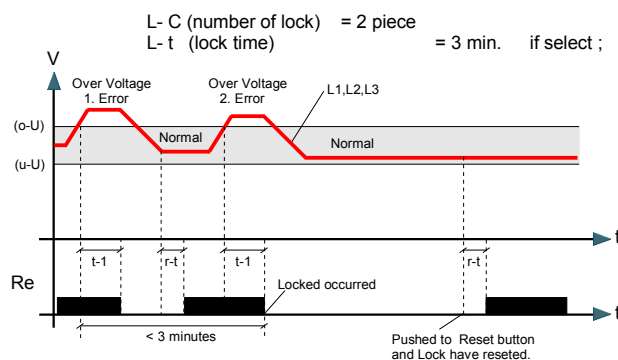
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

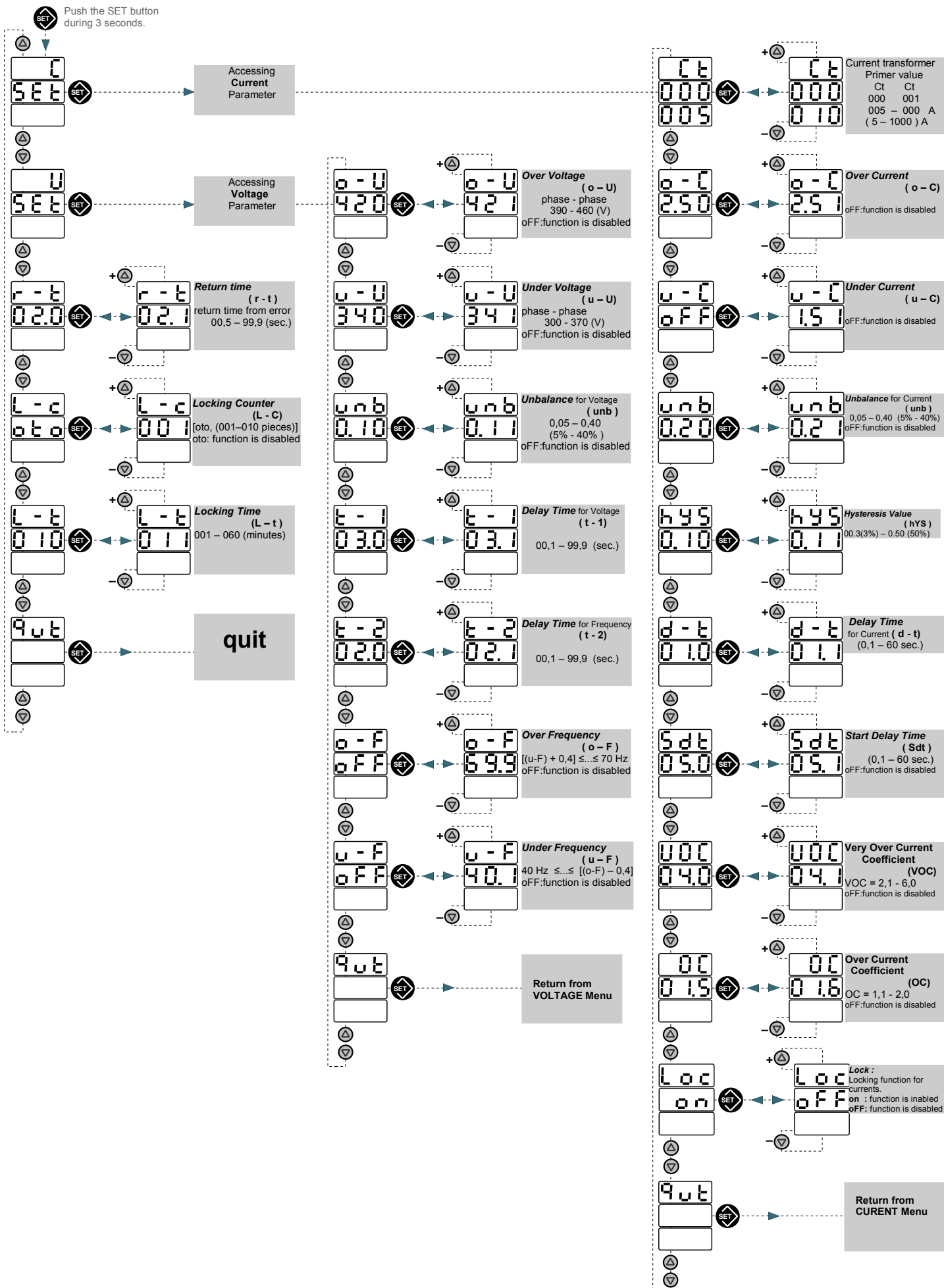
The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself.

In this case **(--)** warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device.

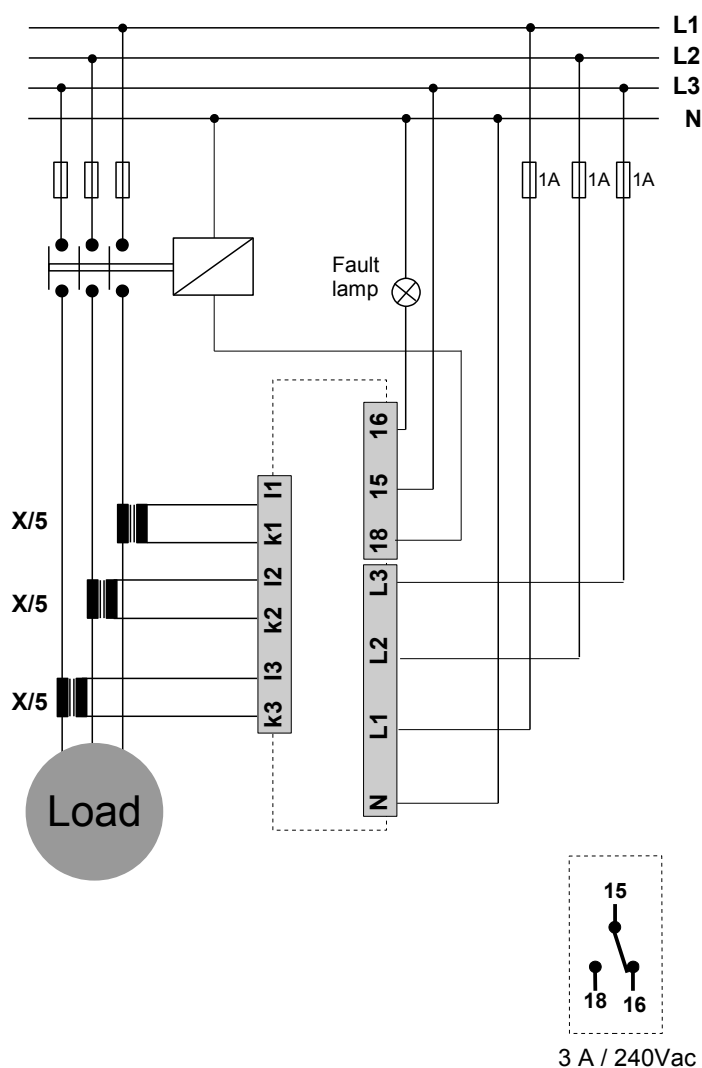
If **L-C** is set to **oto** then this property is disabled.



ACCESSING PARAMETER MENU:



Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for seconder current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: (Phase-Phase) 10 - 500 Vac, 45 - 65Hz : (Phase-Neutral) 10 - 300 Vac, 45 - 65Hz ⚠ For power supply (L1 - N) 176V – 242V
Voltage Measurement	
Power Consumption	: < 1VA (for one phase)
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm



ATTENTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ke-DP01

Digital Protector Voltage – Current and Frequency control



V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
 $V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}$
 I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}
Hz

Phase Sequence Control

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Unbalanced Voltage
Protection

Over Current Protection

Under Current Protection

Unbalanced Current
Protection

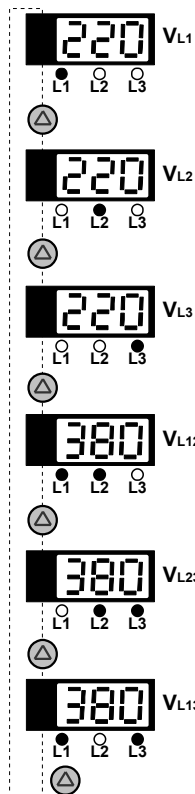
Over Frequency
Protection

Under Frequency
Protection

Latch Function

TRUE RMS

Display Functions:



Special Buttons:

Select: (Up direction)
when pressing continuously,
screen displays frequency of
system. When button release
device continue to show voltage.

Reset:
If error case although disappeared
then device is not return to normal,
latch-function occurred and it
makes locked device.
Or Lock-function (only for currents)
may be occurred.
After checking error in system then
restart device with pushing reset
button.

AREAS OF OPERATION:

- In-Elevator motors protection
- On-pump and electric motor
- Resistance in oven with

General:

In three phase systems, it measures RMS values of AC voltages, currents and system frequency sensitively. Using up direction button (Select) phase-neutral voltages and phase-phase voltages monitor sequentially.

ke-DP01 has many features.

Those are;

- Phase Failure
- Phase Sequence
- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Voltage Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Current Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(seq)
(seq)
(o - U)
(u - U)
(unb)
(o - C)
(u - C)
(ubC)
(o - F)
(u - F)

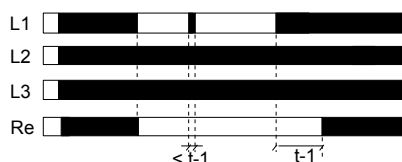
When device is turn on if its adjusted voltages and frequency in its interval and if phase sequence is correct relay switch on.
If any of error occurred (except phase failure and phase sequence) at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs. Thus, the applied L1 – N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.
The measured frequency also must the frequency of the system.

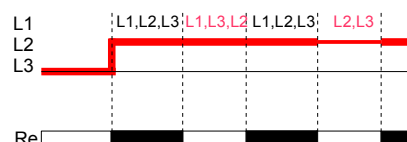
Phase Failure: (u-U)

Before starting system, it controls phase absence then if all phases exits Normal LED turn on and relay contact switch on. In case of missing of any L1,L2,L3 phases, Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-U** warn appears on display.



Phase Sequention: (Seq)

In case of wrong phase order, Normal LED turned off and relay contact is not switch on. In this case **seq** warn appears on the screen. If phase order is corrected, Normal LED turned on and out relay switch on.



Voltage Unbalanced: (unb)

The phase-phase voltage unbalance limit can be adjusted between (5% - 20%). When it exceeds the adjusted limit, the device switched off its out contact at the end of t-1 delay. In this case **unb** warn appears on the screen. For the returning normal state, asymmetry values should under 20% (hysteresis value). In this case at the end of t3 time Normal LED turned on and output contact switch on. If the phase-phase voltage unbalance, return adjusted value shorter than t-1 time, output relay does not release its contact. Hysteresis is 20 %.

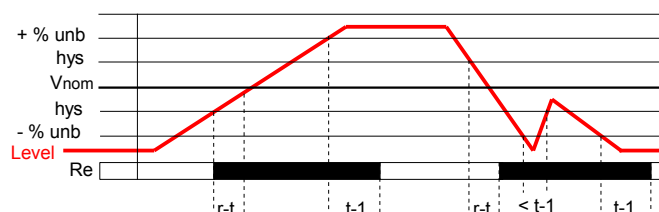
unb = 000(oFF) protection is disable.

Example: Let's say that asymmetry value is set to %15 for a 3 x 380VAC.

In this case, relay contact switch off at $(380 - (380 \times 0.15)) = 323$ V. Switch on the contact is performed at $323 + (380 \times 0.15 \times 20\%) = 334$ V. (%20 is the hysteresis).

$$\% \text{ unb} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

$$\text{Hys} = 380 \times (\% \text{ Asm}) \times (\% 20)$$

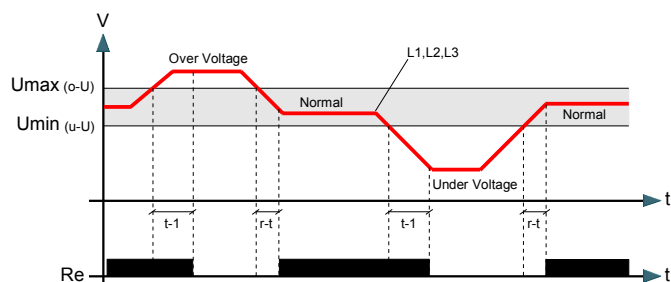


Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (300 - 370 \text{ V})$.
 Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (390 - 460 \text{ V})$.
 If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on .In this case **u-U** warn appears on the screen.

If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appers on its screen.

Hysteresis is 6 V.

**Over and Under Current : (o-C),(u-C)**

Under Current (u-C)

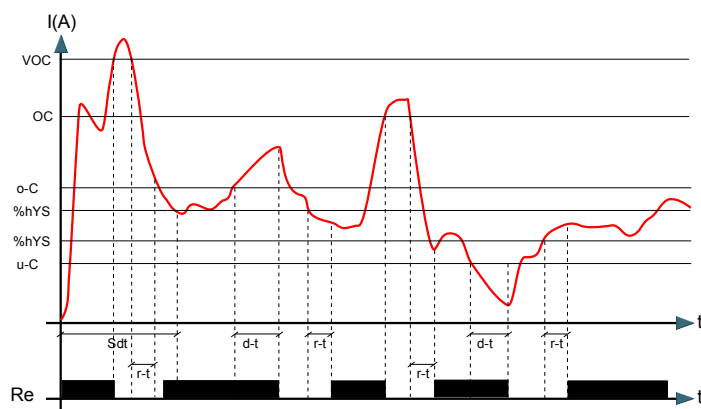
Over Current (o-C)

When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.

Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **u-C** warn appears on display.

When any current passing through any phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**).Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.

**Start delay time: Sd-t**

It can be set between 1 and 60 seconds.It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current.

This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

it shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.

When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$

This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.

When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Over Current value = $(o - C) \times (OC)$

This function can be disable if OC = 000 (oFF)

2.6 Asymmetric Current Protection:

It can be set by the user between 5% and 40%. It controls the asymmetric that may occur in the current of the three phases. That may occur when one of the phases' voltage is low and the other one is high. That may cause asymmetric current in the motor's bobbin. This way the motor's bobbin is protected. Furthermore it protects the motor from missing phase or a possible unplugged or cut wiring.

If the unbalance between the phases' current exceeds the adjusted value the switch off occurs after t-1 delay.

If the current unbalance exceed the adjusted value, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **ubC** warn appears on its screen.

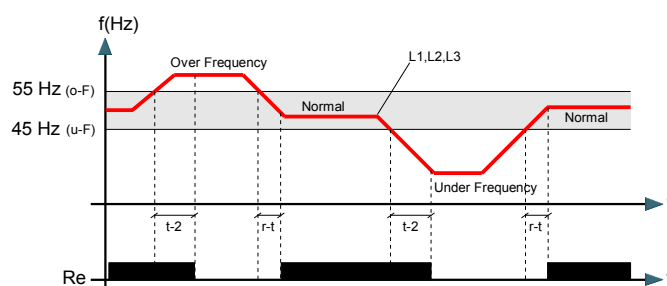
This function can be disable if **ubC** value = 000 (oFF)

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between $(u-F) = 40 \text{ Hz} \dots [(o-F) - 0,4]$

Over Frequency be able to set between $(o-F) = [(u-F) + 0,4] \dots 70 \text{ Hz}$
 If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If $o-F = 55 \text{ Hz}$ and $u-F = oFF$ set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if $o-F = oFF$ and $u-F = 45 \text{ Hz}$ set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if $o-F = oFF$ and $u-F = oFF$ set, frequency protection is disabled.

**LOCKING FUNCTION :**

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter withing the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

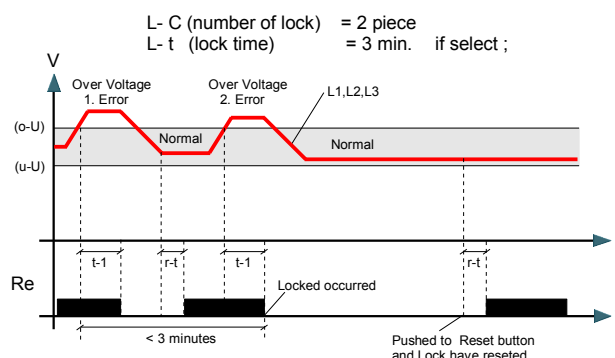
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

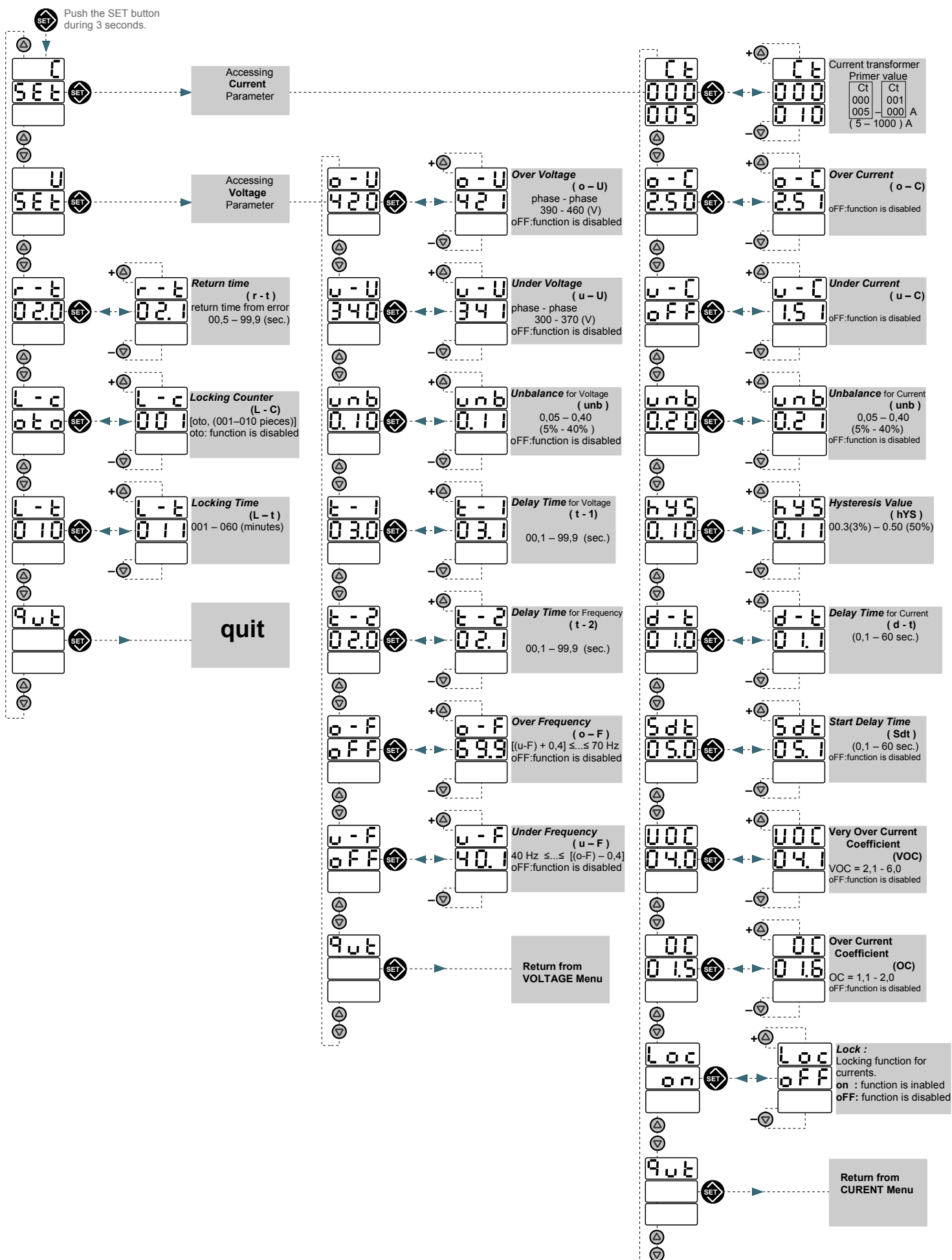
The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself.

In this case **(--)** warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device.

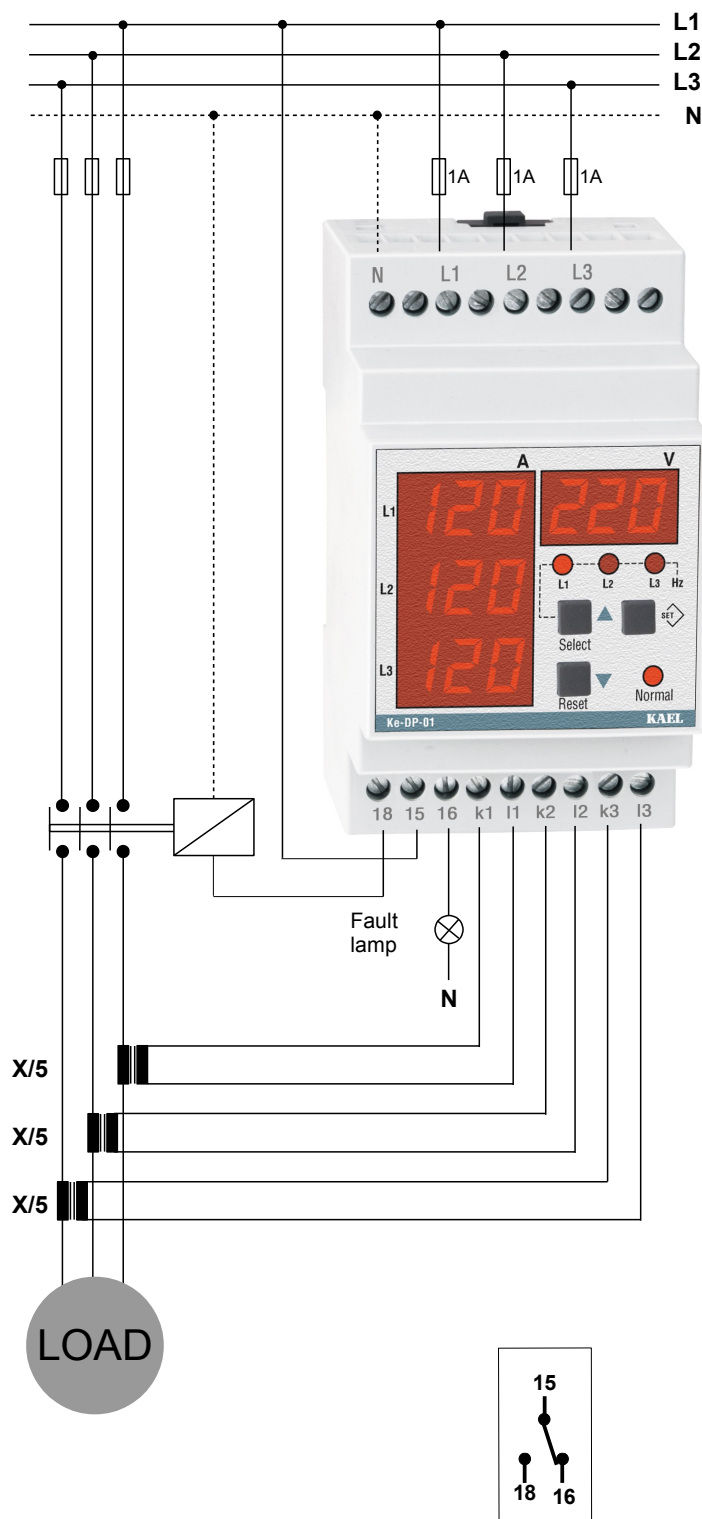
If **L- C** is set to **oto** then this property is disabled.



ACCESSING PARAMETER MENU:

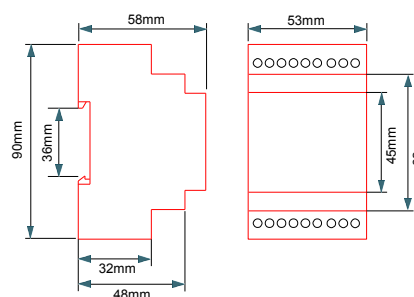


Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for second current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: (Phase-Phase) 10 - 500 Vac, 45 - 65Hz : (Phase-Neutral) 10 - 300 Vac, 45 - 65Hz For power supply (L1 - N) 176V - 242V
Voltage Measurement	: < 1VA (for one phase)
Power Consumption	: %1±1 digit
Measurement Sensitivity	: Max. 3A / 240Vac
Contact Current	: IP 20
Device Protection Class	: IP 00
Connector Protection Class	: - 5 °C + 50 °C
Temperature	: To connection rail in electrical panel
Connection Type	: Dimension



ATTENTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ke-DP01-100A

Digital Protector
Voltage – Current
and
Frequency control
0 -100A



V_{L1}, V_{L2}, V_{L3}
 $V_{L12}, V_{L23}, V_{L13}$
 I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}
Hz

Phase Sequence Control

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Unbalanced Voltage Protection

Over Current Protection

Under Current Protection

Unbalanced Current Protection

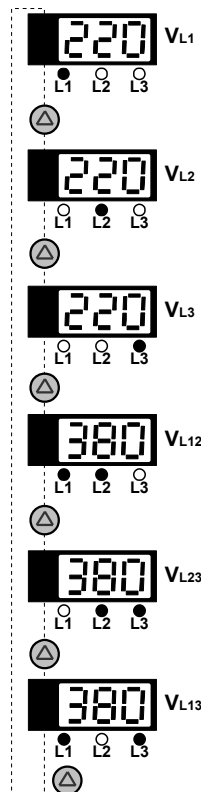
Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS

Display Functions:



Special Buttons:

Select: (Up direction)
when pressing continuously,
screen displays frequency of
system. When button release
device continue to show voltage.

Reset:
If error case although disappeared
then device is not return to normal,
latch-function occurred and it
makes locked device.
Or Lock-function (only for currents)
may be occurred.
After checking error in system then
restart device with pushing reset
button.

AREAS OF OPERATION:

- In-Elevator motors protection
- on submersible pump and electric motors protection
- Resistance in oven with

General:

In three phase systems, it measures RMS values of AC voltages, currents and system frequency sensitively. Using up direction button (Select) phase-neutral voltages and phase-phase voltages monitor sequentially.

ke-DP01 has many features.

Those are;

- Phase Failure
- Phase Sequence
- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Voltage Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Current Unbalance (asymmetry) Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(seq)
(seq)
(o - U)
(u - U)
(unb)
(o - C)
(u - C)
(ubC)
(o - F)
(u - F)

When device is turn on if its adjusted voltages and frequency in its interval and if phase sequence is correct relay switch on.

If any of error occurred (except phase failure and phase sequence) at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.

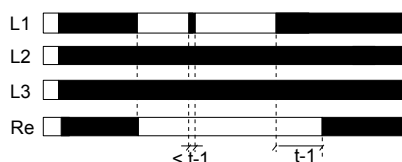


IMPORTANT: L1 - N is device supply inputs. Thus, the applied L1 – N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.

The measured frequency also must the frequency of the system.

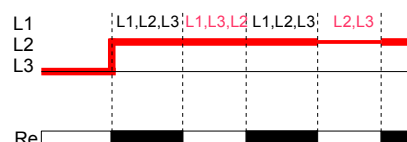
Phase Failure: (u-U)

Before starting system, it controls phase absence then if all phases exits Normal LED turn on and relay contact switch on. In case of missing of any L1,L2,L3 phases, Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-U** warn appears on display.



Phase Sequention: (Seq)

In case of wrong phase order, Normal LED turned off and relay contact is not switch on. In this case **seq** warn appears on the screen. If phase order is corrected, Normal LED turned on and out relay switch on.



Voltage Unbalanced: (unb)

The phase-phase voltage unbalance limit can be adjusted between (5% - 20%). When it exceeds the adjusted limit, the device switched off its out contact at the end of t-1 delay. In this case **unb** warn appears on the screen. For the returning normal state, asymmetry values should under 20% (hysteresis value). In this case at the end of t3 time Normal LED turned on and output contact switch on. If the phase-phase voltage unbalance, return adjusted value shorter than t-1 time, output relay does not release its contact. Hysteresis is 20 %.

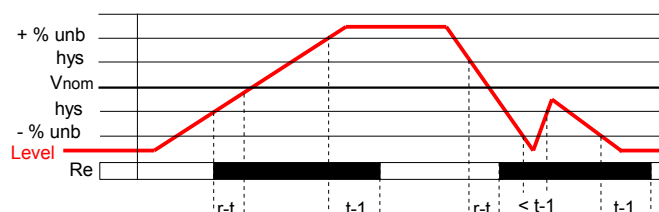
unb = 000(off) protection is disable.

Example: Let's say that asymmetry value is set to %15 for a 3 x 380VAC.

In this case, relay contact switch off at $(380 - (380 \times 0.15)) = 323$ V. Switch on the contact is performed at $323 + (380 \times 0.15 \times 20\%) = 334$ V. (%20 is the hysteresis).

$$\% \text{ unb} = \frac{(V_{\max} - V_{\min})}{380} \times 100$$

$$\text{Hys} = 380 \times (\% \text{ Asm}) \times (\% 20)$$

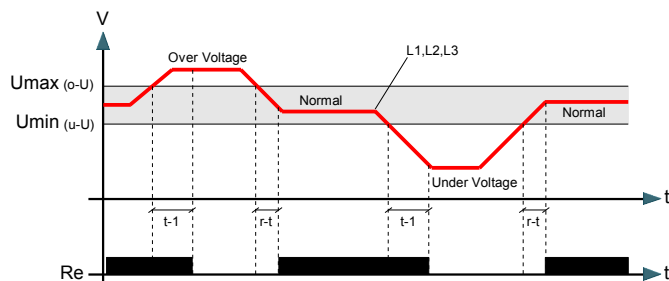


Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (300 - 370 \text{ V})$.
 Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (390 - 460 \text{ V})$.
 If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on .In this case **u-U** warn appears on the screen.

If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appers on its screen.

Hysteresis is 6 V.

**Over and Under Current : (o-C),(u-C)**

Under Current (u-C)

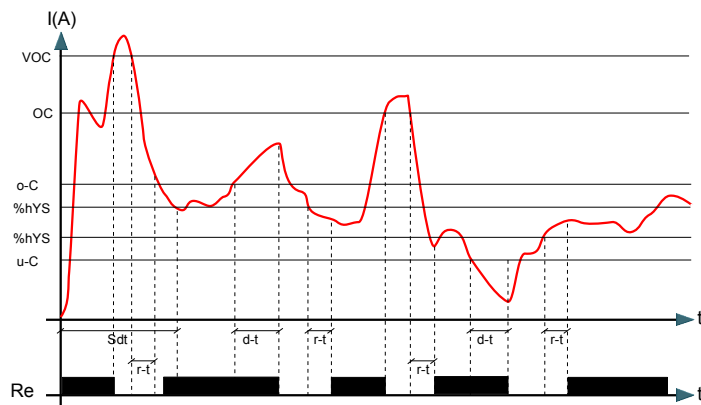
Over Current (o-C)

When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.

Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **u-C** warn appears on display.

When any current passing through any phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**).Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.

**Start delay time: Sd-t**

It can be set between 1 and 60 seconds.It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current.

This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

it shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.

When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$

This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.

When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Over Current value = $(o - C) \times (OC)$

This function can be disable if OC = 000 (oFF)

2.6 Asymmetric Current Protection:

It can be set by the user between 5% and 40%. It controls the asymmetric that may occur in the current of the three phases. That may occur when one of the phases' voltage is low and the other one is high. That may cause asymmetric current in the motor's bobbin. This way the motor's bobbin is protected. Furthermore it protects the motor from missing phase or a possible unplugged or cut wiring.

If the unbalance between the phases' current exceeds the adjusted value the switch off occurs after t-1 delay.

If the current unbalance exceed the adjusted value, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **ubC** warn appears on its screen.

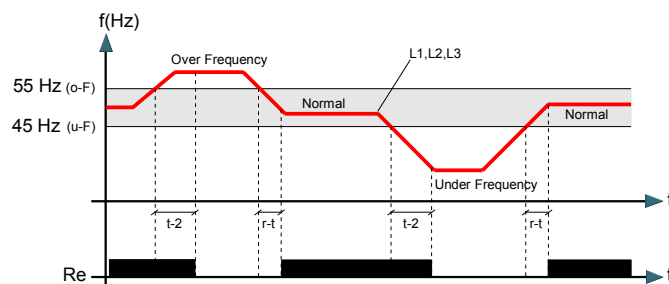
This function can be disable if **ubC** value = 000 (oFF)

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between $(u-F) = 40 \text{ Hz} \dots [(o-F) - 0,4]$

Over Frequency be able to set between $(o-F) = [(u-F) + 0,4] \dots 70 \text{ Hz}$
 If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If $o-F = 55 \text{ Hz}$ and $u-F = oFF$ set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if $o-F = oFF$ and $u-F = 45 \text{ Hz}$ set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if $o-F = oFF$ and $u-F = oFF$ set, frequency protection is disabled.

**LOCKING FUNCTION :**

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter withing the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

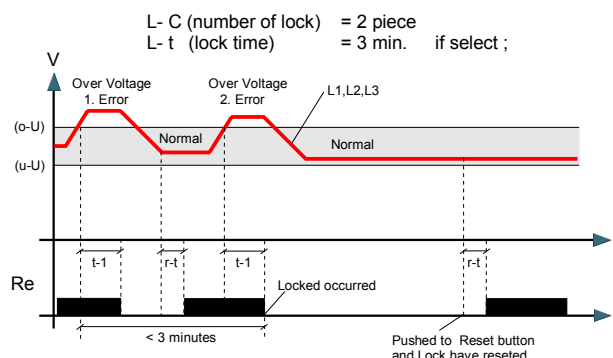
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

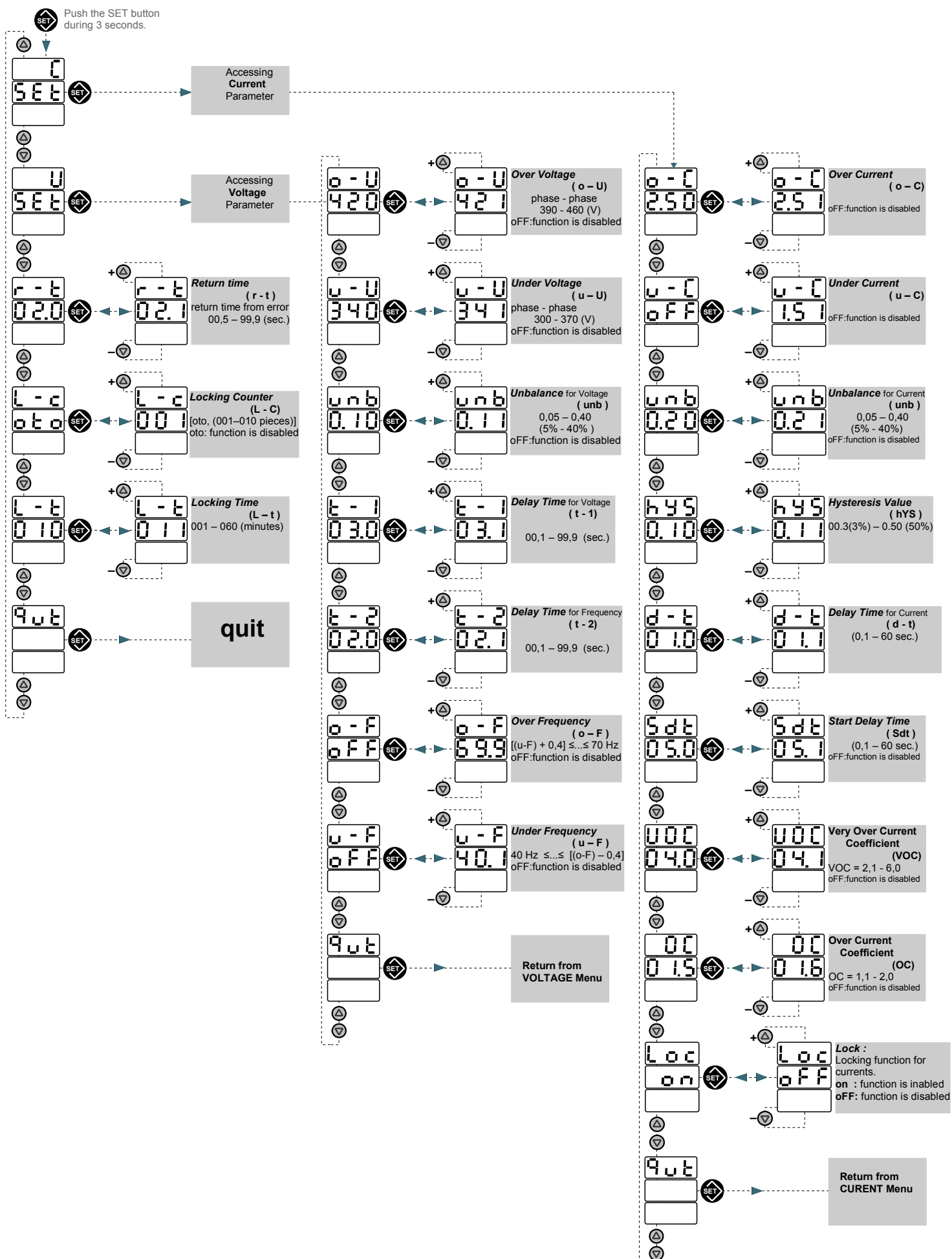
The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself.

In this case **(--)** warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device.

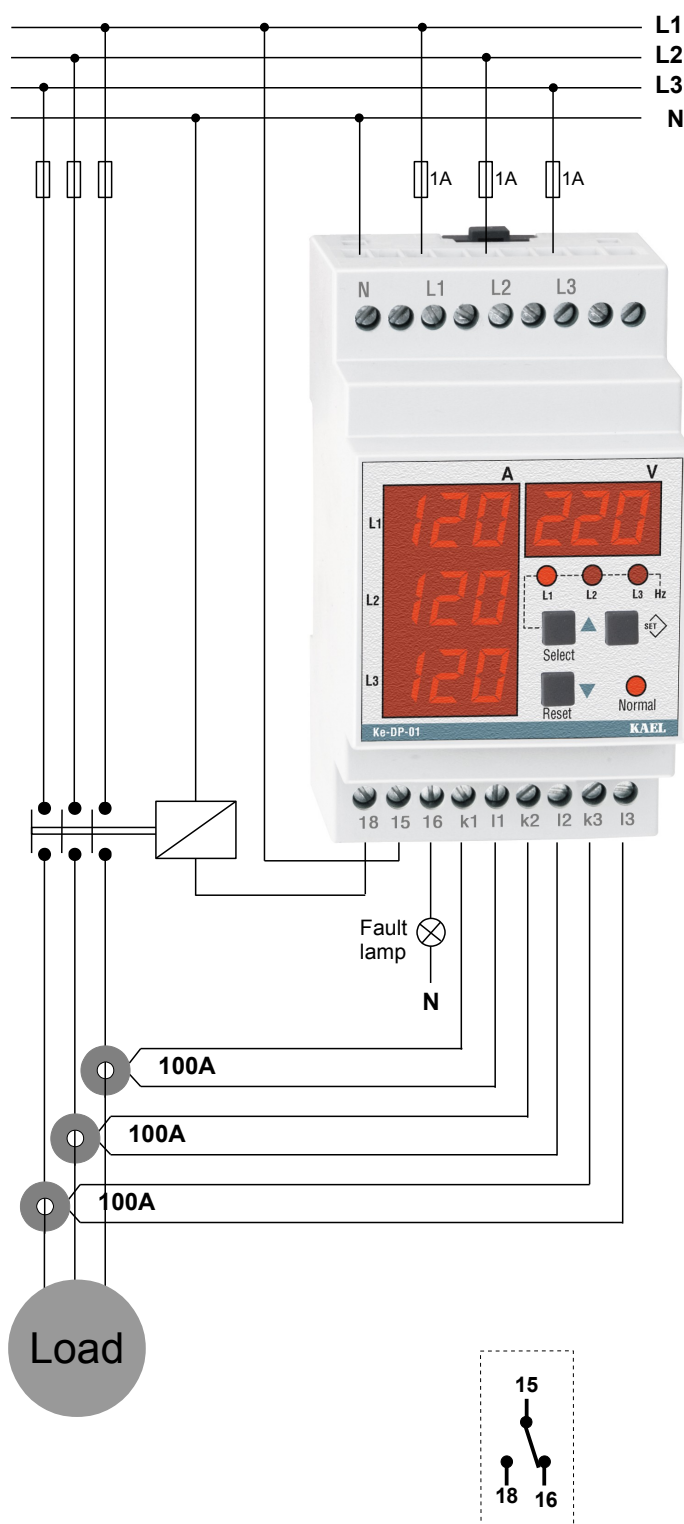
If **L-C** is set to **oto** then this property is disabled.



ACCESSING PARAMETER MENU:




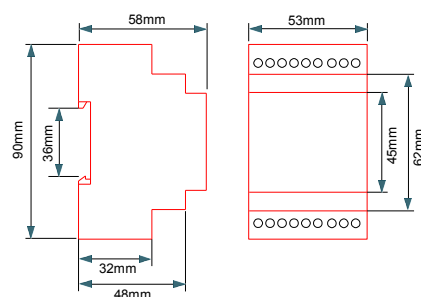
Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un) : 230Vac (L1-N)
 Operating Range : (0,8-1,1) x Un
 Frequency : 50 / 60 Hz
 Supply Power Consumption : < 4VA
 Current Transformer Ratio : X / 5A
 Current Measurement Range : 0 - 100 Amp AC
 Voltage Measurement Range : (Phase-Phase) 10 - 500 Vac, 45 - 65Hz
 : (Phase-Neutral) 10 - 300 Vac, 45 - 65Hz
 For power supply (L1 - N) 176V - 242V

Voltage Measurement :  < 1VA (for one phase)
 Power Consumption : %1±1 digit
 Measurement Sensitivity : Max. 3A / 240Vac
 Contact Current : IP 20
 Device Protection Class : IP 00
 Connector Protection Class : - 5 °C ... + 50 °C
 Temperature : To connection rail in electrical panel
 Connection Type :
 Dimension :



ATTENTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ke-DP02

Digital Protector
One phase
Voltage – Current
and
Frequency control



Voltage (V)
Current (A)
Frequency (Hz)

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Over Current Protection

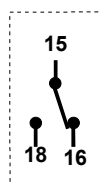
Under Current Protection

Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS



General:

In one phase systems, it measures RMS values of AC voltage, current and system frequency sensitively. ke-DP02 has many features. Those are;

- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(o - U)
(u - U)
(o - C)
(u - C)
(o - F)
(u - F)

When device is turn on if its adjusted voltage and frequency in its interval relay switch on.
If any of error occurred at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L - N is device supply inputs. Thus, the applied L - N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.
The measured frequency also must the frequency of the system.

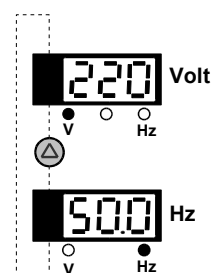
Special Buttons:

Select: (Up direction) when pressing continuously, screen displays frequency of system. When button release device continue to show voltage.

Reset:

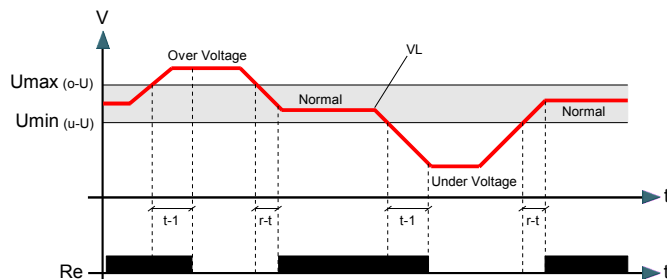
If error case although disappeared then device is not return to normal, latch-function occurred and it makes locked device.
Or Lock-function (only for currents) may be occurred.
After checking error in system then restart device with pushing reset button.

Display Functions



Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

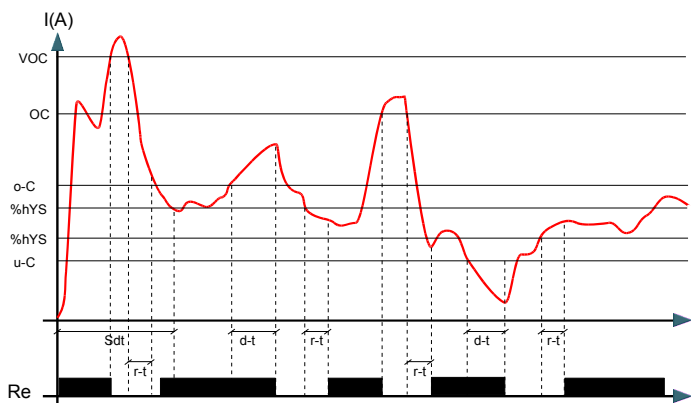
Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (180 - 225 \text{ V})$.
Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (235 - 275 \text{ V})$.
If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on .In this case **u-U** warn appears on the screen.
If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appears on its screen.
Hysteresis is 6 V.



Over and Under Current : (o-C),(u-C)

Under Current (u-C)
Over Current (o-C)
When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.
Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **u-C** warn appears on display.
When current passing through phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**).Normal LED turn off and relay switch off its contact .In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.



Start delay time: Sd-t

It can be set between 1 and 60 seconds.It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current.
This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

it shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.
When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.
Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$
This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

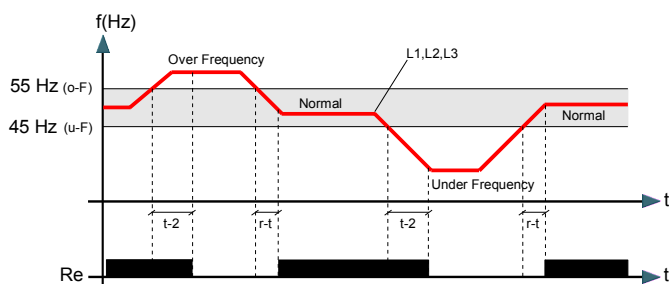
Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.
When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.
Over Current value = $(o - C) \times (OC)$
This function can be disable if OC = 000 (oFF)

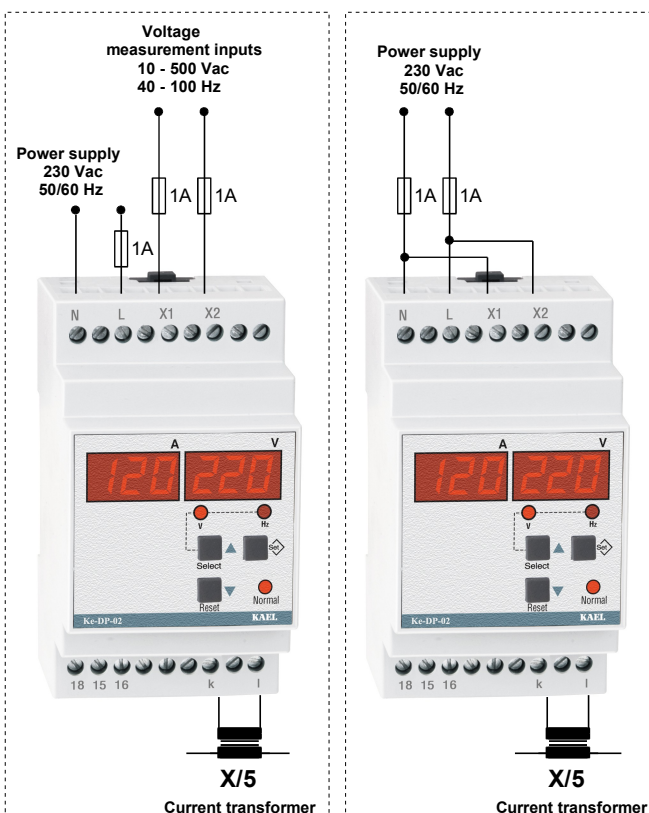
Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between (u-F) = 40 Hz ...[(o-F) -0,4]
Over Frequency be able to set between (o-F) =[(u-F) + 0,4]...70 Hz
If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.



Connection :



LOCKING FUNCTION :

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

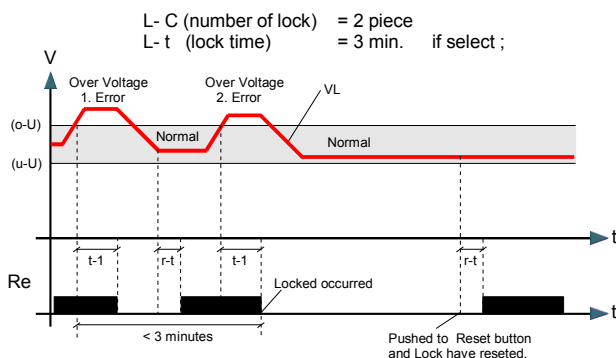
If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

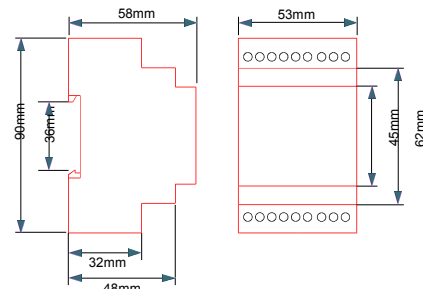
L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself. In this case (- - -) warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device. If **L- C** is set to **oto** then this property is disabled.



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for seconder current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: 10 - 500 Vac, 40 - 100Hz (X1, X2)
Voltage Measurement	
Power Consumption	: <1VA (for one phase)
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimension	:

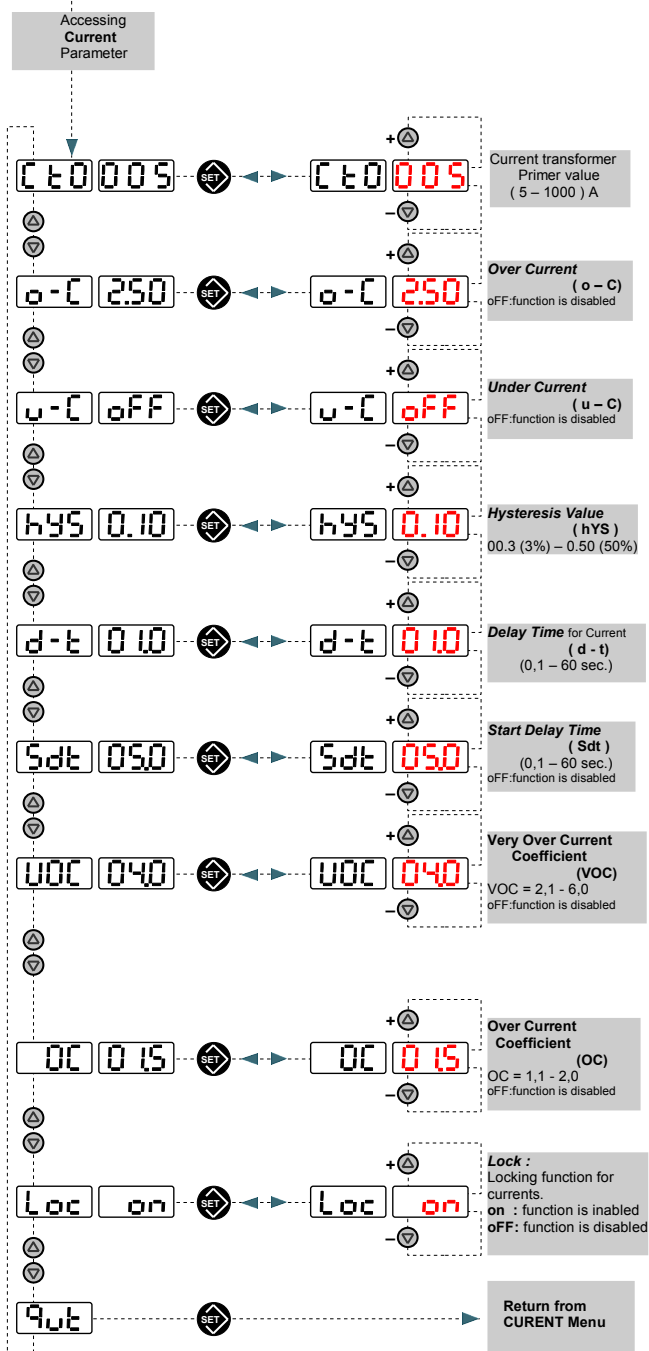
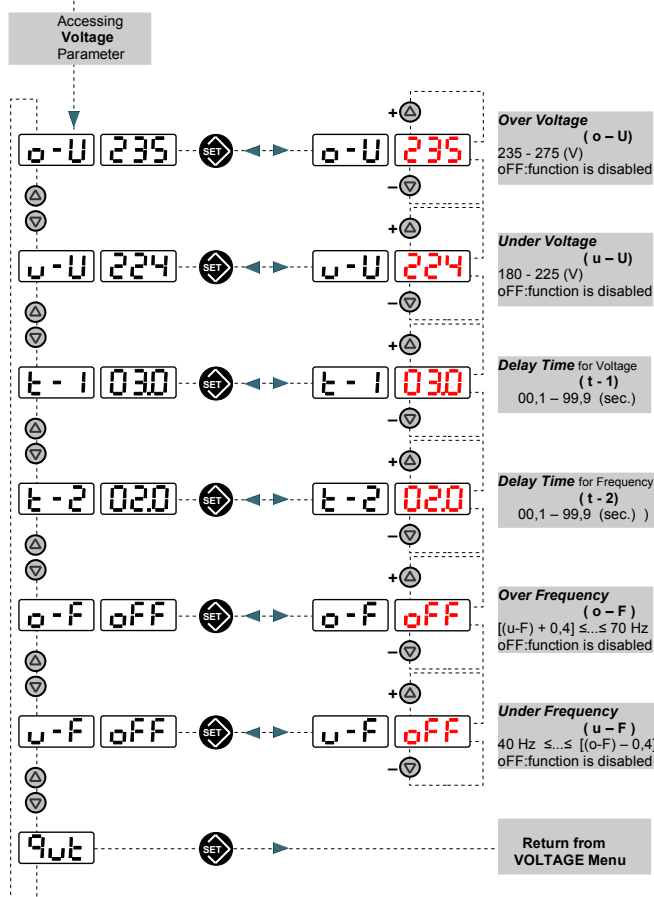
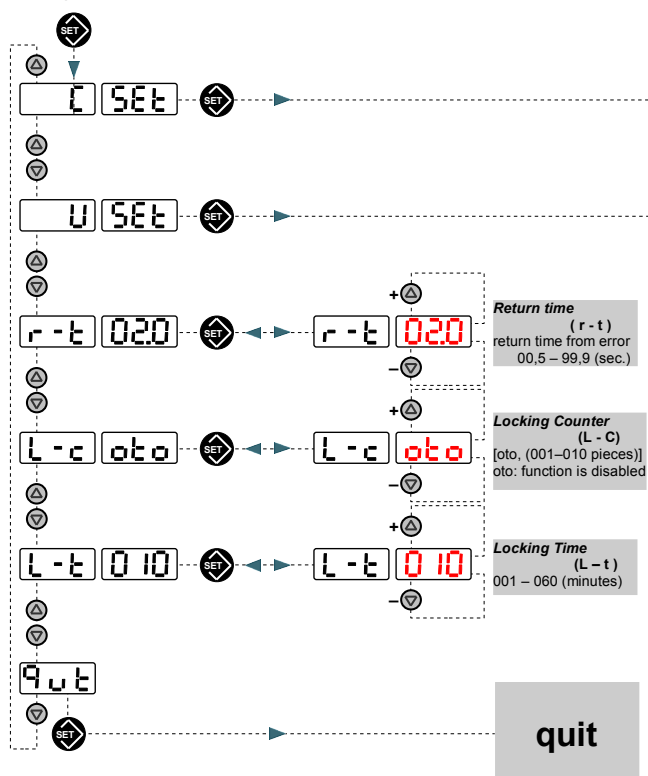


ATTENTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ACCESSING PARAMETER MENU:

Push the SET button during 3 seconds.



Ke-DP02 – 100 A

Digital Protector
One phase
Voltage – Current
and
Frequency control



Voltage (V)
Current (A)
Frequency (Hz)

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Over Current Protection

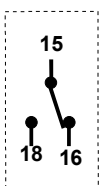
Under Current Protection

Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS



General:

In one phase systems, it measures RMS values of AC voltage, current and system frequency sensitively. ke-DP01 has many features. Those are;

- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(o - U)
(u - U)
(o - C)
(u - C)
(o - F)
(u - F)

When device is turn on if its adjusted voltage and frequency in its interval relay switch on.
If any of error occurred at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L - N is device supply inputs. Thus, the applied L - N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.
The measured frequency also must the frequency of the system.

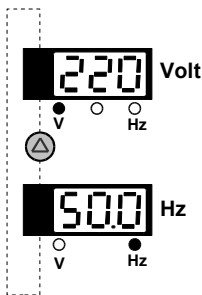
Special Buttons:

Select: (Up direction) when pressing continuously, screen displays frequency of system. When button release device continue to show voltage.

Reset:

If error case although disappeared then device is not return to normal, latch-function occurred and it makes locked device.
Or Lock-function (only for currents) may be occurred.
After checking error in system then restart device with pushing reset button.

Display Functions

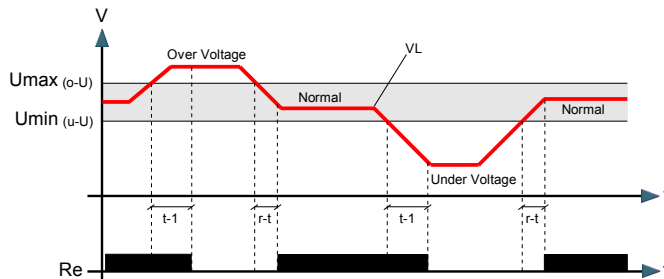


Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (180 - 225 \text{ V})$.
Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (235 - 275 \text{ V})$.
If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on. In this case **u-U** warn appears on the screen.

If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appears on its screen.

Hysteresis is 6 V.



Over and Under Current : (o-C),(u-C)

Under Current (u-C)

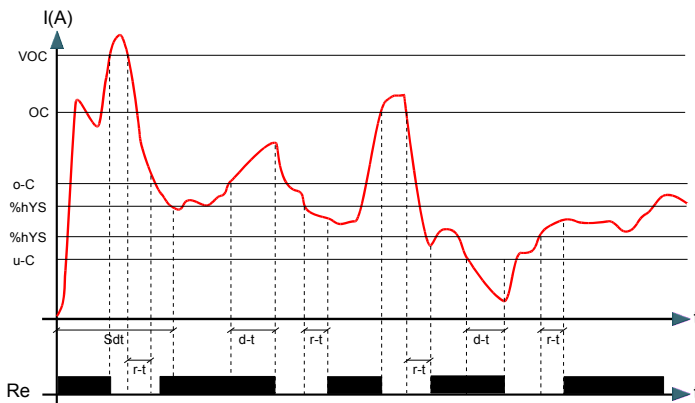
Over Current (o-C)

When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.

Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-C** warn appears on display.

When current passing through phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**). Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.



Start delay time: Sd-t

It can be set between 1 and 60 seconds. It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current. This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

It shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.

When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$

This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.

When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.

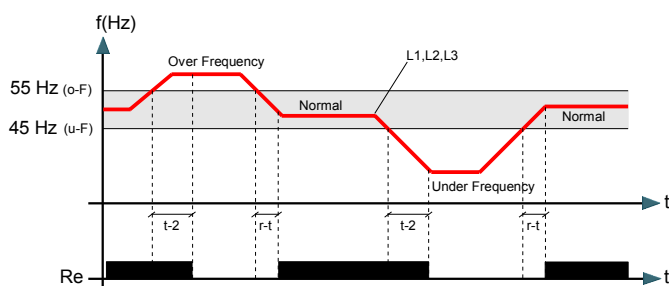
Over Current value = $(o - C) \times (OC)$

This function can be disable if OC = 000 (oFF)

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between (u-F) = 40 Hz ...[(o-F) -0,4]
 Over Frequency be able to set between (o-F) =[(u-F) + 0,4]...70 Hz
 If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.

**LOCKING FUNCTION :**

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

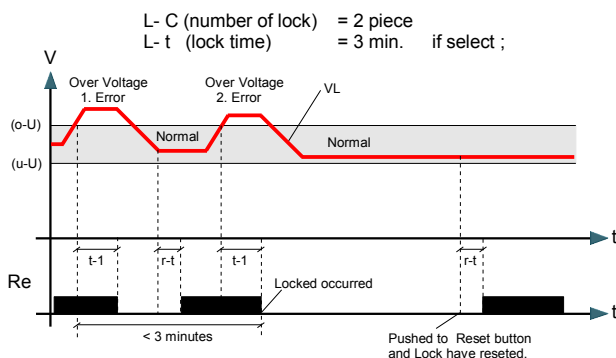
If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

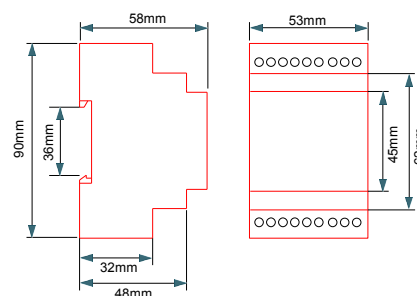
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself. In this case (- - -) warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device. If L- C is set to **oto** then this property is disabled.

**Connection :****TECHNICAL INFORMATION:**

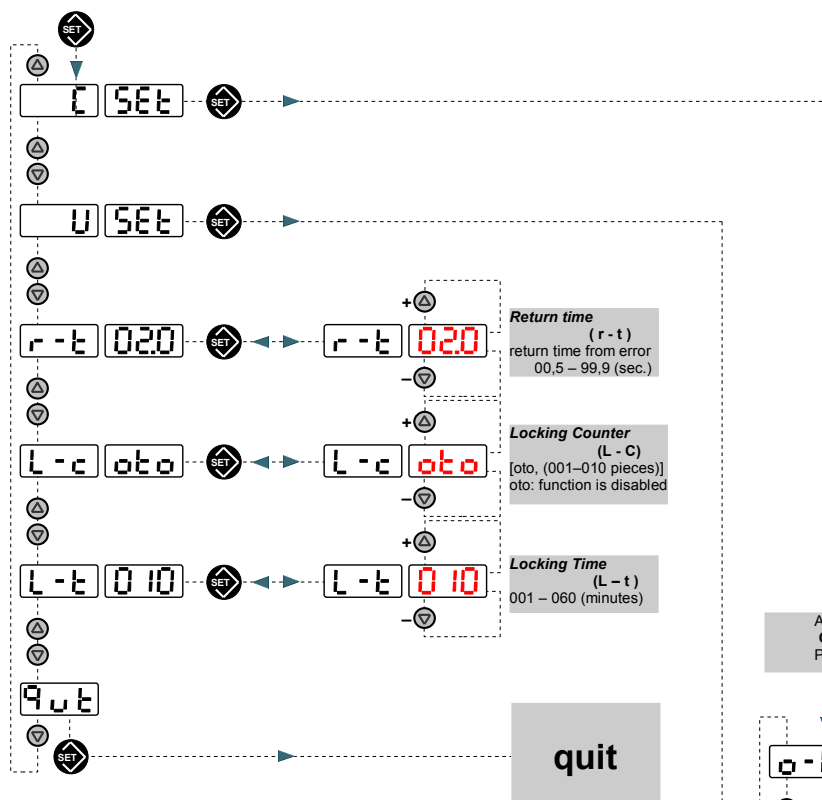
Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: 0 -100 Amp AC
Voltage Measurement Range	: 10 - 500 Vac, 40 - 100Hz (X1, X2)
Voltage Measurement	
Power Consumption	: <1VA (for one phase)
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimension	:

**ATTENTION !!!**

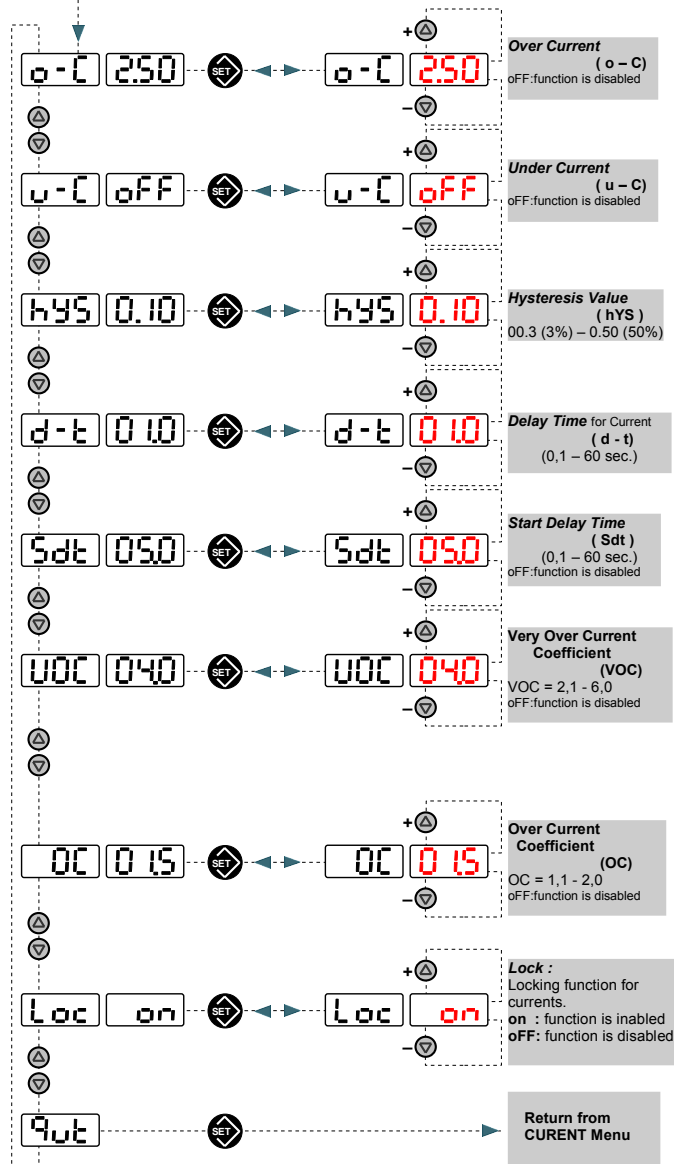
- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ACCESSING PARAMETER MENU:

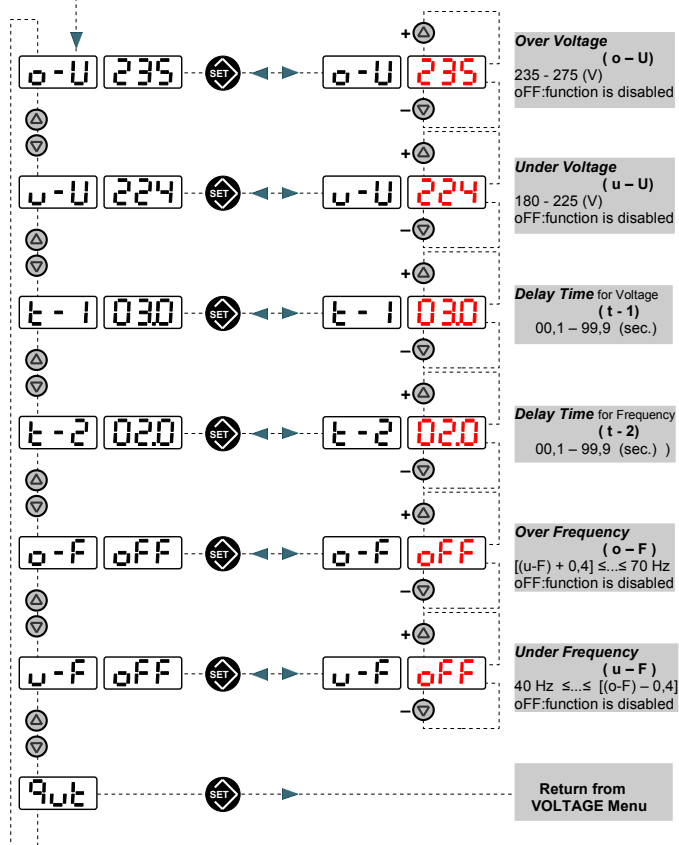
Push the SET button during 3 seconds.



Accessing Current Parameter



Accessing Voltage Parameter



DP02-72

Digital Protector
One phase
Voltage – Current
and
Frequency control

Voltage (V)
Current (A)
Frequency (Hz)

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Over Current Protection

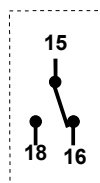
Under Current Protection

Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS



General:

In one phase systems, it measures RMS values of AC voltage, current and system frequency sensitively. DP02-72 has many features. Those are;

- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(o - U)
(u - U)
(o - C)
(u - C)
(o - F)
(u - F)

When device is turn on if its adjusted voltage and frequency in its interval relay switch on.

If any of error occurred at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L - N is device supply inputs. Thus, the applied L - N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact. The measured frequency also must the frequency of the system.

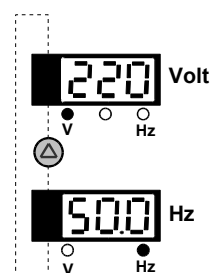
Special Buttons:

Select: (Up direction) when pressing continuously, screen displays frequency of system. When button release device continue to show voltage.

Reset:

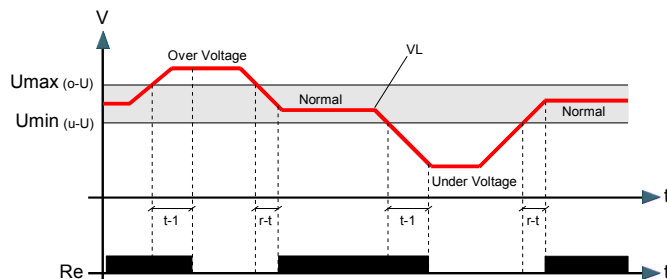
If error case although disappeared then device is not return to normal, latch-function occurred and it makes locked device. Or Lock-function (only for currents) may be occurred. After checking error in system then restart device with pushing reset button.

Display Functions



Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

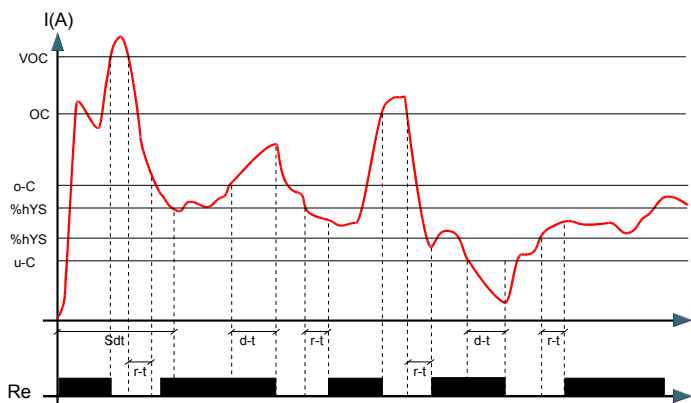
Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (180 - 225 \text{ V})$. Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (235 - 275 \text{ V})$. If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on. In this case **u-U** warn appears on the screen. If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appears on its screen. Hysteresis is 6 V.



Over and Under Current : (o-C),(u-C)

Under Current (u-C)
Over Current (o-C)
When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay. Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-C** warn appears on display. When current passing through phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**). Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.



Start delay time: Sd-t

It can be set between 1 and 60 seconds. It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current. This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

it shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6. When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately. Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$
This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

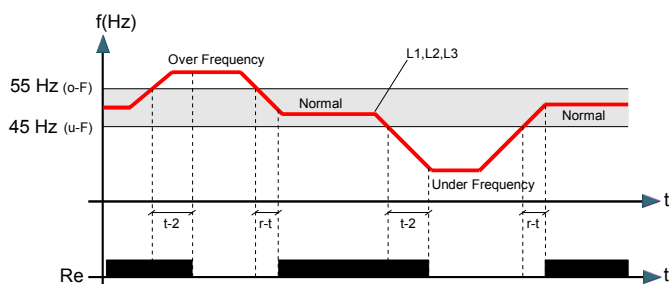
Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2. When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately. Over Current value = $(o - C) \times (OC)$
This function can be disable if OC = 000 (oFF)

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between (**u-F**) = 40 Hz ...[(o-F) -0,4]
Over Frequency be able to set between (**o-F**) =[(u-F) + 0,4]...70 Hz
If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.



LOCKING FUNCTION :

It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.

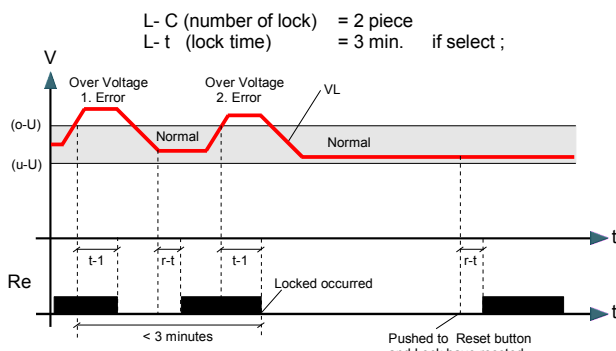
If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

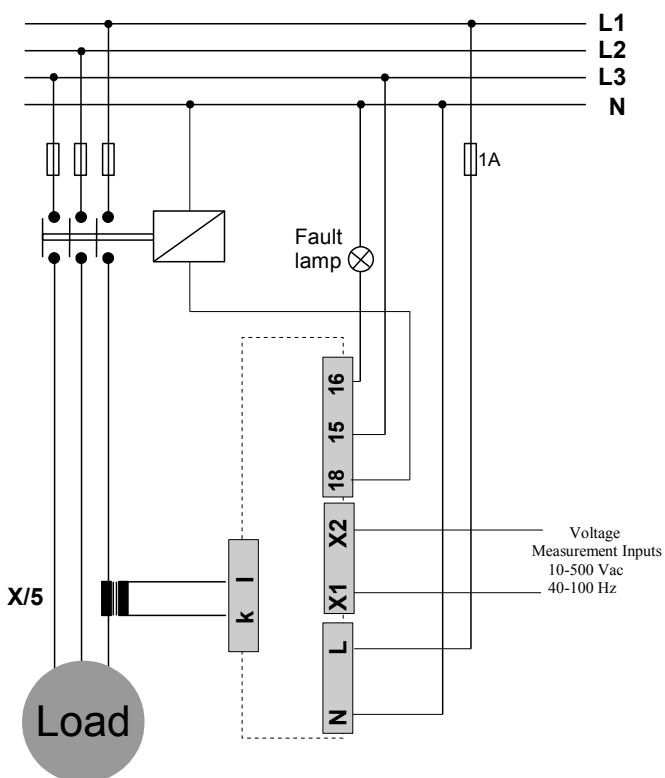
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself. In this case (- - -) warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device. If **L- C** is set to **oto** then this property is disabled.



Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Transformer Ratio	: X / 5A
Current Measurement Range	: (for seconder current) 0,05 - 6 Amp AC
Voltage Measurement Range	: 10 - 500 Vac, 40 - 100Hz (X1, X2)
Voltage Measurement	
Power Consumption	: <1VA (for one phase)
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

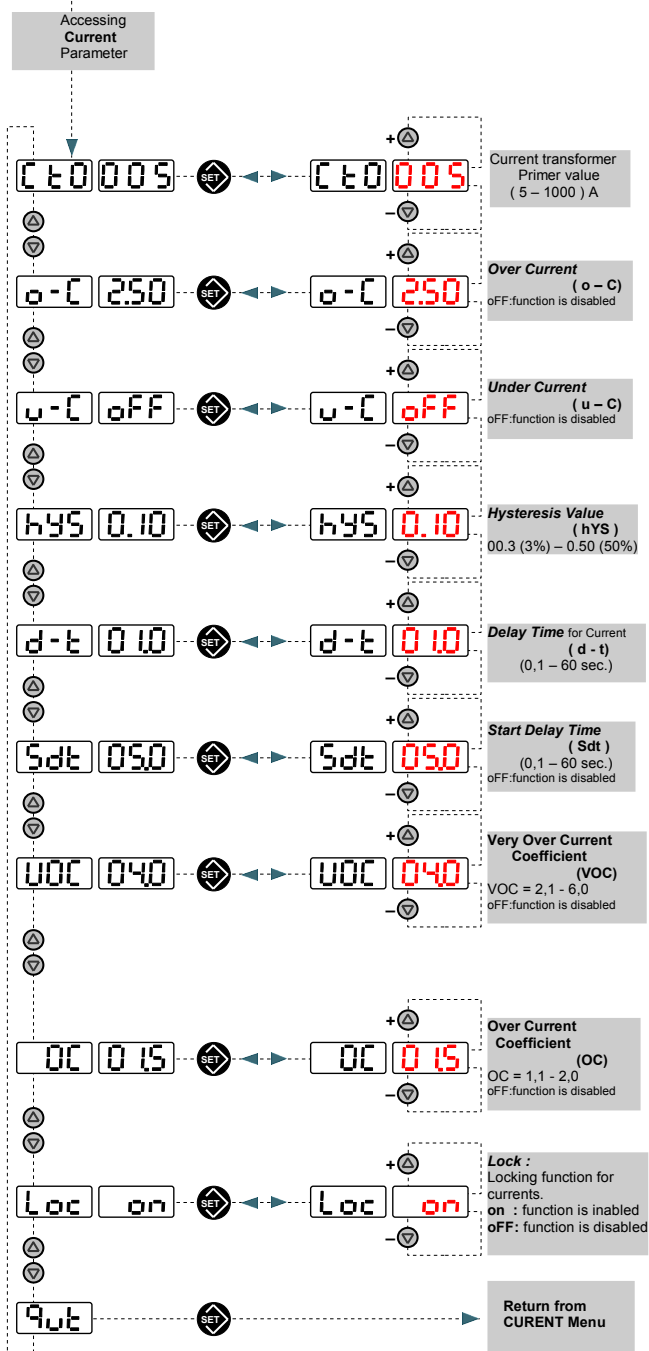
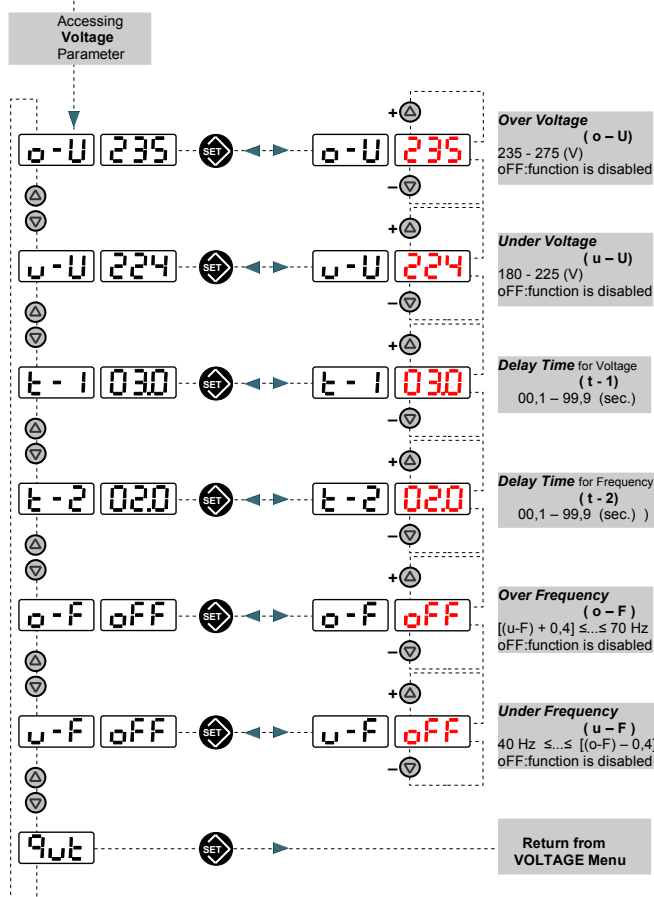
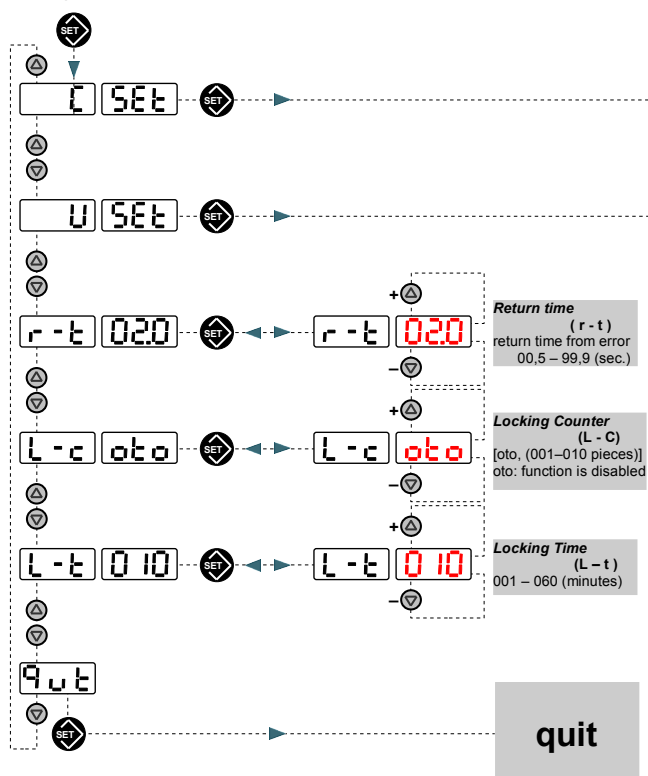


ATTENTION !!!

- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ACCESSING PARAMETER MENU:

Push the SET button during 3 seconds.



DP02-72-100A

Digital Protector
One phase
Voltage – Current
and
Frequency control



Voltage (V)
Current (A)
Frequency (Hz)

Over Voltage Protection

Under Voltage Protection

Over Current Protection

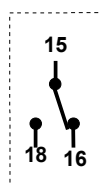
Under Current Protection

Over Frequency Protection

Under Frequency Protection

Latch Function

TRUE RMS



General:

In one phase systems, it measures RMS values of AC voltage, current and system frequency sensitively. DP02-72-100A has many features. Those are;

- Over Voltage Protection
- Under Voltage Protection
- Over Current Protection
- Under Current Protection
- Over Frequency Protection
- Under Frequency Protection

(o - U)
(u - U)
(o - C)
(u - C)
(o - F)
(u - F)

When device is turn on if its adjusted voltage and frequency in its interval relay switch on.
If any of error occurred at the end of adjusted time relay switch off its contact. When system return normal values, at the end of time out relay switch on.



IMPORTANT: L - N is device supply inputs. Thus, the applied L - N voltage must be rated voltage of system. Otherwise normal led makes flash and the device switched off its output contact.
The measured frequency also must the frequency of the system.

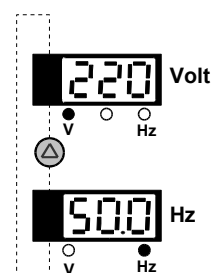
Special Buttons:

Select: (Up direction) when pressing continuously, screen displays frequency of system. When button release device continue to show voltage.

Reset:

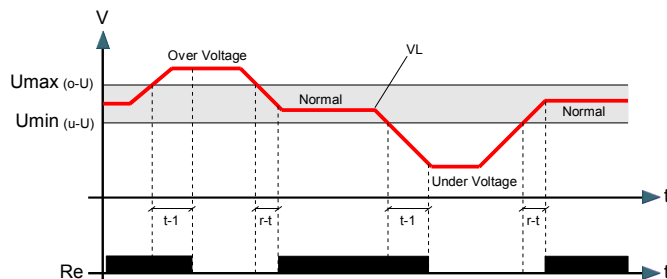
If error case although disappeared then device is not return to normal, latch-function occurred and it makes locked device.
Or Lock-function (only for currents) may be occurred.
After checking error in system then restart device with pushing reset button.

Display Functions



Over and Under Voltage : (o-U),(u-U)

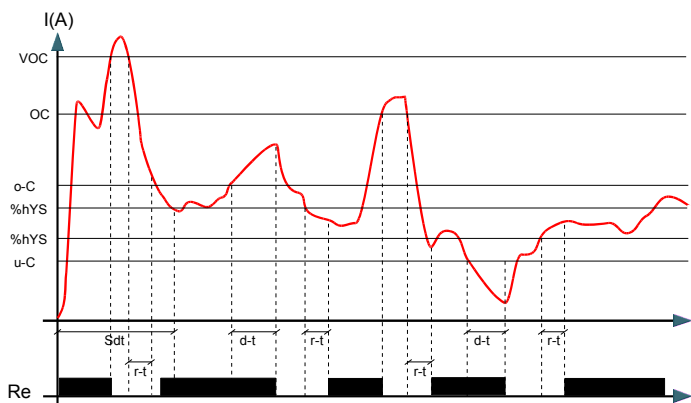
Under voltage (u-U) it can adjusted between $U_{min} = (180 - 225 \text{ V})$.
Over voltage (o-U) it can adjusted between $U_{max} = (235 - 275 \text{ V})$.
If the voltage drops below the adjusted under voltage limit, when **u-U** shows on the screen and device switch off its output contact end of the t-1 time Normal LED turned on. In this case **u-U** warn appears on the screen.
If the voltage exceed the adjusted over voltage limit, Normal LED turned off and output relay switch off. In this case **o-U** warn appears on its screen.
Hysteresis is 6 V.



Over and Under Current : (o-C),(u-C)

Under Current (u-C)
Over Current (o-C)
When the current of the protected system goes below the adjusted value it switches off its output contact after **d-t** delay.
Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **u-C** warn appears on display.
When current passing through phase of the protected system exceeds the adjusted value the device switches off its output contacts after a proper time (**d-t**). Normal LED turn off and relay switch off its contact. In this case **o-C** warn appears on display.

NOTE: Under current protection set value with its hysteresis must not overlap with over current protection set value with its hysteresis or, the under current protection set value must not be higher than the over current protection set value.



Start delay time: Sd-t

It can be set between 1 and 60 seconds. It is used to prevent the switch off from occurrence because of the motor's inrush current.
This function can be disable if Sd-t value = 000 (oFF)

Return Time : r-t

it shows the delay time that device will wait to switch on its output relay when failure ends after a switch off. It can be set between 0,5 and 99,9 seconds.

Very Over Current Coefficient : VOC (Current Very Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 2,1 and 6.
When the current value exceeds the adjusted value within the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.
Very Over Current value = $(o - C) \times (VOC)$
This function can be disable if VOC = 000 (oFF)

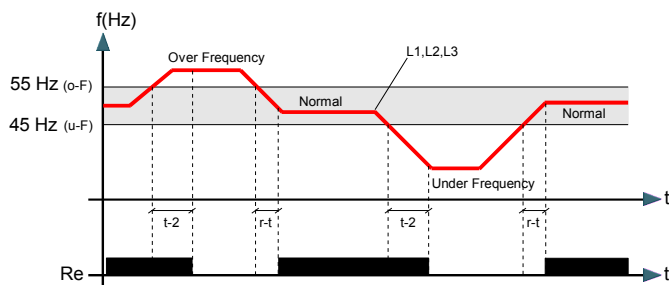
Over Current Coefficient : OC (Current Sudden Switch Off Protection)

It can be set by the user between 1,1 and 2.
When the current value exceeds the adjusted value without the start delay time, the device switches off, its output contact immediately.
Over Current value = $(o - C) \times (OC)$
This function can be disable if OC = 000 (oFF)

Over and/or Under Frequency Protection : (40 – 70 Hz)

Under Frequency be able to set between (u-F) = 40 Hz ...[(o-F) -0,4]
Over Frequency be able to set between (o-F) =[(u-F) + 0,4]...70 Hz
If required , it can be set only under frequency or only over frequency protection as well as both of protection can be disabled.

- If o-F = 55 Hz and u-F = oFF set, device works as over frequency protector only. (if system frequency above 55 Hz, under screen displays **o-F** warning and end of time t-2 relay switch off its output contact)
- if o-F = oFF and u-F = 45 Hz set , device works as under frequency protector only . (if system frequency below 45 Hz, under screen displays **u-F** warning and end of time t-2 relay switch off its out contact.)
- if o-F = oFF and u-F = oFF set, frequency protection is disabled.



LOCKING FUNCTION :

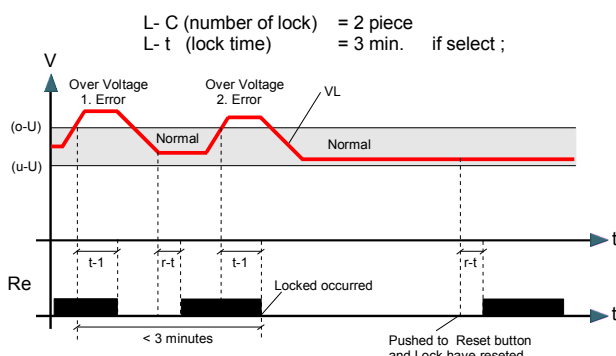
It can be controlled by two parameters. Locking time and Locking counter. If the number of opening reaches the adjusted locking counter within the adjusted locking time then device switch off its contact and locks its functions until the user pressed **Reset** button.
If the locking counter is adjusted to **oto** then this function is disable and device never locks itself.

L-t : Locking Time (001 – 060 min.)

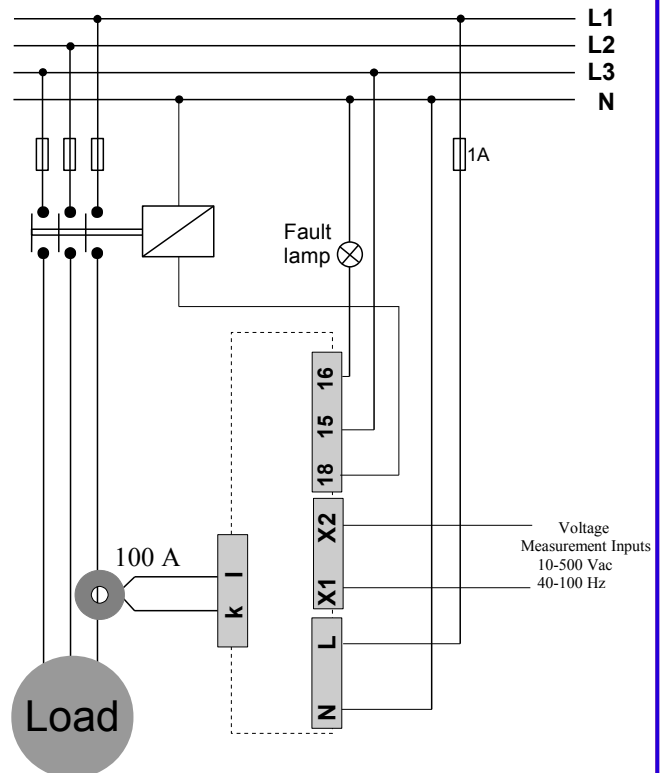
It is well know the frequently occurring faults may damage system. For that the device when number of faults reaches the adjusted locking number within this locking time. This way the system is protected and user has chance to investigate the problem.

L-C : Locking Counter (oto , 001 – 010 piece)

The number of faults allowed within the period L-t. If number of faults exceeds this adjusted counter value device locks itself. In this case (- - -) warn appears on its screen. User must press Reset button then the fault passes in order to unlock the device. If **L- C** is set to **oto** then this property is disabled.



Connection :



TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Measurement Range	: 0-100 Amp Ac
Voltage Measurement Range	: 10 - 500 Vac, 40 - 100Hz (X1, X2)
Voltage Measurement Power Consumption	: <1VA (for one phase)
Measurement Sensitivity	: %1±1 digit
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To front panel tap
Dimensions	: 72x72x80 mm

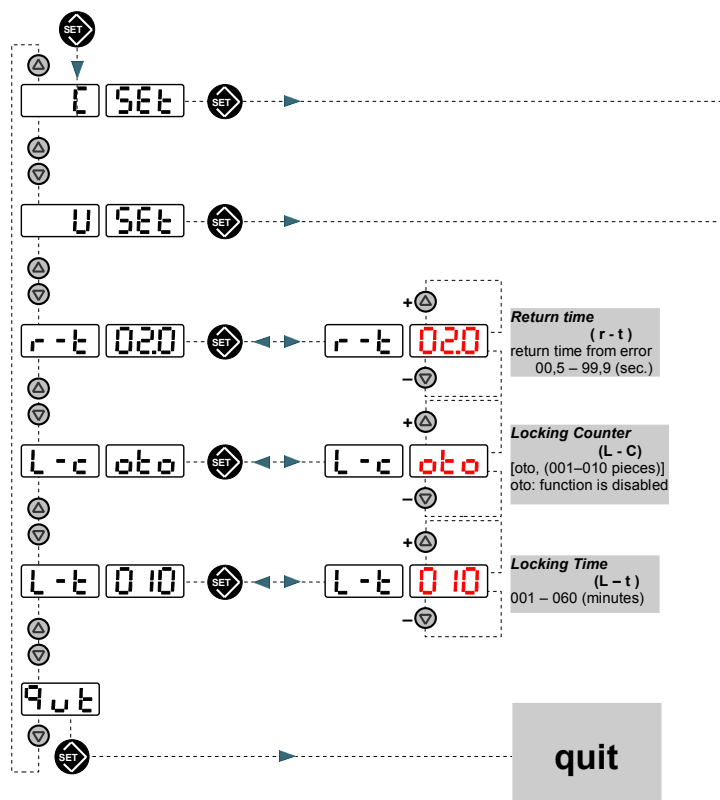


ATTENTION !!!

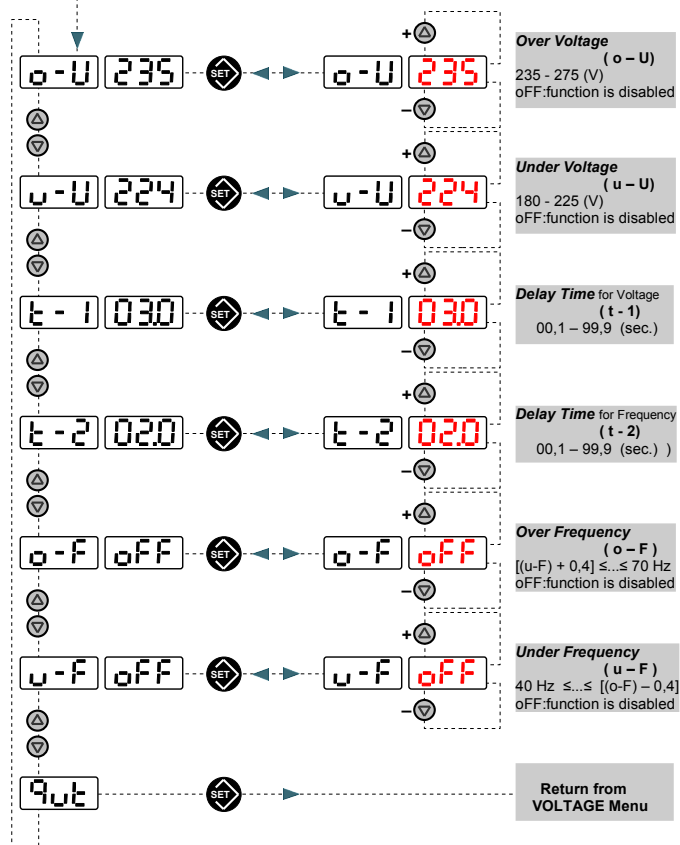
- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

ACCESSING PARAMETER MENU:

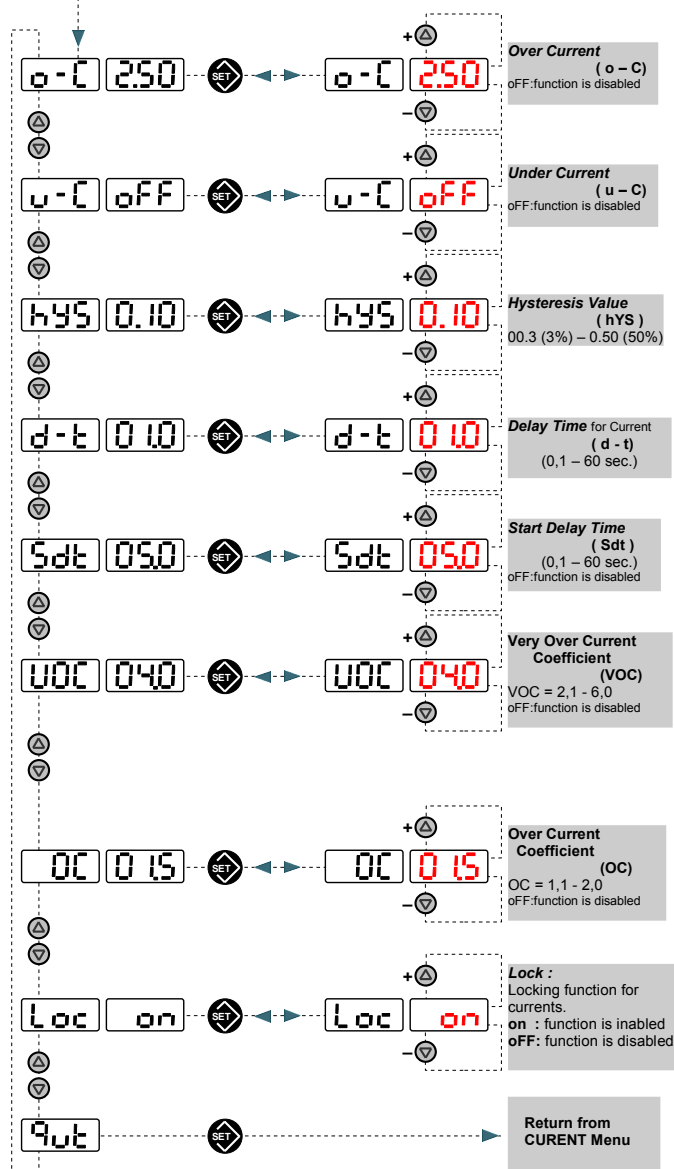
Push the SET button during 3 seconds.



Accessing Voltage Parameter



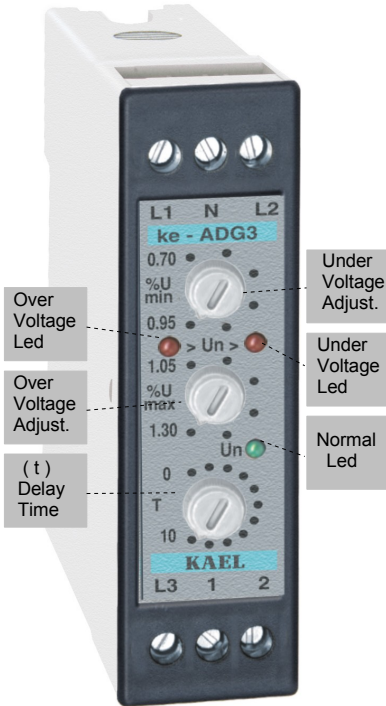
Accessing Current Parameter



ke – ADG

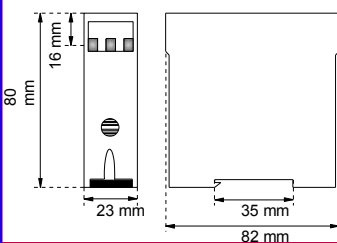
OVER and UNDER VOLTAGE CONTROL RELAY

- Over & Under Voltage % Adjustment
- Phase Failure
- Phase Sequence
- Delay Time Adjustment



TECHNICAL DATA:

Rated Voltage, Un	: 3 phase and 1 neutral 230 VAC
Operating Range	: (0,5-1,5) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Over and Under Voltage Adjustment Range	: Please refer to table
Delay Time Adj.	: Please refer to table
Sudden Switch Off	: Below Un x 0.65 and above Un x 1.35
Sudden Switch Off Time	: 500 msec
Output Contacts (1-2)	: Normally Open Contact
Contact Current	: max. 5A/240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5 °C.....+50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 23x82x80 mm



PRODUCTION CODE	VOLTAGE ADJUSTMENT INTERVAL (%)		TIME DELAY INTERVAL		SUDDEN OPENING <0,65xUn >1,35xUn	PHASE SEQUENCE CONTROL	TRI PHASE	MONO PHASE	USAGE FIELDS	DIMENSIONS
	Under Voltage % (<Un)	Over Voltage % (>Un)	Time Delay	Function						
ke-ADG31	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•		•		Command, control or compensation systems, electrical motors, condensers	23x82x80 mm
ke-ADG33	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•	•	•			
ke-ADG35	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•		•		Air conditioners and compressors	
ke-ADG37	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•	•	•			
ke-ADG11	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•			•	Command, control systems	
ke-ADG15	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•			•	Air conditioners.	

General:

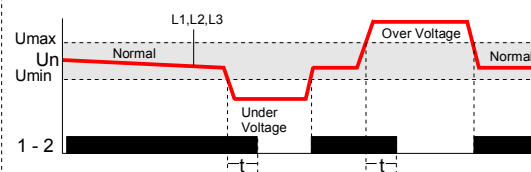
Microprocessor controlled. Three or single phase relay is used in systems exposed to over or under voltage, such as command, control or compensation systems and protects devices such as condensers, motors, air conditioners and compressors. It is divided into sub-categories depending on the voltage adjustment range, phase sequencing control, on or off start modes.

► **Phase Sequencing Control** : For the models with phase sequencing control, when device is energized, if the phase sequence is wrong, over (>Un) and under (<Un) LEDs are turned on together and phase sequence error is indicated. Meanwhile, Normal LED (Un) is turned off and relay contact is open circuit. In case of phase sequence is correct and phase voltages are in adjusted percentage range, the delay time for turning the Normal LED on and energizing the relay depends on the Off Delay or On Delay type of device. For further information please refer to graph 1 & 2 and Delay Time Modes section of this manual.

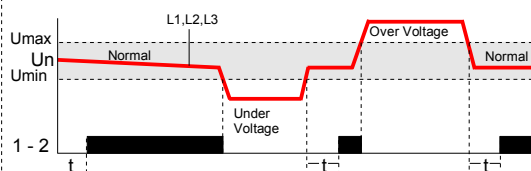
► **Delay Time Modes** : There are two types, one is Off-Delay and the other is On-Delay.

■ Off Delay : (refer graph 1)

If phase voltages are in the adjusted percentage range, normal LED turns on and relay contact is energized. When adjusted over or under voltage limit is exceeded 1-10 sec delay time is started. During this time interval, appropriate error LED is also on together with Normal LED and at the end of delay time, Normal LED is turned on and relay contact is de-energized. When the error condition is disappeared, Normal LED is turned on and relay contact is re-energized.



■ **On Delay** : If phase voltages are in the adjusted percentage range, adjusted delay time, 1-10 min, is counted and at the end of delay time Normal LED is turned on and relay contact is energized. When adjusted over or under voltage limit is exceeded, Normal LED is turned on and relay contact is de-energized immediately, without waiting any delay time. When the phase voltages return into adjusted normal range (also considering the difference), adjusted 1-10 min delay time is counted and at the end of this time, Normal LED is turned on and relay contact is re-energized.



► **Sudden Switch Off** : When any phase voltage's difference respect to nominal voltage exceeds 35%, without any time delay Normal LED is turned off and relay contact is de-energized.

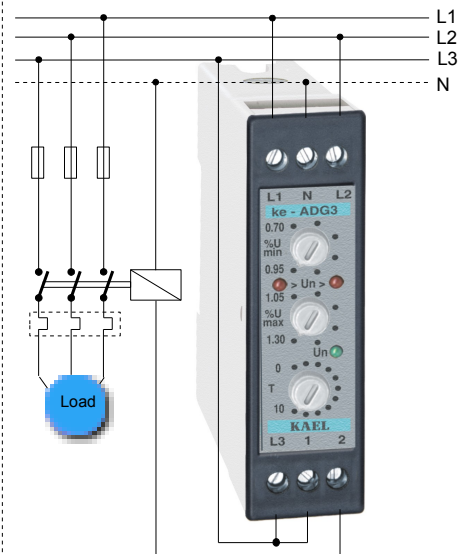
► Voltage Adjustment Range :

$$U_{min} = (0.70 - 0.95) \times U_n;$$

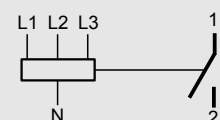
$$U_{max} = (1.05 - 1.30) \times U_n$$

When the adjusted limits are not exceeded, Normal (Un) LED is on and the relay contact is energized.

Simple Connection :



L1,L2,L3 : 3 x 380 V ac
L1,N : 220 V ac



ADGxx-DIN

OVER and UNDER VOLTAGE CONTROL RELAY

- Over & Under Voltage % Adjustment
- Phase Failure
- Phase Sequence
- Delay Time Adjustment

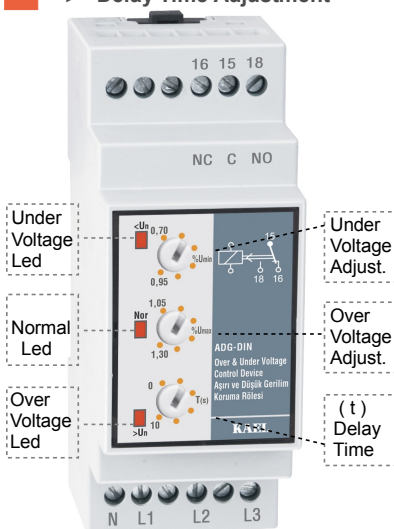


PRODUCTION CODE	VOLTAGE ADJUSTMENT INTERVAL (%)		TIME DELAY INTERVAL		SUDDEN OPENING <0,65xUn >1,35xUn	PHASE SEQUENCE CONTROL	TRI PHASE	MONO PHASE	USAGE FIELDS	DIMENSIONS
	Under Voltage % (<Un)	Over Voltage % (>Un)	Time Delay	Function						
ADG-31	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•		•		Command, control or compensation systems, electrical motors, condensers	35x90x58
ADG-33	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•	•	•			
ADG-35	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•		•			
ADG-37	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•	•	•		Air conditioners and compressors	
ADG-11	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 s.	Off Delay	•			•	Command, control systems	
ADG-15	(0,70-0,95)xUn	(1,05-1,30)xUn	1-10 min.	On Delay	•			•	Air conditioners.	

General:

Microprocessor controlled. Three or single phase relay is used in systems exposed to over or under voltage, such as command, control or compensation systems and protects devices such as condensers, motors, air conditioners and compressors. It is divided into sub-categories depending on the voltage adjustment range, phase sequencing control, on or off start modes.

► **Phase Sequencing Control** : For the models with phase sequencing control, when device is energized, if the phase sequence is wrong, over (>Un) and under (<Un) LEDs are turned on together and phase sequence error is indicated. Meanwhile, Normal LED (Un) is turned off and relay contact is open circuit. In case of phase sequence is correct and phase voltages are in adjusted percentage range, the delay time for turning the Normal LED on and energizing the relay depends on the Off Delay or On Delay type of device. For further information please refer to graph 1 & 2 and Delay Time Modes section of this manual.



► **Delay Time Modes** : There are two types, one is Off-Delay and the other is On-Delay.

■ Off Delay : (refer graph 1)

If phase voltages are in the adjusted percentage range, normal LED turns on and relay contact is energized. When adjusted over or under voltage limit is exceeded 1-10 sec delay time is started. During this time interval, appropriate error LED is also on together with Normal LED and at the end of delay time, Normal LED is turned on and relay contact is de-energized. When the error condition is disappeared, Normal LED is turned on and relay contact is re-energized.

■ **On Delay** : If phase voltages are in the adjusted percentage range, adjusted delay time, 1-10 min, is counted and at the end of delay time Normal LED is turned on and relay contact is energized. When adjusted over or under voltage limit is exceeded, Normal LED is turned on and relay contact is de-energized immediately, without waiting any delay time. When the phase voltages return into adjusted normal range (also considering the difference), adjusted 1-10 min delay time is counted and at the end of this time, Normal LED is turned on and relay contact is re-energized.

► **Sudden Switch Off** : When any phase voltage's difference respect to nominal voltage exceeds 35%, without any time delay Normal LED is turned off and relay contact is de-energized.

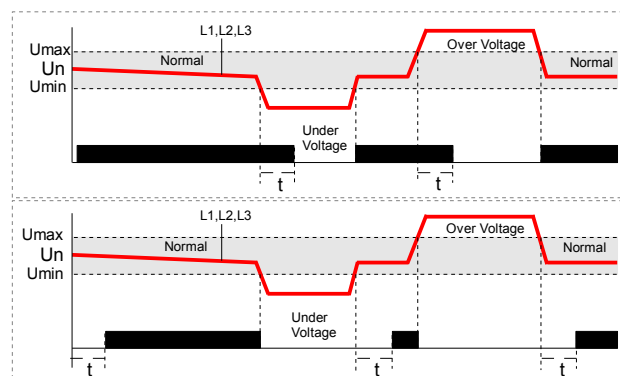
► Voltage Adjustment Range :

Umin= (0.70 – 0.95) x Un;

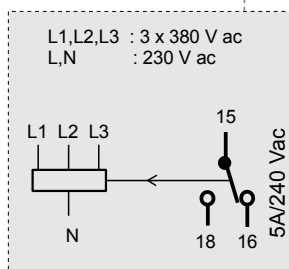
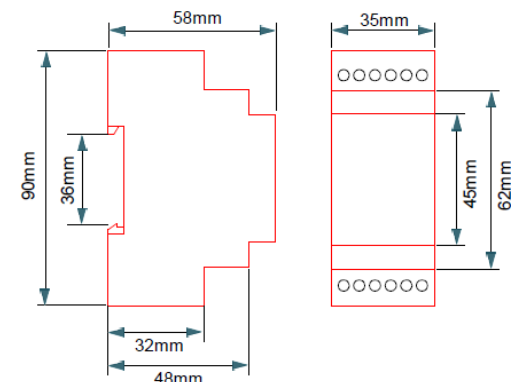
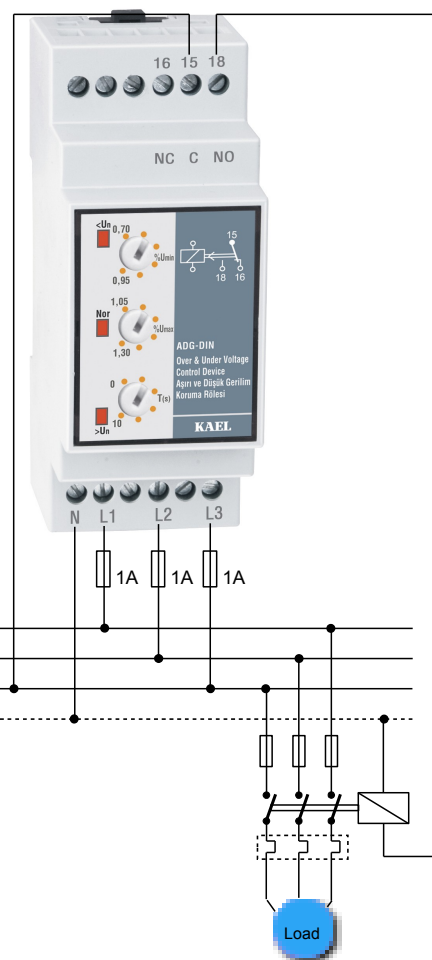
Umax= (1.05 – 1.30) x Un ; When the adjusted limits are not exceeded, Normal (Un) LED is on and the relay contact is energized.

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 3 Phase and 1 Neutral; 230 Vac
Operating Range	: (0.5 – 1.5) x Un ; (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Over and Under Voltage Adjustment Range	: Please refer to table
Delay Time Adj.	: Please refer to table
Sudden Switch Off	: Below Un x 0.65 and above Un x 1.35
Sudden Switch Off Time	: 500 msec
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 8 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm

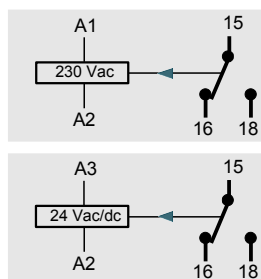


Connection Scheme



ke – ZR30

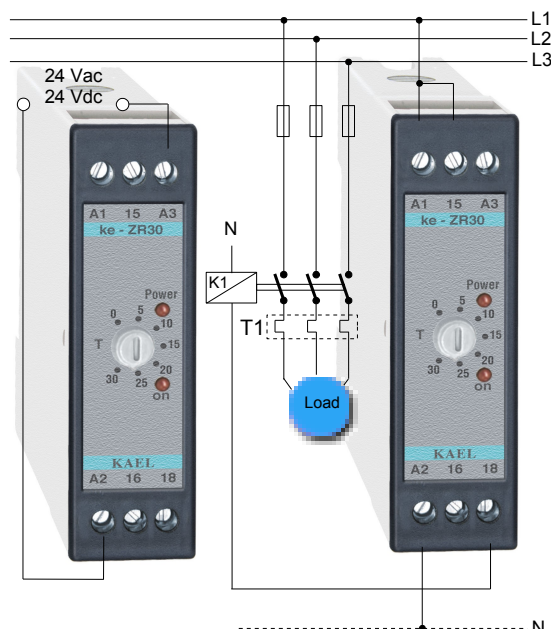
30 Sec. TIME RELAY



► Operating Principle:

When 230 Vac is feed from the A1 – A2 terminals, the power led becomes on and the time starts to count. At the end of the adjusted time, on led turns on and switches on the contact of the output relay. Until the energy on the A1 and A2 terminals is cut off, the contacts don't change their positions. When the energy is cut off, the relay resets itself.

Simple Connection :



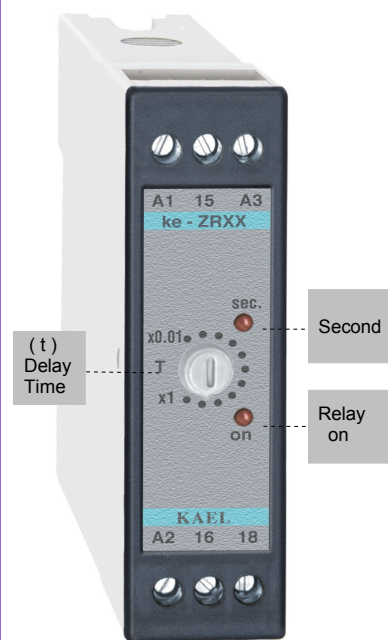
TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)	:	230 Vac
A1 – A2 terminals	:	24 Vac or 24 Vdc
A3 – A2 terminals	:	(0.8 – 1.1)xUn
Operating Range	:	(Un nominal voltage)
Frequency	:	50/60 Hz
Contact Current	:	Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	:	< 8 VA
Device Protection	:	IP20
Class	:	IP00
Connector Protection	:	To connection rail
Class	:	in electrical panel
Ambient Temperature	:	-5°C....+50°C
Connection Type	:	23x82x80 mm
Dimensions	:	

ke - ZRXX

MULTI FUNCTION TIME RELAY

- 32 Time Interval Selection
- Off - On Delay Operation Selection
- 230 Vac or 24 V ac/dc

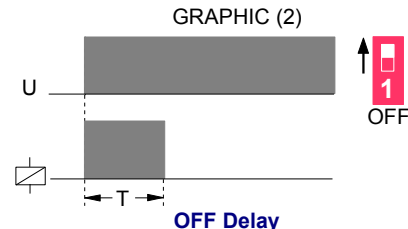
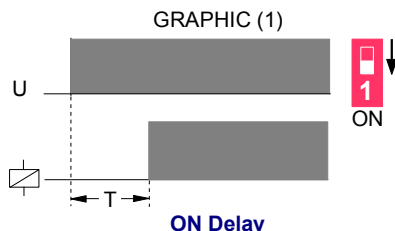


General:

It is microprocessor controlled. It is possible to make 32 different time interval selections by using the dip-switch that is located near the equipment. Also, on-off start mode is selectable.

► OPERATIONAL MODE SELECTION:

The dip-switch, numbered as 1, determines the operational mode. If it is adjusted to the on position, the equipment starts in on-delay mode (graphic 1). While in the off position, it starts in off-delay mode (graphic 2).



► TIME INTERVAL SELECTION:

You may select the desired time interval by using the 2,3,4,5,6 numbered switches of the dip-switch that are at the side of the equipment. The time selection table is given below.

Min - Max	Min - Max	Min - Max	Min - Max
0,1 – 1sec	0,7 – 70sec	12 sec – 20 min	1 min – 100 min
0,1 – 5sec	0,8 – 80sec	18 sec – 30 min	2 min – 200 min
0,1 – 10sec	0,9 – 90sec	24 sec – 40 min	3 min – 5 hrs
0,2 – 20sec	1 – 100sec	30 sec – 50 min	6 min – 10 hrs
0,3 – 30sec	2 – 200sec	36 sec – 60 min	9 min – 15 hrs
0,4 – 40sec	3 sec – 5 min	42 sec – 70 min	12 min – 20 hrs
0,5 – 50sec	6 sec – 10 min	48 sec – 80 min	15 min – 25 hrs
0,6 – 60sec	9 sec – 15 min	54 sec – 90 min	18 min – 30 hrs

► THE TIME ADJUSTMENT SCALER:

The scaler of the adjustment potentiometer located over the equipment, is set from 0,1 to 1. When you select your adjustment with the dip-switch, it can be adjusted at the range specified by the interval mode, by the steps of 1%.

Example 1:

1sec–100sec

If you had already selected the time interval mode above, in the situation of the potentiometer becoming maximum, the relay would have counted 100 sec; while in minimum, it would have counted 1 sec. You can do your adjustment at steps of 1 sec. (The min. value in the table is the adjustment step period)

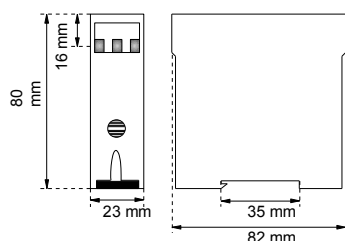
Example 2:

12sec–20 min

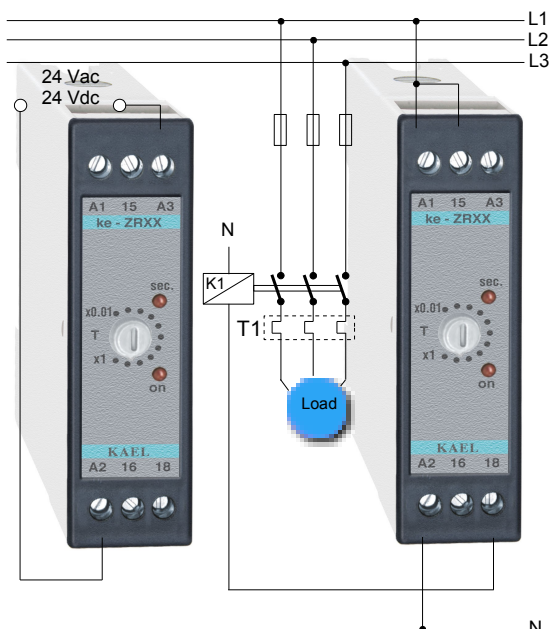
At this time interval, though you can do your adjustment in the of 12 sec. to max.1200 sec=20 minutes, by the steps of 12 sec (The min. value in the table is the adjustment step period). If you adjust the potentiometer to the 0,4 point on the scaler, the time counted by the equipment, will be calculated in the following manner.
Time = 0,4 x 20 min = 8 minutes (The 20 minute value in the formula is the maximum value of the time interval that you have selected with the dip-switch).

TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)
 A1 – A2 terminals : 230 Vac
 A3 – A2 terminals : 24 Vac or 24 Vdc
 Operating Range : (0.8 – 1.1)xUn
 (Un nominal voltage)
 Frequency : 50/60 Hz
 Contact Current : Max. 5 A / 240 VAC
 Power Consumption : < 8 VA
 Device Protection Class : IP20
 Connector Protection Class : IP00
 Ambient Temperature : -5°C...+50°C
 Connection Type : To connection rail in electrical panel
 Dimensions : 23x82x80 mm



Simple Connection :



ke-ZRXX (D)

Multi Function Digital Timer

Time Interval
0,1 9999 sec
0,1 9999 min

2 Relay Output

19 different function

Start Input :
NPN with
proximity
sensor or switch

Easy Programming



For t1 Time Value Selection : 0,1 – 9999

After time unit selection when pressing down button one time then t1 value displays on the screen. Meanwhile turning on selected time unit LED and t1 LED Set LED flash. For changing value press SET button then numeric value, set LED and t1 LED start to flash. Using direction buttons come required time value and pressing SET to store value to memory.

For t2 Time Unit Selection : Minute (min), Second(s)

If t2 using only in selected function device turn on its t2 settings. Otherwise any parameter does not return related to t2. After time values selection for t1 then when press down button displays t2-S to screen, which is related to second time(t2) unit appears. While Set LED flashes unit LED(min or s) where is memory related t2 LED with t2 time. For changing this unit press to Set button t2-S appears, set LED and unit LED flash. In this case using direction buttons proving turning on min (minute) or s(second) and repress Set stored selected time for t2.

For t2 Time Value Selection : 0,1 – 9999

After time unit selection when down direction button press once t2's numeric values appears. Meanwhile turning on selected time unit LED and t1 LED Set LED flash. For changing value press SET button then numeric value, set LED and t2 LED start to flash. Using direction buttons come required time value and pressing SET to store value to memory.

Storing Memory:

Press last of all down direction button and **SAVE** appears on the screen. In this case pressing Set button all data stored to memory and start work device according to function. If not press Set when device screen is **SAVE** all change cancel. Device continue to work current functions.

General

Device is microprocessor based. Many time relay applications collect inside. Sensitively time adjustment of classic time relays cause problems, then it is developed fully digital. There are 19 different applications of functions selection inside. Moreover some applications need to start input. Because of this reason using with both NPN type proximity sensor and switch.

Advance Programming

For safe access parameters in this section, pressing both up and down buttons during 2 sec. same time. Firstly during 1 sec **Prog** will appear then **P-...** function number will appear and set LED start to flash.

Function Selection :

In this section determining device work in which function. Therefore need to enter number of selected function. In this section press Set button and when **P-...** flashing then using direction button come to related function number then press Set button to store.

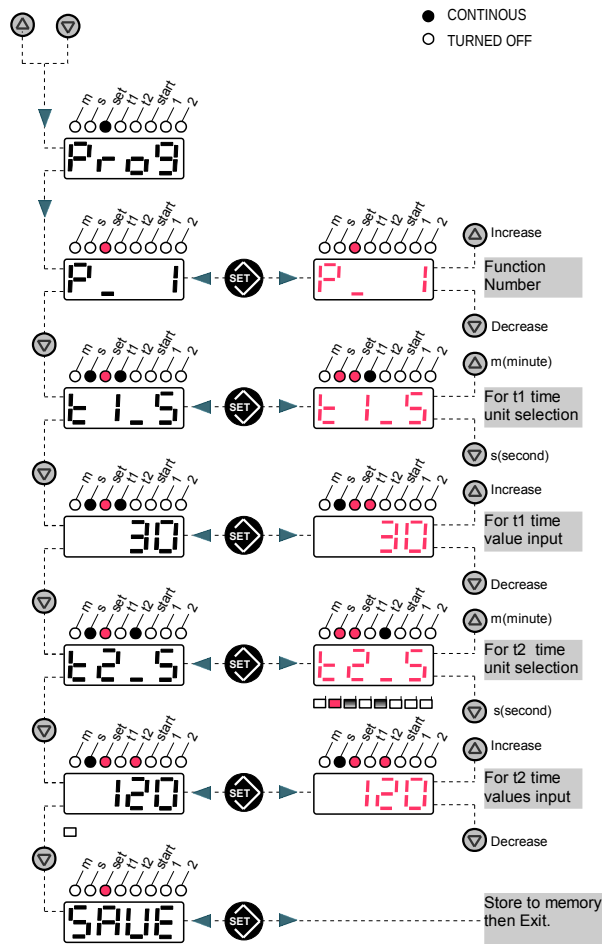
For t1 Time Unit Selection : Minutes (min), Second (s)

According to selected function, device accessing to t1 unit if t2 available to t2 unit decide itself. After function selection when down button pressed t1-S displayed on screen which is relating to unit of first time (t1). While Set LED flashing Unit LED where is memory related t1 LED with t1 time (min or sec) turned on. For changing this unit press to Set button. t1-S appears, Set LED and Unit LED flash. In this case using direction buttons provide turning on min(minute) or s(second) LED and repressed Set button stored selected time for t1.

Pressing both up and down buttons until Prog appears on the screen

LED denotation

- FLASH
- CONTINUOUS
- TURNED OFF



User Menu

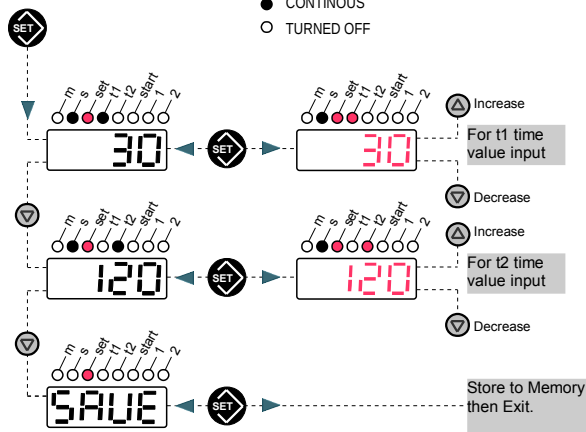
This is adjusting section for end-users. When device working 3 sec. Press to Set button for entering this section. t1 LED and t1 time unit LED (second and minute) turned on, Set LED flash and t1 time related values comes to screen from memory. For changing t1 time, press to Set button t1 and set LED with values where is on screen start to flash. Using direction find required time values and press set button then quitting from t1 time adjustment. If t1 time values does not require changing, press down direction button ,if there is t2 time in selected function, t2 LED and t2 time unit (second and minute) turn on, set LED flash and memory value comes to screen related with t2 time. For changing t2 time value press set button t2 and Set LEDs with value where is on screen start to flash. Using direction button find required time and press to set button and quitting from t2 time adjustment. Therefore press down button and **SAVE** appear on the screen. In this case if press Set button all changes store to memory and device continue to work. Otherwise all changes cancel.

If function have both t1 and t2 ;

Accessing is press to Set button during 3 sec.

LED denotation

- FLASH
- CONTINUOUS
- TURNED OFF

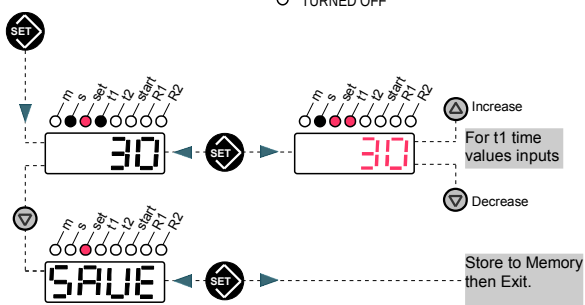


If there is only t1;

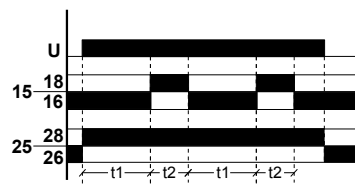
Accessing is press to Set button during 3 sec.

LED denotation

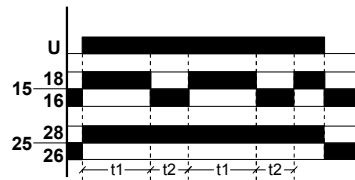
- FLASH
- CONTINUOUS
- TURNED OFF



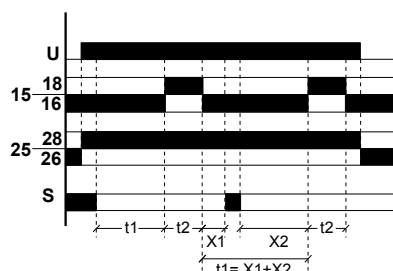
1) Double Time Adjustable Flasher Relay (OFF start)



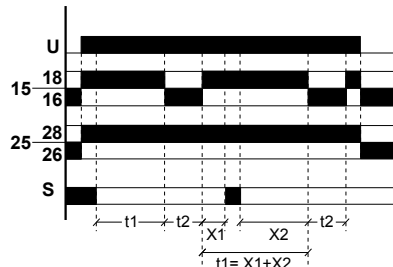
2) Double Time Adjustable Flasher Relay (ON start)



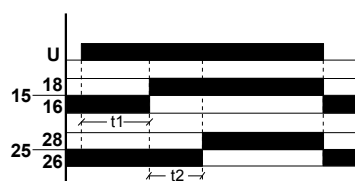
3) Double Time Adjustable Flasher Relay (OFF start) Start with Start (S)



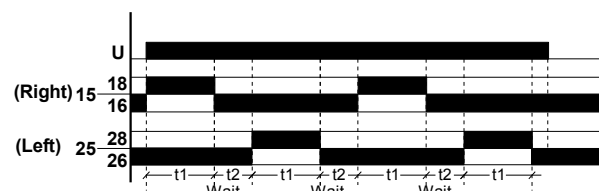
4) Double Time Adjustable Flasher Relay (ON start) Start with Start (S)



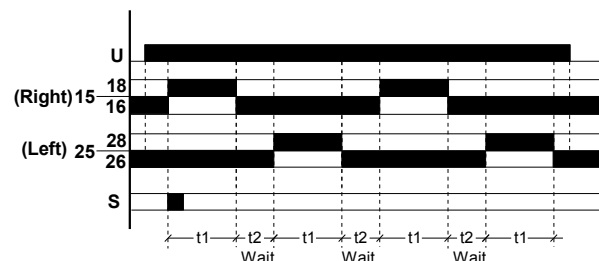
5) Double Time Relay(OFF start)



6) Direction Inverse Relay (ON start)



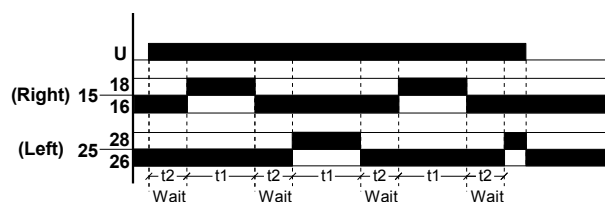
7) Direction Inverse Relay (ON start) Start with Start (S)



Functions

Most used 19 application define in device memory . Suitable function number entering have discussed in advance programming section.

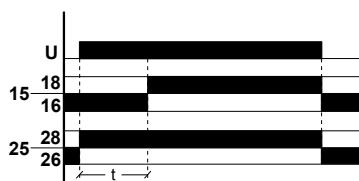
8) Direction Inverse Relay (OFF start)



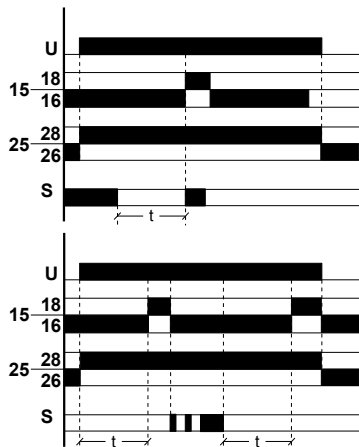
9) Direction Inverse Relay (OFF start) Start with Start (S)



10) On Delay Time Relay



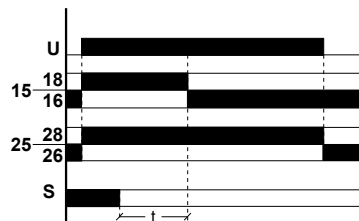
11) On Delay Time Relay Start from Start (S)'s down edge



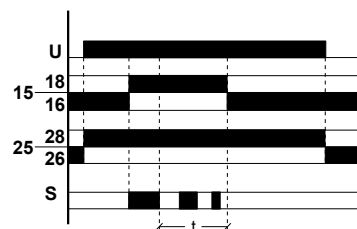
12) Off Delayed Double Timer



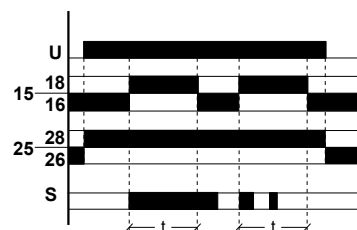
13) Off Delay Time Relay Start when Start (S) remove



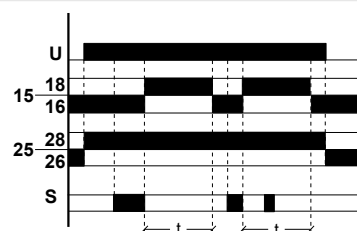
14) Off Delay Time Relay Start, Start (S)'s up edge and down edge



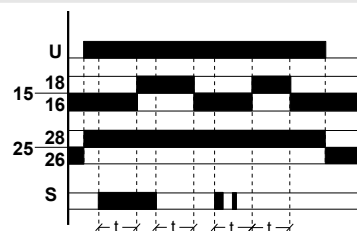
15) Off Delay Time Relay Start with Start (S)



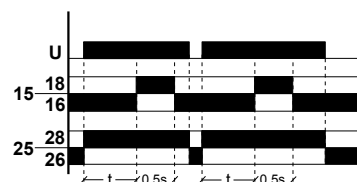
16) Off Delay Time Relay Start, Start (S)'s down edge



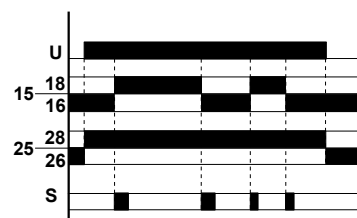
17) On - Off Time Relay Start with Start (S)



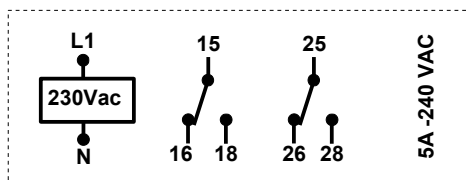
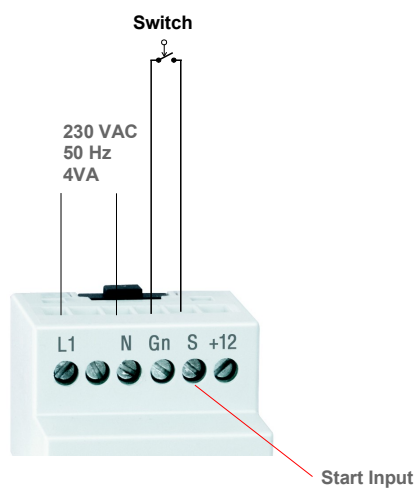
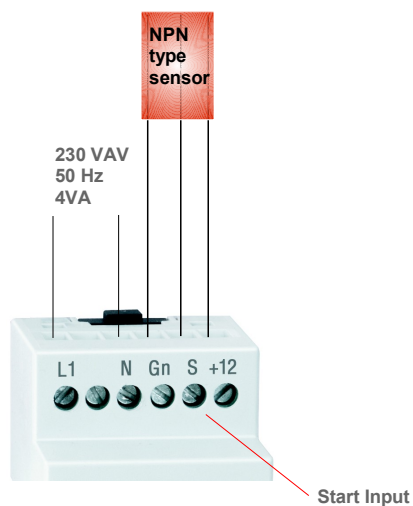
18) Impulse Relay



19) Impulse Relay Start controlled by Start (S)'s up edge



Connection Scheme



TECHNICAL DATA:

Rated Voltage(Un)

L1- N terminal : 230 VAC

Operation Range : (0,8-1,1) x Un

Frequency : 50/60 Hz.

Contact Current : Max.5 A / 240 VAC

Power

Consumption : < 4 VA

Display : 4 Digit LED

Device Protection

Class : IP20

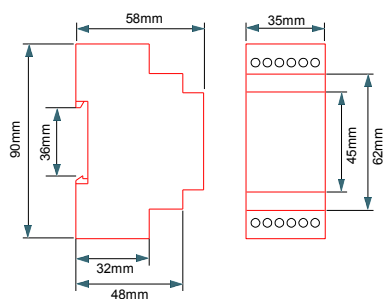
Connector

Protection Class : IP00

Temperature : - 5 °C.....+ 50 °C

Connection Type : To front panel tap

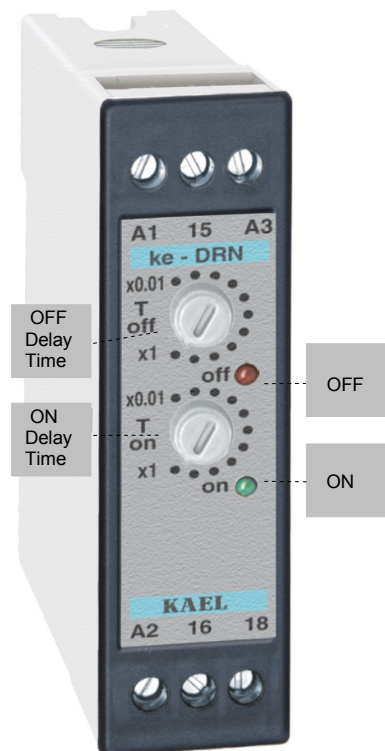
Dimensions :



ke – DRN

MULTI RANGE, DOUBLE TIME ADJUSTED FLASHER RELAY

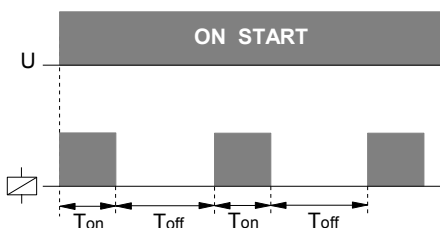
- ▶ 8 Items of ON time mode and
- ▶ 8 Items of OFF time mode selection
- ▶ 230 Vac or 24 V ac/dc



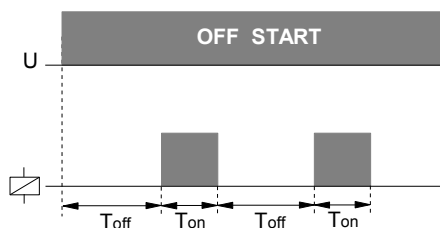
General:

It is microprocessor controlled. 8 different ON (operating) time interval and 8 different OFF (stand by) time interval mode selection can be made by the use of the dip-switch situated near the equipment. The selection of the ON and OFF time intervals are handled one by one.

ke-DRN1



ke-DRN2



OFF	ON
5 sec 1 2 3	5 sec 4 5 6
10 sec 1 2 3	10 sec 4 5 6
30 sec 1 2 3	30 sec 4 5 6
60 sec 1 2 3	60 sec 4 5 6
5 m 1 2 3	5 m 4 5 6
10 m 1 2 3	10 m 4 5 6
30 m 1 2 3	30 m 4 5 6
60 m 1 2 3	60 m 4 5 6

▶ THE TIME INTERVAL SELECTION:

The switches, numbered 1,2,3 of the dip-switch are used at the selection of the OFF time interval, the switches numbered 4,5,6 are used at the selection of the ON time interval. Below is the time selection table for ON and OFF conditions.

▶ THE TIME ADJUSTMENT SCALER:

The scale of the adjustment potentiometer located on the equipment, is set between 0,01 to 1. When you select your adjustment with the dip-switch, it can be adjusted at the range specified by the interval mode, by the steps of 1%.

Example 1:

OFF
6 sec. – 10 min.



Let's select the OFF (stand by) time interval as above and adjust the value of the T(off) potentiometer to 0,7.

ON
0,6 sec. – 60 sec



Let's select the ON (operating) time interval as above and adjust the T(on) potentiometer to 0,3. In this case, we can calculate the ON and OFF periods.

$T(\text{off}) = 0,7 \times 10 \text{ minutes} = 7 \text{ minutes}$ (The 10 minutes in the formula is the maximum value of the OFF time selected by the dip-switch)

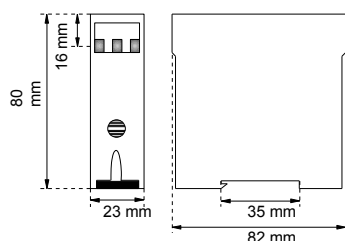
$T(\text{on}) = 0,3 \times 60 \text{ seconds} = 18 \text{ sec.}$ (The 60 sec. in the formula is the maximum value of the ON time selected by the dip-switch)

You may adjust; the OFF time with 6 second steps (the minimum value specified by the dip-switch indicates the adjustment step value), the ON time though, with 0,6 sec. Steps).

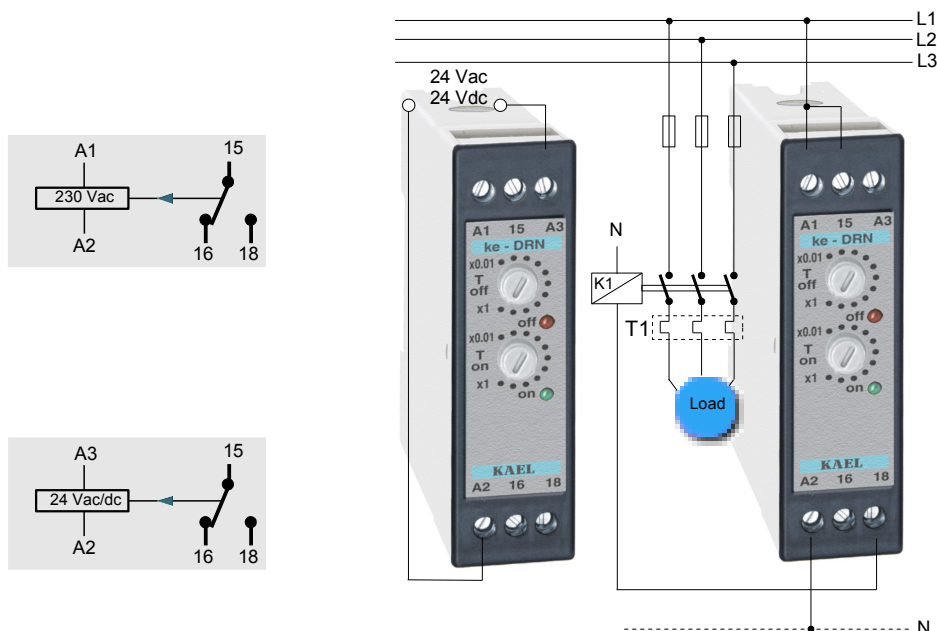
NOTE: During the operation of the relay, you may change the time interval selections and potentiometer adjustment. In this case, it continues to evaluate the new selections.

TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)
 A1 – A2 terminals : 230 Vac
 A3 – A2 terminals : 24 Vac or 24 Vdc
 Operating Range : $(0.8 - 1.1) \times U_n$
 (Un nominal voltage)
 Frequency : 50/60 Hz
 Contact Current : Max. 5 A / 240 VAC
 Power Consumption : < 8 VA
 Device Protection : IP20
 Class : IP20
 Connector Protection : IP00
 Class : IP00
 Ambient Temperature : -5°C...+50°C
 Connection Type : To connection rail in electrical panel
 Dimensions : 23x82x80 mm



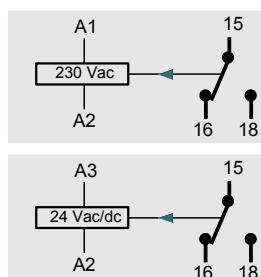
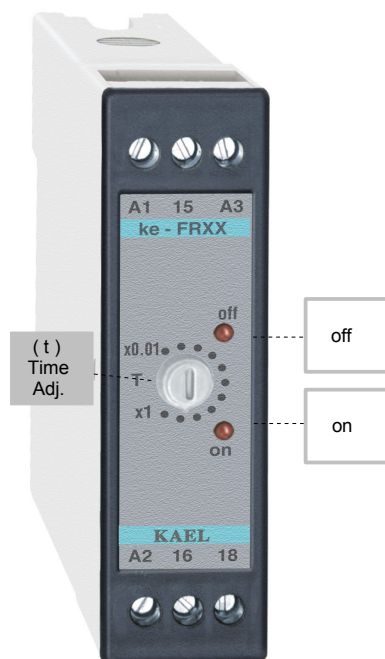
Simple Connection :



ke – FRXX

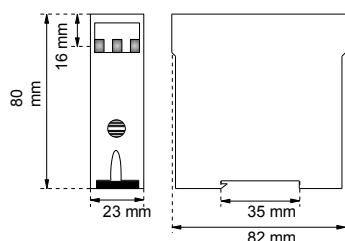
MULTI RANGE, TIME ADJUSTED FLASHER RELAY

- ▶ 16 Time interval selection
- ▶ 230 Vac or 24 V ac/dc



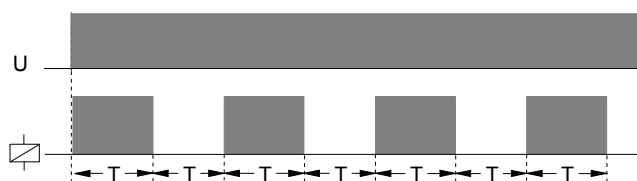
TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)
 A1 – A2 terminals : 230 Vac
 A3 – A2 terminals : 24 Vac or 24 Vdc
 Operating Range : $(0.8 - 1.1) \times U_n$
 (Un nominal voltage)
 Frequency : 50/60 Hz
 Contact Current : Max. 5 A / 240 VAC
 Power Consumption : < 8 VA
 Device Protection Class : IP20
 Connector Protection Class : IP00
 Ambient Temperature : -5°C...+50°C
 Connection Type : To connection rail in electrical panel
 Dimensions : 23x82x80 mm



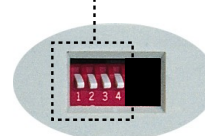
General:

It is microprocessor controlled. It is possible to make 16 different time interval selections by using the dip-switch that is located near the equipment.



▶ TIME INTERVAL SELECTION:

You may select the desired time interval by using the 1,2,3,4 numbered switches of the dip-switch that are at the side of the equipment. The time selection table is given below.



Min - Max

1 2 3 4	0,1 – 1sec
1 2 3 4	0,1 – 5sec
1 2 3 4	0,1 – 10sec
1 2 3 4	0,3 – 30sec
1 2 3 4	0,6 – 60sec
1 2 3 4	1 – 100sec
1 2 3 4	3 sec - 5 min
1 2 3 4	6 sec – 10 min

Min - Max

1 2 3 4	9 sec - 15 min
1 2 3 4	18 sec – 30 min
1 2 3 4	36 sec – 60 min
1 2 3 4	3 min – 5 hrs
1 2 3 4	6 min – 10 hrs
1 2 3 4	9 min – 15 hrs
1 2 3 4	15 min – 25 hrs
1 2 3 4	18 min – 30 hrs

▶ THE TIME ADJUSTMENT SCALER:

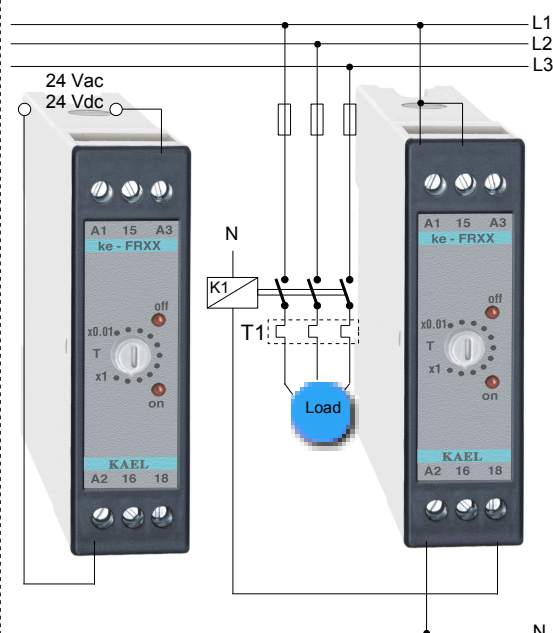
The scaler of the adjustment potentiometer located on the equipment, can be set between 0,1 to 1. When you select your adjustment with the dip-switch, it can be adjusted at the range specified by the interval mode, by the steps of 1%.

Example :



If you had already selected the time interval mode above, in the situation of the potentiometer becoming maximum, the relay would have counted 100 sec; while in minimum, it would have counted 1 sec. You can do your adjustment at steps of 1 sec. (The min. value in the table is the adjustment step period)

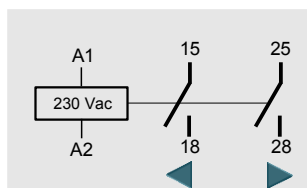
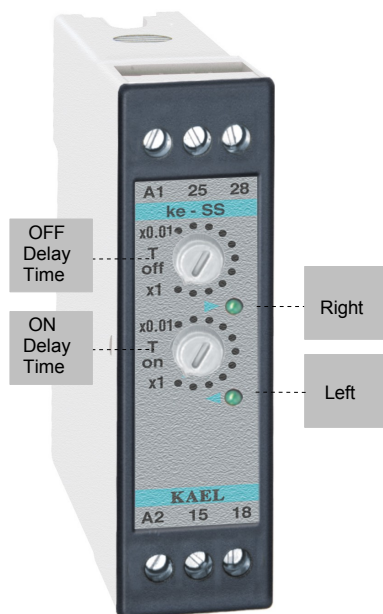
Simple Connection :



ke – SS

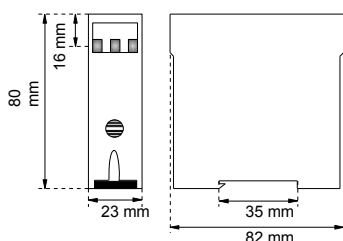
MULTI RANGE, ON and OFF ADJUSTED DIRECTION INVERSE RELAY

- 8 Items of ON (right-left) time mode and
- 8 Items of OFF time mode selection.



TECHNICAL DATA:

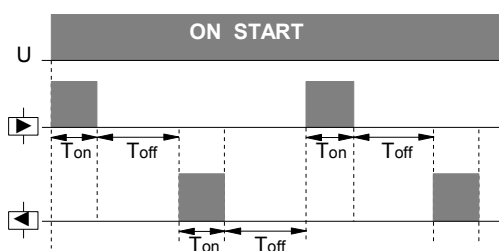
Operational Voltage (Un)
A1 – A2 terminals : 230 Vac
Operating Range : (0.8 – 1.1)xUn
(Un nominal voltage)
Frequency : 50/60 Hz
Contact Current : Max. 3 A / 240 VAC
Power Consumption : < 8 VA
Device Protection Class : IP20
Connector Protection Class : IP00
Ambient Temperature : -5°C...+50°C
Connection Type : To connection rail in electrical panel
Dimensions : 23x82x80 mm



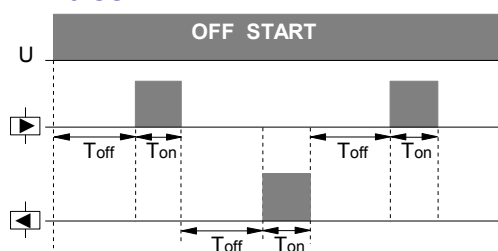
General:

It is microprocessor controlled. 8 different RIGHT-LEFT operational time interval and 8 different OFF time interval mode selection can be made by the use of the dip-switch situated near the equipment. The selection of the RIGHT-LEFT and OFF time intervals are handled one by one.

ke-SS1



ke-SS2



► THE TIME INTERVAL SELECTION:

The switches, numbered 1,2,3 of the dip-switch are used at the selection of the OFF time interval, the switches numbered 4,5,6 are used at the selection of the RIGHT-LEFT time interval. Below is the time selection table for RIGHT-LEFT and OFF conditions.

► THE TIME ADJUSTMENT SCALER:

The scale of the adjustment potentiometer located on the equipment, is set between 0,01 to 1. When you select your adjustment with the dip-switch, it can be adjusted at the range specified by the interval mode, by the steps of 1%.

Example 1:

OFF
6 sec. – 10 min.



Let's select the OFF (stand by) time interval as above and adjust the value of the T(off) potentiometer to 0,7.

ON

0,6 sec. – 60 sec



Let's select the ON (operating) time interval as above and adjust the T(on) potentiometer to 0,3. In this case, we can calculate the ON and OFF periods.

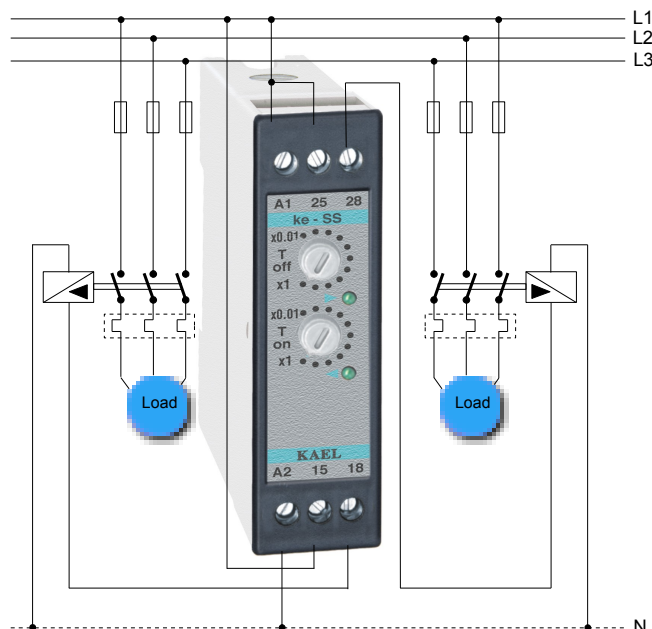
$T(\text{off}) = 0,7 \times 10 \text{ minutes} = 7 \text{ minutes}$ (The 10 minutes in the formula is the maximum value of the OFF time selected by the dip-switch)

$T(\text{on}) = 0,3 \times 60 \text{ seconds} = 18 \text{ sec.}$ (The 60 sec. in the formula is the maximum value of the ON time selected by the dip-switch)

You may adjust; the OFF time with 6 second steps (the minimum value specified by the dip-switch indicates the adjustment step value), the ON time though, with 0,6 sec. Steps).

NOTE: During the operation of the relay, you may change the time interval selections and potentiometer adjustment. In this case, it continues to evaluate the new selections.

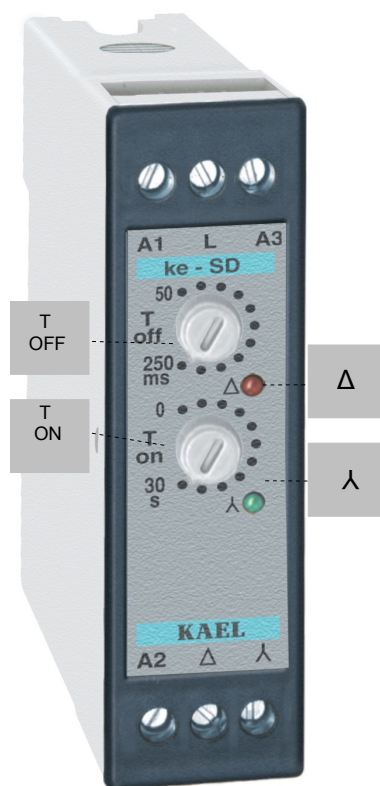
Simple Connection :



ke – SD

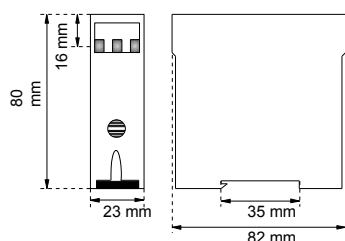
STAR – DELTA RELAY

- ▶ T (on) : 0 – 30 sec.
- ▶ λ ----> Δ Delay time
T (off) : 50 – 250 ms
- ▶ 230 Vac or 24 V ac/dc



TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)
 A1 – A2 terminals : 230 Vac
 A3 – A2 terminals : 24 Vac or 24 Vdc
 Operating Range : $(0.8 - 1.1) \times U_n$
 (Un nominal voltage)
 Frequency : 50/60 Hz
 Contact Current : Max. 3 A / 240 VAC
 Power Consumption : < 8 VA
 Device Protection : IP20
 Class : IP20
 Connector Protection : IP00
 Class : IP00
 Ambient Temperature : -5°C...+50°C
 Connection Type : To connection rail
 in electrical panel
 Dimensions : 23x82x80 mm



General:

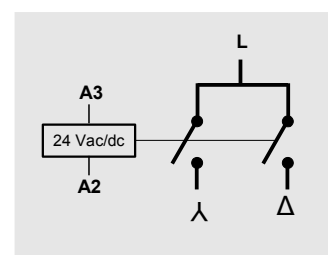
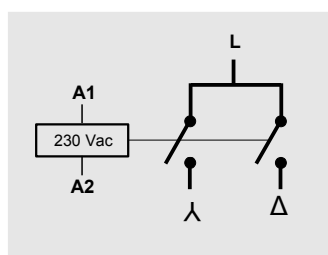
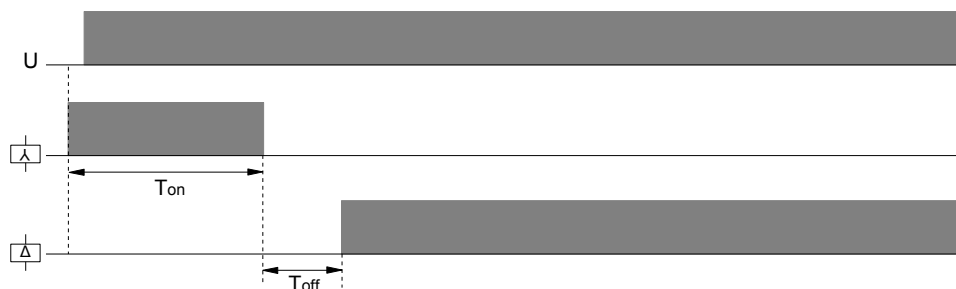
When 230 Vac is applied through "A1 " and " A2 " terminals, star relay is switched on and " λ " terminal becomes a phase output.

At the end of T(on) time,star relay is switched off and phase output from " λ " terminal lasts.

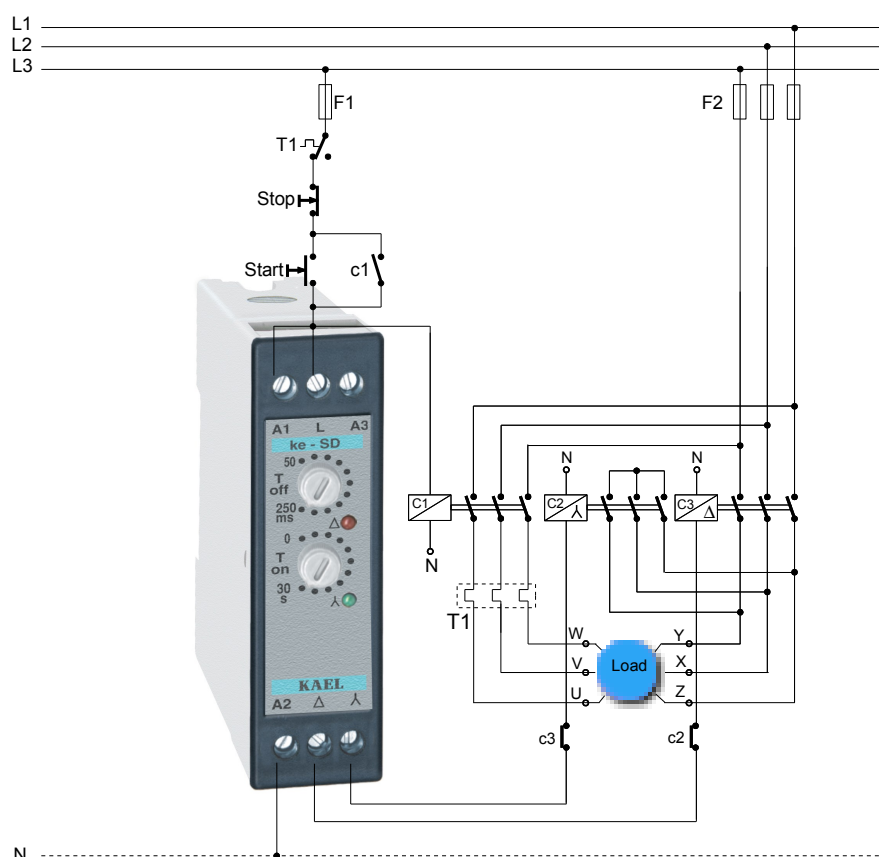
It stops for T(off) pass time.Then delta relay is switched on and " Δ " terminal becomes a phase output. It keeps this position till the energy of the relay is broken.

Because, the switch off time of the contactors depends on their power,brand and age,the pass time from star to delta should be adjusted by the user.

Operation graphic:



Simple Connection :



ke – FTR

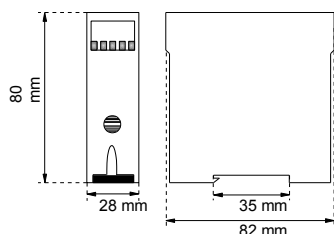
PHOTOCELL RELAY

► 1 – 10 LUX Adjustment



TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)	: 230 Vac
L1 – N terminals	: (0.8 – 1.1)xUn
Operating Range	: (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
G1-G2	: Photocell sensor terminals
Light Strength	: 1-10 lux
Hysteresis	: %5-30
Turn On-Off Delay	: for FTR : 3s
Time	: for FTR10M :25-40s
Power Consumption	: < 4 VA
Device Protection	
Class	: IP20
Connector Protection	
Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 28x82x80 mm



General :

The relay is used to automatically illuminate streets, avenues, parks and shop windows when the ambient is dark and to switch off the illumination system when the ambient is lit.

► Operating Principle :

The photocell sensor (PS), that contains a variable resistor sensitive to strength of illumination, must be place somewhere illuminated by sunlight but not affected from any external or relay's own illumination system.

At sunset time, when the strength of light goes below adjusted lux value, after a certain time delay, relay energizes its contact. Delay time serves to avoid any false decision caused by temporary illumination or headlights.

At dawn time, when the strength of light goes above adjusted lux value, after a certain time delay, relay de-energizes its contact.

■ ke-FTR

Traditional photocell relay. It has 1-10 lux light strength and 3s-5s turn on-off time delay adjustments.

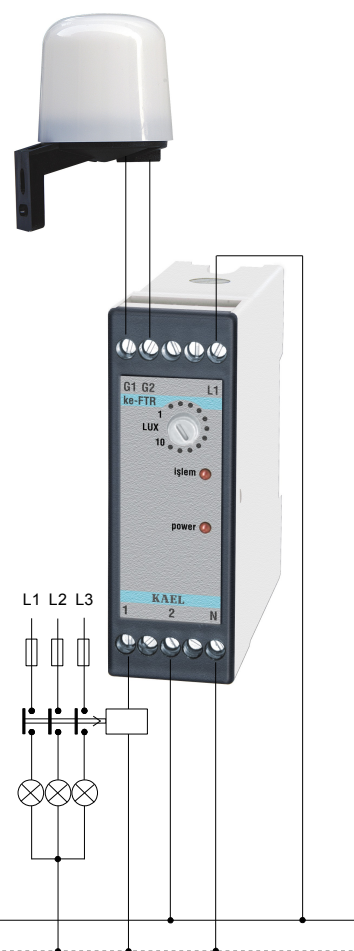
■ ke-FTR10M

It has -10 lux light strength and 25s-40s turn on-off time delay adjustments. Additionally, contains 4A fuse protection in series with contact output stage and manual-auto selection switch.

ke-FTR10M



Ke-FTR



ke – SKR

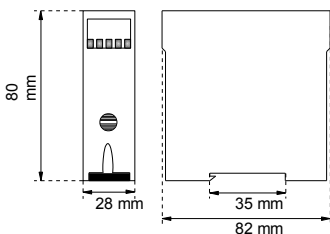
LIQUID LEVEL CONTROL RELAY

► 5 – 100 K Ω Sensitivity Adj.



TECHNICAL DATA:

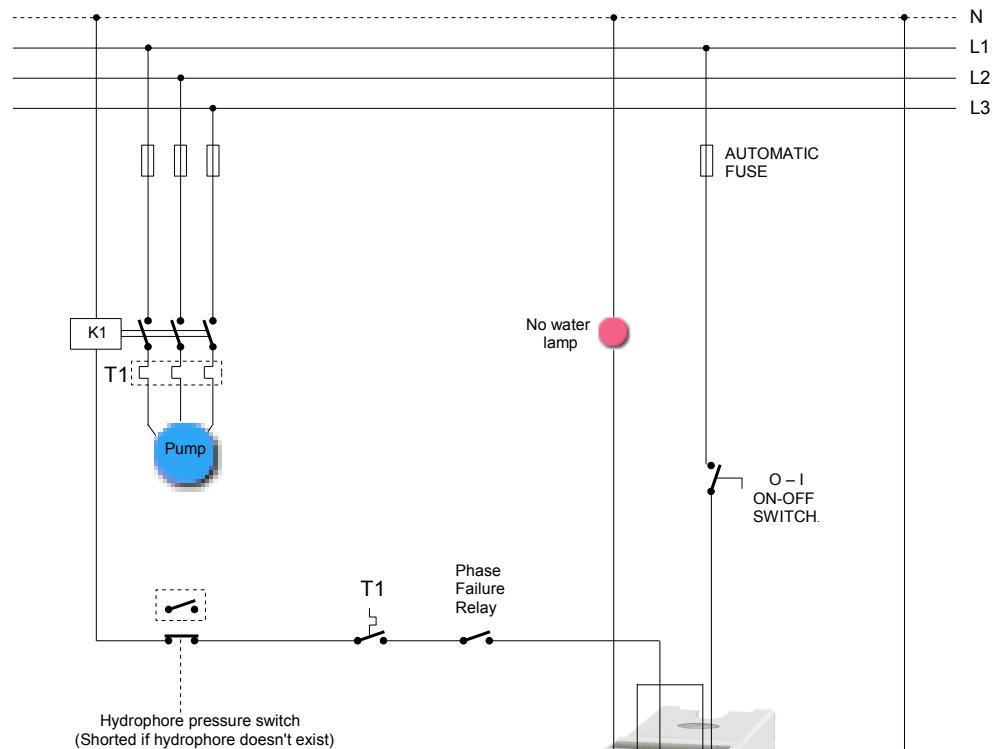
Operational Voltage (Un)
 L1 – N terminals : 230 Vac
 Operating Range : (0.8 – 1.1)xUn
 (Un nominal voltage)
 Frequency : 50/60 Hz
 Sensitivity : 5-100K Ω adjustable
 Contact Current : Max. 5 A / 240 VAC
 Power Consumption : < 4 VA
 Device Protection Class : IP20
 Connector Protection Class : IP00
 Ambient Temperature : -5°C...+50°C
 Connection Type : To connection rail
 in electrical panel
 Dimensions : 28x82x80 mm



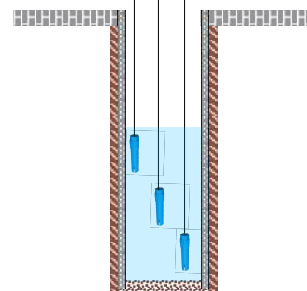
General :

Three electrodes are connected to the "T", "B" and "E" terminals.
 When the liquid level reaches the upper level electrode (T) then the relay energizes its contacts to turn on the pump.
 When the liquid level reaches the bottom level electrode (B) then the relay de-energizes its contact and turns the pump off.
 Sensitivity (impedance between electrodes) can be adjusted in the range of 5-100 K Ω using the knob on the front side of the relay.

- the upper level electrode : Top (**T**)
- the bottom level electrode : Bottom (**B**)
- the earth electrode : Earth (**E**)



Do not use for explosive or flammable liquids. It's strictly advised to well examine technical data of device and fully match connection diagram. Otherwise the device or system may be harmed..



SKR-DIN

LIQUID LEVEL CONTROL RELAY

► 5 – 100 K Ω Sensitivity Adj.



General :

Three electrodes are connected to the "e1", "e2" and "e3" terminals.

When the liquid level reaches the upper level electrode (e1) then the relay energizes its contacts to turn on the pump.

When the liquid level reaches the bottom level electrode (e2) then the relay de-energizes its contact and turns the pump off.

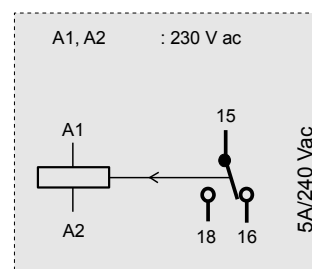
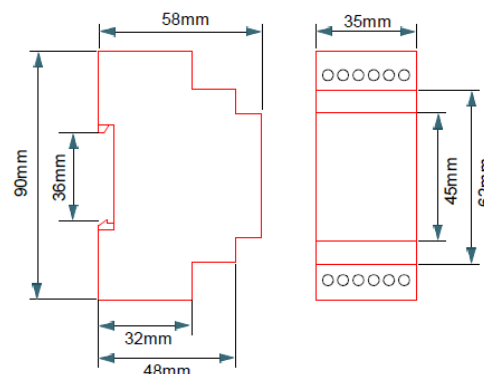
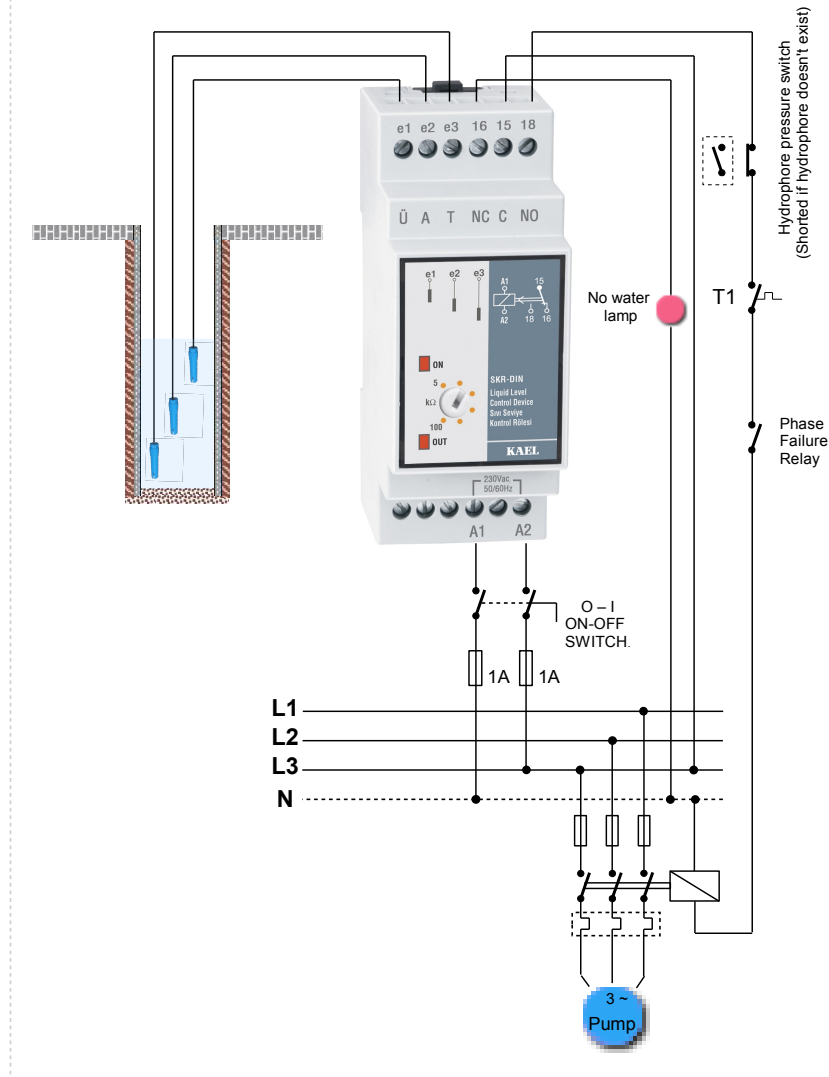
Sensitivity (impedance between electrodes) can be adjusted in the range of 5-100 K Ω using the knob on the front side of the relay.

- the upper level electrode : Top (e1)
- the bottom level electrode : Bottom (e2)
- the earth electrode : Earth (e3)

TECHNICAL DATA:

Rated Voltage	: 230 VAC
Operating Range	: (0.8 – 1.1)xUn (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Sensitivity	: 5-100K Ω adjustable
Contact Current	: Max. 5 A / 240 VAC
Power Consumption	: < 4 VA
Device Protection Class	: IP20
Connector Protection Class	: IP00
Ambient Temperature	: -5°C....+50°C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm

Connection Scheme

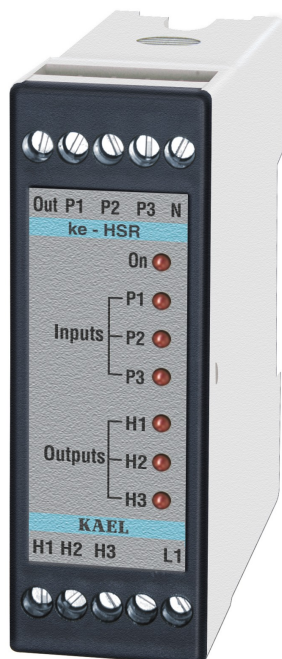


Do not use for explosive or flammable liquids. It's strictly advised to well examine technical data of device and fully match connection diagram. Otherwise the device or system may be harmed..

ke – HSR

HYDROPHORE SEQUENCING RELAY

- ke-HSR2 : 2 Outputs
- ke-HSR3 : 3 Outputs



General:

This product is developed for hydrophore pump systems that contain 2 or 3 to make the pumps work in sequence and with equal time periods. HSR2 is designed for systems that contain 2 pumps, HSR3 is designed for 3 pumps.

► Operation Principle

HSR3 : commands the pressure switches that are connected to the pressure tank (P1,P2,P3). The upper and bottom opening values are as follows.

P1 max. \geq P2max. \geq P3max.

P1min. $>$ P2min. $>$ P3min.

Hydrophore sequencing relay HSR, depending on the pressure switches that it commands, accepts P1 to be the highest pressure switch, then P2 and then P3 to be the lowest pressure switch and though it takes pumps in sequence when the pressure in the tank decreases starting from the highest to the lowest . When only P1 pressure switch is on, the device turns on the pump output H1 (if already on then it takes the next one) and for the following next 10 minutes (as long as P1 is on it keeps this position) . After 10 minutes if P1 is still on then the device turns off H1 and turns on H2. Same way after 10 minutes if P1 is still on then the device turns off H2 and turns on H3. This way the device sequences the use of the pumps and divide the time between them. The device remembers the sequence and takes always the following pump.

When P1 is off, the hydrophore output which is on goes off too, and next time when P1 goes on the device takes the next output (pump) . For example: if H1 was switched off after P1 switch was off, next time when P1 switch goes on the device takes the next output H2 on. If P2 switch goes on while P1 is on then the device takes in the next pump that is not already on. The pumps then are shared in time the same way two by two. As long as P1 and P2 are on, the pumps will work as H1-H2, H2-H3, H3-H1 for 10 min for each couple. If P2 goes off, the device turns off the pump is row and works as mentioned above with one pump. While P1 and P2 are on, if P3 goes on too then the device takes the three pumps H1, H2 and H3 until P3 is off. When the pressure switches go off the device turns off the pump that is in the row sharing time between the pumps again as mentioned before.

If P2 goes on before P1 (P1 maybe out of order) then the device will start turning H1 on.

TECHNICAL DATA:

Operational Voltage (Un)

L1 – N terminals

Operating Range

: 230 Vac

: (0,8 – 1,1)x Un

(Un nominal voltage)

: 50/60 Hz.

Frequency

Pressure switch output: Out

1.pressure switch input: P1

2.pressure switch input: P2

3.pressure switch input: P3

Pump contact outputs

: H1,H2,H3

Contact Current

: Max.3 Amp/240Vac

Power Consumption

: < 5VA

Device Protection Class

: IP20

Terminal Protection Class

: IP00

Ambient Temperature

: -5°C....+50°C

Connection Type

: To connection rail in electrical panel

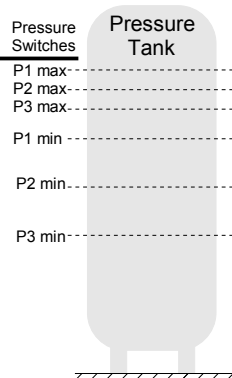
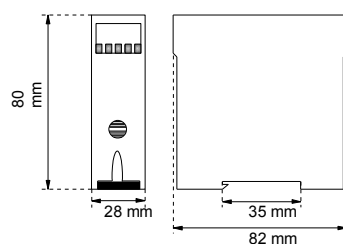
Dimensions

: 28x82x80 mm

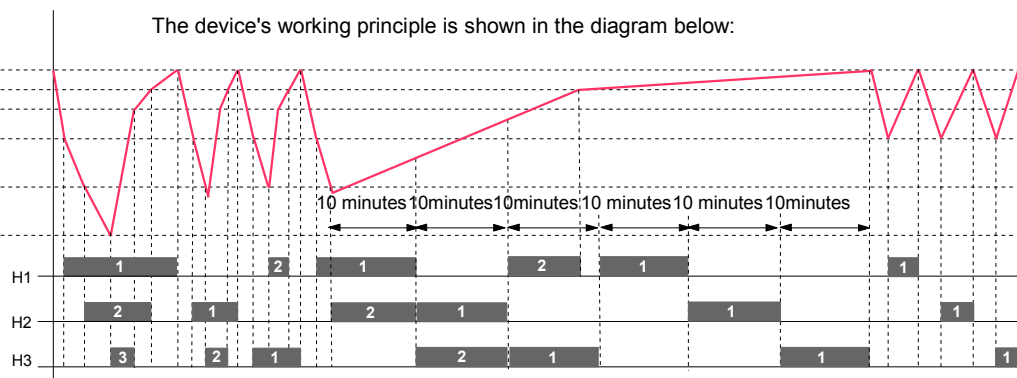
Simple Connection :



It's strictly advised to well examine technical data of device and fully match connection diagram. Do not apply any energy to the Out, P1, P2, P3 inputs otherwise the device or system may be harmed.



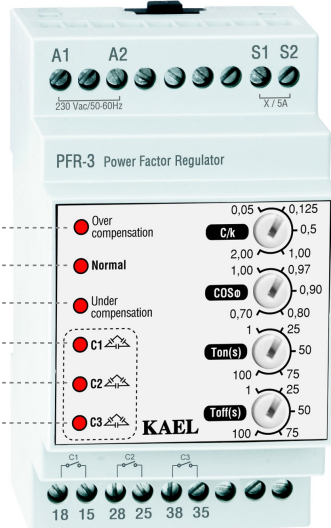
The device's working principle is shown in the diagram below:



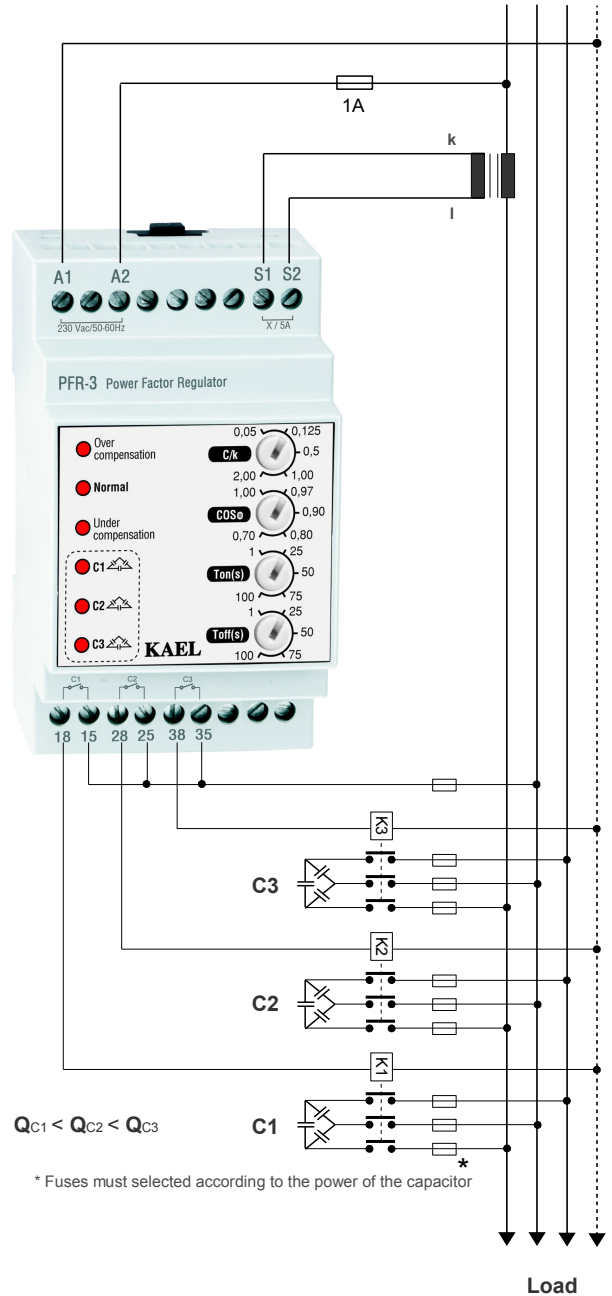
PFR-3 , PFR-2 , PFR-1

POWER FACTOR REGULATOR

- Adjustable Target Cos ϕ (0,70 – 1,00)
- C/k (0,05 – 2)
- Switch on Time - Ton(1 – 100 s)
- Switch off Time - Toff(1 – 100 s)
- PFR-3 3 steps
- PFR-2 2 steps
- PFR-1 1 step



Connection:



NOTE: $Q_{C1} < Q_{C2} < Q_{C3}$

* Fuses must selected according to the power of the capacitor

Over Compensation

Normal

Under Compensation

1. Step

2. Step

3. Step

GENERAL:

it is used to work with a fixed load or for local compensation. Especially can be used for submersible pump compensation. Does not occupy a place within the panel, it is economical and it is very easy to use. The power value of the 1st step capacitor has to be the smallest between others.

$$Q_{C1} < Q_{C2} < Q_{C3}$$

ADJUSTMENT:

C/k : (0,05 – 2)

C: Power of first capacitor.
k : Current transformer ratio.

Example:

If C: 1 KVAR
and k: 50/5 A

In this case;

$k=50/5 = 10$ and $C/k= 1/10= 0,1$
Adjust C/k to 0,1

Target Cos ϕ : (0,70 – 1,00)

Ton : (1 – 100 s) Switch on time.

Toff : (1 – 100 s) Switch off time.

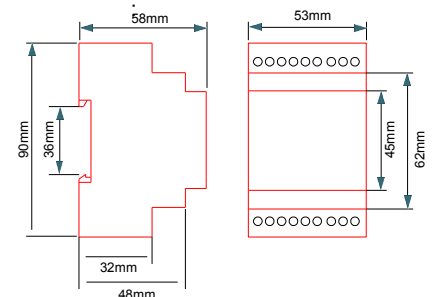
Installation Instruction :



- Read the user instructions and caution before installation.
- Be sure that the panel you are installing in when power off.
- The device designed to be installed to the rail where the installation tap into the panel,
- Do not under case open the front of device.
- You should open the Terminals at the back side of the device after you must be sure that there is no power in the panel. Connect the device as shown in the connection scheme.
- Do not use current transformer less than nominal current
- Please use fast type fuse to protect the device's power supply input
- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

TECHNICAL INFORMATION:

Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Operating Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Measurement Range	: 0,05 - 6 A
Current Transformer Ratio	: X / 5 Amper
Inputs Power Consumption	: <1VA
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimension	

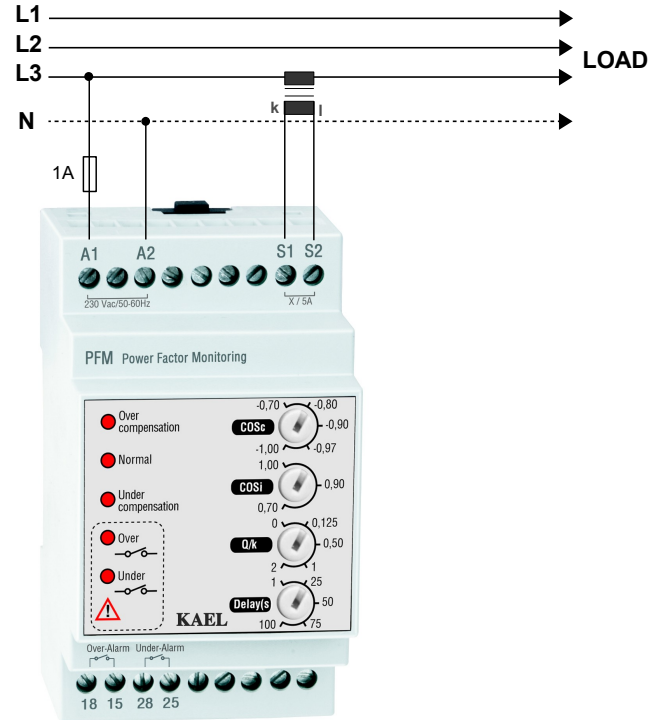


PFM

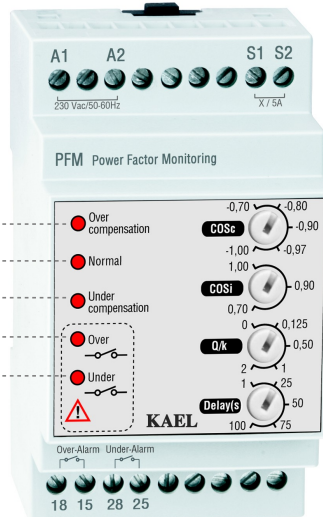
Power Factor Monitoring Device

- ▶ $\cos\phi_c$; for over compensation alarm(-0,70... -1,00)
- ▶ $\cos\phi_i$; for under compensation alarm(+0,70...+1,00)
- ▶ Q/k Adjustment (0 ... 2)
- ▶ Delay Time - Delay(1 – 100 s)

CONNECTION:



- Over Compensation
- Normal
- Under Compensation
- Alarm for Over Compensation
- Alarm for Under Compensation



GENERAL:

If compensation of system exceeds the adjusted values of the over or under compensation alarm values, device switches on its contact for alarm. Does not occupy a place within the panel, it is economical and it is very easy to use.

ADJUSTMENTS:

Q/k : (0 2)

Ratio of Reactive power of the system to the current transformer ratio. Where,
Q: Reactive power of the system.
k : Current transformer ratio.

Example:

If Q: 1 KVAR
and k: 50/5 A
In this case;
 $k=50/5 = 10$ and $Q/k= 1/10= 0,1$
Adjust Q/k to 0,1

Cos-c : (-0,70 ... -1,00) is $\cos\phi$ value for over compensation.

If the measured $\cos\phi$ value exceeds the Cos-c value after the time delay , over compensation relay is energized .
the relay's contact stays energized,until the $\cos\phi$ value returns to normal area.

Cos-i : (+0,70 ... +1,00) is $\cos\phi$ value for under compensation.

If the measured $\cos\phi$ value exceeds the Cos-i value after the time delay , under compensation relay is energized .
the relay's contact stays energized,until the $\cos\phi$ value returns to normal area.

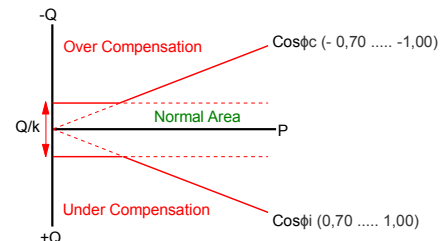
Delay : (1 – 100 sn) Delay time

Installation Instruction :

- Read the user instructions and caution before installation.
- Be sure that the panel you are installing in when power off.
- The device designed to be installed to the rail where the installation tap into the panel,
- Do not under case open the front of device.
- You should open the Terminals at the back side of the device after you must be sure that there is no power in the panel.
Connect the device as shown in the connection scheme.
- Do not use current transformer less than nominal current
- Please use fast type fuse to protect the device's power supply input
- Clean the device using dry dust cloth after turned off device.
- Read and follow the instruction on this manual and attached label.

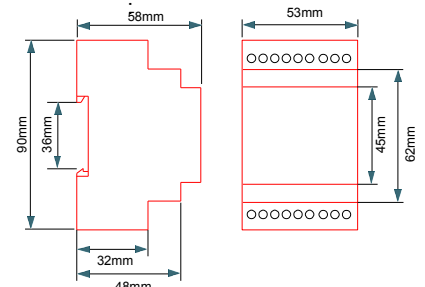
KAEL Electronic Ltd Co.
Atatürk mah. 78 Sok No:10 Kemalpasa-İZMİR-TURKIYE
Tel: +90 232 8771484 pbx

Operating logic



TECHNICAL INFORMATION:

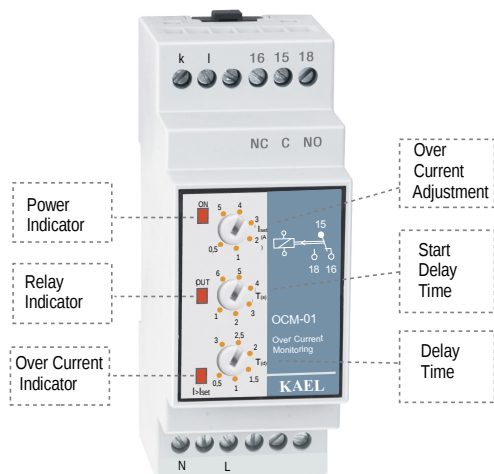
Rated Voltage (Un)	: 230Vac (L1-N)
Operating Range	: (0,8-1,1) x Un
Operating Frequency	: 50 / 60 Hz
Supply Power Consumption	: < 4VA
Current Measurement Range	: 0,05 - 6 A
Current Transformer Ratio	: X / 5 Amper
Inputs Power Consumption	: <1VA
Contact Current	: Max. 3A / 240Vac
Device Protection Class	: IP 20
Connector Protection Class	: IP 00
Temperature	: - 5 °C + 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimension	



OCM-01 and OCM-03

OVER CURRENT MONITORING DEVICES

- Over Current Adjustment (0,5 – 5 A) OCM-01
- Over Current Adjustment (2 – 100 A with current transformer) OCM-03
- Start Delay Time(1 – 6 sec)
- Delay Time (0,5 – 3 sec)



General:

OCM-01 and OCM-03 Over Current Monitoring Devices protects motors and the system they are connected.

If the measured current of a motor or a system less than adjusted overcurrent value, "relay indicator" turns on. When the measured current exceeds adjusted overcurrent value, relay indicator turns off and relay contact would be open circuit after delay time.

Over-Current Adjustment : Over current value could be set between 0,5 and 5A. It is the desired over current value for protection of a motor or a system. The hysteresis value is %3.

Start Delay Time Adjustment T(s) : Start delay time could be set between 1 and 6 seconds. After the motors start to run, they draw high current within a short time and the measured current value could exceed the adjusted over current value. To avoid the operation failure during this time, the device would not energize the relay. After start delay time the current would be measured.

Delay Time Adjustment T(d) : Delay time could be set between 0,5 and 3 seconds. When the measured current exceeds adjusted overcurrent value, relay contact would be open circuit after delay time and motor would be deenergized. If the measured current value falls below the limit during this time, delay time would be reset.

Warning Indicators:

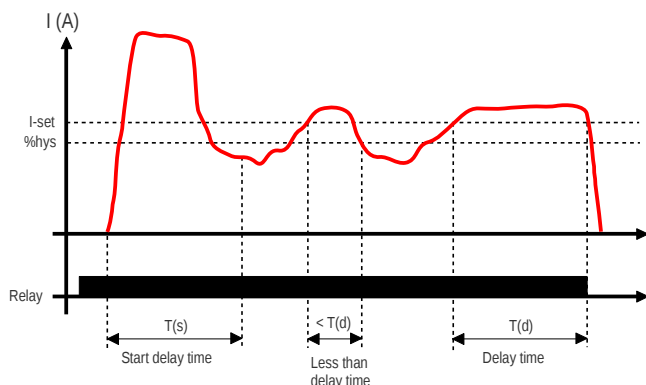
ON (Power) : Turns on, if the device is powered.

OUT (Relay) : Turns on, if the relay contact is short circuit.

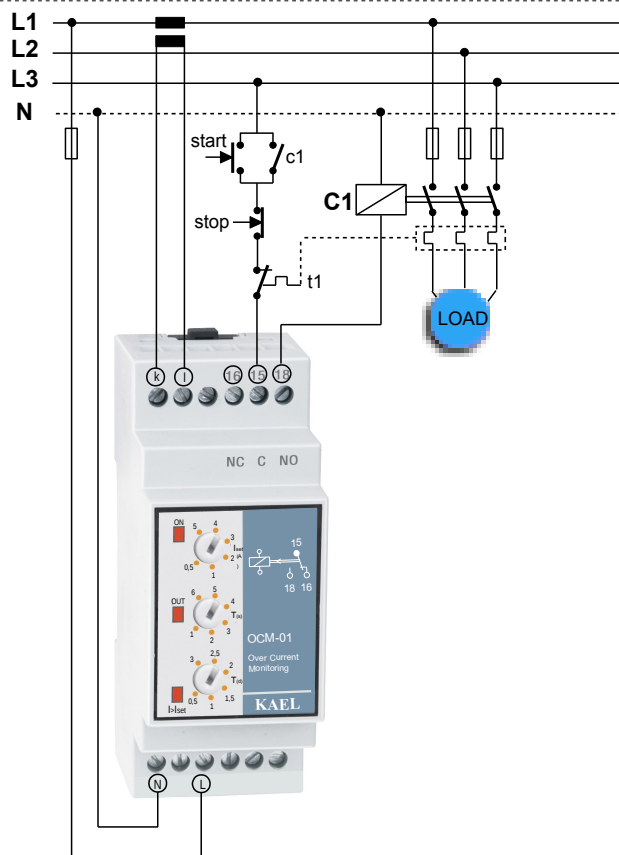
I>set : When the measured current exceeds adjusted overcurrent value, LED flashes during delay time. At the end of the delay time it turns on continuously.

WARNINGS

- 1- Please do not open the device panel. There is no user serviceable parts inside the device.
- 2- Before making the connections to device's terminals, please be sure that there is no voltage across the cables or terminals. Also be sure that the panel is de-energized.
- 3- Before cleaning the device, please be sure that it is de-energized and use only dry tissue-paper to clean it. Water or any other chemicals used for cleaning may harm the device
- 4- Before commissioning the device, please be sure that the terminal connections are made exactly the same as in the connection diagram and so as not to cause contact problems.
- 5- Contact your authorized dealer, if a problem occurs with your device.
- 6- Following the precautions is to prevent the users from physically and spiritual damage. KAEL Elektronik Ltd. Şti. or dealer is not responsible for any injuries or damages due to violation of the warnings.



CONNECTIONS



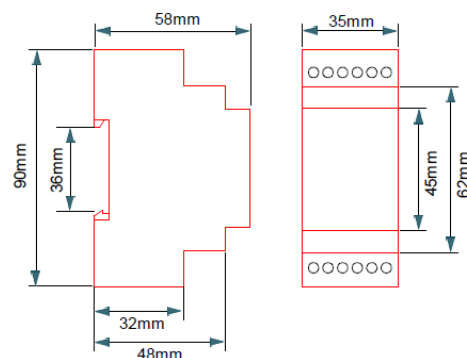
PROTECTION CASES BY CONNECTION:

- **If L1 phase disconnected** The device would be deenergized and the relay contact would be released immediately.
- **If L2 phase disconnected** Excessive current flows through the current transformer and relay contact would be released at the end of the delay time.
- **If L3 phase disconnected** Excessive current flows through the current transformer and relay contact would be released at the end of the delay time.
- **If N disconnected** ; The device would be deenergized and the relay contact would be released immediately.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage (Un)	: 230 Vac
Operating Range	: (0,9 – 1,1) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Current Adjustment Range	: OCM-01 : 0,5 – 5 A OCM-03 ; 2 – 100A with current transformer

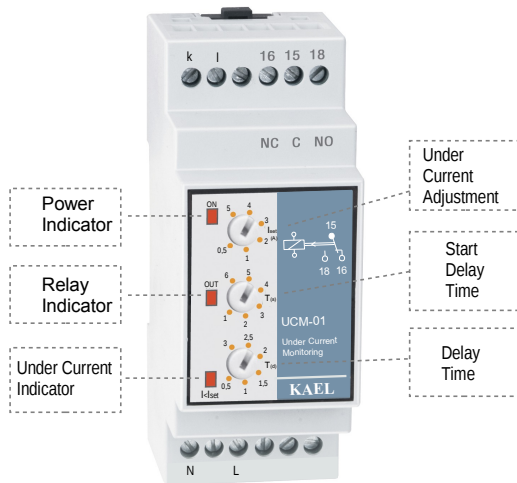
Start Delay Time	: 1 – 6 sn
Delay Time	: 0,5 – 3 sn
Contact Current	: Max.5 A / 240 Vac
Power Consumption	: < 4 VA
Device Protection Class	: IP20
Ambient Temperature	: - 5 °C...+ 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm



UCM-01 and UCM-03

UNDER CURRENT MONITORING DEVICES

- Under current Adjustment (0,5 – 5 A) UCM-01
- Under current Adjustment (2 – 100 A with current transformer) UCM-03
- Start Delay Time Adjustment (1 – 6 sec)
- Delay Time Adjustment (0,5 – 3 sec)



General:

UCM-01 and UCM-03 Under Current Monitoring Devices protects devices such as motors, air conditioners, compressors and resistances for under current conditions. If the measured current of a motor or a system greater than adjusted undercurrent value, "relay indicator" turns on and the relay contact would be short circuit. When the measured current falls below adjusted undercurrent value, relay indicator turns off and relay contact would be released at the end of the delay time.

Under current Adjustment: Under current value could be set between 0,5 and 5A. It is the desired under current value for protection of a motor or a system. The hysteresis value is %3.

Start Delay Time Adjustment T(s) : Start delay time could be set between 1 and 6 seconds. After the motors start to run, they draw high current within a short time. However current could drop suddenly. To avoid the operation failure during this time, the device would not energize the relay. After start delay time the current would be measured.

Delay Time Adjustment T(d) : Delay time could be set between 0,5 and 3 seconds. When the measured current falls below undercurrent value, relay contact would be open circuit after delay time and motor would be deenergized. If the measured current value exceeds the limit during this time, delay time would be reset.

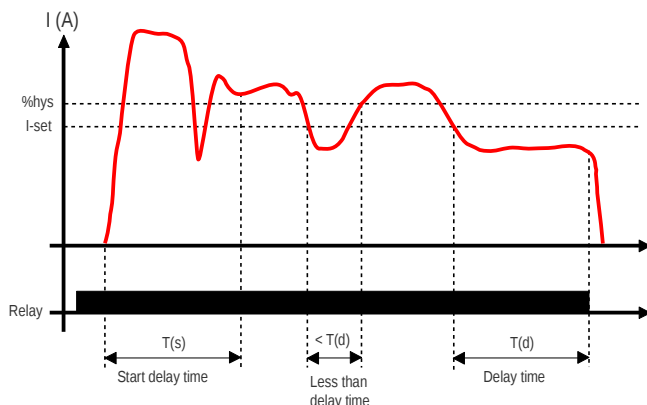
Warning Indicators:

- ON (Power) : Turns on, if the device is powered.
- OUT (Relay) : Turns on, if the relay contact is short circuit.
- I>Iset : When the measured current falls below adjusted undercurrent value, LED flashes during delay time(Td). At the end of the delay time it turns on continuously.

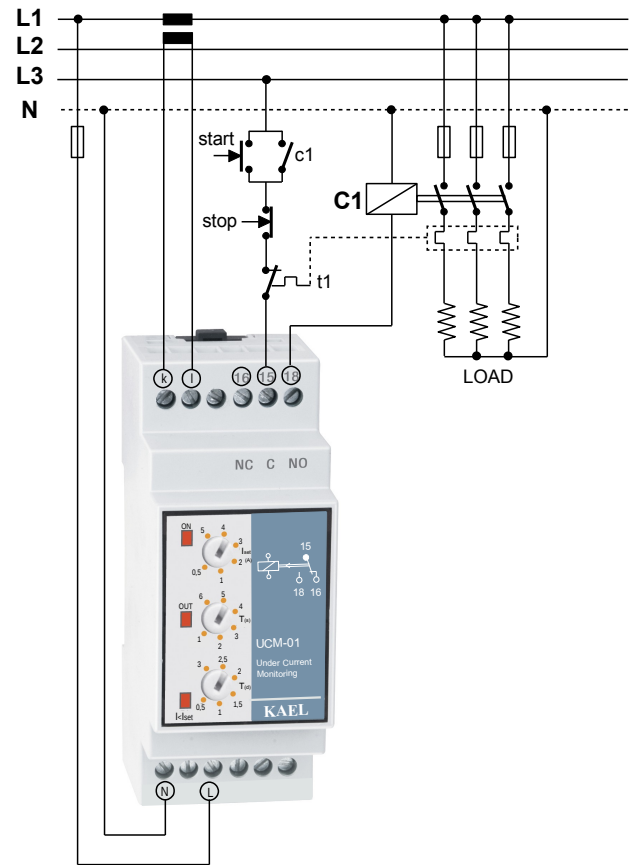


WARNINGS

- 1- Please do not open the device panel. There is no user serviceable parts inside the device.
- 2- Before making the connections to device's terminals, please be sure that there is no voltage across the cables or terminals. Also be sure that the panel is de-energized.
- 3- Before cleaning the device, please be sure that it is de-energized and use only dry tissue-paper to clean it. Water or any other chemicals used for cleaning may harm the device
- 4- Before commissioning the device, please be sure that the terminal connections are made exactly the same as in the connection diagram and so as not to cause contact problems.
- 5- Contact your authorized dealer, if a problem occurs with your device.
- 6- Following the precautions is to prevent the users from physically and spiritual damage. KAELElektronik Ltd. Şti. or dealer is not responsible for any injuries or damages due to violation of the warnings.



CONNECTIONS:



PROTECTION CASES BY CONNECTION:

- **If L1 phase disconnected** The device would be deenergized and the relay contact would be released immediately.
- **If N disconnected** The device would be deenergized and the relay contact would be released immediately.
- **Load Protection** When the total current for three loads is 3 Amps and undercurrent value is adjusted to 2.5Amps. If a load would be disabled total current drops to 2 Amps and under current protection mode would be enabled. So all loads would be disabled.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage (Un)	: 230 Vac
Operating Range	: (0,9 – 1,1) x Un (Un nominal voltage)
Frequency	: 50/60 Hz
Current Adjustment Range	: UCM-01 ; 0,5 – 5 A UCM-03 ; 2 – 100A with current transformer
Start Delay Time	: 1 – 6 sn
Delay Time	: 0,5 – 3 sn
Contact Current	: Max.5 A / 240 Vac
Power Consumption	: < 4 VA
Device Protection Class	: IP20
Ambient Temperature	: - 5 °C...+ 50 °C
Connection Type	: To connection rail in electrical panel
Dimensions	: 35x90x58 mm

